

ԿԱԶՄ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱ
ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԲԻԼԻՍԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԳՈՒԼԵՑՈՒ
ՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆ

АКАДЕМИЯ НАУК СССР. АРМЯНСКИЙ ФИЛИАЛ

ДНЕВНИК
ЗАКАРИЯ АГУЛЕЦИ

ИЗДАТЕЛЬСТВО АРМФАНА
ЕРЕВАН 1938

9(47.925)

Զ-43

ՄՏՈՒԳՎՈՄ Է 1961 թ.

ԶԱՔԱՐԻԱ ԱԳՈՒԼԵՑՈՒ
ՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ



ԱՐՄՖԱՆԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿԶՈՒԹՅՈՒՆ
ՅԵՐԵՎԱՆ 1 9 3 8

2444 A II
33352

Տպագրվում է ԽՍՀՄ Գիտությունների Ակադեմիայի Հայկական
Ֆիլիալի նախագահության կարգադրությամբ

Պատ. խմբագիր՝ պրոֆ. Ս. Վ. Տեր-Ավետիսյան

Պետհրատի տպարան. Գլավիլտի լիազոր Ա. 4003 Հրատ. 1.

Պատվեր № 181. Տիրած 1000.

ԱՌԱՋԱԲԱՆԻ ՏԵՂ

Առաջին անգամ հրատարակելով XVII դարի վաճառական Ջաքարիա Ազուլեցու Որագրության բնագիրը, հարկավոր ենք համարում այդ մասին տալ հետևյալ տեղեկությունները: Որագրության հեղինակ Ջաքարիան ծնվել է Ազուլիսում՝ 1630 թ., վախճանված պետք է լինի 1691 թ.:

Ջաքարիա Ազուլեցու թողած գրական ժառանգության մասին առաջին անգամ 1862 թ. հիշատակում է «Ճոաքադի» աշխատակից Իսրայել Մամիկոնյանը, վորը մի քանի քաղվածքներ է բերում Ազուլեցու Որագրությունից: Մեսրոբ Սմբատյանն իր «Նկարագիր Երնջակայ և շրջակայից նորա» (Տփլիս, 1904 թ., էջ 207—213) աշխատության մեջ վոչ միայն հիշատակում է Ազուլեցու Որագրությունը, այլև քաղվածներ է անում այդ աշխատությունից:

Ջաքարիա Ազուլեցու Որագրության տպագրության առաջին փորձը վորոշ կրճատումներով սրանից 40 տարի առաջ արել է «Մշակ» լրագրի խմբագիր Ալեքսանդր Քալանթարը, ինչպես այս մասին հիշում են Լեոն իր «Հայկական տպագրություն» Ա. հատորում (Թիֆլիս, էջ 295) և ապա Յե. Լալայանը՝ 1904 թ., իր «Գողթն» աշխատության առաջաբանում: Վերջինիս ասելով՝ Ջաքարիա Ազուլեցու «դավտարը» արդեն տպագրել է տվել Ալեքսանդր Քալանթարը և շուտով լույս կընծայե (Լալայան. Գողթն, էջ 27):

Ա. Քալանթարի ձեռնարկած տպագրության փորձն անհաջող վերջացավ: Տպարանատերը ժամանակին չստա-

նալով իրեն հասանելիք գումարը, Որագրության տպագրած թերթերը փթով ծախել ե տվել իրրե թուղթ: Կորըստից աղատվել ե միայն «Դավտարի» ձեռագիրը ե տպագրության մի որինակը, վորից ոգտվել են մի շարք անձնավորություններ:

Հայաստանի խորհրդայնացումից հետո, Ալեքսանդր Քալանթարի ժառանգ լեոն Քալանթարը Չաքարիայի ձեռագիրը հանձնել ե Լուսժողկոմատին: Այդ ձեռագիրը վրան վոչ մի համար չունի: Սա ութածալ մի անկազմ տեար ե (դավթար), վոր բաղկացած ե յեղել 98 թերթից: Ձեռագիրը գրված ե 1664—1691 թ. Ագուլիսում: Գրությունը միասյուն ե, շղագիր, գրված Ագուլեցու ձեռքով: Որագրության վերջը կան ուրիշ ձեռքով արած հավելագրություններ, վորոնք նույնպես մեջ ենք բերում:

Չաքարիա Ագուլեցու «դավտարը» բովանդակության կողմից կարելի յե բաժանել յերեք մասի. իր գործի սկզբում (1—23 եջ) Ագուլեցից դնում ե վաճառականական նպատակով իր անցած ճանապարհների ուղեչափությունը, կայարանների միմյանցին ունեցած հեռավորությունը՝ հաշվելով «միլ»-երով ե «աղաջ»-ներով: «Դավտարի» յերկրորդ՝ հիմնական մասը բռնում ե ճանապարհորդական հիշատակարանը կամ որագրությունը (28—97 եջ), ուր 1647 թ. սկսած մինչև 1681 թ., ժամանակագրական կարգով, հայոց առմարի տարեթվերով Չաքարիան գրանցում ե իր «դավթարի» առաջին մասում հիշած առևտրական ուղիներով կատարած ճանապարհորդությունների ժամանակ տեղի ունեցած դեպքերը: «Դավտարի» վերջին՝ վեցերորդ մասը (97—98 եջ) բռնում ե Քրդունց ընտանիքի ժամանակագրությունը:

Ագուլեցու Որագրությունը գրված ե ժամանակի հայ վաճառականների խոսակցական լեզվով, վորը մի խառնուրդ ե գրաբարի ե Չուղայի բարբառի չուրահատուկ արտասանությամբ ե ուղղագրությամբ, ե վորը տպագրության ժամանակ անփոփոխ ե պահվել: Այս հանգամանքը բարձ-

դաջնում և Ագուլեցու «գավտարի» նշանակութիւնը լեզվա-
բանական ուսումնասիրութեան տեսակետից: Բայց Չաքարիա
Ագուլեցու գործի հիմնական արժանիքն այն է, վոր նա մի
հազվագյուտ և գնահատելի աղբյուր է վոր միայն ժէ դարի
հայ առևտրական կապիտալի պատմութեան համար, այլև
կարևոր է նաև այն տեսակետից, վոր հեղինակն իր
մտածելակերպով և գաղափարախոսութեամբ մեր առաջ
պատկերացնում է ժէ դարի հայ հասարակութեան վորոշ
խավր:

Ագուլեցի վաճառական Քրդունց Աղամիրի վորդի
Չաքարիան սկսած 1646 թ. մարտի 5-ից, չերբ նա առա-
ջին անգամ առևտրական գործով դուրս է գնում Ագուլի-
սից, սկսելով իր որագրութիւնը, իրեն նպատակ է դնում՝
«ուր որ գնամ, թէ գիւղ և թէ քաղաք մտանիցեմ և
կամ թէ դատիկ արարիցեմ, կամ թէ նշանաւոր բան կամ
թէ օր հանդիբեցէ, գրիցեմ»:

Չոկ վաճառականը, ջուղայեցի հայ խոջայի նման վոտ-
քի տակ տալով Իրանի, Տաճկաստանի, Ինչպես և Արևմը-
տեան Յեվրոպայի շուկաները և այդ բոլորը զարմանալի
մանրամասնութեամբ գրանցելով իր «գավտարում»՝ հնա-
րավորութիւն է տալիս մեր ժամանակի մասնագետին
պատմական, տնտեսական, լեզվական և նույնիսկ ազգա-
յրական հարցերի ուսումնասիրութիւնների համար: Չպետք
է մոռանալ, վոր ժէ դարը պատմական աղբյուրների ու-
սումնասիրութեան տեսակետից դեռ շատ աղքատ է և մո-
ռացիւած, թեև հարուստ՝ և հետաքրքրական հնարավորու-
թիւնների և նյութերի առատութեամբ, վորոնց շարքին է
պատկանում, անշուշտ, Չաքարիա Ագուլեցու վերին աստի-
ճանի հետաքրքիր Որագրութիւնը: Ինքը հեղինակն զգում
է իր գործի կարևորութիւնը, ուստի ամենայն իրավուն-
քով իր «գավտարի» մասին գրում է. «դարցյալ ով սիրելի
եխպայրք, թեպետ գործս անշահայ, ապա շատ շահավոր
է իմացողի»:

Գնահատելով Չաքարիա Ագուլեցու Որագրութեան

կարևորությունը ժէ դարի մեր պատմության մի շարք հարցերի լուսաբանելու խնդրում՝ Գիտությունների Ակադեմիայի Հայկական Ֆիլիալը, կամենալով կորստից ազատել այս յեղակի գործն ու մատչելի դարձնել գիտական շրջաններին, առաջին անգամ հրատարակում և Որագրության բնագիրը՝ նյութի դասավորման մեջ վորոշ տեղափոխություն մտցնելով։ Ուղեգրությունների բաժնում նյութի տեղափոխելու կարիք չի յեղել։ Ընտանեկան ժամանակագրությունը կազմելիս Ջաքարիան նախ տալիս և իր յեղբոր՝ Սիմոնի ընտանիքի, ապա յուր ընտանիքի և վերջն ել Քրդունց գերդաստանի ժամանակագրությունը։ Այս հրատարակության ժամանակ նախ հիշված և Քրդունց գերդաստանը, ապա մեծ յեղբայր Սիմոնի ընտանիքը և վերջն ել Ջաքարիայի գերդաստանը։ Բուն Որագրությունը Ջաքարիայի ձեռագրում խառն պատկեր ունի. մենք նյութը դասավորել ենք ժամանակագրական կարգով. հետին թվով հեղինակի առաջին հերթին արած լրացումները նշանակված են մի աստղանիշով, իսկ յերկրորդ հերթին՝ յերկու աստղանիշով։ «Դավտարի» ամբողջ նյութը բաժանած և պարագրաֆների, վորոնց դիմաց լուսանցքում նշած են ձեռագրի համապատասխան եջերը։ Ընթերցողներին դյուրություն տալու համար հրատարակությանը կցել ենք համառոտ բառացուցակ, հատուկ և աշխարհագրական անունների ցանկ։

ԶԱՔԱՐԻԱ ԱԳՈՒԼԵՑՈՒ
ՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

«Դարցեալ, ոյ սիրելի եխպայրք,
թեպետ գրածս անշահ այ, ապայ
շատ շահաւոր է իմացողի»:

Զաքարիա Ազուլեցի:

[Առաջին բաժին. ՈՒՂԵԶԱՓՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ]

§ 1 2r¹⁾

. որդիս. նախ՝ Նիկողոս երկրորդն՝ տէր Մելքոնն, երրորդն՝ Ալէքսանն. ունէր դստերս հանգուցեալ. Աստուած ողորմի: Դարցեալ Աղամիր և իւր կողակից Սամգուլն ծնաւ ք որդի, երիս դստերս. նախ՝ որդին Շմաւոն, երկրորդն փոքր՝ Զաքարիայ, դստերքն՝ նախ՝ Խանուհն, երկրորդն՝ Փարիխանն, երրորդն՝ Զարիֆն. ունէր որդիս հանգուցեալ. Աստուած ողորմի:

Դարցեալ ես Զաքարիայ հարց ու փորցելով իմացայ իմ հայր Աղամիրէն, մայր Սամգուլէն, որ թվին ռիթումն ես անարժան Զաքարիայ որ մօրէ ծնայ սուրբ Գէորգի կիրակի օրն, կես օրէն յետն:

Դարցեալ կամիմս Աստուծոյ եկեալ հասաք մինչի ողջ յամս. կամեցաք կամիմս Աստծոյ ուսանել վաճառականություն:

Ողջ յամի մարտի ամսոյն է, աղուհացից առաջի շաբթոյն ուրբաթ օրն ես անարժան Զաքարիա, որ իմ հօր, իմ մօր, իմ եխպօր հրամանաւ և իմ յօժար կամովս այսօր Ագուլաց դուրս էլայ յետ իմ հօրեխպօր՝ որդի պարոն Նիկողոսին յետ, մին բէռն ապրիշմով դնացի դէբի Ըզմիր. դարցեալ մին բէռն ապրիշում այլվի Նիկողոսին ունէր:

Դարցեալ ես Զաքարիա կամէցայ, ուր որ գնամ կամիմ Աստուծոյ, թէ գիւղ, թէ քաղաք, թէ ավեր ճանապարհ, ուր և հանդիբիցէ, զատիկ կամ վարդաւառ կամ սուրբ խաչ կամ ջրաւրհնիք²⁾ արարիցեմ || կամ 2v

¹⁾ Յերեսի գլխին՝ A հավելագրությունն ուրիշ ձեռագագրով, անշուշտ շատ հետո դրված: Ձեռագրի առաջին թերթը (1r ու 1v) չկա, ընկած է:

²⁾ Ձեռագրում՝ ջրաւրհիք:

Թէ ինչ գիւղ կամ քաղաք մտանիցեմ կամ թէ էլս-
նիցեմ, գրեցեմ: Դարցեալ կամ ինչ կամ մանձիւն
հարցանելով անուան՝ ոչ թէ մին մարդ, գ կամ գ մարդ
կուհարցնեմ անունն՝ կամ քանի աղաջ կայ կամ չկայ
կամ մին աղաջ յետ կամ թէ առաջ, ոչ թէ չափելով
իմացայ, այլ իմաստուն մարդիկ հարցանելով: Ոչ թէ
մին անգամ գնալով այս գրեցի. ողջ յամի Ագուլայ
դուրս գնացի մինչի ռեծ գամն շուռջ գալով, գնալով,
հարցանելով գրեցի ըստուքն: Պ, գ թղթի վերայ գրած
էի, ոմն ըստուք, ոմն սխալ: Ապա ռեծ գամին կամիմ
Աստուծոյ բէրի, նորոյգէցի այսմ դավտարս: Դարցեալ
ես անարժան Զաքարիայ, ուր և իցէ, էթէ գիւղ, էթէ
քաղաք, էթէ ծով, էթէ ցամաք, մինչի ես գնացի ոչ,
ականատէս չէլայ, գրէցի ոչ. գերայ իմ գնացած, տէ-
սած տէղն գրեցի, անտէսն ոչ գրեցի: Այս չափըս քա-
վական իցէ:

Դարցեալ, ով սիրելի եկաղայրք, թէպետ գրածս
անշահայ, ապայ շատ շահավոր է իմացողի: Դարցեալ
երես անկեալ պաղատանօք աղաչեմ զձեզ, ով որ հան-
դիւրիք սմայ կարդալով կամ լսելով՝ տաք ողորմի,
ծիծաղելով, յիմար, տգէտ է և յիշելով, վարցն ուղիղ
Աստուծոյ դուք առնիցէք, ավուր դատաստանին յիշեալ
իցէք:

Դարցեալ, այս մանձիւնէրս որ գրած եմ, ոմն սհաթ 3x
է գրած, ոմն աղաճ: Մին աղաճ ճանապարհն ուղտն
բ սհաթ գնայ. բ սհաթէն ճանապարհն ուղտով՝ մին
աղաճ ճանապարհ է: Սէսխանէն մին աղաճ ճանա-
պարհն մին սհաթէն կու գնայ: Թէ ուղտ, թէ ձի այս
գրածէս ոչ թէ կամաց գնայ կամ վռազ. դարարով:
Այսպէս իմացայ. գերայ սհաթ կէր մօտս, ինչ տեղ
որ սհաթ չկէր, աղաճ եմ գրած այս դարարովս, կամ
մին մանձիւն մին սհաթ յետ կամ առաջ, կամ մին
աղաճ յետ կամ առաջ: Դարցեալ կայ որ բ կամ գ գէտ

անց ա կացել, ապա խաղած է, զերայ ինչ խաղի մեջ
որ կայ գրած, այն մին մանձիլ է: Այս ինչ մանձիլ
որ գրած է, ուղտի մանձիլնի այ, ձիու չէ: Դարցեալ,
ինչ քաղաքի անվան գլխի օ կայ գրած, այն քաղաք
է. թէ բերթ, թէ դասարայ, գլխին օ նշան կայ գրած.
այս ե նշանն: Դարցեալ ինչ տեղ որ այս նշանովս || գ
խաղ կայ գրած, այն տեղն առահտար կամ բաջի կամ
գումրուկի կայ նստած. այս է: ¹⁾

Անուն Աստուծոյ. առջի մանձիլն այս է. Ագուլաց 3v
մինչի Խանաղու կարմունջն՝ մին աղած: Խանաղու
մինչի Ազատու Դէո՝ մին աղած: Աստի մինչի Էջիքն՝
մին աղած: Որ էլաւ գ աղած, մանձիլ 1. 1.

Աստի մինչի Լէհրամ՝ գ աղած. թէ բարցր գնա
Ղառաբաղարն՝ գ աղած: 2.

Աստի մինչի Նախջիւլան՝ գ աղած: 3.

Աստի մինչի Ղարաբաղն՝ գ աղած: 4.

Աստի մինչի Շարուր, մեծ դետն անց կենայ, գ
աղած: 5.

Աստի մինչի Սադարաք՝ գ աղած: 6.

Աստի մինչի Վէտի՝ գ աղած: 7.

Աստի մինչի Գառնու գէտն անց կենայ, գ աղած: 8.

Աստի մինչի Երեան բէրդն՝ բ աղած: 9.

Աստի մինչի սուրբ Էջմիածին՝ գ աղած: 10.

Աստի մինչի Ղարասուն՝ բ աղած: 11.

Աստի մինչի Շահրիար՝ գ աղած: 12.

Աստի մինչի Աղջալալի Ղարսու գէտն՝ գ աղած: 13.

Աստի մինչի Թիլի բուռնն՝ գ աղած: 14.

Աստի մինչի Սօգութլար կամ Քէրսու գէտն՝ գ
աղած: 15. օ

Աստի մինչի Երաստղն անց կենայ, գնայ Կաղըղ-
վան՝ գ աղած: 16.

¹⁾ Հաջորդում են B, C ու D հավելադրութիւններն որ ինչ ձե-
ռացադրով:

Աստի որ գաս, թէ բանդոյն գաս, մին Օրթայ
ուլունն անց կու կէնան ջուրն. թէ որ բանդոյն չգան,
 ք անգամ Երաստոյն անց կենայ, ապայ գայ Օրթայ
 ուլունն անց կենայ. աղաջ գ: 17.

Աստի գաս, Բաշ ուլունն անց կէնայ, գնայ Զառաւի-
 խանի դարիւկերն անց կենայ, վեր գայ, աղաջ գ: 18.

Աստի գնայ, Մէջիթլու անց կենայ, գնայ Դարա- 4v
 քիլիսէն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ալի-ճակռակ՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Գոմաձոր՝ աղաջ Է:

Աստի գնայ, Զօրան-քօրիին անց կէնայ, գնա Ժա-
 քարադ՝ աղաջ ք:

Աստի գնայ Հասան - դալէն՝ մին աղաջ: Աստի գնայ
 Զօգան-դարէն կամ գնայ Բուլամաջն՝ աղաջ գ:

Աստի գնայ մինչի Դաւա - բօլու՝ աղաջ մին: Աստի
 գնայ մինչի Առդուում՝ աղաջ կէս կամ թէ մին աղաջ:

Աստի մինչի Իլիջէն՝ աղաջ ք:

Աստի մինչի Զնիդ՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի գնայ, Զալալ - օղլու կարմուշն անց-
 կէնայ, գնայ Աշ-դալէն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Դղլ - բանդն՝ աղաջ ք: 5v

Աստի մինչի Աղ - դօղանն՝ աղաջ գ: Աստի մինչի
 Զօվուշ - քօյի՝ աղաջ մին:

Աստի մինչի գնայ Օթլու - բէլն անց կէնայ, գնայ
 Լօռի՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Սօքմանն՝ աղաջ Է:

Աստի մինչի Կրմրակ կարմուշն անց կէնայ,
 աղաջ Է:

Աստի մինչի Մարթաքլու՝ աղաջ գ: Աստի մինչի
 Դուրդ - բէկն՝ աղաջ մին:

Աստի գնայ Թիքմի բէլն անց կէնայ, գէտի վրայ
 իջնու, աղաջ գ:

Աստի վէր կենայ, գէտոֆն գնայ, թը անգամ գէտն
անց կենայ այս կուս, այն կուս, ապա գնայ Զաղա-
փայ՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ախշահր ~ օվասի ի գէղն քրդանոց՝
աղաջ գ:

Աստի մինչի Շահնայ ~ չիմանի՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ղարայբայիրն՝ աղաջ գ:

5v

Աստի գնայ Բակժէնդրանն՝ աղաջ ք: Աստի մինչի
Զօվուշօղլի մազարն՝ աղաջ մին:

Աստի գնայ Ժօղուէն ~ Փէլուղն աղաջ ք: Աստի մինչի
Զաթալ ջուրն՝ աղաջ ք:

Աստի մինչի Ղադի ~ քորփին, ջուրն անց կենայ.
աղաջ ք: Աստի մինչի Ալբուզ՝ աղաջ ք:

Աստի մինչի Ալբուզու բէլն անց կենայ, գնայ Զար-
խի գէղն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Թոդաթ՝ աղաջ ք:

Աստի որ գնայ Ըզմիր՝ Բօղօխու վրայ, այս է.
Թոդաթու մինչի բէլն անց կենայ, գնայ Թախտա-
բադ՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Դավաջի ~ խանի, ձոր այ, աղաջ է:

Աստի մինչի Սուլու ~ սարէն՝ աղաջ գ:

6r

Աստի մինչի Գօլն՝ աղաջ գ: Աստի մինչի Ժանդուի
գէտն անց կենայ, աղաջ մին:

Աստի մինչի Ղարադղն՝ աղաջ է:

Աստի մինչի Իմրայխօն՝ աղաջ ք: Աստի մինչի
Ժադիլու ~ դաշն՝ աղաջ ք:

Աստի մինչի Օդան՝ աղաջ ք: Աստի մինչի ձորի
գ աչկէ կարմուրջն՝ աղաջ մին:

Աստի մինչի Սարուլարն՝ աղաջ գ: Աստի մինչի
Ղարա ~ սուէն՝ աղաջ մին:

Աստի մինչի Օղբակլարն՝ աղաջ գ. ոմն¹⁾ Ղուլիլար
կասին:

¹⁾ Զեռագրութ՝ ոմն:

Աստի մինչի Թափալու ~ քոյի՝ գ աղաջ: Աստի մինչի
 Ղուրդ ~ բաշն՝ աղաջ մին:

Աստի մինչի Ղարա ~ դուրաղն՝ աղաջ բ: Աստի մին~ 6v
 չի բէլն անց կենայ, գնայ Մուճուռն՝ աղաջ մին:

Աստի մինչի Քասի ~ քորիու ծգ աչկէ կարմուռնն՝
 աղաջ գ:

Աստի մինչի Բաղրկանլու՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Զըղնաղլ՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Աջի ~ սուռ կամ աղալիւրն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Դուղլաղի բէլն՝ աղաջ մին: Աստի
 մինչի Զոփլարն՝ աղաջ ե:

Աստի մինչի Ուղնլու՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Աղսախ ~ դադին՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Զվլիկն՝ աղաջ մին: Աստի մինչի
 Մաղարեն, ոմն Թոփաջ կասին, աղաջ ե:

Աստի մինչի Ուղուռն ~ սուռ, ոմն Ղաբասուռ կասի, 7v
 աղաջ գ:

Աստի մինչի Զալդուքլարն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ժարուճ ~ դամն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Զարդաղն՝ աղաջ բ: Աստի մինչի

Բօլալդին՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Սուրմանխայ, ոմն Սլէյման ~ քոյի
 կասին, աղաջ գ:

Աստի մինչի Զվլիգի մին աչկէ կարմուռնն՝ աղաջ
 բ: Աստի մինչի Ղարա ~ հիսարն՝ աղաջ մին:

Աստի մինչի Դօլն՝ աղաջ բ: Աստի մինչի Բալ ~
 Մահմուդն՝ աղաջ մին:

Աստի մինչի Դուռնայու աղալիւրն՝ աղաջ գ:

Աստի գնայ, բէլն անց կենայ, գնայ Զօռուճ ~
 խանի՝ աղաջ ե:

Աստի գնայ, Փանասու գետն անց կենայ, աղաջ բ: 7v

Աստի մինչի Ղաբախլալն՝ աղաջ բ:

Աստի գնայ Ղուշաղի տալի մին աչկէ կարմուռնն՝
 աղաջ գ:

Աստի մինչի ինայ՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ժաղլու - բողաղի քոռ ախպիւրներն՝
աղաջ գ:

Աստի գնայ, բէլն անց կենայ, գնայ մեծ գետն
անց կենայ, գնայ գեղն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ալաշահրն՝ աղաջ բ:

Աստի մինչի ջաղացներն գ գետ կայ, անց կենայ
գնայ ջաղացանին՝ աղաջ է:

Աստի մինչի Սարթու կարմունջն՝ աղաջ բ:

Աստի մինչի Դրդութն՝ աղաջ է:

Աստի մինչի Նիֆու վերի գէշիկն՝ աղաջ գ. գերայ 87
գ անդամ գետն անց կու կէնայ, գնայ վերի գէշիկն՝
աղաջ գ:

Աստի մինչի չինարի ծառի տակի հորերն՝ աղաջ բ:

Աստի գնայ, բէլն անց կենայ, գնայ Փօնդար -
բաշին՝ աղաջ բ:

Աստի մինչի Իզմիր քաղաքն վայելուջ՝ աղաջ մին:

Որ էլաւ Թողաթու մինչի Իզմիր ուղտի մանձիլ
խա, որ կանի աղաջ մին և, կբ:

Դարցեալ յամի ռեւ սեփտեմբէրի ժթումն որ ես
Աղամիրի որդի Զաքարիայ Իզմիրումն Աստուծով մտայ
Փալամիկի նավի Մարքանդ Լիօռը. Աստուած առաջ-
նորդի, գնաք Վենետիկ քաղաք, որ է աննման:

Այս է միլն, որ կայ զրված. թէ կամիս գիտել, թէ
միլն որչափ է, միլն միլ ու կէսն միլն աղաջ հսաք կա-
նէն. այս դարարովս է:

Դարցեալ Իզմիրէն չուրի Վենետիկ, որ կանի ռեւծ
միլ այ. դարէն այս է:

Իզմիրէն չուրի Սանջախ - բուռունն ժբ միլ այ: Աս-
տի մինչի Դարայ - բուռունն՝ իբ միլ այ: Աստի մինչի
Մունթու - բուռունն՝ զճի միլ այ:

Աստի մինչի Զանթու աղէն... միլ այ: Աստի մինչի 88

Բօփրոուդի դարէն ... միլ այ: Աստի մինչի Տօպրայ-
վենատիկի դարէն ... միլ այ: Աստի մինչի Ղադրու
դարէն ... միլ այ: Աստի մինչի վենատիկին բօղադի
դարէն, որ է Մալամուկ ... միլ այ: Աստի մինչի
վենայտիկ ... միլ այ: ¹⁾

Դարցեալ վենետիկեն որ դարադան գնացի Յօլան-
դիայ, որ է Ամսրդամ, այս է քաղաքն ու մանձիլն ու
աղաջն: Դարցեալ այս մանձիլներս ձիու մանձիլ այ,
դերայ որ չափաբի պէս կըշեն, մին սնաթէն ճանա-
պարհն մին աղաջ է: Այս է առաջի մանձիլն. մին՝ անուն
Մեստրայ՝ մին աղաջ:

Աստի մինչի Տարալիդ՝ աղաջ գ: Աստի մինչի Փօն-
սօլայ՝ աղաջ գ: Ամէն քաղաք այ: Մանձիլ Բ:

Աստի մինչի բօղադի Բ. բէրթն՝ աղաջ գ. դերայ
Փօնսօլայ որ դուրս գաս, մինչի Բ բէրդն գետն ի վեր
կու գայ: Այս գետն Պատվու գետն այ: Բ. բէրդէն
չուրի Ըսպէտելօթօ քաղաքն՝ աղաջ գ, մանձիլ գ: Այս
քաղաքս եփրայդօլին երկիրն է: Վենետիկցու հողէն
դուրս ելանք:

Աստի մինչի Տրենթայ քաղաքն՝ աղաջ գ: Այս
դունադումս Լիկօրնու ճանապարհ կու ջոկվի: Դար-
ցեալ աստի մինչի բօղադի տախտակէ կարմունջն՝ կըշ-
տին քաղաք, անուն Լաւիս, մանձիլ գ, աղաջ Է:

Աստի մինչի միուս տախտակէ ²⁾ կարմունջն՝ բօղա-
դին կշտին քաղաք մեծ, անուն Բուլղան, մանձիլ Է,
աղաջ Բ:

Աստի մինչի մեծ քաղաք, անուն Լճուղայ, աղաջ

¹⁾ Ձեռագրում այս հատվածի մեջ միլերի քանակը ցույց տվող
թվանշաններ չկան, հեղինակը բառերի արանքում տեղ է թողել,
որ հետո ավելացնի, այնպես դատարկ էլ մնացել է:

²⁾ Ձեռագրում տախտակէ:

գ: Մինչի այս քաղաքս է փետայկարմունջ կայ: Այս քաղաքէս մինչի¹⁾ Բայսարընդարաւն՝ աղաջ գ, ման-
ձիւ գ:

Աստի մինչի Ըշտէրսըն քաղաք, աստի մինչի սարի տակն, աստի մինչի Ըշտօնօ քաղաք՝ աղաջ ք: Ման-
ձիւ է:

Աստի մինչի Ըսալրուկ մեծ քաղաք, աստի մինչի Սէէֆել գէղն՝ աղաջ ք: Մանձիւ ք:

Աստի մինչի Միթէրօլթ, դասաբայ է, աստի մինչի Ամրգն գէղն՝ աղաջ է: Մանձիւ ք:

Աստի մինչի Սօնգայ քաղաք, աստի մինչի Տենք-
լինայ գէղն՝ աղաջ ք: Մանձիւ ժ:

Աստի մինչի Լանցալերկ քաղաք, աստի մինչի Ան-
դուստ քաղաք է մեծ, աննման, աղաջ ք: Մանձիւ ժա:

Աստի մինչի Դուլըմերթ քաղաք, աստի մինչի Էրըմարք գէղն, աղաջ ք: Մանձիւ ժբ:

Աստի մինչի Էթիմն, դասաբայ է, աստի մինչի Կինիկսօֆն, գեղ այ, աղաջ ք: Մանձիւ ժգ:

Աստի մինչի մին բէրթ, աստի մինչի մին բէրթ, աստի մինչի Կիսլինգն, գէղ այ, աղաջ ք: Մանձիւ ժգ:
Ամէն ձոր այ, խաղողի իջան:

Աստի մինչի Հափ բէրդն, աստի մինչի Սիմրիկ գէ-
ղն՝ աղաջ ք: Մանձիւ ժե: Այս ամէն իջի այ խաղողի:

Աստի մինչի մին բէրթն բարաթ, աստի մինչի մին բէրթ, անուէն Բիսիսօն, աստի մինչի մին բէրթ, աստի մինչի Նիգրկ գէղն՝ աղաջ ք: Մանձիւ ժգ:

Աստի մինչի Միդլրօրկ քաղաք, առջկն մեծ գետ այ գնում. այս գետս գնում այ Ամսրդամ. ձորեր այ, իջանանի է. աստի մինչի մին դասայբայ, անուէն

1) Ձեռագրում միևի:

Օբրբօրկ, աստի կարաւզհաւդն քաղաք. կէսն ն է,
կէսն ավեր է, աստի մինչի Բօպաւզն քաղաք՝ աղաջ է:
Մանձիլ ծէ:

Աստի մինչի մեծ քաղաք, անուեն Ֆոանգֆօռթ,
մեծ գետ քաղաքի միջոյն գնում. ես կողմ, են կողմ
դուզան բաղար. այս գետս գնում այ Ամսրդամ, որ
ջրոյն ու օրեն կու գնայ Ամսրդամ. աստի մինչի մին
բէրթ, անուեն կինիկիսդէն՝ աղաջ է: Մանձիլ ծբ:

Աստի մինչի կամրի, բէրթ, աստի մինչի Լիմբօրք
քաղաք, աստի մինչի մին ջվլիկ՝ աղաջ է: Մանձիլ ծբ:

Աստի մինչի մին բէրթ, աստի մինչի Բարգուշ
գէղն՝ աղաջ է: Մանձիլ ի:

Աստի մինչի մին ջվլիկն՝ աղաջ է: Մանձիլ իա:
Այս դունադումս է, գ քաղաք կայ, հեռու կմնայ:

Աստի մինչի մին բէրթ, մեծ գետն առջեն գնում. 10v
թէ մարդ, թէ ձի գամով անց կացանք են կողմն, ի
քաղաքն կու լինայ. այս գետիս վերայ գամի այ շի-
նած. գամուն միջումն ջաղացանի բանի չարթով. աս-
տի մինչի մեծ գետս մին ել անց կու կենայ նավով.
աստի մինչի Օդումբախ գեղն աղաջ է: Մանձիլ իբ:

Աստի մինչի Տիսիլդօլ քաղաք. մեծ գետն առջեն
գնում. աստի մինչի մին բէրթ. բէրթի կշտին նավով
գետն անցկացաք. աստի մինչի ժուվանդօշտ գեղ՝
աղաջ է: Մանձիլ իգ:

Աստի մինչի Ըռեմբարկ քաղաք. այս քաղաքս
Ֆէլամիկին է. զերայ եփրադօլին երկրէն դուրս էլանք,
ընգաք Ֆէլամիկի երկիրն. աստի մինչի Զանթալ, աս-
տի մինչի մեծ վանք մանաստիլն, աստի մինչի մեծ
գետ ափն, գետն նավով անցկացանք, մտանք ի քա-
ղաքն Ամուիք, աղաջ է: Մանձիլ իգ:

Աստի մինչի մեծ գետ ափն. գետն նավով անցկա-

ցաք. աստի մինչի Առնիմ քաղաք, աստի մինչի Լօն-
թրայ գէղ՝ աղաջ ք: Մանձիլ Իե:

Աստի մինչի Ամբօթօթ քաղաք, աստի մինչի Ներ- 11r
դին քաղաք, աստի չուրի Ամսրդամ խայավան այ
ջրով, որ նավ կու գնայ, կուգայ. աստի մինչի Մօրն
քաղաք, աստի մինչի Ամսրդամ քաղաք, որ է ան-
նման, չկայ սորայ նման. աղաջ ք: Մանձիլ Իգ:

Եւ Բրիստոսի փառք յաւիտեանս ամէն: Որ էլաւ
Վենէտիկէն չուրի Ամսրդամ աղաջ ճղե, մանձիլ Իգ.
այս է:

Դարցեալ Ամսրդամու որ գնաս Հառօ, մեծ քա-
ղաք է, ք սահաթէն ճանապարհ է. մարդն կու մտնու
ղայիղն, զայիղն ձի կու քաշէ ջրի վերայ:

Դարցեալ Հառօի յետ որ գնաս, Լէյկդայ քաղաք
է. ք սահաթէն ճանապարհ է այլի զայիղով. զայիղն
ձի կու քաշէ:

Դարցեալ Լէյկդու որ գաս Ամսրդամ, դ սահաթէն
ճանապարհ է. զայիղով գնան ու գան. զայիղն ձի կու
քաշէ:

Դարցեալ Ամսրդամու ծովով որ գաս Լիկօրնայ, այս
է Լէյկն, այս է քաղաքն, այս է ծովն ու ցամաքն, որ
կայ կարգաւ գրած: Ոչ թէ ես իմ կամով գրեցի. ամէն
օր քափուղանն կու հարցնէիմ, կու գրեմ. զերայ ք
ամիս ծովու վերայ կացայ. այս է:

Դարցեալ այս է: Ամսրդամու ծովով որ գաս Լիկօր- 11v
նայ, այս է. Ամսրդամու մինչի Յանգուղ քաղաք՝ ք
Լէյգ այ, զերայ մին Լէյգն Ե տալիանու միլն է: Աստի
մինչի Թէսիլ քաղաք՝ ծ Լէյգ այ: Դարցեալ Ինչ մեծ
մեծ նավ որ կայ, Թէսիլումն կու բառնան, զերայ
Ամսրդամու մինչի Թէսիլն ծովն երես այ, մեծ նավ
բարձած գնալ չէ. մանգը նավեր, թէթն նավեր կու
գնան. այս է: Դարցեալ Թէսիլու մինչի Բօղաղն դուրս

ընի, վատ տէղ այ, դժար. Բ սհաթէն ճանապարհ է:
Այս բողաղէն յետ չուրի Ընկլիղու դարէն՝ լճ լէյգ այ:
Դարցեալ Ընգլէթեռին յետ մինչի են գլխի ցամաքն՝
Պ լէյգ այ. զերայ Ամսրդամու մինչեի աստ ցամաքէն
հեռանալ չէ. ետր դէնն ապա ընկաւ օվկէանոսի մեծ
ծովն, որ մինչի Պուռտուկալն այլ ցամաք չէ երևիլ
ոչինչ: Դարցեալ Ինգլիղու ցամաքէն չուրի Պուռտու-
կալու Բ բերդն երևի, ճճ Լէյգ այ: Դարցեալ Պուռ-
տուկալոյ չուրի Իսպանիայ ի քաղաքն Կալիս Իճ լէյգ
այ, զերայ Թէսիլու ջուր, խորակ վեր կունին մինչի
աստ. այլ դուրս գնալէ տէղ չկայ: Դարցեալ Ժէյգի-
դունի նաւերն Կալիս կու բառնան, Կալիս կու դա-
դարկացնեն. այլ տեղ չկայ. այս քաղաքս Իսպանօլի
այ, մեծ կղզի է:

Դարցեալ Կալիսու մինչի Սանթու բողաղն ծք լէյգ
այ, զերայ բողաղն անչափ լեն այ, որ մէկ մէկի թօփ
չի հասնուլ, մին կողմն Իսպանիայ է, մին կողմն՝ մաղ-
րուքն է Զգայիր: Ամսրդամու որ գաս, Իսպանիայ ձախ
կու մնայ, Զգայիրն աջ կու մնայ:

Դարցեալ Սանթու բողաղէն մինչի Մալիկայ քա-
ղաքն ծք լէյգ¹⁾ այ. այս այլ Իսպանօլ այ: Դարցեալ
Մալիկու մինչի Ալիկանթայ քաղաքն Խ լէյգ այ. այլ
Իսպանօլի այ:

Ալիկանթու մինչի ծ լէյգն զ գէրմակ աղէնի կայ,
որ աղու զէյթուն դուրս կու գայ, այս ել Սպանօլի այ:

Զերայ այս զ աղէնոց դէսն Իսպանօլի ել երկիր
չկայ, Փռանգսիսի երկիր այ, ամա հէռու կու մնայ:

Դարցեալ այս աղէնոցս չուրի Լիկօրնայ ճղ լէյգ
այ: Դարցեալ Ամսրդամու գալիս առաջ Կուրծք կու
երևի: Դարցեալ Կուրծքու մինչի Լիկօրնայ Ե գերմակ
աղէնի կայ. ամայ թէ Կուրծք, թէ աղէնին, Ամսրդա-
մու գաս Լիկօրնայ, ամէնն աջ կողմն կու մնայ. այս է:

1) Զեռագրում լէգ:

Որ ելաւ Ամսրդամու մինչի Լիկօրնայ ջամն գնծբ 12v
լէյդ, որ կանի տալիանու գոբնկ միլ. այս է:

Դարցեալ Լիկօրնու որ դուրս ընիս, գաս Իզմիր,
այս է. յառաջ Պուրտու Ֆրար կու երեի, յետով Պուրաը
Լուենկ, յետով Մուենթը Բրիս,¹⁾ որ սար է: Դարցեալ
Մուենթը Բրիս²⁾ մին բարձր սար է, տեսիլք է տեսվել,
վասն այն³⁾ Դարցեալ Լիկօրնու մինչի Մուենթը Բրիս⁴⁾
նի միլ է:

Մուենթը Բրիսի⁵⁾ մինչի Ժանար - դաղն գնլ միլ է:
Դարցեալ Ժանար - դաղն է գերմակ սարեր այ ծովի
միջում. մեծ սարն Աստուծոյ հրամանաւ սարն այրում
է. ծուխն երեի:

Դարցեալ Ժանար - դաղու մինչի Միսինայ ծ միլ
այ: Միսինայ մեծ աղայ է, որ պտուտն էն միլ այ.
այս աղէս ել Իսպանօլի այ:

Դարցեալ Միսինու բողաղն որ դուրս ընիս, մինչի⁶⁾
Մուենթու բուռունն⁷⁾ էնծ միլ այ:

Դարձեալ Հալար գնացողն Մուենթը - բուռունումն
կու ջոկվի, գնայ դէպի աջ կողմն, գնայ Հալար:

Դարցեալ Մուենթու - բուռնու մինչի Չուխայ - աղէն 13r
լ միլ այ:

Չուխայ - աղին մինչի Սաղղն գնի միլ այ. Սաղղն
աղայ է:

Սաղղին մինչի Ղարա - բուռունն է միլ այ: Ղարա -
բուռունին մինչի Սանջաղ - բուռունն Իք միլ այ:
Դարցեալ Սանջաղ - բուռունին մինչի Իզմիր ժբ միլ այ:

Դարցեալ Լիկօրնու որ գաս Իզմիրն, Պուրտու
Ֆրար, Պուրտու Լուենգ ձախ կու մնայ, Մուենթը Բրիս⁸⁾
աջ կողմն կու մնայ: Դարցեալ Ժանար - դաղն աղէնովն

1) 2) 3) 8) Ջեաղրու՝ fu:

3) " վայն:

5) " քոխ:

6) " միչի:

7) " բուռն:

Ջաֆարիա Ազուլիցու Որագրութիւնը — 2.



ամէն աջ կողմն կու մնայ: Դարցեալ Միսինայ աջ
 կողմն կու մնայ Իզմիր եկողին: Դարցեալ Իզմիր եկո-
 ղին Մուսթը - բուռունն ձախ կողմն կու մնայ: Դար-
 ցեալ Չուխայ - աղէն աղայ է, կամ ձախ կու մնայ,
 կամ աջ: Դարցեալ Իզմիր եկողին Սադղն աջ կողմն կու
 մնայ: Դարցեալ Իզմիր եկողին Միտիլի ձախ կողմն կու
 մնայ: Դարցեալ Լեկօրնայ որ դաս Իզմիր, որ էլաւ ջամն
 ոգն՝ միլ ալ: Որ Ամսրդամու չուրի Իզմիր որ կանի
 ջամն տալիանու միլ գոքն միլ, որ է 4870 միլ. այս
 է: Միլն ք աղաջ է: Դարցեալ որ ցամաքով գնացի,
 ծովով եկի. այս է:

Դարցեալ Իզմիրէն որ դաս Բուրսա, այս է ման- 13v

ձիւներն: Իզմիրէն դաս Մանասիայ:

Աստի Բալամուղն:

Աստի Բաշքալամայ:

Աստի Դուռու - գօլչուկն:

Աստի Մանդահօր:

Աստի Սուսըղրի:

Աստի Ուլուբադ:

Աստի Թախտալու:

Աստի Բուրսայ: 1)

Դարցեալ Բուրսու մինչի Մօղանիայ՝ աղաջ ք: Մօ- 14r
 դանիայ կու մտնեն նաւ, գնան Ըստամբօլ:

Դարցեալ Թողաթու որ ջոկեն, գնան Ըստամբօլ,
 այս է:

Թողաթու դաս մինչի Դոյ - բաշին՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Թուրխալ՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Չանգալու բելն՝ աղաջ մին: Աստի
 մինչի Այնա - բազար՝ աղաջ ք:

Աստի մինչի Ամասիայ՝ աղաջ գ:

1) Հաջորդում եւ Է հաւելագրությունն ուրիշ ձեռագրադրով:

Աստի մինչի Մարգվան ~ օվասի, ի գէղն ժողուլդ-
քոյի՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Հաջի ~ քոյի՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Դիրաքլու ~ բելի՝ աղաջ մին: Աստի 14v

մինչի Օսմանջուգի կարմունջն՝ աղաջ բ:

Աստի մինչի Սարմաշուղ ~ դայէն կամ Հաջի ~ Համ-
դէն՝ աղաջ բ:

Աստի մինչի Դալու ~ դարվաղի գետն անց կենայ՝
աղաջ բ:

Աստի մինչի Քաֆար ~ բելի՝ աղաջ մին: Աստի մին-
չի Թօսիայ՝ աղաջ բ:

Աստի մինչի Ինքոյի՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ղաթա ~ ջօրանն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Չարքաղլարն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Համամլուի բողաղն՝ աղաջ բ: Աստի
մինչի Բայնդըլու՝ աղաջ բ:

Աստի գնայ, բելն անց կենայ, գնայ Գառաղայ՝
աղաջ գ:

Աստի գնաս . . . ~ բելի,¹⁾ անց կենայ, գնայ Չաղա- 15r
գօլի՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Պօլիայ՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Դագրման ~ դարասի՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Մտուլու՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Չովուշ ~ քոյի՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Թօրբաշիլարն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Դարախշիլարն՝ աղաջ գ:

Աստի գնայ, բելն անց կենայ, գնայ Գէվիայ կար-
մունջն անց կենայ, գնայ Գէվիայ՝ աղաջ գ: Բուրսու
ճանապարհն աստ կու ջողկիլին:

Աստի մինչի Սարունչին՝ աղաջ գ:

1) Չեռագրում գնաս բառից հետո մի բառի տեղ ե թողած,
այնպես դատարկ ել մնացել ե:

Աստի մինչի Ըղմիտն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Գայգայ - բիդ՝ աղաջ գ:

15v

Աստի մինչի Ղարթալն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ուսկուդարն՝ աղաջ գ:

Աստի նստի նավ, ք սհաթէն գնայ Ըստամբուլ:

Թողաթու մինչի Ըստամբուլ, որ կանի ջամն ի ման-
ձիլ. այս է:

Դարցեալ Գեվիայ որ ջոկեն, գնան Բուրսայ, այս
է մանձիլն: Գեվիու գաս Մայքայչիլարն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Այարջին՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ժէգի - շահրն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Քաստանայլարն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Բուրսայ՝ աղաջ գ:

Դարցեալ-Բօլիու որ ջոկէն, խանդակին ճանապարհ- 16r
հոփն գնան Ըստամբուլ, այս է մանձիլն. Բօլիու գաս
..... 1)

Դարցեալ Օսմանջուկեն որ ջոկէս, գաս Դալու-քի-
րազին վերայ. Օսմանջուկէն գաս Համամլու՝ աղաջ գ:
Աստի գաս Դարավիրի տակի գեղն՝ աղաջ գ: Աստի
գաս Դալու-քիրազին դարշուի գեղն՝ աղաջ գ: Աստի
գաս Ամասիայ՝ աղաջ գ. գերայ Դիրաքլու - բէլն չտես-
նուն:

Դարցեալ Չիման - բելու ճանապարհն այս է, որ 16v
Օթլու - բելումն կու ջոկեն. Օթլու - բելեն մինչի Չա-
մալու՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի մեծ գետի կարմունջն անց կենայ,
աղաջ գ:

Աստի մինչի մեծ չիմանն, բելի գլուխն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Օլուխլու - Փունդարն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ղարայ - Ժաղուբի գետի կարմունջն
անցկենայ՝ աղաջ գ:

1) Հաջորդում են F, G հավելագրություններն ուրիշ ձեռա-
ցագրով:

Աստի մինչի բողաղն, հայի գեղ կայ, հեռու է,
աղաջ գ:

Աստի մինչի Աղ-շահր-օվասի, ի գեղն քրդանոց՝
աղաջ գ. այս է: Ընկաւ մեկն ճանապարհն:

Դարցեալ թէ որ ձորոջն գնան, այս է: Քրդանոցէն
գաս Ղօլայ-հիսար՝ աղաջ գ. ամայ բանդեր այ: Աստի
գաս Հաջի-Մուրադի բերդն՝ աղաջ գ: Աստի գաս Մուր-
դասինու տակն՝ աղաջ գ:

Աստի գաս, բելն անց կենան, գան Զօվուշ-օղլի 17r
մաղարն՝ աղաջ ե. այս է: Ընկաւ ձորն թողանլու:

Երևանայ գնաս Ղարսու վերայ, որ գնայ Առդոււմ,
այս է: Յառաջ Երևանայ գնայ մինչի Եղվարթ՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Բաշ-ապարան, աղաջ գ:

Աստի մինչի Ալանգադի սարի կուշտն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի մեծ գետին վերայ Ղարսու՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Ղարսու բերթն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Գումբէթն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Դօշ-ղայէն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Քօրօղլու բերթի կուշտն՝ աղաջ գ:

Աստի մինչի Խարաբա գեղին կուշտն գետին վրայ՝ 17v
աղաջ գ:

Աստի մինչի Ժաքարադ կամ Հասան-ղալեն՝ ա-
ղաջ գ:

Աստի մինչի Զօգան-դարէն կամ Բուլամաջն՝
աղաջ գ:

Աստի մինչի Առդոււմ՝ աղաջ գ:

Դարցեալ Ագուլաց դուրս ընիս, որ գնաս Ըսպհան,
այս է մանձիլներն:

Ագուլաց մինչի Երաստղն անց կենայ, աղաջ մէկ:
Աստի մինչի Պղտիկ Իրու՝ աղաջ մէկ:

Աստի մինչի Հաղրա-մէջիթն՝ աղաջ մին: Աստի
մինչի Լիլաւ՝ աղաջ բ:

Աստի մինչի Հաջիլարն՝ աղաջ բ: Աստի մինչի
Մեծ Իրու՝ աղաջ բ:

Աստի մինչի Գիվրու սարի գլուխն՝ աղաջ մէկ:

Աստի մինչի Մուժումբար՝ աղաջ Բ:

18r

Աստի մինչի Սառ՝ աղաջ մին: Աստի մինչի Թար-
վեզու մեծ կարմունջն՝ աղաջ Բ: Աստի մինչի Թար-
վեզ՝ աղաջ մէկ:

Դարցեալ Թարվեզու որ գնաս Ըսպհան, առաջի
մանձիլն այս է: Թարվեզու մինչի Վասմինջ՝ աղաջ Գ:

Աստի մինչի Շիբլու քարվանսարէն՝ աղաջ Բ: Աստի
մինչի¹⁾ Հաջի - աղէն՝ աղաջ Գ:

Աստի մինչի Դիվիթլարն՝ աղաջ Գ:

Աստի մինչի Թուրքմանն՝ աղաջ Գ:

Աստի մինչի Միանայ՝ Գ:²⁾

Աստի մինչի Դափլանթու՝ աղաջ մին: Աստի մինչի
Սարչամն՝ աղաջ Ե:

Աստի մինչի Նէքպայ . . . ³⁾

18v

Աստի մինչի Զանգուն՝ աղաջ . . . Աստի մինչի
Շահու քարվանսարէն՝ աղաջ . . . Աստի մինչի Դարայ-
բուլաղն, որ է Սուլթանիայ, ամա քաղաքն հեռու
այ . . .

Աստի մինչի Յիայ:

Աստի մինչի Դոռայփասին:

Աստի մինչի Խիարայ:

Աստի մինչի Սակզավայ:

Աստի մինչի Արասանկն . . . Աստի մինչի Հջիբն:

Աստի մինչի Դանգն:

Աստի մինչի Սավայ:

Աստի մինչի Զաֆարաբադ:

19r

Աստի մինչի Դում:

1) Ձեռագրում միջի:

2) Հասկացվում է աղաջ Գ:

3) Ձեռագրում աղաջները նշանակելու համար տեղ է թողած
այնպես դատարկ էլ մնացել է:

Աստի մինչի Ղաստում:

Աստի մինչի Սինսին:

Աստի մինչի Քաշան:

Աստի մինչի Ղոհոռու:

Աստի մինչի Աղա - Քամալն:

Աստի մինչի Մուշայխառ:

Աստի մինչի Գաղ:

Աստի մինչի Ըսպհան:

Դարցեալ Քաշանայ որ գնաս, Նաթանձու վերայ 19v
գնաս Ըսպհան, այս է մանձիլն: Քաշանայ մինչի...¹⁾

..... 21r

..... կու գնան. կայ որ գնալ չեն:

Ջուղայու մինչի Ղառղա - բաղարն՝ մին աղաջ: Աս-
տի մինչի Նախջիվան քաղաք՝ գ աղաջ. ըռահտար
կայ: 4:

Նախջիվանայ մինչի Գոզլի - դալասի մինարէն՝
մին աղաջ: Աստի մինչի Ղարաբաղի քարվանսարէն՝
բ աղաջ: 3:

Ղարաբաղէն մինչի Ղարաբաղի ջուրն ու գօլն՝ բ
աղաջ: Աստի մինչի Շարուր Խալիֆայ - քանդին՝ մին
աղաջ: 3:

Խալիֆու - քանդէն գետն անց կենայ, գնայ Նորայ-
շինիկու գեղն՝ կէս աղաջ: Աստի մինչի Քօռ - բուլաղն՝
բ աղաջ: Աստի մինչի Սադարադ՝ մին աղաջ: 3||:

Սադարաքու մինչի Բռուեն՝ կէս աղաջ: Աստի մին-
չի Գումբաղի Ղըխ - այաղն՝ մին աղաջ: Աստի մինչի
Ղենարն՝ մին աղաջ: 2||:

Ղենարէն մինչի Վեթու գետն՝ մին աղաջ: Աստի
մինչի Աղ - բռուեն՝ մին աղաջ: Աստի մինչի Դվին՝
մին աղաջ, կամ Արդաշէր: Աջ գնաս, Դվին է, ձախ
գնաս, Արդաշէր այ, որ է Թօփրայ - դալէն: 3:

1) Հաջորդում են H, I հավելագրություններն ուրիշ ձեռա-
գագրով: Ձեռագրի 20-րդ թերթը (20r ու 20v) քնկած է:

Դժիշու մինչի Գառնու գետն՝ կես աղաջ: Աստի
մինչի Աղ-ժօխուշի գլուխն՝ մին աղաջ: Աստի մինչի
Երևան՝ մին աղաջ: 2||:

Թարվեղու մինչի Զուղայ՝ ծք աղաջ:

Զուղու մինչի Երևան՝ իա աղաջ: 40:

1126 գեկտեմբերի ծք ումն Թարվեղ ես Աքուլեցի 21v
մղղսի Աղամիրի որդի Զաքարէս գնացի Մարաղայ:
Մարաղու խան էր Աղայ-խանի տղայ Յուսէնդուլի-
խան: Այս խանս Աղիլբէջանայ վէզիր Միրզայ-Իբրահիմի
աղջիկն է առած կին: Այս երկիրս մուղաղամ շատ ել
այ, շատ լաւ երկիր, բարեւի: Այս երկրումս լաւ բրինձ
կնի, որ Հնդստանու բրինձին յօքում կանի, որ հու-
րի Ըսպհան կու տանին արմաղան: Լաւ բամբակ, շատ
համիչ, շատ դօշաբ, շատ անթիւ թութուն դուս կու
գայ այս երկրիս: Այս երկրիս ելն կու գնայ Սահանդ-
դաղի: Սահանդու գ գետ այ գալիս այս երկիրս, որ
ամէն գետ Երասդինանէ սհալ պակաս է: Թարվեղու որ
դուս կու լինիս, դէպ յարաւ գնաս: Գնալով շրջի,
գայ յարեւել Մարաղայ: Ծոփն աջ կողմն կու մնայ:
Մեծ ծով այ, ծովի միջումն մեծ սար կայ: Այս ծովիս
ջուրն շոր այ, ձուկն չկայ մէջն: Ծովի քնարն այնչափ
ջիմջիմայ է, ջագան, սասլուղ, որ մարդ կարիւ չէ
ծովին մօտանալ: Թարվեղու թէ այս երկրներս¹⁾
խասիլ կու բերէն, ամէն Մարաղու երկրումն կու գոր-
ծէն: Այս ծովիս մէկ կողմն Ուրմի այ, մէկ կողմն Թար- 22r
վեղ ու Մարաղայ է: Այս ծովիս մեծութիւն այնպէս
այ, որ մին ձիաւոր ծօր անջախ պտուտ գայ: Ահայ
մանձիլ գրեցի. այս է:

Թարվեղու մինչի Ըռասուվան գետն՝ մին աղաջ:
Այս գետս ձախ կու մնայ: Տէղս ըռահտար կայ: Աստի
մինչի Սարդարու՝ մին աղաջ. դասարայ²⁾ է: 2:

Սարդարու³⁾ մինչի Ըռասամարատ՝ գ աղաջ: Ըռս-

1) Զեռագրում՝ եկիրեքս:

2) » դասար:

3) » Սարդարո:

տամայրադ ասելն այս է, որ Ըռատամ-խանն տէղս
ամարաթ է շինած, կու գայ տէղս ավ: Լավ չիման
այ: Տէղս ըռահտար կայ: 3:

Աստի մինչի Քահրիզն՝ մին աղաջ: Տէղս ք ճանա-
պարհ կու բաժանէ. մինն աջ կու գնայ Գովգան, ձախ
կու գնայ Տուխուրղան: Աստի մինչի Գովգան՝ ք աղաջ.
ղասարայ է: 3:

Գովգանու մինչի Աժղահայ-դարասի՝ կէս աղաջ:
Շատ ձոր այ, ք կողմն քար. հարամբանոց տեղ այ:
Աստի մինչի Խանխան՝ Ե աղաջ ու կէս. զասարայ է: 6:

Խանխանու մինչի կշտի գետն, մին աչկէ կարմուն-
ջըն՝ կէս աղաջ: Աստի մինչի Ղարայ-բուռունլարն՝ մին
աղաջ: Աստ է սինօռն: Մինչի աստ Թարվեզու խանի
երկիրն այ: Աստի վայր՝ Մարաղու խանին է: Տէղս
Մարաղու խանին ըռահտար կայ:

Ղարայ-բուռունլարին մինչի Ալղոյի գեղն՝ աղաջ 22v
ք: Աստի մինչի Խուրմազատ գեղն՝ աղաջ մին: Աստի
մինչի Ըռասաթն՝ աղաջ մին: Աստի մինչի Մարաղայ՝
աղաջ մին: Այս Ըռասաթս այս է, որ մին մեծ
թափայ է, քար: Քարն ծակել են, մտել մէջն, մա-
ղարայ, օթախնի շինած յին ժամանակաց: Ոմն ֆռան-
գի վանք կասին, ոմն թագաւորի ամարաթ կասին.
Աստուած գիտէ:

Թարվեզու մինչի Մարաղայ քաղաքն՝ ջամն ծք
աղաջ ու կէս:

Դարցեալ Ըռատամարատու կշտին Քահրիզին մինչի
Տուխուրղան՝ ք աղաջ: Տուխուրղան մեծ զասարայ է.
Կ տուն հայ կայ, մին լաւ եկեղեցին ունին: Լաւ տէղ
այ. շատ թութուն դուս կուգայ: Ես Տուխուրղան
Թարվեզու խանին այ:

Տուխուրղանու մինչի կշտի մեծ գետն, Ե աչկէ
կարմունջն՝ կէս աղաջ: Աստի մինչի Սոմայ, հայի
գեղն՝ Ե աղաջ: Այս գեղիս կշտին մեծ գետ ունի, Ե

աչկէ կարմուռնջ ունի: Սօմայու մինչի Մարաղայ՝ գաղաջ:

Տուխուրդանու կու դայ խուրմաղատ դեղն, կու խասնի ճանապարհն: Տուխուրդանու վերայ գնաս Մարաղայ, ճանապարհն սարայ, դար ու դուս. Գօլգանու վերայ՝ դուզայ. Բաղաջ ավել սհալ է:

Դարցեալ Թարվեղու որ գաս Սարգարու, Սարգարու որ գաս Ըստամաբատ, թէ Մամաղան, թէ Խոտարով-շայ, թէ Ուսկու, այս գ դեղս ամէն ձախ կու փայ: Այս է, որ ես Աքուլեցի Զաքարէս գրեցի: 23r

[Յերկրորդ բաժին. ՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ. 1647—1681 թ.թ.]

§ 2 Յամի ՌՂԶ մարտի ամսոյն Եռւմն Ագուլիս որ Ես 41r
 Գրդունց Աղամիրի որդի Զաքարիայ այսօր Ագուլաց
 դուս զնացի, որ հոգին սուրբ Աստուած առաջնորդէ,
 որ ուր որ զնամք, թէ գիւղ և էթէ քաղաք թէ մտա-
 նիցեմ, կամ թէ զատիկ արարիցեմ, կամ թէ նշանաւոր
 բան կամ թէ օր հանդիբիցէ, գրիցեմ. պատճառն այս
 է. որ ով որ հարցնէ, սուրբ հոգին տացէ պատասխանին.
 այս է, որ կայ, յառջին գրած է:¹⁾

§ 3 Յամի ռղգ մարտի ամսոյն Եռւմն Ագուլաց Ես 41v
 Զաքարիայ այսօր դուրս ելայ Աստուծով: Սուրբ հոգին
 Աստուած առաջնորդէ:

Յամի ռղգ մարտի ժգումն Ես Զաքարիայ այսօր
 եկի Երևան Աստուծով:

Յամի ռղգ ապրիլ դումն Երևանայ այսօր Ես Զա-
 քարիայ դուս ելայ Աստուծով:

Յամի ռղգ ապրիլի ժքումն Գոմաձոր Ես Զաքա-
 րիայ զատիկ արարի Աստուծով:

Յամի ռղգ ապրիլի իառումն այսօր Ես Զաքարիայ
 որ մտայ ի քաղաքն Առդուում, գումբուկչին էր Պետ-
 րոս չալարին:

Յամի ռղգ մայիս իգումն որ Առդուումայ դուս
 ելայ Աստուծով:

Յամի ռղգ մայիս իէումն Աշղալումն որ համբար-
 ձում արարի Աստուծով:

Յամի ռղգ յունիս ժդումն այսօր եկի Թողաթ Աս-
 տուծով:

Յամի ռղգ յունիս իառումն որ Թողաթու դուրս
 ելայ Աստուծով:

1) Հաջորդում է Տ հավելագրությունն ուրիշ ձեռագրերով:

Յամի ողգ յուլիս իեռլմն վարդավառ Նիֆ արարի 42r
Աստուծով:

Յամի ողգ յուլիս լումն այսօր իղմիր մտայ Աս-
տուծով:

Յամի ողգ օգոստոսի գոլմն որ իղմիրէն դուրս եկի
Աստուծով:

Յամի ողգ օգոստոսի ծէռլմն այսօր եկի Բուրսա
Աստուծով:

Յամի ողգ սեփտեմբերի ծբռլմն սուրբ խաչ Բուր-
սայ արարի Աստուծով:

Յամի ողգ նոյմբերի ծռլմն Բուրսաու դուրս ելայ
Աստուծով:

Յամի ողգ նոյմբերի ծառլմն եկի Մօղանայ, մը-
տայ նաւ Աստուծով:

Յամի ողգ նոյմբերի իգռլմն որ եկի Ըստամբօլ
Աստուծով:

Յամի ողգ դէքտեմբերի իթռլմն ես Զաքարիայ որ
Ղրաւրհնեաց բարեկենդան Ըստամբօլ արարի Աստու-
ծով:

Յամի ՌՂէ յունւարի Գ, օրն Եղբ, որ ես Չաքա- 42v
րիայ ջրաւրնիք Ըստամբօլ արարի Աստուծով:

Փետրւարի ծգումն Ըստամբօլ բուն բարեկենդան
արարի ես Չաքարիայ:

Ապրիլ բուն Ըստամբօլ ես Չաքարիայ զատիկ
արարի Աստուծով:

Մայիս ծառն Ըստամբօլ ես Չաքարիայ համբար-
ձում արարի Աստուծով:

Յուլիս քուն Ըստամբօլ ես Չաքարիայ վարդավառ
արարի Աստուծով:

Օգոստոս ծգումն Ըստամբօլ ես Չաքարիայ աստուա-
ծածին արարի Աստուծով:

Սեփտեմբերի ծէումն Ըստամբօլ ես Չաքարիայ
սուրբ խաչ արարի Աստուծով:

Հոքտեմբերի ծէումն: Ըստամբօլ ի թագաւորութեան
սուլթան Իբրահիմին, որ ժէնգիչարին, ըսպահին կռիւ
տովին Ըստամբօլու միջումն, շատ մարդ կոտորեցաւ
ըսպահունանէ. այս պատճառէս,

* որ ուզում ին, թէ թագաւորն
սպանին, թէ զուլի ուլուֆայ չէ տալիս.
զերայ ըսպահին թագաւորն ուզում էն,
ժէնգիչարին|| թագաւորն ուզում չէր: Վասն 43r
այս պատճառէս շատ արիւնհեղութիւն արա-
րին Ըստամբօլու մինջումն: Ախր վերջն
սուլթան Իբրահիմ թագաւորն խեխդեցին,
իւր մեծ որդին թախտ նստուցին՝ անունն
սուլթան Մահամադ: Սուլթան Իբրահիմն էր
խե տարու. սուլթան Մահամադն որ թախտ
նստաւ Ըստամբօլ, սայ էր ք տարեկան:

** ԹՎԻՆ ՈՂԷՈՒՄՆ ՈՂ ԹԷ մԻՆ ՕՐԻ
 ԷՐ ԿՈՒՄՆ, աՅԼ մԻՆՆԻ Ի ՕՐ աղ-
 մուկ կէր քաղաքումն: Ապա՛յ Թա-
 գաւորն խէղդեցին, տղէն նստաւ
 Թագաւոր՝ անունն սուլթան Մա-
 համադ: Այս սուլթան Մահամադս
 շատ երկիր առաւ, Թէ Գրիտն, Թէ
 Կամենից: Սայ այնչափ կռիւ
 տվեց, Թէ իւր ասկարին, Թէ աՅԼ
 Թագաւորաց մարդ սպանվեց, որ
 ծովի ավազին համարք ունի, սո-
 րայ ջառված մարդին համար չու-
 նի: Մնաց մինչի Թվին ՈՂԷՈՒՄՆ
 օսմանցու ճարն կտրեց, բերին
 սուլթան Մահամադ հալս արին,
դրին դափազում. սորայ խալէրն,
 որ է անունն Սլէման, սայ դրին
 Թագաւոր. որ ֆրանկն մինչի
 Սօֆիայ առաւ: Ահայ Թագաւորն
 սուլթան Սլէյման այ, սուլթան
 Մահամադ դաւազում:

Յամի ՌՂԸ յունվարի գումն Ըստամբօլ ես Չաքա- 43v
րիայ ջրաւրհնիք արարի Աստուծով:

Փետրվարի գումն Ըստամբօլ ես Չաքարիայ ըռն
բարեկենդան արարի Աստուծով:

Մարտի իեռն Ըստամբօլ ես Չաքարիայ դատիկ
արարի Աստուծով:

Ապրիլ ժըռն Ըստամբօլու ես Չաքարիայ որ դուրս
եկի Աստուծով:

Մայիս գումն Հաջիհամդումն ես Չաքարիայ համ-
բարձում արարի Աստուծով:

Մայիս ժգումն եկի Թողաթ Աստուծով:

Մայիս ժըռնն Թողաթու դուրս ելաք Աստուծով:

Մայիս լումն եկի Առդուում. ժգ օր կացաք:

Յունիս ժառնն որ Առդուումայ դուրս եկի Աստուծով:

Յունիս իեռն Դարսու վերայ եկի Երևան:

Յամի ռդք յունիս իեռն Երևանայ ես Չաքարիայ 44r
դուրս եկի Աստուծով:

Յունիս լումն ես Չաքարիայ եկի Ագուլիս Աստու-
ծով:

Յուլիս մէկումն Ագուլիս ես Չաքարիայ վարդա-
վառ արարի Աստուծով:

Օգոստոս մէկումն Ագուլաց ես Չաքարիայ որ դուրս
եկայ:

Օգոստոսի գումն ես Չաքարիայ եկի Թարվեզ Ար-
դանուն հետ:

Օգոստոսի ժումն Թարվեզու դուրս եկայ Աստուծով:

Օգոստոսի ժգումն Հաջիաղումն ես Չաքարիայ աս-
տվածածին արարի:

Սեփտեմբերի ժեռմնն ես Չաքարիայ որ եկի Հսպհան
քաղաք Աստուծով:

Նոյմբերի ժգռմնն ես Չաքարիայ որ Հսպհանայ
դուրս եկի Աստուծով:

Նոյմբերի ժըռմնն եկի Քաշան:

Նոյմբերի իեռմնն Քաշանայ դուրս եկի:

Դէքտեմբէրի ժըռմնն եկի Թարվեզ Աստուծով:

Դէքտեմբերի իեռմնն Թարվեզու դուրս եկի:

Դեքտեմբերի իթռմնն բարեկենդան Պղտիկ իբու
արարի Աստուծով:

Դէքտեմբերի լռմնն եկի Ագուլիս Արզանուն յետ:

Յամի ՌՂԹ յունկարի զունն Ագուլիս ես Չաքա- 44v
րիայ ջրաւրհնիք արարի Աստուծով:

Փետրվարի Իգունն Ագուլիս ես Չաքարիայ բուն
բարեկենդան արարի:

Մարտի մէկունն Ագուլայ ես Չաքարիայ դուրս
ելայ Աստուծով յետ Արդանուն:

Ապրիլի ծգունն ես Չաքարիայ եկի Առդուում Աս-
տուծով:

Ապրիլ ծգունն Առդուում ես Չաքարիայ դատիկ
արարի Աստուծով:

Մայիս Իգունն Առդուում ես Չաքարիայ համբար-
ձում արարի Աստուծով:

Յունիս Իունն Առդուումայ ես Չաքարիայ որ դուրս
ելայ Արդանուն յետ:

Յուլիս ծունն եկինք Թողաթ. ք օր կացինք Աստու-
ծով:

Յուլիս Իսունն Թուրխալ ես Չաքարիայ վարդա-
վառ արարի Աստուծով:

Յուլիսի Իբունն հասանք Չանգալու բէլն: Գալ գի-
շերն բուրսցի Թայիր չալաբին ջոկվեցաւ, թէ գնայ
Սարուջայ, վերայ տվին, Բօռ ախպիւրներունն սպանե-
ցին. քիչ մի դատ տարան:

Յամի ռդք օգոստոսի ծգունն ես Չաքարիա եկի 45r
Հատամբօլ:

Օգոստոսի ծըունն Հատամբօլ ես Չաքարիայ աստ-
ուածածին արարի Աստուծով:

Սեփականքերի ժեռմն Հստամբօլ եւ Զաքարիայ
սուրբ խաչ արարի Աստուծով:

Դէքտեմբերի ըռմն Հստամբօլ եւ Զաքարիայ սուրբ
Յակոբին բարեկենդան արարի Աստուծով:

Դէքտեմբերի իթռմն Հստամբօլ եւ Զաքարիայ, որ
ջրաւրհնեաց բարեկենդան արարի Աստուծով:¹⁾

1

¹⁾ Հաջորդում եւ Դ համեմատութիւնն ուրիշ ձեռագրով:

§ 4 Յամի ՌՃ յունվարի գումն Ըստամբօլ ես Չաքարիայ ջրաւրհնիք արարի Աստուծով:

Փետրվարի քումն Ըստամբօլ ես Չաքարիայ բուն բարեկենդան արարի Աստուծով:

Մարտի ժգումն Ըստամբօլու ես Չաքարիայ որ յետ Արզանուն դուրս եկինք Աստուծով:

Մարտի չումն Բայնդրլու ես Չաքարիայ որ դատիկ արարի Աստուծով:

Ապրիլ ժգումն ես Չաքարիայ որ եկինք Թողաթ Աստուծով:

Ապրիլ իքումն որ Թողաթու դուրս եկի ես Չաքարիայ Աստուծով:

Մայիս քումն Աղշահր - օվասի ես Չաքարիայ համբարձում արարի:

Մայիս ժգումն ես Չաքարիայ որ եկի Ասզոում Աստուծով:

Մայիս իէումն ես Չաքարիայ որ Ասզոումայ դուրս եկի:

Յունիս ժեումն ես Չաքարիայ եկի Երևան Ղարսու վերայ:

Յունիս գումն Երևան ես Չաքարիայ վարդավառ արարի Աստուծով:

Յունիս քումն Երևանայ ես Չաքարիայ դուրս ելայ Աստուծով:

Յունիս ժքումն ես Չաքարիայ որ եկի Թվլիս, դադաւխանէն Թվլիս Ըստամխան էր: Չառարին էր խօջայ Բէհրուդ:

Յամի ոն օգոստոս ժաումն որ Թվլիս մեծ սէլ եկաւ: 46r

Օգոստոս ժեռմնն ես Չաքարիայ աստուածածին
Թլլիս արարի Աստուծով:

Օգոստոս Խռմնն Թլլիսուռ ես Չաքարիայ դուրս եկի
Աստուծով:

Սեփտեմբերի Էռմնն ես Չաքարիայ Արդանուն յետ
եկի Ագուլիս:

Սեփտեմբերի ժգռմնն սուրբ խաչ Ագուլիս արարի
Աստուծով:

Հոքտեմբերի գռմնն Ագուլաց ես Չաքարիայ դուրս
ելայ Աստուծով:

Հոքտեմբերի Էռմնն ես Չաքարիայ եկի Թարվեղ, Թէ
եւ Չաքարիայ իմ եխպայր Սիմոնն Թարվեղ աչն տա-
րին էր, որ Թարվեղու խանն էր Դալու Ալիդուլիսան
էր, որ Սիմոնին շատ աղատ էր տված վասն հաւատի
կողմանէ. Աստուած փրկեաց:

Հոքտեմբերի Խռմնն եւ Չաքարիայ իմ եխպայր
Սիմոնի հրամանաւ որ Թարվեղու դուրս եկի:

Նոյմբերի Էռմնն եւ Չաքարիայ եկի Երևան, դե-
րայ եխպայր Սիմոն պարտք էր տված Լալայբէկի
տղայ ուղբաշի Ալահվերդի բէկին: Եկի Երևան, փող
չտվեց: Սիմոն եկաւ Երևան, եւ դուրս եկի:

Դէքտեմբերի Իեռմնն եւ Չաքարիայ եկի Ագուլիս
Աստուծով:

Յամի ՌՃԱ յունվարի զունն Ագուլիս ես Չաքա- 46v
րիայ ջրաւրհնիք արարի Աստուծով:

Մարտի մէկ Ագուլիս ես Չաքարիայ բուն բարե-
կենդան արարի Աստուծով:

Մարտի եունն ես Չաքարիայ որ Ագուլաց դուրս
ելայ Աստուծով:

Մարտի քունն ես Չաքարիայ որ այսօր եկի թար-
վեզ Աստուծով:

Ապրիլ ժգունն ես Չաքարիայ որ թարվեզու դուրս
ելայ Աստուծով:

Ապրիլ ժէունն ես Չաքարիայ որ եկի Ագուլիս Աս-
տուծով:

Ապրիլ ժքունն ես Չաքարիայ Ագուլիս որ զատիկ
արարի Աստուծով:

§ 5 Թվին ռնա մայիսի զունն Ագուլիս այսօր ես Չա- ibid.
քարիայ իմ հօրեխաւօր որդի տէր Մեկքումին հետ գնա-
ցի Տաթևու անապատն ուխտ: Այս անապատիս հայրն
էր Արիստակէս վարդապետն Տատէվացի: 1101:

§ 6 Մայիս իէունն Ագուլիս ես Չաքարիայ համբար- ibid.
ձում արարի:

Յունիս մէկունն Ագուլիս ես Չաքարիայ որ դուրս
ելայ Աստուծով:

Յունիս եունն ես Չաքարիայ որ եկի թարվեզ Աս-
տուծով:

Յունիս իաունն ես Չաքարիայ որ թարվեզու դուրս
ելայ Աստուծով:

Յունիս իէունն ես Չաքարիայ եկի Ագուլիս վարդա-
պետ կիրակի օրն:

Օգոստոսի քուլմն Ագուլաց ես Չաքարիայ դուրս
ելայ Աստուծով:

Օգոստոսի ժքուլմն ես Չաքարիայ եկի Երևան Աս-
տուծով:

Օգոստոսի ժգուլմն ես Չաքարիայ Երևանայ դուրս
ելայ Աստուծով:

§ 7 Յամի ռնա օգոստոսի ժեռուլմն ես Չաքարիա աստուա- 47r
ծածին Աղջաղալուլմն արարի Աստուծով:

Օգոստոսի իառուլմն ես Չաքարիայ որ եկի Առդուլմ
Աստուծով:

Սեփտեմբերի ժքուլմն ես Չաքարիայ շատ ջուլմիա-
թով գնացինք Առդուլմայ վանքն ուխտ:

Հօքտեմբերի ժքուլմն ես Չաքարիայ Առդուլմայ
դուս եկի:

Նոյմբերի մէկուլմն ես Չաքարիայ եկի Երևան Աս-
տուծով:

§ 8 Յամի ռնառուլմն նոյմբերի մէկուլմն ես Չաքարիայ ibid.
Առդուլմայ եկի Երևան, թէ իմ հայր Աղամիրն Ագու-
լաց եկած Երևան, թէ գնում եմ Երուսաղէմ. գնաց
Երուսաղէմ: Դարցիալ յամի ռնք հունիս լուլմն որ իմ
հայր Աղամիրն Երուսաղէմայ եկաւ Ագուլիս:

§ 9 Նոյմբերի եռուլմն ես Չաքարիայ Երևանայ դուրս ibid.
եկի:

Նոյմբերի ըռուլմն ես Չաքարիայ եկի Ագուլիս Աս-
տուծով:

Նոյմբերի ժգուլմն ես Չաքարիա Ագուլաց դուրս
ելայ:

Նոյմբերի ժէռուլմն ես Չաքարիայ եկի Թարվեղ:

Դէքտեմբերի ժռուլմն ես Չաքարիայ Թարվեղու դուրս
ելայ:

Դէքտեմբերի ժգուլմն ես Չաքարիայ եկի Ագուլիս
Աստուծով:

- § 10 Յամի ՌՃԲ յունկարի գումն Ագուլիս ջրաւրհնիք
Ագուլիս արարի ես Չաքարիայ Աստուծով:
Յունկարի ծգումն Ագուլիս ես Չաքարիայ որ դուրս
ելայ:
Փետրվարի ծումն ես Չաքարիա որ եկի Առդուում
Աստուծով:
Փետրվարի իումն Առդուում ես Չաքարիայ բուն
բարեկենդան արարի:
Ապրիլ ծումն Առդուում ես Չաքարիայ դատիկ ա-
րարի:
Մայիս ծքումն Առդուում ես Չաքարիայ համբար-
ձում արարի:
Յունիս մէկումն Առդուումայ ես Չաքարիայ որ դուրս
ելայ Աստուծով:
Յունիս ծ մէկումն եկի Երևան ես Չաքարիայ. Սի-
մոնն տեղս էր:
Յունիս ծգումն Երևանայ ես Չաքարիայ, Սիմոն
դուրս էլաք:
Յունիս ծէումն ես Չաքարիայ, Սիմոն եկինք Ագու-
լիս Աստուծով:
- § 11 Յունիս ծումն Շահաբաս Թագաւորէն Աղայ Լաթիֆ *ibid.*
անուն խաղում եկաւ Ագուլիս, ծգ հայի տղայ, ախշիկ
գրեց, ապա ոչ մինն չտարաւ: Աստուծով պրծաւ:
- § 12 Յունիս ծէումն Ագուլիս ես Չաքարիայ վարդայվառ *ibid.*
արարի:
- § 13 Յամի ռնք յունիս իգումն Երևանայ խան էր Լա- 48r
լայրէկի տղայ Մահամադդուլի - խանն. Թագաւորի
հրամանաւ գինին դադաղայ ելաւ. այսօր խանիցն դա-
բուղայ եկաւ Հիմաթրէկն, գինուն մուշուղայ առեց:

Ապա զ, է ամիս քաշաւ, վարթարաւ ելաւ Աստուծով:
 Օգոստոսի ժգումն Ագուլիս ես Ջաքարիայ աստուա-
 ծածին արարի:

Սեփտեմբերի ժառմն Ագուլիս ես Ջաքարիայ սուրբ
 խաչ արարի Աստուծով:

Դեքտեմբերի իթումն Ագուլիս ես Ջաքարիայ որ
 ջրաւրհնեաց բարէկենդան արարի աստուծով:

* Ես Ջաքարիա յին գրոց մէջն տեսայ, որ
 գրած էր, թէ Գրիգոր Տաթևացուն գալն որ
 վարդապետ ելաւ, թվին ընկազումն եղև: 846:

Յամի ՌՃԳ յունվարի գումն ես Զաքարիայ ջրաւրն- 48v
նիք Ագուլիս արարի Աստուծով:

Յունվարի Իրումն Ագուլիս ես Զաքարիայ որ հար-
սանիք արարի. որ էի ամաց քսանի չորից:

Մարտի Իգումն Ագուլիս ես Զաքարիայ որ զատիկ
արարի Աստուծով:

Մայիս Բումն Ագուլաց ես Զաքարիայ դուրս էլայ:

Մայիս գումն Նախջիւլան ես Զաքարիայ համբար-
ձում արարի:

Մայիս Քումն ես Զաքարիայ որ եկի Երևան:

Մայիս Իումն որ Ագուլաց շատ ջումիաթ եկին
Երևան Մահամադդուլի խանն գանգադ վասն դարու-
ղին ձեռացն Ուղուրլուրէկին:

Յունիս մէկումն Երևանայ ես Զաքարիայ դուրս
ելայ:

Յունիս Եումն ես Զաքարիայ որ եկի Ագուլիս:

Յունիս Իւումն Ագուլիս որ տունն մին մարդ դուս
ելան, գնացին Թարվեզ, որ գնան շահն Լալայբէկի
տղայ Մահամադդուլի խանին ձեռացն գանգատ: Որ
սայ էր Երևանայ խան:

Յամի ռնգ հուլիս ժեումն Ագուլիս ես Զաքարիայ 49r
որ Մասէհինց Կիրակոսէն մայա վեր առի Աստուծով:

Օգոստոսի մէկումն ես Զաքարիայ Ագուլաց դուրս
ելայ:

Օգոստոսի Բումն Լիլաւ յետի ժամուն, օրն չորեք-
շաբթի, խաւարեցաւ արեգակն. Յինն նոր ծնունդ.
այնպէս խաւարեցաւ, որ աստղն երեւցաւ:

Օգոստոսի գումն ես Զաքարիայ եկի Թարվեզ:

Սեփտեմբերի գումն ես Զաքարիայ Թարվեղու դուս
եկի:

Սեփտեմբերի էումն ես Զաքարիայ եկի Ագուլիս:

Սեփտեմբերի ժգումն Ագուլաց ես Զաքարիայ դուս
եկի:

Հոքտեմբերի ժէումն ես Զաքարիայ եկի Առդաում:

Հոքտեմբերի իգումն Առդաումայ ես Զաքարիա դուս
եկայ:

Դեքտեմբերի ժըումն ես Զաքարիայ որ եկի Իզմիր¹⁾

1) Հաջորդում ե Ս համեկազրությունն ուրիշ ձեռագրով:

§ 14 Յամի ՌՃԴ յունվարի գումն ես Չաքարիայ ջրաւրհ- 49v
նիք Իզմիր արարի Աստուծով:

Փետրվարի Իեռմն Իզմիր ես Չաքարիայ բուն բա-
րեկենդան արարի:

Մարտի գումն ես Չաքարիայ որ Իզմիրէն դուս
եկի, որ գնաք Բուրսայ: Հենց որ Իզմիրէն դուրս
եկի, սելաւի ըռաստ եկինք: Շան հալ քաշեցի: Աս-
տուած զմեզ փրկեաց ողողի տանելու:

Մարտի ծքումն ես Չաքարիայ եկի Բուրսայ Աս-
տուծով:

§ 15 Թվին ռնգ մարտի Իեռմն էջմիածնումն որ Փիլի- 50r
պոս կաթուղիկոսն վախճանեցաւ, եղաւ սուրբ Հռփ-
սիմէ եկեղեցին ի կողմն յուսուսային: Սայ էր Կ ա-
մաց: Սորայ փոխարէն աթոռ նստաւ Հակոբ կաթուղի-
կոսն Զուղայեցի:

§ 16 Ապրիլ քումն ես Չաքարիայ որ Բուրսու դուս եկի: 49v

Ապրիլ ծեռմն ես Չաքարիայ զատիկ Դարախչիլա-
րումն արարի: Եսհենց զատիկ մարդ ոչ անէ. զերայ
Գեվիու բարցին զատիկ կիրակի օրն, հենց որ տվինք
բելն Սարուջայ, Թօքմիշ ելան կարաւանի վերայ. Բ
մարդ մեռաւ, է, ք մարդի ժարայ տվին:

Մայիս Իբումն ես Չաքարիայ եկի Թողաթ Աստու-
ծով:

Մայիս Իզումն Թողաթ ես Չաքարիայ համբարձում
արարի:

Մայիս լումն ես Չաքարիայ Թողաթու դուրս ելայ 50r
Աստուծով:

Յունիս ծգումն ես Չաքարիայ եկի Աղղում Աս-
տուծով:

Յուշիս իռնն Ասգոռնայ ես Չաքարիայ որ դուրս
ելայ Աստուծով:

Յուշիս իռնն ես Չաքարիայ եկի Ագուլիս Աստու-
ծով:

Յուլիս իբռնն Ագուլիս ես Չաքարիայ վարդավառ
արարի:

Սեփտեմբերի ժբռնն Ագուլաց ես Չաքարիայ դուրս
ելայ:

Սեփտեմբերի ժեռնն ես Չաքարիայ եկի Թարվեղ
Աստուծով:

Հոքտեմբերի քռնն Թարվեղու ես Չաքարիայ դուրս
ելայ:

Հոքտեմբերի ժառնն ես Չաքարիայ եկի Ագուլիս
Աստուծով:

Հոքտեմբերի ժգռնն Ագուլաց ես Չաքարիայ դուրս
ելայ:

Դեքտեմբերի ժբռնն ես Չաքարիայ եկի Թողաթ:

§ 17 Յամի ՌձԵ յունվարի գումն թողաթ ես Չաքա- 50v
րիայ որ ջրաւրհնիք արարի Աստուծով:

Փետրվարի ժեռումն թողաթ ես Չաքարիայ բուն բա-
րէկենդան արարի:

Փետրվարի իստումն թողաթ որ այսօր Սէիդ Ահմադ
փաշէն եկաւ ծբո ձիաւոր յետն, զերայ ջալալի էր: Շատ
դրամ առաւ քաղաքէն: Մեք քանի բաղրկան այսօր
գոխտուկ դուրս ելաք, փախաք, թէ բռնեն ոչ, կամ թէ
փող ուզեն:

Ապրիլի եռումն ես Չաքարիայ եկի Ագուլիս Աստու-
ծով:

Ապրիլ գումն ես Չաքարիայ զատիկ Ագուլիս արարի:

Ապրիլ իջումն ես Չաքարիայ Ագուլաց դուրս ելայ:

Մայիս ժեռումն համբարձում ես Չաքարիայ Ղօռա-
փասին արարի:

Մայիս իթումն ես Չաքարիայ եկի Ըսպհան:

Յունիս քումն Ձուղու անապատն շինում էին: Այ-
սօր կաթողիկի թաղն տվին. շատ խալաթ եկաւ:

Յուլիս ժգումն ես Չաքարիայ վարդավառ Ըսպհան
արարի, Ձուղայ:

Յուլիս իգումն ես Չաքարիայ որ Ըսպհանայ դուրս 51r
եկայ Աստուծով:

Օգոստոսի ժեռումն Ղարաբուլաղումն ես Չաքարիայ
աստուածածին արարի:

Օգոստոսի իջումն ես Չաքարիա եկի Թարվեզ. եխ-
ալայր Սիմոնն տէղս եր:

Սեփտեմբերի գումն ես Չաքարիայ Սիմոնին յետ
Թարվեզու դուրս եկայ:

Սեփականքերի գումն ես Զաքարիայ, Սիմոն եկինք
Ազուլիս:

Հոքանմբէրի իւնն ես Զաքարիայ Ազուլաց դուրս
ելայ:

Նոյմբերի ժառնն ես Զաքարիայ եկի Առդուամ
Աստուծով:

Նոյմբերի իւնն ես Զաքարիայ Առդուամայ դուրս
ելայ:

Դէքանմբերի ժոնն ես Զաքարիայ եկի Թողաթ
Աստուծով:¹⁾

¹⁾ Հաջորդում ե V հավելագրությունն ուրիշ ձեռագրով:

Յամի ՌՃԶ յունվարի զունն ես Զաքարիայ ջրաւրն 51v
նիք թողաթ արարի Աստուծով:

Փետրվարի ժգումն թողաթ եկաւ Ըստամբօլու խօնդ-
քարէն էլչի, անունն Իսմայիլ աղայ, որ գնալ պիտէր
Ըսպհան շահն: Այս է:

Փետրվար ժեռումն. Շահաբասէն էլչի էր գնացել
խօնդքարն, այսօր եկաւ թողաթ. անունն էր Քալբալի-
դուլի սօլթան: Զ օր թողաթ կացին, ք էլչին միայտեղ
Դիւրբաքրու վերայ գնացին, որ գնան շահն: Վերջն
Աստուծոյ գիտէ:

Փետրվարի իէռումն, օրն ուրբաթ, Սիմոն վարդապե-
տըն վաղջանեցաւ. ջուղայեցի էր. ավել անունն Ան-
արծաթ էր: Եկեալ էր աստ վասն քարող ասելու:

Մարտի իթումն թողաթ ես Զաքարիայ դատիկ
արարի:

Յուլիս եռումն թողաթ ես Զաքարիայ վարդապետ
արարի:

Յուլիս ըռումն թողաթու ես Զաքարիայ որ դուրս
ելայ:

Յուլիս իթումն ես Զաքարիայ եկի Առդուում Աստու-
ծով:

Յամի Վեգ օգոստոսի ժռումն ես Զաքարիայ Առդուում 52r
մայ դուրս ելայ:

Ը Օգոստոս ժթումն ես Զաքարիայ եկի Երևան, թէ
իմ եխալայր Սիմոնն ուզբաշի Ալահվերդի բէկինանէ
պրծած. գերայ ժ տարի էր, որ սորայ պարտք էր
տված:

Օգոստոսի իէռումն ես Զաքարիայ եխալայր Սիմոնին
յեա Երևանայ դուրս ելայ:

Զաքարիա Ազուլեցոյ Որադրոյ թյունը—4.

Օգոստոսի լուսն միայտեղ եկինք Ապուլիս:

Հոքտեմբերի գուսն հս Չաքարիայ Ապուլաց դուրս
ելայ Աստուծով:

Հոքտեմբերի քուսն հս Չաքարիայ որ եկի Թարվեղ
Աստուծով:

Նոյմբերի ժգուսն հս Չաքարիայ Թարվեղու դուրս
ելայ:

Նոյմբերի ժգուսն հս Չաքարիայ եկի Ապուլիս
Աստուծով:

Դեքտեմբերի գուսն հս Չաքարիայ Ապուլաց դուրս
ելայ:

Դեքտեմբերի ժեուսն հս Չաքարիայ Երևանայ դուրս
ելայ Աստուծով:¹⁾

¹⁾ Հաջորդում ե W հավելագրությունն ուրիշ ձևացազրով:

Յամի ՌՃԷ յունվարի զունն Գոմայձոր ես Զաքա- 52v
 րիայ ջրաւրհնիք տեղս արարի Աստուծով:

Յունվարի Էունն ես Զաքարիայ եկի Առդուում Աս-
 տուծով:

Փետրվարի Իսունն Առդուում ես Զաքարիայ բուն
 րարէկենդան արարի:

Ապրիլ ժաունն Առդուում ես Զաքարիայ դատիկ ա-
 րարի:

Յունիս Իէունն Առդուումայ ես Զաքարիայ դուրս
 ելայ Աստուծով:

Յուլիս ժըունն ես Զաքարիայ եկի Թողաթ վարդա-
 վառ կիրակի որն:

Օգոստոս ժէունն ես Զաքարիայ աստուածածին
 Աջիսուվունն արարի:

Սեփտեմբերի ժաունն ես Զաքարիայ եկի Իգմիր
 Աստուծով:

Սեփտեմբերի ժթունն ես Զաքարիայ Իգմիր այսօր
 մտայ նաւ, որ Աստուծով գնաք Վենետիկ: Նաւն էր
 ֆէլամիկ, անուն նաւին Մարգանդ Լիօնը: Աստուած
 րարին աջողի:

Սեփտեմբերի Իթունն նաֆն հասաւ Մութուն - բու-
 ունն, և նաւ Տարաբուլուս հէռու երկեցաւ, գալիս
 էին, թէ մեր նաֆն առնու: Խօ Աստուած մեզ ողորմե-
 ցաւ. քամի վեր կացաւ, մեր նաւն պրծաւ, փախաւ
 Աստուծով:

Հոքտեմբերի ժգունն նաւն հասաւ Վենետիկ Աս-
 տուծով:

Յամի ՈՃԷ հոքտեմբերի ժէունն Վենետիկ նաւին 53r
 Իէ հայ, Թող զֆռանդ, ամենեքեան թուջին հրամա-

նաւն տարան հին նաղարաթն, տվին մինչի ի օր նա-
ղարաթ:

Նոյմբերի իեռմն նաղարաթն թամամեց: Այսօր
զմեղ ամեն դուրս տարան: Ես Զաքարիայ որ եկի
վենետիկ քաղաք Աստուծով:

§ 18 Յամի ՌՃԸ յունվարի գ, տրէ մէկ, արամ ԻԲ, օրն 53v
Եղարթի, ևս Չաքարիայ ջրաւրհնիք Վենետիկ արարի:

Յունվարի ԻԵունն ևս Չաքարիայ Վենետիկէն այսօր դուրս ելայ Աստուծով, որ ցամաքով գնանք Ամսրդամ:

Փետրվարի Ժգունն ևս Չաքարիայ բուն բարէկենդան Ալաման Ի քաղաքն Լիմբօրքունն արարի Աստուծով:

Փետրվարի Իունն ևս Չաքարիայ այսօր եկի Ֆէլայմէնդ Ի քաղաքն Ամսրդամ, որ է աննման:

Ապրիլ գունն ևս Չաքարիայ դատիկ Ամսրդամ արարի:

Մայիս մէկունն Ամսրդամ այսօր ըստամբայ, որ է գիր դուրս եկաւ, թէ Իսպանօլի թագաւորին աղչիկն տվին Ֆռանգսիսի թագաւորի տղին, որ բարիչեցին. դերայ կասին, թէ չ տարի այ, որ կռիւ էին անում: Այս է:

Յամի ռճը մայիս Իգունն ևս Չաքարիայ Ամսրդամ 54r
մու գնացի Լէյգայ քաղաք, եկի Հաուլում քաղաք, Բօրէն յետնայ այլի եկի Ամսրդամ:

Յունիսի Ժքունն ևս Չաքարիայ Ամսրդամ գիշերն Եսհաթ, ցերեկն ժք սհաթ տէսայ:

Յունիս Իաունն Ամսրդամ եկին, մուշտուլուղ բերին, թէ Հնդստանու ք նավ եկաւ Ամսրդամ:

Յուլիս գունն Ամսրդամ ևս Չաքարիայ տեսայ, որ մէկ արծաթէ ջահ տարան, Մուսկօլի թագաւորին համար տարան, որ էր բաբճը ֆունդ արծաթ, Ե ֆունդ ոսկի, որ ջուր էր տված, որ էր աննման, որ կանի ճիւղ լիդր խոնդքարի լիդր արծաթ:

Սեփտեմբերի ժաման ևս Զաքարիայ սուրբ խաչ
Ամսրդամ արարի:

Նոյմբերի ժաման ևս Զաքարիայ որ Ամսրդամայ
դուրս ելայ, որ ծովով դամ Լիկորնայ, նավի անունն
Զուստից:

Դեքտեմբերի զաման Թէսիլու ևիս նավ մին տեղ վեր
կացինք Աստուծով:

Դէքտեմբերի իթումն ջրաւրհնեաց բարեկենդան նա-
վի Զուստիցումն արարի: Այսօր փութուկալու սարն
երեւցաւ, դերայ իբ օր այ, ցամաք չէիք տեսիլ: Մեծ
ուրախութիւն է:

Յամի ՌՃԹ յունւարի մէկունն նամիւ եկին Իսպա- 54v
նիայ, ի քաղաքն Կալիս արկաթ գծեցինք:

Յունւարի 4, տրէ մէկ, արամ ԻԲ եւ Չաքարիայ
ջրաւրհնիք Կալիս արարի:

Յունւարի ժուռն նավերն Կալիսու վեր կացին:

Յունւարի ժէռնն եւ Չաքարիայ նավով եկինք
Իսպանիայ, ի քաղաքն Մալիկայ. Բ օր կացին, նա-
վերն Մալիկու վեր կացին:

Փետրւարի 4ունն եւ Չաքարիայ նավով այսօր ե-
կինք Իսպանիայ, ի քաղաքն Ալլիկանթայ. 4 օր կա-
ցինք, նավերն վեր կացին:

Փետրւարի Իէռնն եւ Չաքարիայ այսօր նավով
եկինք Լիկօրնայ: Եխպայր Նիկողոսն, Ալէքսանն տէ-
ղըս էին:

Մարտի 4ունն եւ Չաքարիայ բուն բարեկենդան
Լիկօրնայ արարի:

Ապրիլ մէկունն եւ Չաքարիայ, Եխպայր Ալէքսանն
մին տեղ մտանք նավի Ջուստիցն, այսօր Լիկօրնու
դուրս ելանք Աստուծով, որ գանք Իզմիր:

Ապրիլ ժէռնն եւ Չաքարիայ նավով եկինք Մի-
սինայ, արկաթ գծեցինք:

Ապրիլ Իբունն դատիկ տեղս արարի:

Ապրիլ Իբունն եւ Չաքարիայ որ Միսնու նավով
դուրս էլանք Աստուծով:

Յամի 16թ մայիս ժգունն եւ Չաքարիայ այսօր 55r
եկինք Իզմիր, արկաթ գծեցինք, դուրս ելանք ցամաք:
Գահութիւն Քրիստոսի, որ նոյմբեր ժբունն Ամսըր-
դամ մտայ ֆէլամիկի նամիւ Ջուստիցն, այսօր 4 ա-
միսն թամամվեց, ավել Բ օր, եկինք Իզմիր:

Յոռնիս ժքումն ևս Չաքարիայ այսօր Իզմիրէն դուրս
ելայ:

Յոռլիս Իեռումն ևս Չաքարիայ այսօր Եկի Թողաթ:

Յոռլիս Իքումն ևս Չաքարիայ վարդաւառ Թողաթ
արարի Աստուծով:

Օգօստոսի մէկումն ևս Չաքարիայ Թողաթու դուրս
ելայ Աստուծով:

Օգօստոսի Իումն ևս Չաքարիայ այսօր Եկի Աղը-
ռում:

Հոքտեմբերի գումն ևս Չաքարիայ Աղսումայ դուրս
ելայ:

Հոքտեմբերի ժգումն ևս Չաքարիայ Եկի Երևան,
Երևանը Սիմոն տէղս Եր Երևանայ դառարաշի. խանն
էր Նաջաֆդուլի խան:

Դեքտեմբերի ժեռումն ևս Չաքարիայ Երևանայ դուրս
ելայ:

Դեքտեմբերի Իումն ևս Չաքարիայ այսօր Եկի Աղու-
լիս Աստուծով:

Յամի ՌՃԺ յունւարի զ, արամ իբ, տրէ բռնն, օրն 55v
 Կիրակի, ես Չաքարիայ ջրաւրհնիք Ագուլիս արարի
 Դարցեալ, Յակոբ կաթողիկոսն եկեալ էր Ագուլիս
 նվիրակ. այսօր ջրաւրհնիք սայ արաւ, որ 60է մարդ
 շապիք էր հաքել:

Ապրիլ ժգ, մեհեկի ժռնն ես Չաքարիայ այսօր
 դատիկ Ագուլիս արարի:

Մայիս բռնն ես Չաքարիայ որ Ագուլաց դուրս
 ելայ:

Մայիս ժգռնն ես Չաքարիայ այսօր եկի Թարվեղ
 Աստուծով:

Յուլիս իւսռնն ես Չաքարիայ վարդաւառ այսօր
 Թարվեղ արարի:

Օգոստոսի ժբռնն ես Չաքարիայ աստուածածին
 Թարվեղ արարի Աստուծով:

Օգոստոսի իգ ես Չաքարիայ այսօր Թարվեղու
 դուրս ելայ Աստուծով:

Օգոստոսի իբռնն ես Չաքարիայ այսօր եկի Ագու-
 լիս Աստուծով:

Հոքտեմբերի Էռնն ես Չաքարիայ այսօր Ագուլաց
 դուրս ելայ:

Դարցեալ, հոքտեմբերի ժռնն եկի Նախջիւլան:

Դարցեալ, ես Չաքարիայ բեռն ճանապարհ արարի,
 գնացին Երևան, ես Չաքարիայ հոքտեմբերի ժբռնն
 եկի Ագուլիս:

Յամի ևՃԺ նոյմբերի զռնն ես Չաքարիայ Ագու- 56v
 ւաց դուրս ելայ:

Նոյմբերի ժռնն ես Չաքարիայ այսօր եկի Երևան:

Նոյմբերի ժգումն ևս Չաքարիայ այսօր Երևանայ
դուրս ելայ Աստուծով:

Նոյմբերի Խումն ևս Չաքարիայ այսօր եկի Առդը-
ռում, քէռանս հասայ:

Նոյմբերի խումն ևս Չաքարիայ այսօր Առդուռայ
դուրս էլայ, որ բարով գնաք Իզմիր Աստուծով:

§ 19 Դարցեալ, դեքտեմբերի ժգումն ևս Չաքարիայ, իմ ibid.
եխալայր Սիմոնն այսօր կրկին Երևան կարգեցաւ: Շս
Չաքարիայ Իզմիր էի, մարտի Խումն այսօր Իզմիր
լսեցի. զերայ Սիմոնն ինձ գիր ուղարկեց, թէ դեք-
տեմբերի ժգումն Մոծակենց Արզնրեկի կինն աւի:
Այս է:

§ 20 Դեքտեմբերի Խումն ևս Չաքարիայ այսօր եկի ibid
Թողաթ:

Դեքտեմբերի խումն ևս Չաքարիայ այսօր Թողաթու
դուրս ելայ, որ գնաք Իզմիր Աստուծով:

* Փետրվարի ժգումն եկի Իզմիր:

§ 21 Յամի ՌՃԺԱ յուշարի գ, տրէ բ, արամ Իբունն ևս 56v
 Զաքարիայ այսօր ջրաւրհնիք ժաղլու - դաշունն արա-
 րի:

Փետրվարի քունն ևս Զաքարիայ այսօր ևկի Իզմիր
 Աստուծով:

Փետրվարի քունն ևս Զաքարիայ թուն բարեկեն-
 դան Իզմիր արարի:

Մարտի ւ, Յարացի Իե, շամս ժունն ևս Զաքարիայ
 դատիկ Իզմիր արարի Աստուծով:

Մայիս քունն ևս Զաքարիայ այսօր համբարձում
 Իզմիր արարի:

Յուլիս գունն ևս Զաքարիայ այսօր վարդայվառ
 Իզմիր¹⁾ արարի:

Օգոստոսի ժէունն ևս Զաքարիայ աստուածածին
 Իզմիր արարի:

Սեփտեմբերի ժգունն ևս Զաքարիայ այսօր սուրբ
 խաչ Իզմիրունն արարի Աստուծով:²⁾

Յամի ռնժա դեքտեմբերի էունն ևս Զաքարիայ 57r
 սուրբ Յակոբի բարեկենդան այսօր Իզմիր արարի
 Աստուծով:

Դեքտեմբերի Իունն որ եխալայր Ալէքսանն Ագու-
 լաց այսօր եկաւ Իզմիր, ևս Զաքարիայ Իզմիր էի:

Դեքտեմբերի Իքունն ևս Զաքարիայ ջրաւրհնեաց
 բարեկենդան այսօր Իզմիր արարի Աստուծով:

§ 22 Թվին ռնժաունն որ Շահարաս իւր օլքին հրաման 56r

1) Զեռագրում Իմիր:

2) Հաջորդում է X հափեյադրությունն ուրիշ ձեռագրով:

տվաւ, որ ամէն զառամխանէն արասին ք մսխալ կըտ-
րէն, որ ե շահանոց է, զերայ առաջ զ շահանոց էր:
Երևանայ զառարին Սիմոն էր. Աղուլիս Նաջաֆղուլի
խանի զաւիտում եր:

§ 23 Յամի ՌՃԺԲ յունվարի գ, արէ բ, արամ Իբունն 57v
 ևս Չաքարիայ ջրաւրհնիք այսօր Իզմիր արարի Աս-
 տուծով:

Մարտի մէկունն ևս Չաքարիայ բուն բարէկենդան
 այսօր Իզմիր արարի: Շատ զօղողով բարեկենդան արա-
բաք Աստուծով:

Ապրիլ Եունն ևս Չաքարիայ այսօր Իզմիրէն դուրս
 ելայ Աստուծով, որ պանք Ագուլիս ծ ագուլեցի մին
 տէղ:

Ապրիլ ժք, շամս Ե մէհէկի ժԵունն ևս Չաքարիայ
 այսօր զատիկ Գունէունն արարի, որ պալ օրն կու գինք
 Աֆիան Դարայհիսարն Աստուծով:

Մայիս ժԵունն ևս Չաքարիայ այսօր Իզմիրէն եկի
 Թողաթ:

Մայիս ԻԵունն ևս Չաքարիայ որ Թողաթու դուրս
 ելայ:

Յունիս ժգունն ևս Չաքարիայ Թողաթու այսօր եկի
 Աղղուում:

Յունիս Իգունն ևս Չաքարիայ այսօր Աղղուումայ
 դուրս ելայ:

Յունիս գունն ևս Չաքարիայ այսօր Աղղուումայ եկի
 Երևան, թէ իմ եխպայր Սիմոն տէղս հարսանիք արած:

Յամի ռնժք յունիս Իգունն ևս Չաքարիայ վարդա- 58r
 վառ Յէջմիածնունն արարի այսօր, ուխտ էինք եկել
 Երևանայ:

Օգոստոսի գունն ևս Չաքարիայ այսօր Երևանայ
 դուրս ելայ:

Օգոստոսի ժուռն էս Ջաքարիայ այսօր Երևանայ
եկի Ազուլիս:

24 Դարցեալ յամի ռնժը օգոստոսի ժուռն էս Ջաքա- 57r
րիայ այսօր Իզմիրէն եկի Ազուլիս: Այս երկիրս այն-
պէս չոր ու երաշտ եր անց կացել, որ ոչ ձմեռն ձուռն
չեր եկել, զ ամսոյ ոչ անձրև եր եկել, որ Նախշվանայ
մինչև ի Թարվեղ որ շատ տեղ կեր, որ խմելու ջուր
չկեր. շատ ախպիւրներ չորացաւ, շատ վար ու ցան
ու ծառ չորացաւ մեղայ մերոց: 1)

§ 25 Օգոստոսի լառն էս Ջաքարիայ այսօր Ազուլաց 58r
դուրս ելայ:

Սեփտեմբերի գուռն էս Ջաքարիայ այսօր եկի Երե-
ւան Ազուլաց:

Սեփտեմբերի ժեռն էս Ջաքարիայ այսօր Երևա-
նայ դուրս ելայ:

Սեփտեմբերի ժըռն էս Ջաքարիայ այսօր Երևա-
նայ եկի Ազուլիս:

Հոքտեմբերի իեռն էս Ջաքարիայ Ազուլիս որ
Մասէյինց Կիրակոսին մայեն յետ տվի, իմ գիրն առի:

Նոյմբերի լուռն Ազուլիս էս Ջաքարիայ իմ մայեն
տվի մեր փեսա Բիչիրէի տղայ Աստուածապոմն մայայ,
գնաց Թարվեղ:

Դեքտեմբերի ժուռն էս Ջաքարիայ իմ եխպայր
Սիմոն այսօր Երևանայ եկաւ Ազուլիս:

Յամի ռնժը որ Նաջաֆդուլի խանն Երևանայ մաշ-
ղուլ ելաւ, տարան Շամախի, խանութիւն տվին: Դար-
ցեալ Երևանայ խանութիւն տվին Արասդուլի խանն,
որ էր մեծ Ամիրզուհայ խանի տղէն:

1) Հաջորդում Y համեմատութիւնն ուրիշ ձեռագրաւորի:

Յամի ՌՃԺԳ յունվարի մէկու մն Ագուլիս ես Զաքա- 58v
րիայ, իմ եխալայր Սիմոն այսօր Ագուլաց դուրս էլաւ,
որ Մուղանու վերայ գնաց Շամախի, որ Նաջաֆդուլի
խանին յետ հօտին կտրի, գառավխանին, կամ թէ այլ:

Յունվարի 9, արէ Բ, արամ ԻԲ, օրն չորեքշաբթի,
Ագուլիս ես Զաքարիայ այսօր ջրաւրհնիք արարի Աս-
տուծով:

Ե Յունվարի ժու մն որ թագավորի հրամանաւ սադրուն
մարդ եկաւ, Հայաստանայ ամեն եկեղեցին թէ վանք
գաղով հափեցին, բարցրութիւն, լայնութիւն, երկայ-
նութիւն, այսօր Ագուլաց դուրս ելան, գնացին:

Ապրիլ 6, մէհէկի է, շամս Իսու մն Ագուլիս ես Զա-
քարիայ գառիկ այսօր Ագուլիս արարի Աստուծով:

Մայիս 6 թումն ես Զաքարիայ այսօր համբարձում
Մցգուն արարի, դերայ ուխտ էինք գնացել ջումիա-
թով:

Մայիս 14 Ագուլիս ներքի թաղի սուրբ Ուանէս
անվան եկեղեցին այսօր ձեռք տվեցին, վեր կալան,
որ շինեն:

Յուլիս եռումն հիմն աւրհնեցին, ըսկիսպ արարին
շինելոյ թագաւորի ըռադամով, Միրզա Իբրահիմի
խօսքով, դերայ Ագուլիս նորայ գաֆտումն էր:

Յամի 6604 յուլիս Իսու մն, օրն ուրբաթ, Ագուլիս 59r
որ սուրբ Թումայի առաքելոյն եպիսկոպոս Սաչատուր
վարդապետն այսօր վաղճանեցաւ: Սոյ ժ տարով յա-
ռաջ իւր եխալայրորդի Պետրոս վարդապետն եպիսկո-
պոս եր աւրհնել, զրեւ իւր տէղն: Պետրոս վարդապետն
նստաւ սուրբ Թումայի աթոռ ըսպասաւոր: Դարցյալ,
Սաչատուր վարդապետն կացաւ Թումայի ըսպասաւոր

ամս լգ. ինքն էր ամաց կե. այս է. Պետրոս վարդապետն խաչատուր վարդապետի վրայ տաշած քարով մեծ մատուռ շինեց եկեղեցոյ յարաւու կողմն:

Հօքտեմբերի թըումն ես Զաքարիայ այսօր Ագուլաց դուրս ելայ, գնացի Երևան, թէ իմ եխպայր Սիմոնի խիզանն բերեմ Ագուլիս, խօ Աբասղուլի խանն դատուր չտվեց:

Ես Զաքարիայ իմ եխպայր Սիմոնն վեր կայլայ. գէքտեմբերի գումն եկի Ագուլիս, որ մին ք ամիս կենայ, եւ գնայ Երևան:

Դեքտեմբերի գումն ես Զաքարիայ այս գիշեր Շարուր տեսայ, որ գիսաւոր աստղ երևեցաւ, որ է զոյլուղլու աստղ: Ոչ թէ միայն ես տեսայ, բօլանդակ երկիր տեսան. այսպէս շառավիղ մնաց մինչի ի օր երևեցաւ, քիչ քիչ վարթարաւ ելաւ:

§ 26 Յամի ՌՃԺԴ յունվարի գ, արէ գ, արամ Իբուլմն 59v
Ազուլիս ես Զաքարիայ այսօր ջրաւրհնիք իմ եխալայր
Սիմոնին յետ Ազուլիս արարինք Աստուծով:

Փետրվարի Էոլմն ես Զաքարիայ իմ եխալայր Սի-
մոնին յետ բուն բարէկենդան Ազուլիս արարի Աս-
տուծով:

Փետրվարի Ժգուլմն որ եխալայր Սիմոնն այսօր
Ազուլաց դուրս ելաւ, գնաց Երևան Աստուծով:

Մարտի Իգ, Յարաց Իբ, շամս գուլմն Ազուլիս ես
Զաքարիայ զատիկ արարի Աստուծով:

Մայիս գուլմն ես Զաքարիայ այսօր համբարձում
Գաղ արարի, զերայ խիղանով ուխտ էի եկել աստ:

Յուլիս Բուլմն ես Զաքարիայ այսօր վարդյվառ Ա-
զուլիս արարի:

Սեփտեմբերի Ժէուլմն Ազուլիս սուրբ խաչ արարի:

Նոյմբերի Էոլմն Ազուլիս որ Ներքի Թաղի սուրբ
Ովանէս անվան եկեղեցին ավարտեցին, այսօր աւրհ-
նեցին: Աստուած վայելուլմն տայ:

* Թվին աճիւ մայիսի Իոլմն ըսկիսրն արին
այս եկեղեցիս գաջելու. գաջեցին, ծաղկե-
ցին, հոքտեմբերի Էաուլմն հրաշալի օրհնեցին:

Յամի աճժգ նոյմբերի Ժուլմն Ազուլիս որ ես Զա- 60r
քարիայ խիղանով այսօր դուրս ելայ, գնացի Նախա-
վկայն ուխտ, ե օրէն յետ եկի Ազուլիս:

Դեքտեմբերի գուլմն ես Զաքարիայ այսօր Ազուլաց
դուրս ելայ, որ գնամ Երևան:

Դեքտեմբերի Էոլմն ես Զաքարիայ այսօր եկի
Երևան:

Դեքտեմբերի ժեռմն ես Զաքարիայ այսօր Երևանայ դուրս ելայ:

Դեքտեմբերի ժրռմն ես Զաքարիայ այսօր Երևանայ եկի Ագռւլիս:

Թ՛վին ռնծգռմն որ է խասն Ադիլբէջանայ վէզիլ Միրզա - Իբրահիմի դաֆտռմն էր, Ագռւլաց մէլիքն էր Բադալիջ Շահնաղարն:

Ըթ՛վին ռնծգ Երռւսաղեմայ Եղիաղար ոմն վարդապետ դռս եկաւ, եկաւ Ըստամբօլ, Սռւլթան Մահամադ թաղաւորէն ամբր հանեց, թէ էջմիածնայ թէ մէռոն, թէ նսլիրակ, թէ սեվայգլուխ չի գան Ալի - Օսմանայ երկիրն: Այս պատճառէս էջմիածնայ առաջնորդ Յակոբ կաթռղիկոսն դնաց Ըստամբօլ, անգաւ Սռւլթան Մահամադ թաղաւորն. յին գիր կէր թաղաւորաց, նշանց ետռւր, դարռւլ արաւ, թէ ինչպէս առաջ կէր, այնպէս լինի: Այս պատճառէս էջմիածին, Երռւսաղեմ մինչի բգնո մառչիլ խարջեցին:

* Վերջն թաղաւորէն ամբր դռս եկաւ, որ կաթռղիկոսն Օսմանցռւ երկրէն սրգռն քշեցին. ըռ թռւման պարտքով փախաւ: Թ՛վին ռնիա մայիսի ժեռմն եկաւ էջմիածինն, շատ աղմռւկ մնաց:

Յամի ՌՃԺԵ յունվարի Գ, արէ Գ, արամ ԻԲՈՒՄՆ 60v
 Էս Զաքարիայ ջրաւրհնիք այսօր Ագուլիս արարի Աս-
 տուծով:

Ապրիլ ժգումն զատիկ թաթախում շաբաթ իրի-
 դունն որ մեր եկապոյր Սիմոնի կողակից Գուլումն և իւր
 դուստր Սալկինազն և իւր որդի Աղամիրն, ա՛յլ յետն
 կէր մին աղչիկ, անունն Գաֆար, մին կին, անունն
 խանաղայ, որ իւր և երեխուցն ղուլուղքար, սոքայ
 այսօր եկին Ագուլիս, որ մին քանի ամիս կենայ,
 այլի գնան Երևան. զերայ Սիմոն Երևան կարգված
 էր կրկին անգամ:

Ապրիլ ԺԵ, մէհեկի ԺԲ, շամս ԻԳՈՒՄՆ Էս Զաքարիայ
 զատիկ այսօր Ագուլիս արարի Աստուծով:

Յունիս ԻԲՈՒՄՆ Ագուլիս, օրն ուրբաթ, որ Էս Զա-
 քարիայ նշան այս տեսայ. Գ ժամուն որ արեգակն
 արևին ըսանգն փոխեցաւ, քիչ մի մնաց, մթնեցաւ,
 որպէս թէ խաւարումն: Զուր ածեցի աման, տեսայ, որ
 արեգական Գ յիսեն բռնված, մին յիսեն բաց: Այսպէս
 մինչի կէս սհաթ մնաց, ասլայ քիչ քիչ բացվեցավ:
 Այսօր Յինն մին էր:

Յամի ՌՃԺԵ յունիս ԻԵՈՒՄՆ Ագուլիս այսօր Երևա- 61r
 նայ Գ մարդ եկաւ. Սիմոն եր աղարկած, որ իւր խի-
 դանն տանի Երևան:

Էս Զաքարիայ յունիս ԻԲ խիդանն այսօր վեր առի,
 Ագուլայ դուրս ելայ:

Դարցեալ յունիս մէկ սալամաթ այսօր մտաք Երևան:

Յունիս ըումն Երևան, որ Նիկողոսն եկաւ Երևան
 Առգոռմայ:

Յուլիս Իգուլմն ես Զաքարիայ, եխալայր Նիկողոսն
այսօր Երևանայ¹⁾ դուս ելայ:

Յուլիս Իէուլմն ես Զաքարիայ, պարոն Նիկողոսն
այսօր Երևանայ եկիք Ագուլիս:

Սեփտեմբերի լուլմն այս ով գնաց Երուսաղէմ, վան-
քեն գնաց Մովսէս վարդապետն, գեղիս գնաց Տէր-Աղա-
րի որդի Տէր-Ալեքսանն, Աղլանենց Տէր-Գրիգորն,
Լալաղարն, Ավալխօջիկնց մղղսի Մարկոսն:

Հոքտեմբերի մէկուլմն ըռաղամ եկաւ ամէն երկիր,
թէ Շահարաս մեռաւ, տէղն նստաւ իւր մեծ որդի
Շահ-Սէֆի: Շահարաս էր Խ ամաց: Շահ-Սէֆին էր
ժը ամաց: Շահարաս գնում էր Ղաղվին, ճանապարհին
մեռաւ: Սոցայ թախտն էր Ըսպհան քաղաք: Թաղաւո-
րին անուէնն փոխեցին, դրին Շահ-Սլէման:

Հոքտեմբերի ժուլմն որ Երևան Արասղուլի խանն
այսօր մեռաւ: Սա էր Խ ամաց: Տէղն եկաւ Սէֆիդուլի
խան, որ առաջի անուէնն Ալխաս - Միրզայ էր: Սորայ
ասլն թաղաւորդաղայ է, որ է լաիլի Դաղստանու:

Թվին ռեփեուլմն Ագուլաց գարուղն էր Աղիլքէջա-
նայ վեղիր Միրզա - Իրրահիմն: Ագուլաց մէլիքն էր
Մէլիք - Մանվելն, որ իջարայ արեց գլուխն բռեց
դիւան:

1) Չեռագրում՝ Երեվան:

Յամի ՌՃԺԶ յուշակարի գ, տրէ գ, արամ իբ, օրն 61v
 Կիրակի, որ ես Զաքարիայ այսօր ջրաւրհնիք¹⁾ Ադու-
 լիա արարի. որ ծխաչ ~ ալամ ին վեր առել, Խմարդ շա-
 պիք հաքել. գեառումն ջրաւրհնեցին Աստուծով:

Յուշադրի ծրուածն Երևանայ Սէֆիդուլի խանին մին աղայ, անուէնն Դամուր ~ Ղայարէկ, այսօր դարուղայ եկաւ Ագուլիս, ոչ թէ միայն Ագուլաց, այլ և խասի դարուղայ, զերայ քանի վախտ եր, որ Թարվեղու վեզիր Միրզա ~ Իրրահիմն զափտում և խասն եր. էս²) խանս շահիցն առաւ, ինքն զափտ արաւ: Սայ եկաւ ք ձիաւորաւ, մին ամիս կացաւ, գնաց:

Յուշիւարի ժեռումն Ագուլիս այսօր Երեանայ մին
շաթիր կէաւ, ես Զաքարիայ, իմ եխալօր Սիմոնիցն մին
գիր բերաւ, թէ հասանել թխթոյս եկ, որ դիր նաչալ
եմ: Ես Զաքարիայ այսօր Բ մարդով դուրս ելայ:

Յուշիւարի ժրուհն դնացի Երեան, Աստուծով եխ-
պայր Սիմոնն տեսայ, լաւացել էր Աստուծով. ժբ օր
կացայ:

Փետրվարի բուռն և Ջաքարիայ եկի Ազուլիս Աստուծով:

Ապրիլի Է, մէհէկի դ, շամս ժըռւմն Ադուլիա այսօր
էս Զաքարիայ դատիկ աբարի Աստուծով:

Ապրիլի թգուհն ևս Զաքարիայ աշուր Ագուլայ դուրս
ելայ, խիզանով գնացի Կարճվանայ սարն, սուրբ Ովա-
նէսն ուխտ:

Ապրիլի 3-ին Լիլ Ադունի:

1) Ձեռագրում՝ ջրաւեիի:

2) bu:

Յամի ռնժգ մայիսի ժեռումն որ Երևանայ Սէֆի- 62r
դուլի խանիցն զաջար Յուսէնխան բէկն Ագուլիս այ-
սօր դուրուղայ եկաւ ժ ձիաւորաւ, ալել անունն որ
կոչի Թարխան: Միայն Ագուլաց դարուղայ էր սայ:

* Ջերայ Ագուլիս Երևանայ խանի զափառումն
էր: Ագուլաց մէլիքն Բաղալիջ Շահնազարն
էր: Սայ էլ Ագուլիս իջարայ արաւ գլուխն
բռնն դիան: Իջարէն Մելիք Շահնազարն
արաւ:

§ 27 Թիլին ռնժգ սեփաեմբերի իառումն այսօր Նախշի- 62v
վանայ խան, անունն Ալիդուլի - խան, եկաւ Ագուլիս,
կէս օրի կացաւ, գնաց Ուրդուվար, մին քանի օր կա-
ցաւ, էլ գնաց Նախշիվան:

§ 28 Թիլին ռնժգ հոքաեմբերի առումն որ Շամախու խան 62r
Նաջաֆդուլի խան մեռաւ: Այս այն Նաջաֆդուլի խան
էր, որ առաջ Երևան խան էր: Շահի զարամում սորայ
նման զինաթով, խաղինով խան չկէր: Սայ Ղազախ
խանի տղէն էր:

§ 29 Թիլին ռնժգ հոքաեմբերի ժեռումն այսօր Երևանայ 62v
մարդ եկաւ Ագուլիս. ես Ջաքարիայ, իմ եխպայր Սի-
մոն է աղարկել, թէ այ եխպայր Ջաքարիայ, հալ-
բաթէ շուտ եկ, որ բան ունիմ:

Ես Ջաքարիայ հոքաեմբերի ժգումն Ագուլաց դուրս
երայ:

Հոքաեմբերի ժրումն գնացի Երևան: Դարցեալ, որ
գնացի Երևան, Սիմոն ասաւ, թէ ես Սիմոնս Աբաս-
դուլի խանին հասըն որ տվի, ռզնն թուման տալու
եմ խանին: Խանն մեռած էր. իւր փեսայ Ջալ-բէկն
ու խանի տղէն, վարասներն կանգնեցին, Սիմոնին
հասըն առին, ռզնն թուման մնաց Սիմոն մոտ: Սիմոնն
գիր էր տալիս չուրի գամիս, որ փողն ժողովի, տա-
նի Ըսպհան տայ: Ջալ-բէկն¹⁾ զարուլ չարաւ, յետով

1) Այս հատվածը «Ջալ-բէկն... զարաւ» հեղինակն ավելաց-
րել է լուսանցքում՝ ուղղահայաց տողերի վրա գրելով:

Սիմոն ինձ Ձաքարէս զամին տվեց, զաբլաւ:¹⁾ Այս ջանիրէս ես Ձաքարիայ ինձ էլ տարան, թէ այս ազնն թամասուկն մհրէ: Ես Ձաքարիայ մհրեցի, օհտայ էլայ, որ չուրի Սիմոն փողն ժողովի տայ, գրերն առնի: Դարցեալ մին քանի օր կացայ, Ձալ-բէկն, Արաս-դուլի խանի խիզանն դուս էլան, գնացին Ղազվին:

Դարցեալ, գեքաեմբերի լառմն, այս վերոյ գրերն ինձ Ձաքարիս հասաւ, պրծայ. թվին աճիռմն եղև. այս է:

§ 30 Թվին աճգուռմն ես Բուրդունց Աղամիրի որդի Ձա- 62r
քարիայ առի Ըռույունց Մարքարինանէ մին այքի, այլվի մեր հայրենի այքուն կալած: Ամէն շինեցի. մեծ ու պղտիկ է վերք ընձան շինեցի. ծղ թուման առի, խղ թուման խարջեցի: Այս ամէն իմ եխալայր Շմա-ւոնի հրամանաւ արարի, գերայ Շմաւոն Երևան Սե-ֆիդուլի խանի կշտին էր, համ Երևանայ զառավխա-նէն Շմաւոնի ձեռացն էր շահի հօքմով:

Թվին աճգ Երևանայ զառավխանեն Ըսպհան շա-հին մին աղայ, ոմն Աղայ-Վելի անուն, դուս եկաւ, իջարայ արաւ: Այս աղէս Շահ-Սէֆուանէ հօքմ²⁾ ա-ռաւ, որ արասին զ շահանոց կտրեցին. Ե շահանոցն վարթարաւ ելաւ: Ասրս այս աղէս զ ամսոյ տէր կա-ցաւ, այլվի տվին խանին, խանն տվեց Սիմոնն:

§ 31 Թվին աճգ այս տարուս ըսկիսքն մինչևի կատա- 63r
րածն գիր ցաւագար, ծաղիկ, մահ, ցասում, հարամի, գողի տարի չէր տէսեալ. որ և տարէկան մարդն դար-մանայր, թէ չեմ տէսեալ: Դարցեալ, այս տարուս մին-չևի վերջն յենց ծաղիկ ընգաւ, որ Ազուլայ բն երե-խայ ծաղկով մեռաւ, թողղ այլ ցաւով մեռածն: Դար-ցեալ, Խորմացտանն յենց ջալալի դուրս եկաւ, որ Ը, Բ

1) Ձեռագրում՝ բղլաւ: Տարագիրը (յերես 28) նույնպէս կար-գում և զարուլաւ:

2) Ձեռագրում՝ հօք:

կարավանի տվին, շատ մարդ ըսպանեցին,¹⁾ ամէն
ապրանքն տարան: Դարցեալ Բ, գ կարավան Ղզըբաշի
երկրում թալանեցին, ապրանքն տարան: Դարցեալ,
այս տարուս Իզմիր բինադար ոմն շուղեցի, անունն
Գրիգոր, ավել անունն Դաւաշի, որ մեռաւ, դժոխոց
բաժին էլաւ, մնաց այս սատակածիս վերայ բաղրկանի
ապրանք գնա մառչիլ: Ոմն փող ին շախով տվել, ոմն
ապրիշում կամ այլ ապրանք: Ամէն երկրի մարդի կէր:
Ազուլաց շումիաթին կէր ծքո մառչիլ: Ես Զաքարիայ
ու իմ եխպայր Սիմոնին կէր ծեռ մառչիլ, զերայ ըն-
դէրք կէր Իզմիրումն, որ այս փողս տվին:

* Այս սատակելուս որ սատակեցաւ, փող շատ
ունէր, Հնդստան թէ Ֆռնդստան, ամէն ու-
րիշ մարդ կերաւ: Սորայ դավին մինչի գ
տարի արարին, ախրն փուշ էլաւ, փող չի
ընաւ եկաւ: Շատ շատ մարդ ավարայ ելաւ:
Մեռաւ այս Գրիգորս, մնաց Գրիստոսի դա-
դաստանին սև երես:

Թվին ռնժգ այս տարուս Իզմիր Բ բինադար որ Բ- 63v
քինն մին տէղ ընդէրք ին, այս Բ բինադարս վրա-
ցի²⁾ են, ազգաւ հայ, ի քաղաքէն Թլլիսու, անունն
Շահվերդի, միուսն Գասպար, սոքայ իւրենք մֆլիս
սնդուն հանեցին: Մնաց բաղրկանի սոցայ վերայ
պարտք էնա մարչիլ, որ փողն ոմն շախով էր, ոմն
ապրիշում կամ չուխայ կամ այլ ուրիշ ապրանք ին
տված: Այս չՇահվերդի, չԳասպարս այսպէս էրեսներն
սէվացուցին: Մարդ ընդաւ մէջ, որ բէրին, կիսու կըտ-
րեցին. զիր տվին, թէ չուրի ծք ամիս կէսու կտրածն
տանք: Ազուլաց շումիաթին կէր սոքայ մօտ ծռ մառ-
չիլ: Ես Զաքարիայ, իմ եխպայր Սիմոնին կէր ու մառ-
չիլ, զերայ ընդէր ունէր Իզմիր:

¹⁾ Ձեռագրում՝ ըսպանեցի:

²⁾ » վարացի:

* Դարցեալ այս կիսու կտրածս այլ տվին
 ոչ: Մինչևի գ տարի այնչափ դավի, դի-
 վան գնալ, որ ք, գ յետ Իզմիրուն յետ գը-
 նացին Ադրանայ՝ խոնդքար Սուլթան Մա-
 համադ թագաւորին գանդադ արարին. ք
 յետ ըսպանելու էլաւ, այլվի կաշառք տվին,
պրծան: Փողայտէրն տէսան, որ այսչափ
շուռ եկին, փող խարջեցին, ախրն փուշ
 էլաւ, փող չի դուս եկաւ:

Թվին ռեժգ այս տարուս Իզմիր գալալ ոմն Ադու- 64r
 խաց Դաշտեն, անունն Կոստանդ, ինքն մֆլիդ սնդուն
 հանեց: Մնաց սորայ վերայ բազրկանի լա մառչիլ:
 Ադուլեցոց կէր եւ մառչիլ: Այլ ուրիշ երկրի բազրկան-
 նէր այս Կոստանդս դրին զնդանում Իզմիրումն:

* Այսպէս դէս ու դէն ընկան, փուշացաւ:
 Մնաց հոգոյն, մարմնով Բրիստոսի դադաս-
 տանին պարտական, սե երես:

** Վերջն Իզմիրեն փախաւ, գը-
 նաց Մսր, Արաքստան, մեռաւ:

§ 32 Թվին ՌՃԺԷ յունվարի գումն Ագուլիս կամաց շարշ 64v
 եկաւ: Այս շարշս էլ յունվարի գումն Շամախի քա-
 ղաքն յենց եկաւ, որ մինչի գ, եւ հոգի մեռաւ: Շատ
 տարայ, բէրթ ու պարխալ փլաւ. վասն մեղաց մերոց:

§ 33 Թվին ՌՃԺԷ յունվարի գ, տրէ գ, արամ Իբ, օրն ibid.
 Բշաբթի, եւ Զաքարիայ որ այսօր ջրաւրհնիք¹⁾ Ագու-
 լիս արարի: Գեառումն ջուր աւրհնեցին դօվուլ զոնով:

§ 34 Թվին ՌՃԺԷ յունվարի ժքումն Ագուլիս եւ Զաքա- ibid.
 րիայ այսօր առաջաւորաց բարեկենդան արարի. որ
 ջրաւրհնեաց մէջն է օր կէրանք. Բշաբթի Ոհանու տօն
 չկատարին, ապաշխարութեան տապցին:

Թվին ՌՃԺԷ յունվարի Իսաումն որ Քրիստոսի սուրբ
 գէղարթն բէրին Ագուլիս վասն ժողովքի: Ոչ թէ միայն
 Ագուլիս, այլ ամէն երկիր, վասն փրկութեան աշխարհի:

Թվին ՌՃԺԷ յունվարի Իբումն Ագուլիս որ Մուսա-
 բէկի տղայ Մահամադ - խան մեռաւ, տարան Թարվեղ
 Իմամզադէն:

§ 35 Թվին ՌՃԺԷ փետրվարի Իգումն Ագուլիս որ յարե- 65r
 մտեան կողմն դիշաւոր²⁾ աստղ երեւցաւ, որ առաջի
 իրիգուն մէր կու մտանէր. իւր չարութիւնն շատ էր: Աս-
 տուած փրկէ փորցանած:

Թվին ՌՃԺԷ մարտի Իբ, շամս Բ, յարաց ժքումն
 Ագուլիս եւ Զաքարիայ այսօր դատիկ արարի:

Թվին ՌՃԺԷ ապրիլի գումն Ագուլիս յենց ձուն
 եկաւ, որ կտուր սրփեցաւ: Այս եղև վասն մեղաց
 մերոց:

Թվին ՌՃԺԷ ապրիլի Իումն Ագուլիս խարար եկաւ

1) Ձեռագրում՝ ջրաւրհիք:

2) " հենց այսպէս, գիսաւոր-ի փոխարեն:

Ըսպահանայ, ոչ թէ միայն Ագուլիս, այլ ամեն¹⁾ մի
երկիր ըստղամ գնաց, որ շահի անուան իմաստունք
թասնիֆով²⁾ փոխեցին. առաջ Շահ - Սէֆի էր, փոխե-
ցին, դրին Շահ - Սիլէյման:

Թվին ռեժէ մայիսի եռմն Ագուլաց մին կարավան
էր գնում էր Թարվէզ. այլ տեղաց մարդ էլ շատ էր:
Գնացին, մտան գամին, թէ Երասղն անց կենան.
Ջուրն ուժով կնի, գամին շատ լցաց, կարիլ չէն զաֆա
անիլ: Գամին ախմիշ կնի, շատ տէզ կու տանի, կտայ
քարի, ձոթ ձոթ կանի, մին զ, է ձի, զ, է մարդ կու
խէխտի: Են թուման բաթմիշ էլաւ. զն թուման Ագու-
լաց էր: ձեզ թուման ես Զաքարիայ, իմ եխպայր
Սիմոնին գնաց: Ամայ Ագուլաց մարդ չմեռաւ. ապ-
րանքն գնաց: Շատ դէս ու դէն գնացին, գտաւ ոչ:

* Շատ խարջ արին. ամայ կասին, թէ
ապրանքն Դուղալու ժահիայ ուղբաշին
զաֆթեց: Կարացին³⁾ ոչ վերայ սաբութ
անիլ, դերայ շուն մարդ էր:

Թվին ռեժէ յունիսի գումն Ագուլիս ես Զաքարիայ 65v
Ագուլաց առաջնորդ Պետրոս վարդապետին յետ գնացիք
Հափանու անապատէրն ուխտ, քանզի Ագուլաց Ջու-
միաթ շատ գնաց: Նախ և առաջ գնացինք Յալիձորու
կուսանաց անապատն: Սորայ հայրն է Տէր - Միքայէլ:
Այս անապատումս կէր և կուսանք ապաշխարող: Երկ-
րորթ՝ գնացինք Տաթևու անապատն: Սորայ հայրն է
Արիստակէս վարդապետն: Սորայ ունէր և կրօնաւոր
մարդ: Այս անապատիս եկեղեցին դէս ևս կիսակա-
տար էր: Քանզի առաջ ուրիշ տէզ ին բնակեալ. հնա-
րից սատանի՝ տէզն խախտվեցաւ, փլաւ. այս պատ-
ճառէս վախեցան, վեր կացան, եկին այս տէղս, նոր
ըսկիսբն⁴⁾ արարին, յիսար, խուց, եկեղեցին շինե-

1) Զեռողրում՝ ա:

2) » քասնիֆով:

3) » կարաց:

4) » ըսկիսբն:

ցին: Այս ք տարի այ, որ եկել ան այս տէղս: Շատ աշխատանք արաւ այս Արխատակէս վարդապետն այս տէղիս, կամ թէ առաջին: Երբորթ՝ գնացինք Շնըհերու կուսանաց անապատն: Սորայ հայրն է մղղսի Մարքարէ: Սորայ ունէր Կ կուսանք ապաշխարող: Զորբորթ՝ եկինք Տաթևու վանքն: Սորայ առաջնորդն է Շաբանի տղայ Ովանէս վարդապետն: Սորայ ունէր մին ծարէղայ: Ինքն գնացած էր Ըսպհան վասն դավի:

Դարցեալ մեք շումիաթով յունիսի ժքումն եկինք Ագուլիս:

Թվին ռեթէ յունիսի Իգումն Ագուլիս այսօր խա- 66r
բար¹⁾ եկաւ, թէ Գիլանայ ծովէն իւ դադախ է դուս էկէլ, Ըռէշտ քաղաքն չափմիշ արել, տարել, շատ մարդ են ըսպանել, շատ ապրանք տարել: Յետով գիր եկաւ, մարդ եկաւ, ըստուք որ այս բանս էլաւ, շատ դարար էլաւ Ըռէշտու:

Թվին ռեթէ սեփտեմբերի Իգումն Խորմացտանէն գիր ու մարդ եկաւ Ագուլիս, որ գրած ին, թէ Աստուածածնուն պասէն յենց շարշ եկաւ, որ շատ մարդ այ մեռէլ, շատ ավերութիւն էլէլ այս քաղաքներումս. Թողաթ ու Նիկսար, Բօլիայ, Բուրսայ, Մարդիվան. շատ տէղ փլաւ:

§ 36 Թվին ռեթէ հոքտեմբերի ժքումն Ագուլիս որ ես 66v
Զաքարիայ, իմ հօր եխպայր Սարկավաքի որդի պարոն Ալէքսանն այսօր հարսանիք արաւ: Սայ էր ամաց լբ. ես Զաքարիայ որ գրեցի:

§ 37 Թվին ռեթէ հոքտեմբերի Իգումն Ագուլիս ես Զա- 66r
քարիայ իմ եխպայր որդի Գրիգորն վեր առի այսօր, Ագուլաց դուս էլայ, որ գնամ Երևան. քանդի²⁾ իմ եխպայր Սիմոնն Երևան կրկին կարքված էր. համ Երևանայ խանին կշտին էր, համ Երևանայ զառաֆխանէն Սիմոնի զաֆտումն էր: Այս պատճառէս զ տարի էլ,

1) Չեռագրում^ա խար:

2) " " Բագի:

որ իւր որդի Գրիգորն տէսած չէր. տարայ, տէսաւ:
Գնացի էջմիածին, Մուղնի, Վիրաբն, ամէն ուխտ արի,
այլի Գրիգորն յետս բերի Ագուլիս:

Նոյմբերի Իթումն եկի Ագուլիս սաղ սալիմ. գոհու-
թիւն Աստուծոյ:

§ 38 Թվին ռնժէ նոյմբերի Իթումն ես Զաքարիայ Երե- 66v
ւան էի, այսօր Շահ - Սլէման թագաւորէն Ըսպհանայ
չափար եկաւ Երևան Սէֆիդուլի խանին վերայ, թէ
քն մարդ տուր, ամէն խան ու բէկ տալիս ալ, քանդի
ըռուս ալ դուս եկել, Ին մարդ ալ, տվել ան, Ասրա-
բադ չափմիշ արել, տարել, դիր անողորմ բան են արել,
որ մանդը երէխեքն վեր կու փթաւէին. գալու ժուկն
թրով կու տին, ք ճոթ կանեն. այսպէս սիթամ արին,
շատ դերի, ապրանք տարան: Այս ջանիրէս Շահ-Սլէ-
ման Մանսուր - խանն սարդար դրեց, հրաման տվաւ,
որ ասկար կիտվէն, գնան Ասրաբադ կռիւ: Այս ջանի-
րէս Շահ-Սլէման իւր օլքին վերայ մագաթի փող գծեց,
ջամէջամ առաւ: Ագուլաց ծէ թուման գն դիան առաւ:
Ամէն երկիր տվին դինարայ դինար դիվանի: Դաշտե-
ցոց ըռասագոմն տվինք այս ծէ թուման գն դիանս.
այս է:

Թվին ռնժէ դէքտեմբերի Իթումն որ Ագուլաց Դաշ- 67v
տին ժողովուրդն հակառակ ընկան Ագուլաց վանքի
սուրբ Թումայի առաջնորդ Պետրոս վարդապետին յետ
ք պատճառի: Մին՝ վասն այս, այր ոմն մեծատուն՝
Դաշտէն, անունն մղղսի Մելքում, դերայ վարդապետն
Մելքումն ուղէր, դաշտեցիք Մելքումն ուղին ոչ, թէ՛
մեք Մելքումն ուղում չէնք, դու էլ ուղիւ մի: Քանդի
այս Մելքումս չ տարի ավելայ, որ Դաշտի աղասխա-
լու էր, ապայ այժմուս գծեցին¹⁾. վասն հարի այս
Մելքումիս յետ շատ դավի դիվան գնացին դաշտեցիք.
այս է: Մին պատճառն այս եղև, որ Ագուլաց այր ոմն

1) Զեռագրում՝ գծեցի:

խօջայ Պողոս, սորայ մին աղչիկ տվել էր Դաշտն ժար-
դուլու տղին: Մարդն մեռաւ, աղչիկն մնաց որբ: Դաշ-
տեցի այր ոմն, Տէր-Մարքարի տղայ Աղարէ, իւրենց
տանուտէր դրին: Ես Աղարիս կին չունէր, այրի էր:
Այս Աղարիս գնաց վարդապետն մօտ, թէ դաստուր
տուր ինձ, որ խօջայ Պողոսի աղչիկն առնեմ: Վար-
դապետն հրաման չտվեց, թէ չհաս այ: Աղարէն գնաց,
ք իրիցի իւր գլխու պսակել կուտայ, տանէ: Ժողո-
վուրդն Աղարի կողմն էին: Այս ք պատճառէս շատ
դիման գնացին, շատ փող գնաց. ամէն հակառակ ին:
Մինչի ծագ ամիս այս կուլս կայր, յետով բարիչեցին:
Ապայ են ք իրիցի փիլունն էջմիածնայ աթոռակալ
Միքայէլ վարդապետն վեր առաւ. յետ ք տարու իրի-
ցին փիլունն տվին: Բարիչեցին, պրծան, վարթարաւ
էլաւ:

§ 39 Թվին ռեթէ Ագուլաց մէլիքն էր Մէլիք-Մանվելն, 64v
Ագուլաց հաքիմն էր Աղլբէջանայ վէզիր Միրզայ-
Իբրահիմն:

§ 40 * Թվին ռեթէումն Աքուլաց սուրբ Թումայի 64
առաջնորդ Պետրոս վարդապետն ըսկիսքն
արաւ վանքի ք կողմի պարիսպն մեծացա-
նել. որ քար ու հողով եր ամէն տներն,
սայ Քրդստանայ ուստէք բերաւ, նոր այլի
հող ու քարով պարիսպն շինեց, բըջեր շի-
նեց, մաղայղէք շինեց, ոմն կիր ու քարով
գումբէղի, ոմն երած քարփիշ ու գաջով
գումբէղիք. մէջն ամէն տաշած քարով, թէ
խուց, թէ օթախնի լաւ արծակացոյց: Ջրի
առուն գծեց պարիսպի մէջն: Շատ աշխա-
տանք արաւ, շատ դրամ խարջեց: Աստուած
ողորմի աշխատավորաց:

** Այս Պետրոս վարդապետս 1129
~ումն ամէն տէղաց մանսարով

ղրկեցին Երուսաղէմ, Եղիազար
վարդապետն բերին Էջմիածին,
կաթողիկոս ղրեցին: Թվին 1131
դարցեալ Պետրոս վարդապետն
գնաց Ագուլիս, ժամանակ կա-
ցաւ: 1133ումն նոյժբերի գումն
եկաւ, թէ գայ Երևան, գայ սուրբ
Կարապետն, մեռաւ: Տէղն նըս-
տաւ Ոհան վարդապետն:

§ 41 ԹՎԻՆ ՌՃԺԸ յՈՒՆՎԱՐԻ Վ, ԽՐԷ Վ, ԽՐԱԺ ԻԲԷ, ՕՐՆ 67v
 ՀՈՐԵՔՉԱՐԱԹ, ԷՍ ԶԱՔԱՐԻԱՅ ԱՅՍՕՐ ՉՐԱԼՐՏՆԻՔ ԱԳՈՒ-
 ԼԻԱ ԱՐԱՐԻ: ՎԵՐԻ ԵԿԵՂԵՑՈՒ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴՆ ՄԻԱՐԱՆ,
 ԱԳՈՒԼԱՅ ԱՌԱՂՆՈՐԴ ՊԵՏՐՈՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆ ՄԻՆՀԻ ԻՍ
 ՀՈԳԻ ՉԱՊԻՔ ԷԻՆ ՀԱՔԵԼ. ԽԱՀԱԼԱՄՈՎ, ՍԱՂՈՎ, ՆԱՂՐՈՎ
 ԳԵՏՈՒՄՆ ՉՈՒՐ ԱԼՐՏՆԵՑԻՆ: ՉՆԻ ՆՉԱՆ ՀԿԷՐ, ՈՐԱԷՍ ԹԷ
 ԳԱՐՈՒՆ: ԱՅԱ ԳԻՉԵՐ ԵՆՑ ձՈՒՆ ԵԿԱԼ, ՈՐ Ա ԳԱՂ ձՈՒՆ
 ՆԱՍՏԱԼ. ԱՅԱՊԷՍ: ՉՈՒՆՆ ՉՐԱԼՐՏՆԻՔ ԳԻՉԵՐՆ ԵԿԱԼ:

ԹՎԻՆ ՈՃԺՔ ՓԵՏՐՈՎԱՐԻ ԻՍՏՈՒՄՆ ԱԳՈՒԼԻԱ ԱՅՍՕՐ ԷՍ
 ԶԱՔԱՐԻԱՅ ԲՈՒՆ ԲԱՐԷԿԵՆԴԱՆ ԱՐԱՐԻ:

ԴԱՐԵԿԱԼ, ՓԵՏՐՈՎԱՐԻ ԻՍՏՈՒՄՆ ԹՈՒՐՔԵՐՆ ԸՈՒՄԱՂԱՆ
 ԴԱՍԻԿ ԱՐԱՐԻՆ, ՕՐՆ ՎՉԱՐԱԹ:

Լ ԹՎԻՆ ՈՃԺՔ ՄԱՐԱԽԻ ՄԷԿՈՒՄՆ ԱՅԱ ՍԱՐՈՒՍ ԱԳՈՒԼԻԱ
 ՄԷԼԻՔ ՀՈՒՆԷՐ, ՔԱՆԴԻ ՄԵԼԻՔ-ՇԱՏՆԱՂԱՐՆ ԳՆԱՑԻԼ ԷՐ
 ԸՍԱԴՏԱՆ ՎԱՍՆ ՔԱԼԱՆԹԱՐԱՆԻ ՀՕՔՄՆ ՆՈՐԻ: ԱՅԱ ՉԱՆԻ-
 ՐԷՍ ՄԷԼԻՔ ՀԿԷՐ. Վ ՍԱՆՈՒՄԵՐ ԴՐԻՆ, ՈՐ ՄԱԼ ՈՒ ԹԱՎ-
 ՉԻՆ ԱՆԷ: ԱՅՈՒՄ ԱՄԻ ԱԳՈՒԼԻԱ Ա ԹՈՒՄԱՆ¹⁾ ԱԳԼՐԷՉԱ-
 ՆԱՅ ՎԷՂԻՐ ՄԻՐԴԱՅ-ԻՐՐԱՏԻՄԻ ԴԱՓԱՏՈՒՄՆ ԷՐ:

§ 42 ԹՎԻՆ ՈՃԺՔ ՄԱՐԱԽԻ ՄԷԿՈՒՄՆ ԵՐԵԱՆ ՈՐ ԷՍ ԶԱՔԱ- 71v
 ՐԻԱՅ, ԻՄ ԵԽԱՊԱՅՐ ԱԿԱՐՈՆ ՇՄԱԼՈՆ ԱՅՍՕՐ ԸՍԿԱՐՆ
 ԱՐԱՐ ԼՈՒՍԱՎՈՐՀԻ ԽՈՐ ՎԻՐԱՐԻ ՀՈՐՆ ՈՒ ՀՈՐԻ ՎԵՐԱՅ
 ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՉԻՆԵԼՈՅ: ԱՅԱ ՇՄԱԼՈՆԱ, ՈՐ Է ԱԳՈՒԼԵՑԻ ՔՈՒՐ-
 ԴՈՒՆՑ ՄՂԴԱԽԻ ԱԿԱՄԻՐԻ ՈՐԴԻ, ՈՐ ԱՅԱ ԺՔ ԱՄ Է, ՈՐ
 ԵՐԵԱՆ ԱՅ, ՈՐ Վ ԽԱՆԻ ԿՈՒԼՈՂ ԱՐԱԼ, ՈՐ Է ԱՅԱ՝ ՆԱ-
 ՉԱՓՂՈՒԼԻ ԽԱՆԻՆ, ԱՐԱՍՂՈՒԼԻ ԽԱՆԻՆ, ՍԷՓԻՂՈՒԼԻ
 ԽԱՆԻՆ: ՔԱՆԴԻ ԱՅԱ Վ ԽԱՆԱ ԱՅԼ ԱՌԱՂ՝ ԼԱԼԱ-
 ԲԷԿԻ ՍՂԱՅ ՈՒՂՐԱՉԻ ԱՐԱՏՎԵՐԴԻ ԲԷԿԻՆ ԿՈՒԼՈՂՈՒՄՆ

1) Ձեռագրում ա ը:

այլ է կացեր: Դարցեալ այս Շմաւոնիս կինն մեռած էր Ագուլիս. չունքի Երեւան խանի դուլուղումն էր, նաջաֆղուլի խանի այանումն Երեւան վերստին կին առաւ. այս քամ է: Դարցեալ, քանզի այս խաներիս դուլուղումն այս էր գործն. համ զառաֆխանէն, համ ըռահտարխանեն¹⁾ սորայ ձեռացն էր. շատ շատ շահովէտ եր վաճառականի որ առուարի: Այս պատճառէս խաներն սայ ձեռաց տալ չին: Այս Շմաւոնս շատուց ցանկայր Խոր Վիրաբն շինելոյ, քանզի յին ժամանակաց հորն լցված էր, վերայ եկեղեցին խաթթված էր, այս Վիրաբս ավերեալ էր, այլոց, թուրքի ձեռաց էր, անբնակ: Այս քամ է, որ ոմն վրացի ինքն ծառայէր: Դաւիթ վարդապետ կաթուղիկոսի հրամանաւ եկեալ, աստ բնակեալ || պարիսպն քաջեց, թէ այլ ինչ: Դարցեալ, Շմաւոնն խոստացաւ, որ Լուսաւորչի հորն ու հորի վերայ եկեղեցին շինէ, թէ խանի, թէ այլ ինչ խարջ՝ շինելոյ գնայ, Շմաւոնն տայ վասն իւր և իւր ծնողաց յիշատակ, հոգոյն²⁾ փրկութեան:

Դարցեալ թվին ռեթը մարտի մէկումն եկեղեցին ու հորն ձեռք տվին, ք վարդապետի մարմին տապանի դուս եկաւ: Տապանին վերայ գրած էր մինն՝ Ներսէս վարդապետ, մինն՝ Վարդան վարդապետ, որ բքինն ընդիր, սուրբ վարդապետք էին: Լիակատար պատմութիւն կոնդակումն գրած էր: Սոցայ վաղջանն գրելին թվին Էնթէ, որ զնա տարի էր, որ վաղջանելին: Ամենևին մարմինն փտած չէր: Ապայ բքն մէկ տէղ չէր մեռած. ծ տարի յետ ու առաջ էր մեռած: Շատ երկրի մարդ եկաւ, տեսան, շատ զարմանալի բան եր: Ես Ջաքարիայ զ, զ անգամ տեսայ, նշխարքն համբուրեցի: Դարցեալ, այս Շմաւոնս յիմնարկեաց, Խոր Վիրաբի հորն շինեց: Թվին ռեթը ապրիլի գումն շատ վարդապետ, եփիսկոպոս, շատ անթիւ մարդ եկին

1) Ձեռագրում՝ ըռահտարանեն:

2) » հզն:

ուխա. համ եկին հորն աւրհնեցին: Ազուլաց սուրբ
 Թումայի վանքի առաջնորդ Պետրոս վարդապետն,
 քահանայք, ժողովուրդ, և մարդ գնացինք, ապրիլի
 ժեռմն այլվի շումիաթով եկինք Ազուլիս: Փառք ան-
 մահին. այսպէս տեսանք: || Այս սրբոց մարմինն այս- 72v
 պէս սաղ էր, որ ոտնն, մարմին, գլուխն, ձեռքն սրբ-
 տին վերայ խաչած¹⁾. այսպէս տեսանք: Դարցեալ, այս
 Շմաւոնս որ հորն շինեց, աւրհնեց, ապա սկսաւ յորի
 վերայ եկեղեցին տաշած քարով շինէ, քանզի առաջ
 այլվի այսպէս ին շինել: Սայ էլ առաջի շինածի նման
 շինեց, ամայ այլ մեծ շինեց: Սայ վերայկացու դրեց
 թէ հորին շինելու, թէ վերայ եկեղեցին շինելու երևանա-
 ցի Յակոբշանի որդի Ոհան - բարէն, որ սարքարութիւն
 անէ, հսարն տայ Շմաւոնին: Այս Ոհան - բարէն այլ-
 վի դօնլուղով այ: Ահա այսմ ամի, որ թվին ռճժ
 քսկիսքն արաւ շինելու, Ոհան - բարէն սարքար դրեց:
 Դարցեալ թվին ռճժ յունիսի մէկն Ըսպհանայ Շահ-
 Սլէյման թագաւորէն ըռաղամ եկաւ Երևան, Սէֆի-
 դուլի խանին վերայ, թէ այտ հայ զառարի խօջայ
 Սիամոնտ գայ Ըսպհան: Այս Շմաւոնս տարան Ըսպհան:
 Յունիսի ամսուն Երևանայ դուրս ելաւ: Այս եկեղեցիս
 ապսպարեց Ոհան - բարէն, թէ՛ շինէ, ինչ փող որ խար-
 ջիս, իմ քեռի Ղուգաղէն առ: Ձերայ այս Շմաւոնս
 || որ գնաց Ըսպհան, իւր քեռու տղայ ունէր, անունն²⁾ 73r
 Ղուգաղ, այս Շմաւոնս գրեց, այս Ղուգաղս Ազուլաց
 տարաւ Երևան. զերայ Ղուգաղս Ազուլեցի է: Սայ տա-
 րաւ Երևան, դրեց իւր տանն, իւր առուտրին, խարջին
 վեքիլ ու ինքն գնաց Ըսպհան: Այս Ոհան - բարէն եկե-
 ղեցիս շինեց, ամէն խարջ, թէ ուստի, թէ համալի, թէ
 իւրն դօնլուղ, դավտարով փողն վեքիլ Ղուգաղէն ա-
 ռաւ: Դարցեալ, թվին ռճժ սեփտեմբերի Իռմն շատ
 վարդապետ, էջմիածնայ աթոռակալ եկին, աւրհնե-

1) Ձեռագրում խաչաց:

» Շ անունն):

ցին, զերայ կաթուղիկոսն զէն եւջս Ըստամբօլ էր վասն աղմուկին: Դարցեալ, հորի տակումն մին գերեզմանի նման մատուռ յայտնեցաւ, մարմինն միջումն: Ամայ բացին ոչ, զերայ գրոց մարդոց, բրոց վկայութէնով ասացին, թէ Գրիգոր Լուսաւորչի մարմինն է: Բացին ոչ, չուրի կաթուղիկոսի գալն: Այս Շմաւոնս Ըսպհան թվին ռնժօ զէքտեմբերի Էոմն առ Աստուած փոխեցաւ, ապայ իւր խոստմունքն կատարեցաւ. հորն, թէ եկեղեցին շինվեցաւ, աւրհնեցին, մնաց յիշատակ իւր, թէ իւր ծնողացն, իւր որդոցն, իւր կողակցացն¹⁾ հոյգոյն փրկութեան: Եւ սրբոց վարդապետաց եւ ամենայն սրբոց ^{73v} || եւ սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչի բարեխօսութիւնովն Բրիստոս Աստուած սոցայ մեղացն թողութիւն եւ մեր մեղացն թողութիւն խնդրեցէք. ես Շմաւոնի եխպայր Զաքարէս որ ամենայն բանի աւանատէս էղայ եւ իմ հողացեալ ձեռնովս գրեցի, եւ Բրիստոսի փառք յաւիտեանս յաւիտենից ամէն:

* Թվին ռնժառումն այս բ սուրբ վարդապետաց մարմինն այս հորի գլխի շինած եկեղեցուն յարեմտեան կողմնի տակումն ներքնայտուն մաղաղա կայ, այս մաղաղիս յարաւային կողմն անփոփեցին: Դուռն եկեղեցու միջումն է, յարեմտեան կողմի յուսիսային²⁾ կողմն է:³⁾

§ 43 Թվին ռնժը ապրիլի գումն Ագուլիս որ Երևանայ մուղնեցի Ովանէս վարդապետն այսօր առ Աստուած փոխեցաւ: Սայ էր Կ ամաց: Սայ էր սուրբ Գէորգի առաջնորդ: Քանզի այս բ ամիս էր, որ եկեալ էր որ Ագուլիս, սուրբ Գէորգայ մասն բերել վասն ժողով անելու, քանզի Մուղնու սուրբ Գէորգայ անվան եկեղեցին այս բ տարի այ, որ շինում է: Պարտք ունէր. ^{68r}

1) Ձեռագրում՝ կողակցածն:

2) » յիսուայի:

3) Հաջորդում են Z. a, b, c հավելագրութիւններն ուրիշ ձեռագրով:

եկաւ Ագուլիս, և թուման կիտեց, գնաց Ուրդուվար,
ի գիւղն Անապատ, յանկարծակի յիվանդացաւ, բերին
Ագուլաց սուրբ թումայի Առաքելոյ վանքն: Մարդ
ուղարկեցին Երևան, ի գիւղն Մուղնի, իւր ախպեր
որդի Տէր-Դաւիթ յարէզան, ալ լմարդիք եկին Ագու-
լիս: Ովանէս վարդապետն կտակ արաւ, իւր ախպէր
աղայ Տէր-Դաւիթն վարդապետ աւրհնէց, իւր աթոռ
սուրբ Գէորգ իւր տէղն դրեց, յետ Բամսոյ ապրիլի
գումն Ագուլաց վանքումն առ Աստուած փոխեցաւ:
Իւր եխպայր որդի Դաւիթ վարդապետն, ալ լմար-
դիք Ովանէս վարդապետի մարմինն տարան Երևան,
ի գիւղն Մուղնի, սուրբ Գէորգայ եկեղեցին, անդ հան-
գուցին, որ ինքն էր շինել: Սայ անվանի, մեծ վար-
դապետ էր: Աղօթք սորայ մեզ ողորմի:

Թվին ռճԺ ապրիլի եռմն Ագուլիս յենց ձուն 68v
եկաւ, որ կտուր սրմվեցաւ. շատ պտղոց¹) դարար էլաւ.
վասն մեղաց մերոց:

Թվին ռճԺ ապրիլի ժառմն Ագուլիս ես Ջաքա-
րիայ այսօր դատիկ արարի, մէհէկի ամսոյն Բ, շամս
ամսոյն իբ արարի Աստուծով:

Թվին ռճԺ ապրիլի ժր Ագուլիս որ այսօր անձրևի
ըսկիսքն էլաւ մինչի ապրիլի լումն. լումն ձուն եկաւ
մինչի գալ օրն, որ էր մայիսի մէկ: Ձուն եկաւ, սա-
ռեց, որ բարձր գէղորէից որթն, ծառն ցուրտ տարաւ:
Այս եղև վասն մեղաց մերոց:

Թվին ռճԺ մայիսի գումն Ագուլիս այսօր Նախայ-
վկայէն գիր եկաւ, թէ Էջմիածնայ աթոռակալ Միքա-
յէլ վարդապետն եկել այ տէղո, Ագուլաց առաջնորդ
Պետրոս վարդապետն, ես Ջաքարիայ ինձ աթոռակալն
ուզել այ: Այսօր ես Ջաքարիայ, Պետրոս վարդապետն
գնացինք Նախավկայն, ա օր կացինք,²) ալ լվի մա-
յիսի Բումն եկինք Ագուլիս:

1) Ջեռագրում պսոց:
կացին:

Գարցեալ մայիսի ժբումն աթոռակալ Միքայէլ վարդապետն, լէյլցի Ըստէփանոս վարդապետն այլ քանի վարդապետօք եկին Ագուլիս, եւ օր կացին, գնացին Երևան վասն միոյ պատճառի:

Թվին ռճժր մայիսի ժբումն Ագուլիս այսօր Ագուլիաց ի տուն խիզանով գնացինք Գաղայ նահատակն ուխտ: Ես Զաքարիայ այլվի խիզանով յետ սոցայ գնացի, ուխտ արարաք: 69r

Մայիսի իռմն եկինք Ագուլիս, օրն համբարձում: Թվին ռճժր յունիսի ժգումն Ագուլիս Վերի Թաղէն այր ոմն մեծատուն, անունն խոջայ Ավաք, որ այսօր առ Աստուած փոխեցաւ: Քանզի շատ մարդի վկայութենովն իմացաք, որ սայ ի հօրէ, ի մօրէ ժէթիմ էր,

որ բնաւ ունչիչ չունէր սայ Աստուծոյ տուածէն: Այնչափ տվեց Աստուած, որ թէ տուն, թէ մուլք, թէ աջնաս, թէ փող, գոթումանի տէր դառաւ: Սայ էր եւ ամաց: Սայ մեռաւ, ոչինչ տարաւ, բայց միայն ի դադ կտաւ: Ով մահկանացու, մի շատ ազահութիւն անիլ. վերջն այսպէս կու լինի, այս է:

Թվին ռճժր յունիսի իբումն Ագուլիս ք օրի անձրեւ եկաւ. ք օրի յետնն սարերն բարցր ձուն եկաւ: Այս եղև վասն մեղաց մերոց:

§ 44 Թվին ռճժր օգոստոսի ամսոյ ըսկիսք էլաւ, Ագուլիս փորացաւութիւն ընկաւ: Շատ մարդ, շատ էրէխայ մեռաւ. որ տուն կէր գ կամ ե երեխայ մեռաւ: Այսպէս մնաց մինչի նոյմբերի վերջն, ապա վարթարաֆ էլաւ: Ոչ թէ միայն Ագուլիս էր, այլ շրջակայ զէղորայքն էլ այսպէս կէր: Այս եղև վասն մեղաց մերոց: 70r

§ 45 Թվին ռճժր օգոստոսի էռմն Ագուլիս այսօր Ագուլիաց մէլիք Շահնազարն այս ա տարի էր, որ գնացել էր Ըսպհան, Թաղաւոր Շահ - Սլէմանէն քալանթարի հօքմն հանեց, էլի մանսարով այսօր եկաւ: 69r

ԼԹՎԻՆ ՈՃԹ օգօստոսի ԷՈԼԻՄ ԱԳՈՒԼԻԱ ՈՐ ԱՅՍՕՐ 69
 էջմիածնայ աթոռակալ Միքայէլ վարդապետն եկաւ
 Ագոուլիս վասն նվիրակի: Քանզի Հակոբ կաթողիկոսն
 դէռ եւրս Ըստամբօլ էր վասն աղմուկի: Դարցեալ
 աթոռակալն եկաւ, մին շունչն ք դիան հարկ է, որ
 ամէն հայ ի դիան կուտան էջմիածինն. այս ք տարի
 էր, որ առէլ չէր: Սայ եկաւ, շունչն Կ դիան առաւ ք
 տարէն:

ԹՎԻՆ ՈՃԹ օգօստոսի ժՈԼԻՄ ԱԳՈՒԼԻԱ ՄՈԼԱՐԷԿԻՆ
 տղայ Մահամադիսան բէկն մեռած էր. իւր դուէրն ծ
 թվանդչի բերել են իւրենց տունն պահում: Քանզի
 Մոլարէկին ք տղայ ունէր. մեծն՝ Մահամադիսանն
 էր, փոքրն՝ Իսախան: Այս ք ախպէրս հայրենիք մուլ-
 քի, ապրանքի վերայ դաւի են անում: Այս թ տարի
 էր, որ ախպէրք դաւի ին անում. որ ք յետ շահն գնա-
 ցին, Գ, Է յետ բէկլար - բէկի գնացին, բալքի թէ
 գոթուման ավել խարջել ին. շատ արբար ին: Այս
 ջանիրէս կոիւ ին անում: Մահամադիսան մեռաւ,
 իւր մեծ տղայ Ավդուլայրէկն էր դաւի անում: Ավ-
 դուլէն Ըսպհան էր. սորայ թվանդչիքն տվին, մին
 քանդառլու ոմն, Իսախան անուն, ըսպանեցին: Այս
 Իսայիսանս առաջ Մոլարէկինց Իսախանին կշտին
 կացել էր, ապայ այժմուս գնացել էր, Միրզայ Իբրա-
 հիմի նօքար էլէր, եկէլ էր Ագոուլիս վասն սոցայ դա-
 վուն: Վէզիրին մին Ղլիջ - աղին յետ էր. առաջի ինա-
 դուն տվին¹⁾, ըսպանեցին: Շատ կոիւ էլաւ: Ագոուլիս
 այս ջանիրէս լ թուման դարար քաջեցին:

§ 46

ԹՎԻՆ ՈՃԹ հոքտեմբերի ԻԸՈԼԻՄ ԱԳՈՒԼԻԱ ԷՍ Զա- 70
 քարիայ որ այսօր Ագոուլաց դուրս էլայ, որ գնամ
 Թարվեղ:

Դարցեալ հոքտեմբերի լառլիմ ԷՍ Զաքարիա եկի
 Թարվեղ: Իմ Թարվեղ գալու պատճառն այս էր: Որ
 ԷՍ Զաքարիայ իմ եխպայր Սիմոնն Երևան դառաբի

1) Ձեռագրում՝ սվի:

էր: Սիմոնն ուզում էր, թէ գնայ Ըսպհան, Աբասղուլի խանին պարտքն տայ, Երևանայ Սէֆիղուլի խանն թողնում չէր, թէ՛ Աբասղուլի խանի վարիսներն գայ, փողն տանի: Ոչ նոքա էն գալիս, ոչ խանն թողնում էր, թէ Սիմոնն Երևանայ դուրս գնայ, քանդի զառավ- խանեն Սիմոնի ձեռացն էր: Ես Ջաքարիայ այն թա- մասուկն, որ Սիմոնն տվել էր Աբասղուլի խանի փե- սայ Ջալ բէկին, ես էլ մհրել ի: Այս ջանիքէս ես վա- խում ի, քանդի ոգնձ թուման էր: Ես Ջաքարիայ գնացի Թարվեզ, թէ գնամ Ըսպհան: Խօ Սիմոնն թո- ղեց ոչ, թէ՛ գալիս են Երևան: Ես Ջաքարիայ յունվա- րի բումն թողի, եկի Ագուլիս յունվարի ե:

§ 47 Թվին ոնծը դեքտեմբերի¹⁾ ժե²⁾ումն Ագուլիս որ 740
Տաթէեվու կրօնաւորաց անապատին հայրն, Արիստա-
կէս վարդապետն, այսօր առ Աստուած փոխեցաւ: Սուրբ
մարմինն տարան Տաթէվ, իւր շինած անապատն, անդ
թաղեցին: Սայ էր ի գեղջէն³⁾ Տաթէվու⁴⁾: Սորայ տեղն
նստաւ.

* մէկ տարոյ յետնայ Թոտանեցի Մովսէս
վարդապետն, քանդի մին տարի անհայր
մեացին. այս է:

1) 2) 3) 4) Հատվածի այս բառերը հեղինակը հետոյ յն ավելաց-
րե րնագրում՝ առաջնից տարբերվող թանաքով:

§ 48 Թվին ՌՃԺԹ յոռնվարի զ, արէ զ, արամ ԻԲ, օրն 70v
 Եղաբաթ այսօր ես Չաքարիայ Ագուլիս ջրաւրհնիք
 արարի: Չուրն գետումն աւրհնեցին նաղրով, զոնով:
 Օրն էր որպէս գարուն:

Թվին ՌՃԺԹ յոռնվարի ժուռն Ագուլիս այսօր ըստուք
 խաբար եկաւ, թէ օսմանցի Սուլթան Մահամադ Թա-
 գաւորի վէզիր Մահամադ¹⁾ փաշայ²⁾ Գրիդն Ֆռանկէն
 առաւ: Քանզի Թագաւորն Ուռումէլի ժէնզի - շահրումն
 էր օթրազ: Քանզի ք տարի այ, որ Ըստամբօլու դուրս
 էր Թագաւորն ու վէզիրն: Թագաւորն գնաց ոչ Գրիդն.
 վէզիրն ասկարովն գնաց Գրիդն: Այս ԻԲ տարի այ,
 օսմանցին վէնետիկին թուջին յետ Գրիդումն ք բէրթի
 վերայ կռիվ այ: Այս վեզիրս գնաց, ք տարի նստաւ,
 ք բերթն առաւ: Գրիդն ամէն օսմանցու ձեռաց էր:
 Մին մեծ բերթ, իւր պտղիկ բէրթն ու երկրովն վենե-
 տիկցու ձեռաց էր, առաւ: Ոչ թէ զօռով առաւ, այլ
 դրաւով: Քանզի Ֆռանսիսի Թագաւորն մին մեծ մարդ
 դամով կու ազարկի Գրիդն իբր թէ վենետիկցու օգ-
 նական: Այս մարդն գայ, գինով կնի, մին օր դուրս
 գնայ ասկարով, թէ կռիվ: Օսմանցին կտայ, ֆռանգ
 շատ մարդ ջարթէ: Ֆռանգի բերթի բէկն յետ կու փա-
 խի բերթն, դուռն բընդի: Այս ֆռանսիս մեծ մարդն
 օսմանցիք³⁾ բռնէն, թէ՛ կամ բերթն տուր կամ չի՛ ես
 մարդս տալ չեմ: Այս պատճառէս բերդն մինչի Ե փո-
 ղի զատն էլ կրեն նավերն, բերդն տան, մարդն սաղ

1) 2) Այս բառերն ել հեղինակը հետո լե ավելացրել բնագրում՝
 առաջնից տարբերվող թանաքով:

3) Ձեռագրում՝ օսմանցի:

առնուն նամբ: Բ, զն նամ եր կանգնած. այս է. ֆռան-
գի նամ:

Թվին ռնծք յոնվարի Խուան Ագուլիս որ այսօր 71r
Ագիլրէջանայ վէղիր Միրզայ Իբրահիմէն ծգ ձիաւոր
եկաւ, և լիզր թիլանի, որ է գ հողայ, քնար ապրիշում
բէրաւ, թահր¹⁾ տվեց Ագուլաց ու Դաշտին, թէ վէղի-
րն Շամախու է բերած, շահլուղայ է. Աստուած գիտէ.
լիզրն ծրռեն դիան փողն տվէք: Աթմունքն քն դիան
էր: Մին Ի թուման ել խարջեցին, գնացին վէղիրն,
էլաւ. ոչ, թէ բերողի դուլուղ, թէ խորակ էլաւ: Այս և
լիզր ապրիշումս ու Ի թուման խարջն ագուլեցիք ու
դաշտեցիք դարուլ արին, վեր կալան: Դաշտեցոց ըսա-
սադ ապրիշումս ու խարջ դարուլ արին, տարան Ագու-
լեցոցն: Ագուլեցիք վեր կալան ապրիշումս ծախեցին
քն դիան:

* Թէ խարջ, թէ դուլուղ, թէ ապրիշումի
պակաս ծախելն, ամէն Ի թուման դարար
քաշեցին թէ ագուլեցիք, թէ դաշտեցիք:
Ապրիշումի փողն յետ ք ամսոյ վեղիրէն
եկին, առան, տարան. այս է:

§ 49 Թվին ռնծք փետրվարի Իբուան որ Ագուլաց մէլիք 74r
Շահնազարն Թարվեղ մեռաւ, բերին Ագուլիս, այսօր
թաղեցին: Սայ էր ևգ ամաց: Խ տարի Ագուլաց ու
Դաշտին մեկիքութիւն արաւ: Սորայ ավել անունն Բա-
դալիջ կասէն, դերայ կարճիկ մարդ էր, լեզվով: Սայ
վասն ինադու թուրքացաւ, յետ գ տարու գնաց Ըս-
պհան, շահիցն յօքում առաւ, եկաւ: Շատ ապրեցաւ,
հայութիւն արար, հայայթաղ արարին: Սայ գնաց
Թարվեղ, դալ օրն յանգարծակի յիվանդանայ, միուն
օրն մեռնի, յայտնի բերէն Ագուլիս, հրաշալի թաղե-
ցին: Այսմ ամի Ագուլիս Միրզայ Իբրահիմի դավ-
տումն էր. այս է:

1) Տպագիրը (յերես 37) կարդում է՝ բահլ:

§ 50 Թվին ռեժք մարտի մէկումն թարվեղու վէղիւր Միր- 71x
 զայ Իբրահիմինանէ մարդ եկաւ, թէ՛ Միրզէն մին
 այքի այ նոր գձել, զնձ տնգելոյ համար տնգի այ ու-
 զում, մալաչի տանձի, խնձորի, սումաղի, ծիրանի:
 Ամէն բհամ արին, աղարկեցին: Այս չափ տնգի էլ
 Շուռութու բերին այլվի զնձ տնգի: Դարցեալ զ, էն
 յունի այլ ուրիշ տնգի Մեղրու տարան:

§ 51 Թվին ռեժք ապրիլի զ, շամս ծղ, մէհէկի մէկումն 74x
 Ագուլիս ես Զաքարիայ այսօր դատիկ արարի:

Թվին ռեժք ապրիլի ժբումն թարվեղու Միրզայ
 Իբրահիմէն Ալիդուլի բէկ անուն դարուղայ եկաւ
 Ագուլիս Ժ ձիաւորաւ: Ի օր կացաւ, ե թուման դու-
 լուղ տվին, ապայ գնաց: Օրն եւ գիան խարջ ունէր,
 այս է:¹⁾

§ 52 Թվին ռեժք ապրիլի Իումն Ագուլիս Վերի թաղն 75x
 Խոատէնց փողրակէն ես Ագուլեցի Բուրդունց մղղսի
 Աղամիրի որդի Զաքարէս որ այսօր ձեռն արկի, մեր
 հայրենի տունն վեր կալայ, նորն շինեմ. դերայ շա-
 աուց շինված էր: Մէկ մեծ ձմեռնատուն էր, որ գիւր
 կէր դրած, բնը տարէ էր շինած. մին մեծ սրահ կէր,
 որ մին 6 ք տարի այ, շինած էր. այս է. մին քանի
 վերնատուն, ներքնատուն կէր յին շինած: Ես, վերոյ
 Զաքարէս, ողորմութեամբովս Բրիստոսի այսօր ձեռն
 տվի շինելու: Մինչևի նոյմբերի մէկն կարողութեամ-
 բովս Աստուծոյ ամէն շինեցաւ: Շինածս այս է. որ
 յարաւու կողմանէ մինչևի յիւսուսա Իք գաղ է. յարևել-
 եան մինչև յարևմուտ Է գաղ է: Դ կողմն այս է. յա-
 րաւային կողմն փողրակն է. յիւսուսային կողմն
 Մսրխանեց Սէթու բաղչէն է. յարևմտեան կողմն այլվի
 Սէթու տներն է. յարևելյան կողմն մեր հօր ախպեր
 Սարկաւաքի որդին է, որ է Ալէքսան: Որ մեր տներն
 ձեռք տվիք շինելու, Ալէքսան էլ ձեռք տվեց, ինքն
 էլ շինեց. դերայ Աղամիրն, Սարկաւաք, որ է Ամիր,

¹⁾ Զաքորդուս ե ձ հովեւադրությունն ուրիշ ձեռացադրով:

սոքայ եխալայրք էին բաժանված: || Ես Չաքարիայ իմ 76r
 շինածս այս է. ք մեծ, մին պստիկ ներքնատուն, մա-
 ղաղայ, որ գումբաղի այ, գաջով, քարով թաղ. մեծ
 մաղաղի գլուխն մին մին մեծ, որ ծք գաղ է, երած
 քարիկիչով, գաջով, այլվի գումբաղով, թաղով շինած:
 Այս մեծ օթաղի գլուխն մեծ քոչկ այ, որ էլ ծք գաղ
 է: Դարցեալ, օրթայ մաղաղի գլուխն մին քաջ թավան
 օթախ է, որ սանդուղ, թէ այլ շորի տէղ, ք դոնէ.
 մինն մեծ գումբաղի օթախումն է, մինն դէպի բարան
 է: Այս օթախի գլուխն մին բացր թավան օթախ է,
 ք չարբարայ դէբի մեր բաղչէն: Այս օթախի գլուխն
 մին քաջ քոչկ այ: Դարցեալ, պստիկ մաղաղի գլուխն
 ճանապարհ է, ք, գ բարան է, որ գնայ մեր բաղչէն:
 Մեր բաղչումն կայ մին պղտիկ մուտքախտ: Որ էլաւ
 մեծ ու պստիկ ք օթախ: Ես Չաքարիայ ամէն շինե-
 ցի, թէ ուստի, թէ արկաթեղէնի, թէ փայտի, թէ դուր-
 գար ու թէ գաջի, թէ քարի, չուրի ք տարին մի ըստ
 միոչէ դավտարումն ջոկ գրեցի. չուրի մին գինարն
 գրած եմ ուրիշ դավտարումն, թէ խորակ: Ամենայն
 հասրն տէսայ, ջամն տէղս գրեցի, որ էլաւ Կե թուման:
 Աստուած վայելումն տայ: || Դարցեալ, այս տներս որ 76v
 վերստին շինեցի, թէպէտ փոքր, ապայ գիտեմք թէ
 դրոց, թէ բրոց, թէ մեծ մամիս, որ էր Բանաւշայ,
 հարցանելով իմացայ, որ այս տներս բնծ տարի եղի,
 որ պապէ ի պապ, որդոց որդիք որ մեր ավաղն ժա-
 ոանգէ: Ես Չաքարիայ այսպէս իմացայ դրոց, տէսայ,
 որ սոքայ էն. նախ և առաջ այր ոմն. ք եխալայրք էին:
 Այս տան տէրն հօր անունն չիմացայ: Այս ք եխ-
 ալարքս մինն Շախամիր, մինն՝ Աղամիր: Սոքայ բա-
 ժանեցան: Աղամիրի յիսէն այս գրած տներս այ: Շա-
 խամիրի յիսէն այս յարևմտեան կողմի տներն այ:
 Շախամիրիս յիշատակ չմնաց. մնաց տունն անտէր:
 Սիթամով այր ոմն Ամիրխան Շախամիրի տներն զավտ
 կանի, կտայ իւր ախպէր որդի Մարխան, որ է տէղս

գրած Սէթու պապն: Դարցեալ, Աղամիրն առ Աստուած
 գնայ: Մնաց սորայ մին աղչիկ, անունն Բանաւշահ:
 Այս Բանաւշահս գնայ Խձայձոր, որ է Ներքի Թաղն,
 մարդի, անունն Երանջան: Այս Երանջանս առ Աս-
 տուած գնայ: Մնաց ք տղայ, մին աղչիկ: Աղչիկն
 գնայ մարդու, մնաց Բանաւշահն, իւր ք տղերքն, մեծ
 տղի || անունն Աղամիր, պղտիկն՝ Ամիր, որ լաւ կար- 77r
 դացող դառցաւ, անվանեցին Սարկավաք: Այս Բանաւ-
 շահս որ իւր այրն մեռնի, օսմանլուի¹⁾ ժամանակ էր
 ու սղութիւն. այն Ամիրիսանն կու գայ, թէ Աղամիրի
 յիսէն տէրութիւն անէ: Այս Բանաւշահս որք գոլով՝
 փաշայ, շար ընկնի, գայ իւր հայրենիքն դափտ անէ,
 մարդի տներն ձեռաց գնայ: Այս Բանաւշահս տղոցն
 հարսանիք անէ. Աղամիրին ուղէ Ներքի Թաղէն Գո-
 ղալի դուստր Սավգուլն ու Սարկավաքին ուղէ մելիք
 Աղավելի դուստր Խոստրոփն: Այս Բանաւշահս ծ տարի
 որք մնաց, պատճառ հայրենի տներն ու տղերքն, թէ
 այլոց ձեռք չի ընկնի: Այս Բանաւշահիս մայր ունէր
 անվանի, մեծ աղգի, անունն՝ Խանուամ, որ որք շատ
 մնաց: Տէղս գրած սրահն Խանուամն էր շինել որք ժա-
 մանակին: Շատ աշխատաւոր կին²⁾ էր: Աստուած իւրն
 ողորմի: Դարցեալ, Աղամիրէն, Սավգուլէն էլաւ ք դա-
 ւակ, ք աղչիկ ք տղայ: Դ տղէն պղտիկ մեռան: Մնաց ք
 աղչիկ, մեծացան. մեծն՝ Խանուամ, միջնակն՝ Փարիխան,
 պղտիկն՝ Զարիֆ, որ աւագանի անուն էր Հովսիմէ:
 Սոքայ գն էլ ³⁾ գնացին մարդի, դաւակի տէր դառան:
 Ամայ Խանուամն ու Փարիխանն ք ք մարդ առան, Զարիֆն
 մին մարդ առաւ: || Աղամիրի ք տղէն որ մնաց, մեծն 77v
 Շմաւոն է, որ այս դավտարումս⁴⁾ անունն գրած շատ
 տէղ կայ. պղտիկն դավտար դրող մեղաւոր Զաքարէս
 էմ: Դարցեալ, մեծ Խանուամն, որ է մեծ Աղամիրի կը-

1) Ձեռագրում՝ օսմալուի:

2) » գին:

3) » էր:

4) » դատարումս:

նիկն, սայ մին մարդ առաւ, Բանաւէն մին մարդ առաւ,
Աղամիրն մին կնիկ առաւ: Շմաւոն ք կին առաւ, ա-
ռաջին՝ այս Մարխանի որդի Մուրադի դուստրն առաւ,
անունն Գուլաղէն: Սորայանէ էլաւ զ տղայ, մին աղ- *im pua*
չիկ, անունն Շուշան: Շուշան գնաց մարդի, և տարի
մնաց, մեռաւ, դաւակ չի մնաց: Ա տղէն պզտիկ մեռաւ,
և տղէն, անունն Խանաղատ, ք ամաց մեռաւ, և տղէն
Գրիգորն է, ահայ ծգ տարու է: Այս Գուլաղէս թվին
ռճթումն մեռաւ: Այս Շմաւոնս գնաց Երևան, վերստին
կին առաւ, անունն Գուլուժ, թվին ռճթումն: Դարցեալ,
ես Ջաքարիայ թվին ռճթումն յունվարի Իջումն որ ա-
ռի ավել անունն Տրունկցունց Հերապետի դուստր Բէ-
կումն ի կնութիւն: Ես Ջաքարիայ էի Իգ ամաց, Բէ-
կումն ծէ ամաց: Մեզնէ թվին ռճթումն էլաւ և աղ-
չիկ, անունն Մարիամ: Այս Մարիամս թվին ռճի առ
Աստուած գնաց: Աստուած փոխն բարի յիշատակ տայ:
Դարցեալ այս դավտարումս Բուրդունց Աղամիր շատ
եմ գրել, գերայ Շախամիրի եխսլայր Աղամիրն ավել
անունն կոչէին Բուրդ վասն պատճառի: Դարցեալ Սար-
կավաքն մեռաւ, մնաց զ տղայ: Ե մեծ տղէն || մե- 78
ռաւ, մնաց մին տղայ, անունն Ալէքսան: Այս Սար-
կավաքս մին կին առաւ. ք տղէն էլ և և կին առաւ,
այս է: Աստուած սիրողն ասի այս նախնեաց մէկ հայր
մեղայ: Աստուած ձեզ ողորմի:

* Սարկավաքի միջնակ տղի անուն էր Տէր-
Մելքում. լաւ քահանայ էր. մեռաւ, մնաց և
տղայ, անունն Ոհանէս: Ես Ջաքարէս այս
Տէր-Մելքումիս¹) մօտ կարդացի: Թվին ռճիք
մարտի Իջ ես Ջաքարէս, իմ կին Բէգումն
առ Աստուած փոխեցաւ: Այլվի այս թվիս
օգօստոսի քումն ես Ջաքարէս գնացի, Վերի
գետցի Դիշի-գէդուտ Ովանէսին ունէր տ-
ղաք աղչիկ Իս ամաց, այս առի կին:

¹ Ջեռագրում՝ Տէր - Մելքումս:

Թվին ռնիգ հոքտեմբերի լառնն էլաւ
տղայ, անունն Միքայել եղաւ:

1125 մայիսի Իգունն, օրն գշարաթ, էլաւ
մին աղչիկ, անունն եղաւ Սավգուն: 1127 մար-
տի գունն օրն բշարթի, ելաւ մին տղայ, ան-
ուննն եղաւ Գափրիէլ:

** 1130 փետրվարի բունն օրն
գշարաթ, մին տղայ էլաւ, ան-
ուննն եղաւ Սահակ: Թվին 1132
ապրիլի քունն էլաւ մին տղայ,
անունն եղին Ովանէս, օրն բշար-
թի:

1134 յունիսի ծունն, օրն որբաթ,
ինձ Ջաքարիս ելաւ մին աղչիկ,
անունն եղաւ Բանաւշահ, որ է
իմ Ջաքարիս հայրենի մամու
անունն: ¹⁾

§ 53 Թվին ռնծք մայիսի մէկունն Ագունիս, թէ Դաշտն, 74v
թէ Ուրդուվար խիստ մեղացն մեր մորեկս եկաւ: Այս
բամ է, որ Ղափանն, Դգմար, Ղարադաղն մորէկս
խիստ կերաւ:

Կ Թվին ռնծք յունիսի եունն այսօր Թարվեզու Միր-
ղայ Իբրահիմէն դարուղայ եկաւ Ագունիս՝ համ մալիջ-
հաթն տանի, անունն Բահրամ բէկ, Ի ձիաւորաւ եկաւ,
ք օրի կացաւ: Օրն մին թուման խարջ ունէր: Ապայ
ժէ թուման դուլուղ առաւ, ապայ գնաց միռս խասէրն,
գերայ Ե խասն էլ ²⁾ Միրղայ Իբրահիմի զափտունն էլ
շահի հրամանաւ այս է:

§ 54 Թվին ռնծք յունիսի ծգունն որ այսօր մեր եխալայի 75r
Սիամոն, որ է Շմաւոն, Երևանայ եկաւ Ագունիս մին
Ի մարդ յետն, ոմն ֆռանկ, ոմն երևանցի հայ: Մին
ժ օրի կացան, յունիսի Իգունն գնաց Թարվեզ, որ գնաց

1) Հաջորդում է Ե հավելագրութիւնն ուրիշ ձեռագրադրով:

2) Ձեռագրում էր:

Ըսպհան: Զերայ այս ծը տարի այ, որ Երևան խանե-
րի ղուլուղումն է. համ զառարի այ, համ խանի գա-
րաք ժարաղ է: Պ խանն այս է. առաջ՝ Նաջաֆղուլի
խանին, որ սորայանէ շատ շախ արար, յետով՝ Աբաս-
ղուլի խանին, յետով՝ Սէֆիղուլի խանին: Շատ փող,
ըողակ կիտեց, որ համբաւն Հնդստան ու Ֆոնդստան
հասաւ: Ապա յետի խանն, որ է Սէֆիղուլի խան,
սայ շատ սիթամ արաւ: Այս համբաւէս Շահ - Սէյման
յօքմ աղարկեց, զառաֆխանի պատճառէն տարան Ըս-
պհան: Ապայ կամօքն Աստուծոյ Ե ամիս կենդանի
մնաց, ապայ զէքտեմբերի Էոմն առ Աստուած փոխե-
ցաւ, եղաւ Ըսպհան Զուղայու հանգիստներումն պատ-
վով, նշանաւոր տէղի: Վերայ մեծ մատուռ շինեցին:
Մահն աջալով, բիաջալն Աստուծոյ է գիտելի: Ամայ
շատ դրամ գնաց, զերայ ոմն հախ, ոմն նուհախ, ոմն
սիթամի, ոմն զալումի, որ մինչի մին տարին քա թու-
ման սորայ գնաց: Վերջն, մնաց, էթէ ունի բարի գործ,
Աստուած գիտէ:

§ 55 Թվին ռեմթ յուլիսի Իգումն Ագուլիս որ ես Զաքա- 78v
րիայ մեր խիզանով, այլ ուրիշի խիզան, շատ ուխտ-
վոր, գնացինք Բատու վանքն սուրբ Նշան ուխտ:
Այս այն սուրբ Նշանն է, որ Քրիստոս աշակերտաց
ոտնն լվաց, այս խաչս այն թաշտի պղինձն է: Սորայ
առաջնորդն էր այս գեղիս, որ է Բատուցի, Ալէքսան
վարդապետն: Պ օրէն գնացինք, եկինք Ագուլիս:

Թվին ռեմթ զեքտեմբերի ժեոմն Ագուլիս որ Վերի
թաղի սուրբ Քրիստափոր անվան եկեղեցին ինքնին
փլաւ, զերայ գ խորանն երած քարփիչով ին շինել,
այլն փայտով ին շինել: Զերայ այս եկեղեցիս Թա-
թէոս առաքեալն եր շինած. եկաւ մինչևի Թվին ռեթ
վերստին այնպէս ին շինել: Քանզի ք թագաւորաց
ժամանակին էին շինել. մինն՝ օսմանցոց Սուլթան
Մուրադին, մինն՝ պարսից Շահ - Սէֆուլն: Այս ք թա-
գաւորաց կալւ էր Երևանայ բերթին վերայ, զասն այն՝

կէսն երած քարփիշով, կէսն փայտով շինեցին. վասն
 ահիւ մին տարով շինեցին: Այսպէս շինած եկաւ, մին-
 չի թվին ռեթուան փլաւ: Աստուծով մին քինթ չարիւն-
 նեցաւ, անմնաս մնաց Աստուծով: Սորայ առաջի շինողն
 Քրիստոսի առաքեալքն էին: Սոցա յետնայ վերի թա-
 դի խոջայ Գուլնազարն, Քիչիբէկն, Մալխանն վերա-
 կացու եղէն, ժողովրդեան փողով շինեցին, մինչև
 էհաս այսմ ամի: || Թվին ռեթ ըսկիսքն արարին յին եկե- 79r
 դեցին վեր կալան, յիմն դձեցին քարով, կրով, Բուր-
 դատանայ ուստայ բէրին, շինեցին մինչի էհաս հողի
 հավասար: Թվին ռեթա այլվի Բուրդատանայ լ ուստայ
 եկին, տաշած քարով շինեցին. մինչի նոյմբեր ամիսն
 հասաւ դռների գլուխն. գ դռնն ունի՝ յարեմուտ, յա-
 րաւ, յիւսուս¹⁾: Թվին ռեթ մարտի Իուան այլվի Բըր-
 դատանայնուն ուստէքն եկին. այսմ ամի խ ուստայ
 եկին, այլվի տաշած քարով հասուցրին մինչի փայլի
 թադ: Նոյմբերի մէկունն ուստէքն վարցն առան, գնա-
 ցին: Դարցեալ, այս եկեղեցուս գ որմին Իե խաչ, ոմն
 պատկեր վասն յիշատակի գրեցին: Այս դավտար գրող
 Զաքարէս մին Աստուածածնոյն պատկերն ես գրել
 տվի: Ամէն խաչի, թէ պատկերի մէկ մէկ թուման
 տվին եկեղեցուն:

§ 56

* Թվին ռեթ եկեղեցոյ ավաք խորանն մար- 79r
 տի Իք աւրհնեցին, որ պատարագ անէն:
 Միայն ք խորան էր ծածկված²⁾ այսմ ամի.
 այս է:

§ 57

** Թվին ռեթ գ մայիսի Իեռանն այ- ibid.
 ւլի վերոյ Քրտուստանուցն³⁾ ժը
 ուստայ եկօ, ասպարէքն կապեց,
 կիսատ բաներն շինեց, ել քարայ-
 բան չմնաց: Դարցեալ յայսմ ա-
 մի Բինիստու ուստայ բերին, մեր

1) Ձեռագրում՝ յիւսուս:

2) » ծածկված:

3) » քրտուսուցն:

վանքի դռանն փուռն շինեցին:
 Վանքի հողէն քարփիշ հրեցին,
 բերին եկեղեցոյ զ քունջ պու-
 ճաղն զ փոշիշն արարին: Այսմ
 յամի այս եղև:

Թիլին ռնիզ ապրիլի մէկն այլ-
 վի Գրդստանայ նոյն ուստէքն ժե-
 ուստայ եկաւ, միջի զ կամարն քա-
 ըով տաշած կապեց, կիսատ քարէ-
 բան, թէ սեղան, ամէն շինե-
 ցին: Դարցեալ, տէղիս ուստէքն,¹⁾
 Բ ջուղեցի ուստայ, մէկի ան-
 ունն Ովանէս, մինն՝ Խունդիւնի,
 սոքայ երած քարփիշով զլուխն
 փոշիշն արարին: Մնաց կաթու-
 ղիկէն դարցեալ Գրդստանայ ուս-
 տէքն: Մեծ ուստէն էր ի գէղէն
 Մոկսու: Ահա կատարեցաւ: Աս-
 տուած անփորձ պահէ:

¹⁾ Ձեռագրում՝ սուսէկն:

Զաքարիա Ագուլեցու Որագրութեանը—7.

§58 Թվին ՌՃԻ յուշարի գ, տրէ գ, արամ Իբ, օրն ուր- 79v
բաթ, ես Չաքարիայ այսօր ջրաւրհնիք Ագուլիս արարի
Աստուծով:

Թվին ՌՃԻ յուշարի քումն Ագուլիս որ Ըսպհանայ
շաթիր եկաւ մեր վանքն, գիր բերաւ Պետրոս վար-
դապետին վերայ: Վարդապետն ինձ Չաքարէս տարաւ
հկեղեցին, ծածուկ սև գիր տվին ձեռս, տեսայ գրած
այսպէս. ջուղեցի խառատ ուստայ Յակոբջանէս, շոռ-
թեցի խօջայ Չաքարէս, անապատցի խօջայ Սարգիսէս
մալում նի Պետրոս վարդապետին ու Սիամոնի եխպայր
Չաքարին, որ իմանաք, գէքտեմբերի Էքումն խօջայ
Շմաւոն առ Աստուած գնաց: Խիստ շատ պարտք ու
շատ հսար ունի. ամէն գրած էնք, մհրած: Հալբաթէ
Չաքարէն գայ. թէ որ յետի գայ, մարդ կու գայ, կու
բերէ, շատ դարդիսար կուտան, ահա ձեզ գրեցի: Դար-
ցեալ, ես Չաքարէս որ այս սև գիրս տեսայ, գ կսկիծ
մտաւ սիրտս. մէկ որ ախպօր մահն, ք որ պարտքի ահն,
գ որ ճանապարհի ցուրտ ու ցաւն: Այլ ճար չի մնաց. ա-
սացի, թէ՛ այլ ումմէքէ ասիլ միք, այսպէս գիր կամ
խաբար Ագամայ որդոց ոչ գոյ: Զերայ պարտք շատ
ուշէր, ահայ առաջի կայ գրած այսպէս: || Դարցեալ, ես 80r
Չաքարիայ որ այս սև խաբարս լսեցի, ժբ օր Ագուլիս
կացայ, մարդի ասացի ոչ: Ապայ յուշարի Խառումն
Ագուլաց դուս էլայ, դառն, տրտում գնացի Ըսպհան:
Դարցեալ, ես Չաքարիայ որ տանէ դուս կու լինիմ, մին
աղչիկ ունէի, յետ ժ օրէն յետնայ առ Աստուած գնաց:
Այս պատճառէս բերէն Շմաւոնի խաբարն կու տան.
մին կսկիծն ու դառցաւ: Ես Չաքարիա փետրվարի ժբ-
ումն գնացի Ըսպհան, մին քանի օր կացայ, տեսնում

Աբասղուլի խանի վարիսներն գան, ինձ բռնեն, թէ՛
 Շմաւոն մեզ զնձ թուաման մին է տալու, զնձ թուաման
 փողի շախ ա տալու: Այս Աբասղուլի խանի վարիսներն
 մեծայմեծ մարդիք էն, որ մինն շահի մուհըրդարն
 է, մինն՝ շահի էշիկ - աղասի այ, մինն ուղբաշի այ.
 ամէնն մեծայմեծ մարդ են: Պատճառն այս է, որ այս
 Շմաւոնս Երևան համ զառաքի էր, համ ըռահտար:
 Աբասղուլի խանս Երևան խան էր: Այս խանս կու
 մեռնի աջալով: Խանի վէքիւններն Շմաւոնիս հարն
 կուտէսնուն: Շմաւոնս բարձ թուաման սանադով խանին
 տալու կընի, տված կնի: Մնաց Բաղի խանին տալու
 ռբնիկ թուաման: Մնաց զառաքիսանին ջանիրէ տալու
 բնի թուաման: Որ Շմաւոնս էլաւ խանին տալու ռզն
 թուաման: Այսպէս սանադ կուտայ խանի վարիսնե-
 րուն, || թէ՛ չուրի զ ամիս բերեմ Ըսպհան, տամ: Թէ՛ 80v
 զ ամիսն թամամի, տամ ոչ, այս մաղլարիս օրն էռէն
 ա աբասի պալատ շախ տալու լինիմ: Ես Չաքարէս
 այն ժամանակին ինձ տարաւ Երևան այս Շմաւոնս,
 շատ աղաչանք պաղատելով ինձ այս ռզն թուամանիս
 դամին տվեց: Չերայ Աբասղուլի խանի վարիսներն
 դայիլ չի կացան, թէ՛ դու Երևան Սէֆիդուլի¹⁾ խանի
 դուլուդումն էս, բալքի քեզ թողնու ոչ, գաս Ըսպհան:
 Բո ախպեր դամին կէնայ, որ փողն դու տաս Չաքա-
 րէն, Չաքարէն բերի Ըսպհան, տայ խանի վարիսներն,
 դիրդ առնու, բերէ: Չերայ Աբասղուլի խանն մեռաւ,
 տէղն լագդի Ալխաս - Միրզին տվին, որ անվանեցաւ
 Սէֆիդուլի խան: Այս մին տարի այ, որ Աբասղուլի
 խանն մեռաւ, տարան Մաշադն, տէղն նստաւ Սէֆիդուլի
 խանն: Դարցեալ այս Շմաւոնս կսօր, վաղն գծելով
 այս պարտքս մնայ: Ես Չաքարէս քանի անգամ վերս-
 տին գնացի Երևան, այս Շմաւոնիս յետ կռիւ, շատ
 խռովութիւն, թէ՛ կամ դու գնայ Ըսպհան, քո պարտքն
 տուր, իմ դամին լամէն առ, տուր ինձ, կամ փող տուր,

1) Չեռաղբում Սէֆիդուլի:

ևս գնամ: Այսպէս ասելով, հսոր, վաղն գձելով մնաց,
 մինչ որ¹⁾
 դուս մնաց Զուղայ, խառատ Յակորջանից 83r
 տան սմանաթ: Ամէն մի ըստ միոյն զ դավտար գրե-
 ցաք: Մինն տվի Յակորջանի տղայ Եաղուբն: Յակոր-
 ջանն մարտի իթումն առ Աստուած փոխեց: Մինն տվի
 շոթեցի խօջայ Զաքարէն: Մինն ևս Զաքարիայ ա-
 դարկեցի Շմաւոնի կնոջանն: Այս այսպէս եղև: Դար-
 ցեալ, ևս Զաքարիայ թէ ինչ չարչարանք քաշեցի, գնա-
 ցի, դամինով մլթանուց թէ բազրկանից եճ թուման
 պարտք արի, գողի նման թվին ռճի յուլիսի ծգումն եկի
 Թարվեղ: Ես Զաքարիայ Թարվեղ ել թաքրար դամին
 տամ, օգօստոսի էումն Թարվեղու դուս գամ, օգօս-
 տոսի թումն գամ Ագուլիս, պարտք անեմ, տամ մեր
 փեսայ Աստուածապոլմն, գնայ Թարվեղ, տայ մօլթո-
 նիքն, իմ թամասուկն ու դամինլամէքն առնու, բերի
 Ագուլիս, ինձ Զաքարիս հասնու: Դարցեալ, թվին ռճի
 սեփտեմբերի իգումն ևս Զաքարիայ Ագուլաց դուս ելայ,
 հոքտեմբերի մէկումն եկի Երևան: Քանզի որ եկա-
 պայր Շմաւոն մեռած էր, եկել չի Երևան, այսօր եկի
 Երևան: Այս Շմաւոնիս ք տղայ, մին աղչիկ կեր Երե-
 վան: Եկի, տեսայ, թէ մին ամիս է, որ Շմաւոնիս Ի
 տարեկան մին տղէն, Ահարոն անունն, մեռած: Այս
 էլաւ կրկին կսկիծ: || Դարցեալ, ևս Զաքարէս որ եկի 83v
 Երևան, գնացի, խանն տէսայ, ամէն տէսայ, թէ ջա-
 բայ, թէ այլ ինչ փէշքաշ քաշեցի, գնացի Աբասղու-
 լի խանի վէքիլ Վելի աղէն, Միրզա Զէնալարադինն
 տէսի: Ըսպհանայ բերած գիրն նշանց տվի, ասաւ՝ լաւ
 է: Սայ էլ ընկաւ ուրիշ բան. գահ ասաւ, թէ՛ այն գիրն
 աղարկել ամ Ըսպհան, գահ թէ՛ Սիամոն ժե թուման
 պակաս այ տվի: Թէ այսպէս, թէ այնպէս, չորի գ
 ամիս սայ ել մեղ չարչարեց: Վերջն մարդ ընկաւ մէջ,
 մին քանի թուման իւրն տվին, այն ք թամասուկն,

1) 81-րդ և 82-րդ թերթերն (81rv և 82r) ընկած են:

որ մինն ռբնի թումանի, մինն բն թումանի, որ
 Շմաւոնի ձեռացայգիրն, մուհրն վերայ, եւ Զաքարէս
 զամին ու մուհրս վերայ, այս բ թամասուկս առնեմ,
 Ըսպհանայ բերած խանի վարասներուն մհրով գիրն
 տամ, այս բ գիրս առնեմ: Ահա աղատեցայ, զերայայս
 եւ ամ է, որ եւ Զաքարէս այս գիրիս դարդունն էի, Աս-
 տուծով առի, պրծայ: Դարցեալ, եւ յետ խանի դարդն:
 Խանն եւ Զաքարէս բռնեց, թէ՛ Շմաւոնիցն և ոսկիս
 ուզեմ,¹⁾ որ տվել ամ, տարել Ըսպհան, որ խանջալ
 շինէ: Խանջալն կամ ոսկին տուր: Խանջալ չկայ. այս
 և ոսկուս ժէ թուման դուս գնաց: Մին ել բռնեց մին
 թարքաշի դովի. Ի թուման դուս էլաւ: Մին էլ բռնեց,
 գիր հանեց Շմաւոնի մհրովն, թէ կարմունջի || վերայ 84r
 ըռահտար էր Շմաւոն, և թուման բաղի կայ, ահա իւր
 գիրն, շահի ապրանք այ, մեր չէ, բեր, տուր: Եւ Զա-
 քարէս ասի, եւ խաբար չեմ: Եւ յետ խանն վեր առաւ,
 թէ՛ լաւ այ, այս և թումանս տալ չես, եւ ել Շմաւոնի
 զառավխանի հսարի մուաֆասէն մին բանի համար
 տվել անք աթոռակալն էջմիածնունն պահի, եւ ել են
 մուաֆասէն տալ չեմ. Շմաւոնի զառավխանի հսարն
 նորն կու տեսնում: Թէ որ տեսնու, խան ինքն, բէկ
 ինքն, զաղի ինքն, ինադ կանի, բա թումանով պրծա-
 նիլ չէ. եւ յետ մարդ մէջ ընգան, չուրի զ ամիս և
 թումանի եւ Զաքարէս խանին գիր տամ, որ զ
 ամիսն թամամի, տամ: Եւ յետ խանն մարդ աղարկի
 նախավկայն, աթոռակալ Միքել վարդապետն բերէ,
 վարդապետն գնայ էջմիածինն, մուասաֆէն բէրի, եւ
 Զաքարէս իմ կշտիս տայ խանն, խանն տայ ինձ: Ահա
 այս գրիս ել աղատեցայ, զերայ Շմաւոն Ըսպհան զը-
 նալու վախտն խանին յետ գուֆտուգու ունէին, վասն
 այնորիկ այս մուաֆասես դրել ին ամանաթ: Այս այս-
 պէս էլաւ: Դարցեալ, եւ յետ մինն դալիս այ, Ի թու-

1) Ձեռագրում՝ ոսկի գուզեմ: Կարելի չե առաջին դ-ն ավելորդ
 համարելով վերջանել ոսկի ուզեմ:

ման ուղղում, մինն զառավիսանի դավի այ անում,
մինն քաթիբու դավի անում, մինն՝ գեղի, այս ամէնն
սուտ դավի են անում: Տէսայ ել իլաջ չի կայ, լաւն
այն է, որ Շմաւոնիս խիզանն || վեր ունիմ, գնամ 84v
Ագուլիս: Ես Ջաքարիայ գնամ, խանիցն դաստուր
ուղեմ, թէ մեք կարիլ չենք տէղս կենալ: Ամայ մինչի
ի, և թուման դուս ելաւ, ապայ դաստուր տվեց:
Ես Ջաքարէս գ օրէն միջում ծածուկ բանս տէսնում,
Շմաւոնի կինն, ա տղէն, մին աղչիկն, թէ նօքար,
թէ բարեկամ, ժբ, ժգ մարդ սուրբ Սարգիս շաբաթ
գիշերն Երևանայ դուրս գամք Աստուծով: Գանք Խոր
Վիրարումն գ օր կենաք, տեսնուք, թէ ել ուրիշ վա-
րադ չի փոխէն: Ապայ փետրվարի գումն Երևանայ
դուս եկի, փետրվարի ծառնն եկինք Ագուլիս: Ես Ջա-
քարէս շատ չարչարանք քաշեցի թէ Ըսպհան, թէ
Երևան, քանի քանի անգամ զիս բռնեցին, դնդան
դձեցին, բուխավեցին վասն այս վաթանի մոլորած
ախպօր Շմաւոնիս համար: Էթէ ամէն բան, ամէն շա-
ֆայ գրել ի, թ գավտար լինէր: Դարցեալ, միւր քեռի
Ղուգաղն ել շատ շաֆայ քաշեց, դերայ այս Շմաւոնս
Ըսպհան գնալու ժամանակին այս քեռու տղայ Ղու-
գաղըս աղարկէ, Ագուլաց տանի Երևան, դնի իւր տանն,
կենայ: համ վեքիլ կանի, որ իւր առուտրին հաբն
տէսնու, չուրի ինքն Ըսպհանայ գայ: Այս Ղուգաղս
ել այս ջանիրէս ընկաւ այս բանիս մէջն: Այս Ղո-
գաղս Շմաւոնի կնգան փողն էր բանացանում: Այս այս-
պէս էլաւ: Աստուած փրկէ փորցանաց: || Դարցեալ, ևս 85v
Ջաքարիայ ահա այս ժգ ամիս եղև, որ շատ շատ չար-
չարանք, շատ փորցանք, շատ տրտմութիւն, շատ կրս-
կից եկաւ մեղ վերայ վասն իմ առաքատմելի մեղացն:
Այս է. որ թվին ռճժք նոյմբերի իթումն Ագուլիս որ
ես Ջաքարէս իմ աների տղայ Շահնաղարն Ըստամ-
բօլ այս ժէ ամիս էր, որ մեռած էր, այսպէս, որ գնում
էր Ըստամբօլու Սև ծովու բօղաղն, դայիշն շուր կու-
տայ, ք ագուլեցի, ք դայիղչի կնի, ք ագուլեցին, ք

դայիղչին քնած կնի, մէկ դայիղչին՝ դարթուն: Ղայիղն շուռ կտայ, գ հոգին քնած կու խէղդի ծովումն, մին դարթուն դայիղչին ապրի: Այս Շահնազարին խաբարն նոյմբերի իբումն Ագուլիս տվին: Այս եղև նախ և առաջ կսկիծ: Դարցեալ, յետ սորայ թվին ռնժք դեքտեմբերի իբումն Ըսպհանայ գիր եկաւ, թէ Շմաւոն գիր նաչադութիւն քաշեց, ապա այժմուս լաւ է: Յետ սորայ թվին ռնի յունվարի քումն Ագուլիս այս մասկունի ելած մոլոր ախպէր Շմաւոնիս մահվան սև խաբարն եկաւ Ագուլիս: Ես Ջաքարէս դառն, տխուր գընացի Ըսպհան, ի Ջուղայ, այս ախպօր գերեզմանն տեսայ: Եկի Ագուլիս, միայմօր մին աղչիկ ունէի տան, ծղ ամաց, եկի, թէ մեռած. սորայ գերեզմանն տեսայ: Յետ այնորիկ գնացի Երևան, եխպայր Շմաւոնի տըրտում կրնն, մոլոր երեխէքն տեսայ, մին աղայ, էլ նոր մեռած՝ գերեզմանն տեսայ: Այս ամենայն եկն ի վերայ իմ վասն մեղաց իմոց: Այս բանիս կատարումն եղև թվին ռնի ա փետրվարի իբումն Ագուլիս:

§ 59 Թվին ռնի մարտի Եումն ես Ջաքարիայ այսօր բուն 87v
բարէկենդան Ըսպհան, ի գիւղն Ջուղայ արարի:

Թվին ռնի մարտի ժառանգ Ըսպհան շատ թամաշայ արարի. գերայ նավառդ էր: Շահն դուս եկաւ, փէշքաշն քաշեցին, ամէն խան շահին քաշեցին:

Թվին ռնի մարտի իբումն Ջուղայ որ ջուղեցի ուստայ Յակոբջանն մեռաւ, սայ շահի դուրգար էր: Շատ թուր ջրի հորեր կու շինէր: Տարին չ թուման շահիցն դօնլուդ կուտէր:

Թվին ռնի ապրիլի իգ, մէհկի իա, ադամ դումն Ըսպհան, ի գիւղն Ջուղայ ես Ջաքարիայ այսօր դառաիկ արարի:

§ 60 Թվին ռնի մայիսի իբումն Ըսպհանայ Ջուղայ մին 86v
Ոհան անունն չի վարդապետ ջուղեցի, սայ քուրդապաւ, շատ դարար տվեց Ջուղու, ես առավել հավատի պակասութիւն: Անունն եդին Շխ - Մումին:

Թվին ռնի յունիսի քումն Ըսպհան շահիցն ըռաքի

եկաւ, եւ Ձաքարիայ ինձ բռնեցին, բռնաւեցին, տա-
րան շահի ժէյլաղն, զերայ շահն ժէյլաղումն էր: Մին
հրեանցի գնաց, շահին արդ տվեց, թէ՛ զառարի Սիա-
մոնն մօտ այսչափ փող ունիմ: Սիամոնի ախպօրիցն
ուղում էմ, տալիս չէ. ուր որ գնում էմ, դիմանա ա-
նում չէն: Շահն ըռաքի կուտայ, բուռումիշ կանէ, թէ՛
դիմանքէկին հաղիղաթին հասնու: Այս ջանիքէս եւ
Ձաքարէս գնացի Դէհիքուրա ժէյլաղն. շահն տէղս էր:
Մինչի թէ օրի եւ ժուրդումս դիման անէ, եւ ժուր-
դումն դիման անէ, ախրն դիման արաւ: Եւ Ձաքա-
րիայ մին քանի թուման խարջեցի, պրծայ. ամա շատ
փորձանք քաշեցի, զերայ նաչաղ էի: Նաչաղ գնացի,
նաչաղ եկի Ըսպհան: Այսմ ամի էր թագաւորն Շահ-
Սէյլէման, էհտիմալ դօլաթն էր Շխալի խան, դի-
ման քէկին էր Ջանի խանի մեծ տղէն, անունն Աբուս-
ղուլի բէկ: Եւ Ձաքարէս գնալ ու գալն մին ամիս քա-
շեց: Իմ մեղացն է:

§ 61 Թվին ռճի յուլիսի ժգումն եւ Ձաքարիայ այսօր 87v
Ըսպհանայ դուս եկի:

Դարցեալ, եւ Ձաքարիայ յուլիսի ժըումն եկի Քա-
շան:

Թվին ռճի յուլիսի լումն վարդայվառ Հաջի-աղումն
արարի:

Դարցեալ, յուլիսի լաումն այսօր Ըսպհանայ եկի
Թարվիղ:

Դարցեալ, օգոստոսի էումն եւ Ձաքարիայ Թարվի-
ղու դուս եկի:

Օգոստոսի քումն եկի Ագուլիս:

Թվին ռճի սեփտեմբերի ըումն Ագուլիս, օրն ուր- 88r
բաթ, Յինն ժեումն Յինն խավարեցաւ առաջի իրի-
գունն, որ բռնէն մինչի բացվիլ ու պարդիլն գ սհաթ
անցաւ, շատ խաւարաւալաւ:

Թվին ռճի սեփտեմբերի իգումն եւ Ձաքարիայ այ-

աօր Ագուլաց շատ ջուամիաթով, զ կնիկ եւ, գնացինք¹⁾
 Խոր Վիրաբն ուխտ:

Հոքաեմբերի առմն այսօր եկի Երևան, գնացի մեր
 եխալայր Շմաւոնի տունն, խիզանն տէսայ: Զերայ
 Շմաւոն Ըսպհան մեռած էր, գնացի Ըսպհան, այսօր
 եկի Երևան:

Թվին ռնի նոյմբերի բռնն Երևան որ Սէֆիդուլի
 խանն իւր աղալարովն, շատ մարդով գնացին Շահ-
 Սլէյման թագաւորի նազիր Մասդուդ բէկին փէշվազ,
 որ գնում էր Հաջ: Ժբ օր կացաւ, գնաց Առդուում: Յետ
 քանի օրէն շահի մաշադալ-բաշին եկաւ Երևան, գնաց
 Հաջ: Այսմ յամի դիր շատ մարդ գնաց Հաջ. դիր շատ
 գնացին:

§ 62 Թվին ռնի առմն օսմանցու Սուլթան Մահամադ թա- 87r
 գաւորն, իւր վէզիր Մահամադ փաշէն ասկարով գնան
 Լեհի վերայ մինչի Կամենից, Կամենիցու քաղաքն իւր
 երկրովն առաւ. անթիւ դօրօք գնաց:

* Թվին ռնի Սուլթան Մահամադ թագա-
 ւորն մին քանի ու մարդով դուս կու լինի
 Բաբայդադու յետ գնայ ինադով, կուտայ
 Մաշաուի սնօրների քրիստօնեաքն ամէն
 գերի անէ, ոմն սուր քաշէ, ոմն գերի անէ,
 բէրի Ադրանայ: Ասացին թէ ձռ ջան ծախ-
 վեցաւ, թողդ սուր քաշածն: Այս պատճառ
 դրաւ, թէ՝ ուզում էն, որ դօնմիշ լինին, ես
 եւ այսպէս արարի: Ապայ շատ հայ ու հռօմ,
 այլ աղդ, շատ բէրաւ տնով, ոմն Հուլուբայ,
 ոմն այլ տէղ Ուռումէլու, ոմն Ադրանայ,
 ոմն բէրաւ Ըստամբօլ, այսպէս թէ քաղաք,
 թէ գիւղ բնակեցան, մնացին:

Թվին ռնի ապրիլի Խռնն Սուլթան Մա-
 համադ թագաւորն եկաւ Ըստամբօլ:

Թվին ռնի ապրիլ ամսոյն Ըստամ-

1) Զեռագրում՝ գնացին:

բալու Սուլթան Մահամադ թագաւորն իւր
վէզիր Մուստաֆայ փաշա դուռ ելան անթիւ
զօրօք, գնաց Ադրանիայ, մեծ սաֆար կան-
չեց Մօսկօվին վերայ:

** Ուր գնաց Լէհն, ազգ մի կայ,
անուէն Տրէշան, գնաց այս Տրէ-
շանիս վերայ, որ այս ազգս առ-
նէ, որ Մօսկօվու սահրատն է,
առնէ, ապայ թէ գնայ Մօսկօվն:
Թէ Մօսկօվ, թէ Լէհ, թէ Տրէշան
այս տէղ կռիւլ տվին, օսմանցո-
ցանէ մինն ննեւ մարդ ըսպանովի-
ցաւ: Մին դարդակ բէրթ առին,
դարցան, իկին Ատրանայ թէ թա-
գաւոր, թէ զօրք: Օսմանցիք այս-
պէս մնաց խայտառակ:

§ 63 ԹՎԻՆ ՌՃԻԱ յՈՒՆՎԱՐԻ զ, ԽՐԷ զ, ԽՐԱՄ ԻՔՈՒՄՆ 88v
ԵՐԽԱՆ ԵՍ ԶԱՔԱՐԻԱՅ ԱՅՍՕՐ ՋՐԱԼՐԿՆԻՔ ԵՐԽԱՆ ԽՐԱ-
ՐԻ:

ԹՎԻՆ ՌՃԻԱ ՎԵՐՈՐԴԱՐԻ ՎՈՒՄՆ ԵՐԽԱՆ ԵՍ ԶԱՔԱՐ-
ՐԻԱՅ ԱՅՍՕՐ ՄԵՐ ՇՄԱՆՈՆԻ ԽԻՂԱՆՆ ՈՐ ԿՆԻԿՆ, ՄԻՆ ԱՊ-
ՀԻԿ, ԱՆՈՒՆՆ ՍԱՐԼԻՆԱՊ, ՄԻՆ ՄՈՂԱՅ, ԱՆՈՒՆՆ ԱՂԱՄ,
ՈՐ Է ԱՂԱՄԻՐ, ԹԷ ՀՈՔԱՐ, ԹԷ ԲԱՐԷԿԱՄ, ՈՐ ՓՔ ԿՈՂԻ
ՎԻՐ ԱՈՒ, ԴՈՒԱ ԵԿԻ. ՎԵՐՈՐԴԱՐԻ ՓԱՈՒՄՆ ԽԻՂԱՆՈՎ
ԵԿԻՆՔ ԱՂՈՒԼԻԱ: ԹԷ ՄՈՒՆ, ԹԷ ՄՈՒԼՔ, ԹԷ ԱՋԿԱՍ, ԹԷ
ԱՍԱՆԴՈՒԼ, ԹԷ ԽՈՐԱԿ, ԹԷ ՉՈՐ, ԹԷ ԱՂԻՆՃ, ԱՄԷՆՆ ԹՈ-
ՂԱԼ ԵՐԽԱՆ: ՄԻԱՅՆ ԻԼՐԵՆԳ Ք ԴԱՍԱՍ ԿԱՔՆԵԼՈՒ ՉՈՐ ՎԻՐ
ԿԱՐԱՆՔ, ԵԿԻՆՔ ԱՂՈՒԼԻԱ: ԱՄԱՅ ԴԻԱՄԱԹ ԳՈՒՐՈՒ ԱՅ:

ԹՎԻՆ ՌՃԻԱ ԱՊՐԻԼԻ Է, ՄԵՆԵԿԻ զ, ՀԱՄԱ ՓՔՈՒՄՆ ԵՍ
ԶԱՔԱՐԻԱՅ ԴԱՍԻԿ ԱՅՍՕՐ ԱՂՈՒԼԻԱ ԽՐԱՐԻ: ԴԱՐԵԿԱՐ,
ԱՅԱՄ ՄԱՐԻ ԱՇՈՒՆՔՆ ՄԻՆՀԵԻ ՋՐԱԼՐԿՆԻՔՆ ՃՈՒՆ ՀԿԵՐԻ
ԵՆՔԱՆ ՀԵԿԱԼ ՃՈՒՆ, ՈՐ ԴԵՍԻՆՆ ՃԱԾԿԷՐ: ԱՊԱՅ յԵՆԳ
ՉՈՐ ԳՈՒՐՈՒ ԷՐ, ՈՐ ՀԱՍՄ ՄԱՐԴ ԴԱՐՄԱՅՆԱՅՐ, ՈՐ ՀԷԻՆ ՄԵ-
ՍԵՐ: ԱՊԱՅ ԱՅՍՈՒՅԵՍԵ ԱԿԱԼ ԿՐԿԻՆ ԳՈՒՐՈՒ ԱՆԵԼՆ, ՃՈՒՆ
ՎԱԼՆ ՄԻՆՀԵԻ ԱՊՐԻԼԻ ՔՈՒՄՆ: ՇԱՍՄ ԱՆԱՍՈՒՆ ՀՈՐՔՈՍՈՒ-
ՆԵԱՆԳ ԿՈՍՈՐՈՒՄՆ ԵՂԵ, ՀԱՍՄ ՃԱՆԱՊԱՐԿ, ՍԱՐԵՐ ԿԱ-
ԱԿԵԳԱԼ:

§ 64 ԹՎԻՆ ՌՃԻԱ յՈՒՆՎԱՐԻ ՓՎՈՒՄՆ ՈՐ ԵՐԽԱՆԱՅ ՍԷՓԻ- 89v
ՂՈՒԼԻ ԽԱՆԷՆ ՄԱՐԴ ԵԿԱԼ ԱՅՍՕՐ ԱՔՈՒԼԻԱ, ԵՍ ԶԱՔԱ-
ՐԻԱՅ, ԻՄ ՔԵՈՒԼ ՄՈՂԱՅ ԴՈՂԱՂՆ ՄԱՐԱՆ ԵՐԽԱՆ ՎԱՍՆ
ՄԵՐ ԵԽԱՊԱՅՐ ՍԻԱՄՈՆԻ Ե ԹՈՒՄԱՆՈՒ ԿԱՐՄՈՒՆՋԻ
ՔԱՂՈՒՆ ԿԱՄԱՐ: ԶԵՐԱՅ ՇՄԱԼՈՆ ԸՈՒՄԱՍԱՐ ԷՐ, ՔԱՂԻ
ՈՒՆԷՐ, ՄԵՔ ՇՄԱԼՈՆԻ ՎԵՔԻԼ ԻՆՔ, ՄԱՐԱԼ, ԱՈՒԱ Ե
ԹՈՒՄԱՆ, ԻՆՀԱԿԵՍ ԻԼՐ ԴԱՎՄԱՐՈՒՄՆ ԴՐԱԾ ԵՆՔ: ԴԱՐ-
ԵԿԱՐ, ՕԳՈՍՄՈՍԻ ԻՔ ԵԿԻՆՔ ԱՔՈՒԼԻԱ:

§ 65 Թվին ռճիա յուլիսի ժգումն վարդաւառ կիրակի 90v
 օրն Երևան ի սուրբ Էջմիածինն Յակոբ կաթողիկոսն
 ժողով արար եպիսկոպոսաց, վարդապետաց, քահանա-
 յից, աշխարհականաց, մինչի գ, գռ մարդ կէր, խանի
 քարանաչի, շատ երկրի մարդ եկին, որ այսօր սուրբ
 մէռոն աւրհնեցին: Դարցեալ, Գանձասարու Պետրոս
 կաթողիկոսին գաւաղան իշխանութիւն տվեց, քանդի
 կաթողիկոսութիւն վարէր, ապայ օրէնք չէր. այժ-
մուս տվեց: Շատ ուրախութիւն եղև, սիրով և յօժարու-
 թեամբ գնաց Գանձասար: Ես Աքուլեցի Աղամիրի որդի
 անարժան Զաքարէս ականատէս եղայ այսմ շնորհաց:
 Դարցեալ, ես Զաքարիայ յետ Ե օրէն գնացի վերոյ
 վանորայքն ուխտ: Առաջ գնացի Ուշական, մեր հայոց
 թարգմանիչ, գիւտ գրոց Մեսրոփ վարդապետի գերեզ-
 մանն համբուրեցի: Գնացի Մուղնու վանքն, սուրբ
 Գէորգայ մասն համբուրեցի: Սորայ առաջնորդն էր
 մուղնեցի Դաւիթ վարդապետն: Յետով գնացի սուրբ
 Կարապետ Ոհանայ վանքն, Ոհանու մասի գերեզմանն
 համբուրեցի¹⁾: Սորայ առաջնորդն էր կարփեցի Ոհանէս
 վարդապետն: Դարցեալ, գնացի սուրբ Սարգսի վանքն,
 սուրբ Սարգիսի մասի գերեզմանն համբուրեցի: Սո-
 րայ առաջնորդն էր երևանցի Ոսկան վարդապետն.
 այժմուս գնացել էր վասն գրքեր բասմայ տալու, որ
 այս Թ ամ է Ֆռնդստան է: Սորայ տէղայալահն էր
 երևանցի Պօղոս վարդապետն: Աստուածաշունչն այս
 Ոսկան վարդապետս հանեց բասմով, շատ շատ գրգէր
 հանեց: Հայոց կրկին թարգմանիչ էր սայ. || Դարցեալ,
 գնացի Սաղմոսավանք, Լուսաւորչի իւր ձեռամբ շի-
 նած խաչն համբուրեցի և այլ սրբոց գերեզման համ-
 բուրեցի: Դարցեալ, գնացի ձորի միջի գետի վերայ
 անապատն, որ Լուսաւորչի անապատ կոչէն: Սաղմո-
 սայվանքին առաջնորդն էր կարփեցի Դաւրիէլ վար-

1) Ձեռագրում՝ համուրեցի:

դասպետն: Լուսաւորչի անասպատի հայրն էր խորանցի Տէր Սիմոն: Ես Ջաքարիայ գ օր ալս վանքերս ուխտ արարի: Դարցեալ, յետոյ Եղվարթայ վերայ անց կացի, եկի Ղրխ-բուլաղն, դերայ Սէֆիդուլի խանն եկել էր էյլախ: Ես Ջաքարեայ խանիցն ըռաղաթ առի, եկի Երևան, բերթն: Դարցեալ, օգոստոսի ժեռւմն ես Ջաքարէս, իմ քեռու տղայ Ղօդաղն այսօր Երևանայ դուս եկինք, եկինք այսօր Խօր Վիրաբն: Գալ օրն դալամուկ բռնեցինք, գնացինք Ակուռի, սուրբ Յակոբ Մձբնայ հայրասպետի աղբիւրն, ուխտ արարաք, այլի այսօր եկինք ի Վիրաբն: Ամայ գնալ ու գալն ծգ աղաջ կայ. դժվար ճանասպարհ է: Դարցեալ, օգոստոսի ժեռւմն աստուածածին ի սուրբ Վիրաբն արարինք: Օգոստոսի Իռւմն Վիրաբէն դուս եկինք, օգոստոսի Իբուլմն եկինք Ագուլիս Աստուծով, այս է:

Մին գրգում տէսայ, թէ թվին ռդառւմն փոքր Շահարաս Ըսպհան թախտ նստաւ թագաւոր: Սայ գրուատ հայոց թագաւոր էր:

§ 66 Թվին ռհիա օգոստոսի ժեռւմն որ Ագուլաց ծգ մարդ 90r
եկաւ Երևան, որ մինչի ի օր բան անեն բերթի պարիսպի վերայ, որ միայն Աքուլիս բնկ մարդ են գձել: Դիվանի ի օր բան արին, գնացին: Մարդայդուխ օրն Վ դիան առանց հաց դիվանի տվին, ավելն աքուլեցիք զարար քաշեցին:

§ 67 Թվին ռհիա սեփտեմբերի մէկումն Աքուլիս ես Ջա- 91r
քարիայ մեր եխալայր Շմաւոնի երևանցի կնիկն ու տղէն, աղչիկ արաշխարողն ջումիաթով տարայ Տրու- նաց սուրբ Խաչն, ուխտ արարին, եկին Աքուլիս:

Թվին ռհիա սեփտեմբերի ըռւմն Աքուլիս ես Ջաքարեայ իմ եխալայր Շմաւոնի խիղանն, երևանցի կընիկն, տղէն, աղչիկ արաշխարողն ջումիաթով տարայ Աքուլաց Սահրի Աստուածածինն, ուխտ արարին, եկին Աքուլիս, տունն:

Թվին ռհիա հոքտեմբերի ժառւմն Աքուլիս ես Ջա-

քարեայ որ իմ եխալայր Շմաւոն երևանցի կնիկն, տը-
ղէն, աղչիկն արաշխարողն շատ ջուճիաթով գնացինք
Նախավկայն, ուխտ արարաք: Սորայ առաջնորդն էր
շամբեցի Մուքել վարդապետն: Ե օրէն գնացինք,
եկինք Աքուլիս:

Թվին ռճիւս դէքտեմբերի Իւրումն ես Ջաքարեայ
մեր եխալայր Շմաւոնի երևանցի կնիկն ու քեռի Ղօ-
գաղն, Պետրոս վարդապետն գնացինք Նախավկայն,
որ Յակոբ կաթողիկոսն եկեալ էր Նախավկայն վասն
լուր պարտքին ջանիւրէ: Ամէն երկրի մարդ էր եկել Գոխ-
թան տանէն. կաթողիկոսին պարտքի ջուղար արին,
վասն շատ պարտք ունէր: Զերայ Ըստամբօլու մարդ
էր եկել, || թէ՛ կաթողիկոսն Իդու մառչիլ Մահմուդ 92x
աղային տալու այ, տվէք: Զուճիաթ ջուղար արին,
թէ չունքի կաթողիկոսն Օսմանցու երկրէն սրգուն
են արել, պարտքն Օսմանցու երկրին հայերըն տայ:
Այս պատճառէն կաթողիկոսն առան, տարան Երևան:
Մեք, Ջաքարէս, Շմաւոնի կնիկն գնացաք կաթողի-
կոսն մօտ. մեք ել ք, զն թուման կուղէինք կաթողի-
կոսէն, բալքի թէ մին քանի թուման առնինք: Տե-
սանք այսպէս աղմուկ, մեք ել բաց թողինք, եկինք
Աքուլիս:

Լ* Դարցեալ, թվին ռճիւս ապրիլի մէկ, Երե-
ւանայ Սէֆիդուլի խանէն մարդ եկաւ, ա-
նունն Քայքայուղ. բէկ, Յակոբ կաթողի-
կոսի տեղակալ Սհակ վարդապետն, Նախչի-
վանայ քալանթարն որ ամէն չ ձիաւոր
էին: Շահի, խանի յօքմով եկին Աքուլիս,
թէ՛ ռ թուման դուք տվէք: Կաշառք տալ,
գեղ վեր կենալ, մին գիշերի լե մարդ կա-
խեց, շատ անհամոլթիւն, վերջն՝ Աքուլիս,
Դաշտն, վանքն ամենեցուն զն թուման
դուս էլաւ: Ոչ թէ միայն Աքուլիս, ամէն
երկրէ առին, որ մինչի քա թուման կիտեց:

Ապա խանն փողն տվեց ոչ կաթուղիկոսն:
Այս պատճառէս խանն, կաթուղիկոսն մէկ
մէկի յետ հակառակ ընկան, շատ աղմուկ
էլաւ, կաթուղիկոսն ծածուկ փախաւ, գնաց
Ըսպհան:

§ 68

Դարձեալ, թվին ռեիբ մայիսի ժեռմն *ibid.*
որ Յակոբ կաթուղիկոսն Երևանայ փախաւ,
գնաց շահն, որ էր Ղազվին:

§ 69

Դարձեալ, խանն էլ տեսաւ, որ կաթուղի- *ibid.*
կոսն փախաւ, խանն հակառակ ընկաւ կա-
թուղիկոսին: Սանն շահին արդ արեց, թէ՛
այս փողս սիթամով առի, շահն հրաման
տայ, որ այլի փողն փողայտէրն դարցու-
ցանեմ: Շահն հրաման կուտայ: Դարցեալ,
թվին ռեիգ ապրիլի ժռմն խանիցն մարդ
դայ, թէ՛ գիրն բերէք, ձեր փողն առէք:
Վարդապետն, մելիք, մարդ գնաց, այսպէս
տվին. որ միայն Աքուլայ Եիս թուման
առել ին, ղը թուման կէս դուս եկաւ: Թէ
գրով, թէ այնգիր, այս դուս եկաւ: Ամէն
մարդ իւր տվածին. գորայ ըռասաթ վեր
առին, խարջն դուս ընգաւ, մին թումանին
զոզն դիան ձեռն եկաւ:

§ 70

Թվին ռեի և մէկուրմն Աքուլիս էր Աղլրէջանայ վե- 89r
ղիւր Միրզայ Իբրահիմի դաֆտումն: Այսմ ամի էր Ա-
քուլայ դարուղէն Միրզայ Իբրահիմի դուլ Բահրամ-
բէկն. ժոգ ձիաւորաւ օրն ըռ դիան խարջ ունէր: Խ
օր կացաւ, և թուման փող տարաւ, թողդ խարջն: Սո-
րայ շատ կենտին, շատ փող տանելն պատճառն՝ ել
աքուլիցի Մուսարէկի տղերքն ելաւ: Ձերայ շահի յօք-
մով Ձունուղու սուլթանն զն ձիաւորաւ եկաւ Աքու-
լիս, Ավդուլայ բէկն բռնեց, մին ժե մարդ դունդեց,
տարաւ Ձունուղ, որ շահի յօքմով գնան Ըսպհան դի-
վան: Դարցեալ, այսմ ամի էր Աքուլայ մէլիքն եր

Քուրդունց Սարգսիւաքի որդի Ալէքսանն: Այս պատ-
ճառէս որ սուլթանն, Միրզայ Իբրահիմի մին մարդ,
անունն էյնսլի աղայ, սոքայ մին Խօր Աքուլիս կա-
ցան, մին ծ, Կ թուման Աքուլաց հայերն զարար քա-
շեցին, բալքի բն թուման մօտ Աքուլաց թուրքերն
զարար քաշեցին: Զերայ շատ մարդ բռնեցին, շատ
տուն կոխեցին, թէ՛ Ալդուլէն ձեր տան այ կամ դու
խարար էս: Այսպէս էլաւ:

* Այս Ալդուլէս Զունուդ այնչափ պահեցին
բուխավում, մինչի թվին ռնիք սեփտեմբե-
րի մէկն միայն Ալդուլէն դուցաղ տարան *չարսան*
Ըսպհան, որ դիւան անէն: Մնացին այսպէս,
վերջն բարիշեցին: Այս Մուսայրէկի տղայ
Իսախանս Ըսպհան մնաց, մինչի թվին ռնիդ
գնաց, շահին արդ արեց: Շահի հարամիցն
մին դարավաշ տվին Իսախանի տղայ Մու-
սարէկն, Ե խաս գէղն, որ է Աքուլիս, Մէդ-
րի, Շօռութ, Աղտապատ, Լէհրամ, տվին
Իսախանին զաֆտն:

Թվին ռնիդ հոքտեմբերի Իգումն այսօր
Աքուլիս շահի յօքմի սավաթն կարդա-
ցին¹⁾, էլաւ սոցայ, մինչի փետրվարի Ե
Մուսարէկի բ թոռն, Ալդուլէն, Մուսարէկն²⁾
եկին Աքուլիս, ծեօր կացին, գնացին Գան-
ջայ, խանին խալաթ տարան, ապրիլի Իբ
եկին Աքուլիս, խասէրն զաֆտ անում, այս է:

Թվին ռնիա Շահ - Սլէյման թաղաւորէն ըռաղսմ
§ 71 եկաւ Երևան Սէֆիդուլի խանին վերայ, մի մարդ 89v
եկաւ Ըսպհանայ, թէ՛ Երևանայ բէրթի չարեւլյան
կողմն մին պարիսպ ել քաշեն, բ պարիսպ ունէր,
էլաւ գ: Միայն չարեւլյան կողմն քաշեցին: Դարցեալ,

1) Զեռագրում կրցին:

2) Մուսարէկին:

ամէն երկիր մշակ¹⁾ գծեցին ջամի գօրայ, ամէն վարցն թագաւորական տվին: Ամայ առանց հաց և դիւան տվին վարցն: Երկիր կէր, որ և դիւան, և՛ դիւան բռնեցին: Ավել գարարն ամէն երկիր քաշեցին: Թագաւորէն մին ահա թուման փող ըռաղամ եկաւ Երևան Ձորագէղ ոմն հայ խօջայ Սարգիսի վերայ, թէ՛ դավտարով փողն խարջէ, հասբն տայ. զ, է թուրք, հայ ժաղիչի կէր, որ դրում էն: Այսպէս ես Աքուլեցի Բուրդունց Աղամիրի որդի Ջաքարէս Երևան տէսայ, այս պարիսպս քաշեցին, այսմ յամի մինչի կէսն բարցրացաւ, մնացածն մնաց գալ տարիս:

1) Ձեռագրում ըմակ:

§ 72 Թվին ՌՃԻԲ յունվարի զ, արամ ԻԲ, տրէ Ե, օրն 92v
 Բշարթի, Ես Զաքարեայ այօօր ջրաւրհնիք Աքուլիս
 արարի: Օրն պարզ, ինչպէս դարուն: Մինչևի այօօր
 ջուր սհալ սառեց. լավ հավայ: Զրաւրհնեաց Բ օր
 անցաւ, ապայ սկսաւ ձուն դալ ու պինդ ցուրտ անել:
 Ամէն թանգացաւ, սղութիւն անգաւ, որ ալուրն ծ
 իստիլն, որ է մին լիդր, բնծ դիան դարցաւ, բրինձն՝
 բնծ դիան, միսն՝ բն դիան, գարին՝ բն դիան: Նորու
 վերայ դարցաւ ալուրն զն դիան:

§ 73 Թվին ՂԵԻԲ յունվար ամսոյն ըսկըսաւ սղութիւն 94r
 հացի մինչևի յուլիս ամիսն, որ նոր ցորեանն դուս
 եկաւ. ոչ թէ միայն Գողթան տունս, այլ ամենայն
 երկիրս այսպէս. Թարվեղու մինչի Երևան, Զորսու
 մինչի Գանջայ, Ես առաւել Գողթան տունս, քանզի
 անցեալ տարուն երաջտութիւն եղև: Դարցեալ, Երևա-
 նայ խանն իւր երկիրն դադաղայ արաւ, Նախչիվա-
 նայ խանն, Զորսու խանն, Թարվեղու խանն, ամէնն
 իւրենց երկիրն դադաղայ արին, որ այս Գողթան
 տունս ուտելիք չեկաւ: Աքուլիս ծ իստիլն մէկ լիդր
 էր, մէկ լիդր ալիւրն զ, 6 դիան, բրինձն զն դիան,
 միսն բն դիան. ոչ թէ գինն ավելի էր, ապա լիդրն
 ու դիան կայր ոչ: Աքուլիս հենց աղքատ լցաւ, որ
 մարդ դրին, դուս արարին: Աքուլաց կշտին վանան-
 դու ջաղացն, Տրունաց ջաղացն, Ագուլաց վանքի
 ջաղացն գիշերն Բ, Գ անգամ կոխեցին, մարդիքն կա-
 պեցին, ալիւր տարան: Կարիլ չէին մինակ ջաղաց
 գնալ կամ գիշերն մնալ ջաղացն: Շատ մարդ բանջա-
 րով ապրէր, շատ մշակ առանց վարցի բան կանէր:
 Դարցեալ, այսպէս զ ամիս մնաց, մինչև որ նորն դուս
 եկաւ Աստուծոյ տվածին խիստ բօլ, որ ցորէնն դար-

ցաւ ձ դիւան օգօստոս ամսոյն: Այսմ ամի Աքուլաց
դեան մինչի վարդաւառն Բ, Գ ջաղացի առու ջուր
եկաւ, խիստ բօլ էր, սլարդ, խտակ: Ըստեղծողին
փառք և գոհութիւն:

§ 74 Թւին ոճիք փետրվարի քուսն Աքուլիս ևս Չաքա- 92v
րեայ բարեկենդան արարի: Գինու լիդրն 6 դիւան էր,
այս է:

§ 75 Լ Թվին ոճիք մարտի ժքուսն Աքուլիս ևս Քրդունց 85v
մղղսի Աղամիրի որդի Չաքարէս, որ իմ եխպայր Շմա-
ւոնի որդոցն յետ բաժանվեցայ, թէ տուն, թէ այքի,
թէ աջնաս, ևս Չաքարիս յիսէն այս է. իմ հայրենի
տունն ու հայրենի այգին, Բ ժամ ջուր Մնասաց կհա-
ւին վերայ. դարցեալ, մեր դռան դէմ Շօղլինց բաղ-
չին, Բ գաղ ձիգսն, Ե գաղ լենքսն, այս ել ևս Չաքա-
րիայ իմ յիսին վերայ: Ինձ Չաքարիս պղինձ ընգաւ
մին մեծ դաղան, որ է ծ հողայ, մին երաղի դաղան,
որ է իւ հողայ ԲԲ¹⁾: Թէ դաղան, թէ բաղեալ, մար-
դարայ, նալբաքի, լագան, ջամն էլաւ դէ ճոթ, ամայ
ֆանար, դումդումայ, թէ դալիայ նալբաքով ամէնն
դէ ճոթ այ. քաշովն եկաւ ձք հողայ, որ Բ դաղանին
յետ ջամն դէ ճոթ, քաշն 6ժք հողայ: Դարցեալ,
շորէղէնն, ինչպէս ևս վեր առի, նոյնպէս Սիամոնի
կնիկն, որդիքն վեր առին: Այսմ մին լաւ սրմայ
թամբ ըռախտովն, դիկդիկով, արծաթէ ըռախտովն
Սիամոնի վարիսն վեր առին, Ե թուման: Ես Չաքա-
րէս վեր առի մին խալի՝ Էո դիւան, մին կանաֆէտ՝
գինն զո դիւան, մին քուլսու լիւէք՝ գինն՝ Էո դիւան,
մին քուլսու ջէջիմ՝ Էո դիւան, մին բոյլու թվանդ՝
բո դիւան, մին դէղին ֆանար՝ բո դիւան, մին շամ-
դան՝ ո դիւան, մին ֆնթայ՝ ո դիւան, մին թամբի

1) Կարելի չէ վերծանել Բ քուման. Տպագիրը (յերես 49) ու-
նի ԲԲ առանց «պատվի», իսկ փակագծի մեջ հարցականով գրում
է՝ «29 թումանի?», վոր միանգամայն անհիմն է:

Թաքալթու՝ ու դիան, որ ջամն էլավ ինչ դիան. մա-
րադին Սիամոնի որդոցն բաշխեցի ԲԲ¹⁾, մին արծաթ
ըռախտ՝ գինն մին թուժան, այս էլ Սիամոնի որդոցն
բաշխեցի: Դարցեալ, արծաթէղէնն այս է. մին գուլաւ-
դան, Բ փարչ, մին բուխրդան, Բ բարակ թափշի, մին
ջամ, մին դահլադան, մին գինու թաս, մին կուլայ,
մին պուժալ քաշելու. ջամն ծա ճոթ, քաշն ամէն ուն
դրած: Մին մեծ, մին պղտիկ դանթար ես Զաքարէս
վեր առի՝ գինն զո դիան: Ես Բ դանթարիս թանխէն
Սիամոնի որդիքն վեր առին մին բիրարի ջաղաց՝
գինն զո դիան: Ես Զաքարեայ իմ յիսէն այս ե: Անա
նոցա յիսէն, որ դարշու գրած է:

Լ Թվին ունի մարտի ժըռմն Աքուլիս ես Քրդունց 86v
մղղսի Աղամիրի որդի Զաքարէս որ իմ եխալայր Շմա-
ւոնի որդոցն յետ բաժանվեցայ, ես Զաքարիս յիսէն
այս դարշու թղտումն գրէլ տմ: Այս է Շմաւոնի որդիք
Գրիգորի, Աղամջանի, Սալվինադի, իւրէնց մայր Գու-
լումին յիսէն. մեր հայրենի տան դարշու, որ է փող-
րակի են կողմն, տներն, որ է ինչ գաղ ձիկսն, ինչ գաղ
լէնքսն. յին տներն, նաշխուն օթախ ու բաղչէն. դար-
ցեալ, Սնասեց կհաւին ես Զաքարիայ իմ այքու դար-
շու այքին, որ ծով ու ընձան, թէ որթ, թէ ծառ, թէ
տնգութք ամէն ես Զաքարեայ նոր տնիցի, նոր շի-
նեցի, շատ չարչարանք քաշեցի այս այքուս վերայ
ե տարի, որ մինչի Բ ու մշակ բանացրի, Բ ժամ Սնա-
սեց կհաւին ջուր վերայ. այքին այս է: Ու մեր փող-
րակի կշտի գետումն մին ջաղացայտեղ տնգութք շի-
նեցի, որ մինչի ծ թուժան վերայ խարջեցի, Էժ տնգի
տնգեցի, այս ել սոցայ յիսին վրայ: Մին խարարայ
տնգութք վերի գետ, այս ել սոցա յիսին վերայ: Դար-

1) Կարելի չէ վերծանել նույնպէս Բ բուժան: Տպագիրը (յերես
49) դարձյալ ունի ԲԲ առանց «պատմի», իսկ փակագծում հար-
ցականով «2 թուժան?»:

յնալ, ինչպէս որ ես շորեղէն, պղնձեղէն վեր կալայ,
 նույնպէս էլ տվի սոցայ: Շմաւոնի զաւակն Աքուլաց
 կնոջէն մին տղայ Գրիգորն է. Երևանայ կնոջէն՝ Աղա-
 միրն, որ է Աղամջանն, աղջիկ՝ Սարվինաղն. այս է:
 Այս Շմաւոնի կին Գուլուսն Աքուլիս կացաւ ոչ. տղայ
Աղամջանն, աղջիկ Սարվինաղն առաւ, բազի զամէն
վեր կալաւ, գնաց Երևան թվին ռհիբ ապրիլի թէոմն,
 այս Գրիգորս մնաց Աքուլիս: Տեսնուք, թէ վերջն Աս-
տուած բարին աջողէ, ամէն:

§ 76 Թվին ռհիբ մարտի 1, յարաց իջ, շամս թոմն 92v

Աքուլիս ես Զաքարեայ այսօր դառն, տրտում զատիկ
 արարի: Քանզի ես Զաքարեայ իմ նամուրաց կողա-
 կից Բէգումն ամաք ուրբաթ օրն առ Աստուած կոչե-
 ցաւ: Ուրբաթի զ սհաթին հոգին աւանդեաց, ծ սհա-
 թի, նշան թաղմանն, Քրիստոսի թաղման օրն թաղե-
 ցաք: Տվօղին փառք և գոհութիւն:

§ 77 Թվին ռհիբ ապրիլի թէոմն Աքուլիս այսօր ես 94r

Զաքարեայ իմ ևխալայր Շմաւոնի կին Գուլուսն, որդի
 Աղամիրն, որ է Աղամջան, դուստր Սարվինաղն իւ-
 րենց նօքար ու աղախնոմն գնացին Երևան: Քանզի
 այս ծոյ ամիս էր, որ Երևանայ բերի Աքուլիս, թէ կէ-
 նան, խօվ կացին ոչ: Քանզի այս Սիամոնս վերստին
 կին էր առած Երևանայ, Սիամոն մեռած էր, բերի,
 թէ Աքուլիս կենան, կացին ոչ: Ես Զաքարէս ասի.
երի որ կենում չէք, եկէք, թէ տուն, թէ այքի, թէ
աջնաս, թէ շոր, թէ պղինձ¹⁾, թէ արծաթ, ինչ որ կայ,
բաժանեցէք, ձեր յիսէն տարէք, պահէք, կամ տվէք
Գրիգորն պահի. ինչպէս գիտէք, այնպէս արարէք:
 Գրիգորն էլ Սիամոնի տղէն այ Աքուլաց կնոջէն:
Այսպես զաբուլ արարին: Դադի բերի, ամէն յիսէն
 ջոկեցի, գիր գրեցի, վարդապետ, զօվլաթաւորք մէջ
 բերի, բաժանեցաք. ամէն մարդ իւր յիսին տէր կե-

1) Ձեռագրում՝ պղին:

նայ, շինէ, քակէ, ծախէ, պահէ: Ես Զաքարէս, Միամոն ք եկսպայրք էինք: Ամէն բան տեսան, այսօր գնացին Երևան:

§ 78 ԹՎԻՆ ՈՃԻՔ ապրիլի Իստուհն Աքուլիս այնպէս ձուռն 92v
եկաւ, որ ք թիղ ձուռն նստաւ: Ապայ շատ ծառի ձուղ կոտորիցաւ, շատ ծառ տակէն հանեցաւ, քանզի ծառերն ամէն տերեւն բացված էր: Այս ձուռնս Ագուլաց մինչի նախչիւման եկաւ: Շատ զարար Աքուլաց եկաւ: Այս եղև վասն մեղաց մերոց:

§ 79 Լ ԹՎԻՆ ՈՃԻՔ մայիսի Իստուհն Աքուլիս որ Երևանայ 93v
Սէֆիղուլի խանէն ք ձիաւոր եկաւ, թէ՛ Յակոբ կաթուղիկոսն փախել այ, խանն ամէն տէղաց վարդապետներն բերել այ, պիտի Աքուլաց վանքի Պետրոս վարդապետն ել գայ, որ Երևանցի Օնփրիոս վարդապետն կաթուղիկոսն աւրհնեն: Ապա Պետրոս վարդապետն, որ՝ սուտ է, Օնփրիոս վարդապետն կաշառք ասել խանին: Այս պատճառէս Պետրոս վարդապետն երես չեկաւ, փախաւ: Մին ք թուման տվի եկողին, գնաց: Դարցեալ, վերստին յունիսի ժուհն ել Երևանայ խանէն դ ձիաւոր եկաւ, թէ՛ Պետրոս վարդապետն գայ: Խօլ տան չէր, դ, ե օրի կացաւ, ք, գ թուման առաւ, գնաց: Ամայ Պետրոս վարդապետն մին ք ամիս փախստական կացաւ: Դափանումն ու թարվեղ: Մին ժ, ժե թուման գնաց, ապայ Երևան չի գնաց, քանզի աղմուկ շատ լինէր: Այս չի Օնփրիոսըս շատ զարար տվեց էջմիածնայ ու վարդապետաց, թէ՛ ես լինիմ աթուակալ: Ծածուկ կասէր, թէ՛ կաթուղիկոս լինեմ: Ես Զաքարէս գրեցի:

ԹՎԻՆ ՈՃԻՔ յունիսի Իստուհն Աղրբէջանայ վէղիբ Միրզայ Իբրահիմին մին զուր, ապայ մեծ աղայ է, քանզի առվածի¹⁾ է, անունն Բահրամ - բէկ, ժ ձիաւորաւ զարուղայ եկաւ: Օրն գա գիան խարջ ունէր: Մին

1) Թերեւս կարելի չե նաև առվածի կարդալ:

ամիս կացաւ, գնաց միտւս խառ գէղորայքն. ամէն վէղիւրին զափտումն էր: Դարցեալ, այսմ ամի Աքուլաց մէլիքն ք էլաւ: Զերայ ներքի թաղն Քրդունց Ալէքսանն ուղեցին, զետի ես կողմս, որ է Վերի թաղ, սոքայ Ալին ուղեցին¹⁾ Ոսկանի տղայ, անունն Ովանէս է, Օվի կասին: Այսպէս ք բաժանեցան, շատ աղմուկ լինէր մէջն: Ես Զաքարեայ գրեցի: Այսմ ամի զԱԵՆ դիան մալ տվինք:

- § 80 Ը Թվին ռճիք յուլիսի մէկումն Աքուլիս այսօր Երևան Սէֆիդուլի խանին մարդն ու մին շահի դուլ Թ ձիաւորաւ, շահի, խանի յօքմով եկին Աքուլաց ու Դաշտէն Էնծ մարդ ուղեցին, Երևանայ բերդի կիսատն շինեն, ինչպէս անցեալ տարին: Լէ մարդ գնաց, որ մինչի Էնծ մշակ բան անէ: Աքուլիս ու Դաշտն այս լէ մարդիս մարդագլուխ զԱ դիան տվին: Թէ շահի փողէն էլ տան, բարի, թէ չի տան, խօլ այս է, որ տվին: Աքուլիս Եօր կացին, մշակն առան, գնացին:

* Պարիսպն գլուխ հասուցին, ամէն մարդ գնացին իւրեանց տէղն: Թվին ռճիգումն վերջ եղաւ:

- § 81 Թվին ռճիք յուլիսի գումն ես Զաքարեայ այսօր Վարդայվառ Աքուլիս արարի Աստուծով: 93r

- § 82 Թվին ռճիք դէքտեմբերի Իգումն Աքուլիս ես Զաքարեայ գնացի Երևան մեր եկապար Սիամոնի տունն, կինն ու որդիքն տեսայ, յունվարի Իգումն Երևանայ այլվի գուս եկի, յունվարի Իգումն եկի Աքուլիս Աստուծով: 94r

1) Զեռագրում՝ ուղեցի:

Թվին ՌՃԻԳ յունվարի Գ, արէի Ե, արամ ԻԲ, օրն 94v
 զարաթ, ես Զաքարեայ այսօր ջրաւրհնիք Երեւան
 արի: Այսպէս էլաւ. առաջ որ Յակոբ կաթուղիկոսն
 Սէֆիդուլի խանի ահէն փախաւ, գնաց Ըսպհան, երե-
 ւանցի Օնօփրիոս վարդապետն գնաց, խանին կաշառք
 կուտայ, թէ՛ մարդ աղարկէ, երկրի վարդապետն գան,
 ինձ աթոռակալ գնէն: Խանն մարդ աղարկեց, ինչպէս
 առաջն յիշեցաք: Դարցեալ, որ ջրաւրհնիքն մօտացաւ,
 այս Օնօփրիոսըս գնայ խանին կաշառք կասի, թէ՛ եր-
 կրի մարդ, վարդապետք ամէն գան, որ ես հրաշալի
 ջուր աւրհնէք անեմ: Խան ել դաստուր կուտայ: Ամէն
 երկրի մարդ, թէ վարդապետ կուգան, խանին արդայ
 կուտան, թէ՛ Օնօփրիոսն ջրաւրհնիք անէ, ամէն մեք
 ոչ մէկս գալ չեմ: Խանն կասի՝ ի՞նչ պատճառի: Քուլի
 Երեւանայ, ամէն տէղաց մարդն, վարդապետն կասին,
 թէ՛ մեր կաթուղիկոսն Օնօփրիոսն անիծել այ: Խանն
 կասի՝ ապա դուք ո՞վ կուղէք: Կասին՝ շամբեցի Մու-
 քել վարդապետն. այս քանի անգամ սայ աթոռակա-
 լուծիւն է վարել: Խան ել դաբուլ կանէ: Խանն կասի՝
 սայ ել մին վարդապետաց նման մին վարդապետ: Ես
 յետ ջումուաթ խանի խօսքն վեր չէն ձգել կասին¹⁾
 գայ, ամայ մեռոնն Մուքել վարդապետն ջուր ձգէ:
 Դարցեալ, չունքի ամէն երկրի վարդապետ, մարդ եկին,
 ասաւ խան, թէ՛ լաւ ջրաւրհնիք բռնէք, որ ք խան
 կայ, տէղս բերեմ, մինն Նախջիվանայ, մինն Բարդու:
 Դարցեալ, մինչի քն մարդ շապիք ին հաքել. լաւ հրա-

1) Ձեռագրում՝ կասի:

շալի¹⁾), ամայ առօտաց բռնեց ձուռն գալն մինչի յետի
ժամն: Շատ զգեստ զայ էլաւ: Ես Ջաքարեայ գրեցի:
Յին քաղաքի Բ երեսունն զգեստավորեցին:

§ 83 Թվին ոճիգ մարտի ժեռումն ըսկսաւ սաստիկ ձուռն 95r
գալն ու յուրտ անել մինչի մարտի Իսռումն. վասն
մեղաց մերոց:

§ 84 Թվին ոճիգ մարտ ամսոյ Շահ-Սլէյման թագա- ibid.
ւորն Ըսպհան դուս եկաւ, արեկ Ղաղբին, քանդի սայ
քանի թագաւորեալ էր, Ըսպհանայ դուս չեր եկեալ:
Եկաւ Ղաղբին, ամառս կացաւ, թէ գնայ²⁾ Սուլթա-
նիայ իւր զօրքին համար առնելոյ:

* Սուլթանիայ գալն խափանվեցաւ, մնաց
Ղաղբին, մինչի թվին ոճիգ սեփտեմբերի
ամսոյն Ղաղբինայ զօրօքն դուս էլաւ, թէհ-
րանայ վրա գնաց Աշրաֆն, թվին ոճիե
յուլիսի ամսոյն եկաւ Ըսպհան:

§ 85 Թվին ոճիգ ապրիլի ժթ, շամշ ւ, մէհէկի ժքումն ibid.
Աքուլիս ես Ջաքարեայ զատիկ արարի: Լի և առատ.
ալիւրն և դիան, դինին և դիան, միսն գն դիան,
բրինձն և ծ դիան:

Թվին ոճիգ յունիսի Իզումն օրն զշաբթի, այսօր
Աղբրէջանայ վեզիր Միրզայ Իբրահիմէն մին դարու-
ղայ, անուռնն Բէհզատ - բէկ, ծ ձիաւորաւ եկաւ Աքու-
լիս: Օրն գն դիան խարջ ունէր: Թէ առաջ, թէ յետ,
թէ Աքուլիս, թէ Դաշտումն ք ամիս կացաւ, թէ Աքու-
լաց, թէ Դաշտէն և թուման տարաւ, թէ նաղտ, թէ
ջնս, թէ դուլուղ, թէ անտաղ. այս է:

§ 86 Թվին ոճիգ յուլիսի քումն, օրն եշաբթի, որ Ղաղ- 96r
վինու Շահ-Սլէյման թագաւորէն հափար եկաւ Գան-
ջայ, այժմուս շահն Ղաղվին էր: Դարցեալ, Աղբրէջա-

1) Չեռագրում՝ հրաւարի:

2) Չեռագրում առաջ գրված է յեղել՝ եկաւ, հետո հեղինակն
այլ թանաքով այս բառը ջնջել է և վրան ուղղել՝ կացաւ, թէ գնայ:

նայ վեղիր Միրզայ Իբրահիմ Գանջայ էր: Այս չափար, անուն Սարուխան-բէկս, կու գայ Գանջայ, վեղիրն վեր ունի չափարով, շահի յօքմով, այսօր որ յուլիսի քուսնի գայ Երևանայ յեյլաղն, որ այ Դրխ-բուլաղն: Սէֆիդուլի խանն տեղս կու լինի. ասկարով եկել ին էյլախ: Այս Սարուխան-բէկս ու վեղիր Միրզայ Իբրահիմ շահի յօքմով խանն բռնէն, ամէն ապրանքն մհրէն, խանն բուխավէն, ասկարով բերէն Երևանայ բէրթն, դուցաղ անէն, շահին արդ անէն, ըռաղամ գայ, այս Սարուխան-բէկս Երևան խանի ջայնշին նստի. վեղիրն խանի ամէն ապրանք, դավտար մհրէն, մինչի մին ամիս խանն պահէն, յետ ամսոյն բուխավէն, մին ի թվանդշի դնեն յետն, զրկէն շահն: Շահն երես չի տարաւ, հրաման արաւ, թէ՛ տարէք, դրէք Դաղվինու ք օրէն դէնն ֆլան բերթում: Խանին ք մեծ տղայ ել շահի դուրուդում էր լաւ առաջ, մեծի անունն Նաղարալի-բէկ, պղտիկ տղի անունն Մէհրալի-բէկ: Դարցեալ, քանց խանի բռնելն առաջ՝ շահն Նաղարալի-բէկի մին ձեռն կտրել կու տայ, զրկի Երևան խանին: Դարցեալ, խանն ու իւր տղայ Մէհրալի-բէկն դնի բէրթումն, օրն եռ դիան խորակ տայ: Դարցեալ, վեղիրն մինչի հոքտեմբերի ք ապրանք գրեց ու հարամն ապայ հոքտեմբերի ք զրկեց շահն, շահն երես չի թողեց, երեսէն քշեց: Դարցեալ, այս վեղիրս խանի || ապրանքն գրեց, զճ ուղտ բարցեաւ, աղարկեց շահն, թէ ոսկի, թէ արծաթ, թէ պղինձ, թէ խալի, թէ չադր, թէ ձի, թէ ուղտ, թէ լաւ, թէ վատ, թէ նաղտ, թէ վէջ, լա թումանի ապրանք դավտար արաւ, բարցաւ, մին և ձիաւոր դրաւ յետն, բռնված խանի նաղիր Իսախանբէկն դնի յետն, փետրվարի թումն Երևան դուս ողարկեց: Այս վեղիրս մնաց Երևան, մինչի թվին ոճիզ ապրիլի Խումն Երևանայ դուս էլաւ, գնաց Գանջայ իւր բանն: Դէռ ևս խան չէր եկած:

* Թվին ոճիզ հոքտեմբերի թեումն շահն

Ղազվին Երևանայ խանութիւն կու տայ մեծ
Ըստամ խանի տղայ Սէֆիդուլի - բէկն. այ-
սօր այս Սէֆիդուլի - բէկի տղայ Ըստամ -
բէկն մտաւ Երևանայ բէրթն, նստաւ հօրն
ջայնիշին, մինչև հայրն գայ:

Դարցեալ, թվին ռհիգ¹⁾ նոյմբերի 15 օրն
գշարաթ, այսօր մեծ Ըստամ խանի տղայ
Սէֆիդուլի խանն մտաւ Երևան փառօք, շա-
հի հրամանաւ խան եկաւ: Առաջի ջայնիշին
Սարուխան - բէկն գնաց Ըսպհան իւր բանն:

§ 87 Թվին ռհիգ օգոստոսի ժըռմն Երևանայ գ ձիաւոր 95r
եկաւ, թէ Սիամոնի եխալայր Զաքարէն ու Սիամոնի
որդի Գրիգորն գայ Երևան, որ Սիամոնին դավիչի այ
դուս եկել: Դարցեալ, Զաքարէս, Գրիգորս, եկած թուր-
քն օգոստոսի իռմն Աքուլաց դուս ելաք, օգոստոսի
իեռմն եկինք Երևան, ֆնացի, մինչի հոքտեմբերի
ժեռմն Երևանայ դուս եկի, հոքտեմբերի 15 եկի Աքու-
լիս: Ապա շատ փորցանք, ցաւ քաշեցի. 1 թուման
դուս էլաւ:

§ 88 * Թվին ռհէռմն Երևան որ Նաջաֆդուլի 53r
խանն Աքուլեցի Քրդունց Աղամիրի որդի
Շմաւոն Երևան դառաք դրեց, մինչի սայ
Երևան հայ դառաֆրաշի չէր նստած: Այս
Շմաւոնս դառաբութիւն արաւ, մինչի թւին
ռհթռմն Նաջաֆդուլի խանն Երևանայ մա-
դուլ էլաւ, գնաց Շամախի. Երևան տվին
մեծ Ամիրդունա խանի տղայ Աբասդուլի
խանն: Այս Շմաւոնս գնաց Շամախի՝ Նա-
ջաֆդուլի խանին յետ հսաք տէսնուլի: Այսմ
ամի Աբասդուլի խանն Երևանայ դառաֆ-
խանէն տվեց անապատցի խօջայ Սարգիս
ու Երևանայ ձորայգեղցի խօջայ Սարգիս:

1) Չեռադրում՝ ռհիգ:

Այս ք Սարգիսս խանիցն մին ու եւ թուաման
 իջարայ արին, զառաֆխանէն զեր կալան
 մինչի մէկ տարի: Թվին ունեցումն Շմաւոն
 Շամախու եկաւ, թաքրար Արասդուլի խանն
 զառաֆխանէն ամանի տվեց Շմաւոն, մին-
 չի թվին ունե հոքտեմբերի ամսոյն Արաս-
 դուլի խանն մեռաւ: Երևան տվին լազդի
Ալխաս Միրզին, որ անվանեցաւ Սէֆի-
դուլի խան: Այս Շմաւոնս զառաֆխանէն
 եւ ամանի բանացրուց, որ մինչի թվին
 ունեցումն Շահ-Սլէյման այս Շմաւոնս ու-
 դեց, տարաւ Ըսպհան: Սէֆիդուլի խանն
 զառաֆխանէն տվեց ճահկեցի հայ խօջայ
 Աղաբէկն: Այս Շմաւոնս Ըսպհան աջալով
 մեռաւ: Այս Աղաբէկս մնաց զառաքի, մինչի
 թվին ունեգ ապրիլի ամսոյն մեռաւ:

** 1123 զառաֆխանէն տվին ձո-
 րայգեղցի խոջայ Սարգիսն մին-
 չի թվին 1128ումն որ Զալ-խան
 եկաւ Երևան, մարդ զրկեց, Առ-
 զուումայ Աքուլեցի Մասէին բե-
 րաւ Երևան, զառաքի դրեց: Սար-
 ցիսն դուս ընկաւ:

§ 89 ԹՎԻՆ ՌՃԻԴ տրէ է, արամ ԻԲ, յունւարի գ, օրն 95v
 զշաբթի, ես Չաքարեայ այսօր ջրաւրհնիք¹⁾ արարի:
 Ձուրն եկեղեցումն աւրհնեցին, քանզի սաստիկ ցուրտ
 էր, ու ք թիղ ավել ձուն կէր. կարացան ոչ դուրս
գնալ: Այսպէս ձունն մնաց մինչի մարտի թեումն, ա-
պայ գ, է օրի միջումն այլի ձնի նշան չմնաց: Ապայ
 այսմ յամի որթն հողի գլխէն վերն ամէն ցուրտ տա-
 րաւ, թէ Աքուլիս, թէ Դաշտն, թէ Օրդուվարայ գետն,
 թէ Տրունաց գետն, ամէն տարաւ:

ԹՎԻՆ ՌՃԻԳ փետրվարի թգումն Աքուլիս ես Չա-
 քարեայ րուն բարէկենդան արարի: Սաստիկ ձմեռն
 էր. վասն մեղաց մերոց էր:

ԹՎԻՆ ՌՃԻԳ փետրվարի ԻԲումն ես Չաքարեայ
 այսօր Աքուլաց դուս ելայ, փետրվարի ԻԷումն եկի
 Երևան, Սիամոնի տղոցն յետ րան կեր, տեսայ, մարտի
 ԻԲումն այլի Երևանայ դուս ելայ, մարտի ԻԳումն եկի
 Աքուլիս: Սիամոնի տղայ Գրիգորն Երևան էր, բերի
 Աքուլիս: Այս ք ամիս այ, որ գնացել էր իւր ախպէր,
քույրն տեսնելոյ:

ԹՎԻՆ ՌՃԻԳ մէհէկի գ, շամշ թե, ապրիլի գումն
 Աքուլիս ես Չաքարէս այսօր զատիկ արարի Սասունծով:
 § 90 ԹՎԻՆ ՌՃԻԳ մայիսի թումն որ Քրդստանայ են 96v
 տուն քուրդ²⁾ դօնմիշ ելաւ, եկաւ Երևան, թէ՛ մեք
 շահի սէվան էք: Երևան խան չի կէր. Սարուխան - րէկ
 ջայնիշին էր նստել. թողեց ոչ Երասդն անց կենայ,
 թէ՛ կացէք, ես շահին արդ անեմ, երբ որ հրաման

1) Չեռաղբում՝ ջրաւրհիմ:

2) Չեռաղբում՝ եղ:

տայ, ապայ գաք: Այս Սարուխան - բէկս շահին արդարեց, շահն ասաւ, թէ՛ պետք չէ: Մինչի շահէն չափարի գալն, այն եկած քրդերն իւրենց կամով գնացին այլիկ իւրենց երկիրն:

§ 91 Թվին ռհիգ հոքտեմբերի ծագումն որ Յղնու պարունն, որ էր վրացի Փարսադան - բէկն, այսօր շահիցն եկաւ: Յղնու մին է, ք մարդ գնացել ին շահն Փարսադանին ձեռացն գանգատ: Շահն բուռւմիշ կանէ, թէ՛ ցղնեցիքն գուդէն վիզն դնեն, տանեն Յղնայ, դիւանն էնտէղ անեն: Զերայ շահին ծուռ ին արդ արել, շահն ու թուման ջարիմայ գձեց ցղնցուց վիզն: Այսօր եկաւ, Երասդն անց կացաւ: Մեք, Աքուլաց վարդապետ, դովլաթաւորք, մին ծ մարդ գնացինք Դաշտի տակն, բարով տվինք, վերոյ ք հոգին ոմն գնդած, ոմն բուխաված՝ գնաց Յղնայ: Այսպէս պահեց մինչի զամիս, ջարիմէն առաւ, ապայ թողեց: Ահա այս է յամ է, այս Փարսադանս տնով, ախպէրով որ Յղնայ ուտում այ, շահի յօքմով, սիթամով¹⁾:

§ 92 Թվին ռհիգ դեքտեմբերի Խումն Աքուլիս տղայոց ծաղիկ երևացաւ. շատ տղայ մեռաւ: Մինչի յուլիսի վերջն մնաց: Տուն չի մնաց, որ քնկաւ ոչ:

§ 93 Է Թվին ռհիգումն Աքուլիս էր Ադրբէջանայ վեզիր Միրզայ Իբրահիմի դաֆտումն: Այսմ յամի էր Աքուլաց մէլիքն Մէլիք - Օվին: Այսմ յամի խաս գեղորէիցն մէլիքներն գնացին Երևան, Միրզայ Իբրահիմն տէսան, մին քանի թուման փէշքաշ արարին, որ այս տարի դարուղայ չաղարկի: Ղարուլ եկաւ: Զերայ վեզիրն Երևան Սէֆիդուլի խանի ապրանքն գրում էր, գրեց, ապրիլի Ի վեզիրն գնաց այլիկ Գանջայ:

§ 94 Թվին ռհիգ այս տարոջ զամսէն է խասի դարու -

¹⁾ Զեռագրում՝ սիթ... 90-րդ թերթի ներքեի անկյունի մաշված լինելու հետևանքով բառի շարունակությունը չկա: Տպագիրը (յերես 55) համաժամն ավարտում է ռահի յօմով բառերով ու վերջակետով:

դուժիւն տվեց աքուլեցի Մուսաբէկի տղայ Սարու-
խան-բէկն: Շահն Ղազվին էր: Աքուլաց մէլիքն էր
Օվին:

* Որ Միւրզայ Իբրահիմըն կտրեց 1129ումն
այս խասէրն. Մուսայբէկէն կտրեցին, տվին
Խօստրով աղէն:

§ 95 ԹՎԻՆ ՌՃԻԵ յՈՒՆՎԱՐԻ զ, տրէ Ե, արամ ԻԲ, օրն, *ibid.*
 Էջարաթ, ևս Զաքարէս այսօր ջրաւրհնէք Աքուլիս
 արարի: Աքուլաց Վերի Թաղի ժողովուրդն ջուր եկե-
 դեցումն աւրհնեցին. զ եկեղեցին ժողովեցան, Շամբի
 կհամն ջուր աւրհնեցին նապրով: Սաստիկ ցուրտ էր:

§ 96 ԹՎԻՆ ՌՃԻԵ յՈՒՆՎԱՐԻ Ե որ Յակոբ կաթուղիկոսն, *ibid.*
 մտաւ Երևան, հրաշալի ջրաւրհնէք արաւ, յՈՒՆՎԱՐԻ Ք
 Յակոբ կաթուղիկոսն Օնօփրիոս վարդապետն էջմիած-
 նումն բռնեց, բարչակն վեր արեց, բուխաւ եց, մին
 քանի օր պահեց, ողարկեց Սէվանու անապատն: Մին
 քանի օր մնաց, Օնօփրոսն մեռաւ: Յետով կաթուղի-
 կոսն կուգայ Գողթան տունն նվիրակ: Յղնու պարոնն,
 որ էր վրացի Փարսաղան - բէկն, յետ կաթուղիկոսին
 հակառակ ընկաւ, թէ՛ դու Օնօփրիոսն նախանձու ըս-
 պանեցիր: Ապայ Փարսաղան - բէկն Երևանայ խանին
 արդ կանէ, խանիցն մարդ գայ, կաթուղիկոսն տանէ
 Երևան: Բ ամիս մնաց, աստ, անդ կաշառք տալ, Ե,
 զՆ թուման դուրս էլաւ. պատճառն Օնօփրիոսն: Դար-
 ցեալ, խանն մարդ դրեց կաթուղիկոսին յետ, թէ գ...¹⁾
 Յղնայ, Փարսաղանին յետ բարիչէ: Կաթուղիկոսն
 եկաւ Յղնայ, բարիչեց... Մայիսի ԻԷ եկաւ Աքուլիս,
 նվիրակն ժողովեց, շնչազլուխ առ... արբար տեղն ոմն
 մին թուման, ոմն այլ ավել: Աքուլաց զ եկեղե... մին
 ճիւ թուման տարաւ: ԹՎԻՆ ՌՃԻԳ յՈՒՆԻՍԻ մէկ Յերե-
 տան... անիցն փախաւ, զնաց Վ...²⁾:

¹⁾ Համաձայն զնայ: Այս հատվածի բաղմակետերը ցույց են տալիս ձեռագրի թերին, փոր առաջացել է 97-րդ թերթի անկյո- նի սաստիկ փչանալուց:

²⁾ Տպագրի որերում գուցե թերթի այս մասը փչացած չե- րի որի հետեանքով նա (յերես 64) կարգացել է վրացում:



- § 97 ԹՎԻՆ ՈՃԻԵ ՎԵՄՐՎԱՐԻ Վ ԵՍ ԶԱՔԱՐԷՍ ԲՈՒՆ ԲԱ- ibid.
 ՐԷԿԵՆԴԱՆ ԱՔՈՒԼԻՍ ԱՐԱՐԻ: ՍԱՍՏԻԿ ԳՈՒՐՈՒ ԷՐ: ԳԻՆՈՒ
 ԼԻԴՐՆ ԲՃ ՂԻԱՆ ԷՐ, ԱՄԱՅ ՎԻՆՈՒ ԼԻԴՐՆ Ը ՀՈՂԱՅ ԷՐ:
 ԹՎԻՆ ՈՃԻԵ յԱՐԱԳԻ ԻԵ, ՀԱՄԶ Ե, ՄԱՐԱԽ ԻՎՈՒՄՆ
 ԱՔՈՒԼԻՍ ԵՍ ԶԱՔԱՐԻԱՅ ՈՐ ԱՅՍՕՐ զԱՍԽԻԿ ԱՐԱՐԻ, ՄԻԱՆ,
 ԻԼՂՆ ԽԻՍՈՒ ՂԹ ԷՐ ՄԻՆՀԻ ՄԱՅԻՍԻ Ի, ԱՊԱՅ ԲՕԼԱԳԱԼ:
 ԴԱՐԳԵԱՐ, ՎԻՆԻՆ ԼԻԴՐՆ ԲՃ ՂԻԱՆ, ՄԻԱՆ ՎՃ ՂԻԱՆ:
- § 98 ԹՎԻՆ ՈՃԻԵ ՄԱՅԻՍԻ ԲՈՒՄՆ ՍԱՍՏԻԿ ձՈՒՆ ԵԿԱԼ: ՈՂ 96v
 ԹԷ ՄԻԱՅՆ ԱՔՈՒԼԻՍ, ԱՅԼ ԱՄԷՆ ԵՐԿԻՐ ԵԿԱԼ: ԱՊԱՅ
 ԱՄԷՆ ԱԼՈՒՂ ԹԷ ԳՈՐԵՆ յԵՍ ԸՆԿԱԼ... [Ա]ՄԱՏՃԱՌՆ ձՈՒ-
 ՆՐՆ ԷԼԱԼ, ՈՐ ԱՔՈՒԼԻՍ ՎԱՐԴԱՎԱՌԻՆ ԺԻՐԱՆ ՀԷՐ ՀԱՍԵԼ:
- § 99 Լ ԹՎԻՆ ՈՃԻԵ ՕԳՕՍՏՈՍԻ ԺՂՈՒՄՆ ԵՍ ԶԱՔԱՐԵԱՅ ԱՅՍՕՐ 88r
 յԻՆ ԶՈՒՂԱՅ ԷԻ¹⁾: ԱՅՍՕՐ ԹԻՓԼԻԴՈՒ ՇԱՀՆՈՒՂ ԽԱՆՆ
 ՀԱՍՏ ԱՍԿԱՐՈՎ, ՀԱՍՏ ՂՈՒԼ ՈՒ ՂԱՐԱՎԱԶՈՎ, ՀԱՍՏ ՎԻՆԱ-
 ԹՈՎ ԱՅՍՕՐ ԵԿԱԼ, ԵՐԱՍՂՆ ԱՆԳ ԿԱԳԱԼ, ՈՐ ՎՆԱՅ ԸՍ-
 ԱՐՀԱՆ: ՊԱՄՃԱՌՆ ԱՅՍ ԷՐ, ՈՐ ՇԱՀ - ՍԼԷՄԱՆ ԹԱԳԱ-
 ՆՈՐՆ ԽԼՐ ՂՕՐՀԻ-ԲԱՀԻ ՄՈՒՍՏԱՓԱՅԴՈՒԼԻ - ԲԷԿԻՆ ԸՈՒ-
 ՂԱՄ ԿՈՒՄԱՅ ՈՒ ՄԷՀՄԱՆԴԱՐ ԿԱՆԷ, ԹԷ՝ ՎՆԱՅ ԹԻՓ-
 ԼԻՍ, ԽԱՆՆ ՎԵՐ ԱՈ, ԵԿ: ԱՅՍՕՐ ԵԿԻՆ. Ո ձԻԱԼՈՐ ԷՐ
 ՄԵԺ ՈՒ ՎՈՔՐ: Ա ՈՒՂՈՒ ՔԱԶԱՎՈՎ ՂՈՒԼ ՈՒ ՂԱՐԱՎԱԶ ԷՐ
 ՄԱՆՈՒՄ ՀԱՀԻՆ: ԱՄԷՆ ԵՐԿԻՐ ԱՂԱՄԱԹ ԷՐ ՄԱՆՈՒՄ
 յՕՔՄՈՎ: ՎՆԱԳ ՄԻՆՀԻ ՊՕԶԿԱՌՈՒ, ԱՆԴ ՄԵՈՒՄ. ԱՄԵՆ
 զԱՍՆ ՄԱՐԱՆ ԸՍԱՀԱՆ²⁾:
- § 100 1125 ՀՈՔՄԵՄԲԵՐԻ ԺՈՒՄՆ ՈՐ ՂԵՐԳԳԻ ՀՈՒՄ ՄԵՄՐԱ- 23r
 ԱՕԼԻՍ ԳԵՐՄԱՆԻՈՍ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ, ՄԻՆ ՀՈՒՄ ՎԱՐԴԱ-
 ԱԿՍ, ԱՆՈՒՆՆ ԱՆԱՍՏԱՍ, Վ, Վ ՎՐԱԳԻ ՄՂԱՅ, ԱՅՍՈՆՔ
 ՎՐԱՍՏԱՆԱՅ ԵԿԻՆ ԱՔՈՒԼԻՍ ԺՈՂՈՎ ԱՆԵԼՈՒ: ՄՈՔԱՅ ԴՐԲՂ
 ՎԱՆՔ ՈՒՆԻՆ ՆՈՐՈԳԵԼՈՒ: ԱՅՍ ԱԼԱՄՃԱՌ ԵԿԵԼ ԱՆ ՎՐԱՍ-
 ՄՈՒՆ: ՇԱՀՆՈՒԱՍՏ ԽԱՆՆ ՎՆՈՒՄ ԷՐ ԸՍԱՀԱՆ, ՍԱՅ ԵՂ
 յԵՍՆ ԵԿԱԼ ՆԱԽԶՈՒԱՆ: ՅԱԿՈՐ ԿԱԹՈԼԻԿՈՍՆ ՆԱԽԶԻ-

1) Ձեռագրում՝ Էիև:

2) Ձեռագրում՝ Ըսպի... (88-րդ թերթի անկյունը մաշված է):

վան կու լինի: Շահնուվազն խանն կաթուղիկոսին կա-
սի, թէ՛ պիտի մին գիր տաս այս հօռումիս, որ Հա-
յաստան ժողովք անէ: Լաւ ազաթ անէն, կաթուղի-
կոսն աւրհնութեան գիր կու տայ, որ լաւ ընդունեն:
Եկաւ Աքուլիս, գ եկեղեցին ման՝ եկաւ, գ թուման
տվին, լաւ ազաթ արարին: Ինքն էլ լաւ մարդ, լաւ
հավան կացաւ մեր հայոց պատվիրանին, սահման-
քին: Ագուլաց գնաց զէպ Ղափանն, որ գնայ Մօսկովն:

§ 101 — 1112ումն որ Աքուլաց Խճայձորու մահլի սուրբ 25r

Ովանէս անվան եկեղեցին ըսկիսպն արարին վեր առ-
նելու: Այս մահլիս կես գերեզմանատունն այս եկեղե-
ցուս պարիսպիս մէջն էր, ապայ շիտակ պարիսպ չու-
նէր: Ապայ որ սահմանեցին, թէ եկեղեցին շինէն, պա-
րիսպն քաշէն, ապայ բերին, գերեզմանատունն ել
վարթարավ արարին. ոմն նշանաւոր մեռել կէր, զայն
թողին, ապայ անտէրն, աննշան մեռելն քարն վեր
կալան, ոմն դրին եկեղեցու պատն, ոմն ձգեցին եկե-
ղեցու դռներն: Ապայ այսույետե սահմանեցին, թէ
ինչ մեռել որ լինի, տանին եկեղեցոյ յանդէպ յարա-
ւայի կողմն տափարակ տեղ մի. անվանեցին տէղի
անունն Բէկ-օղլի: Այս Բէկ-օղլի առաջի դրած մե-
ռելն երեցփոխ Անդոնի կնիկն է թաղած: Այս հան-
գիստիս հիմն այս է, որ 1112ումն: Դարցեալ, 1113 եկե-
ղեցին ձեռք տվին շինելոյ, 1114ումն ավարտեցաւ,
աւրհնեցին, պարիսպն քաշեցին, թէ խուց, թէ սե-
ղանատուն շինեցին, ապա պրծաւ: 1125 նոյմբերի
ժումն ես Աղամիրի որդի Զաքարէս մին լաւ, մեծ չի-
նարի տնգայ ես բերի, այս եկեղեցուս պարիսպի մէ-
ջըն տնգեցի վասն յիշատակի¹⁾, քանզի մեր նախնի
պապերն աստ էն թաղեալ Աստուած ողորմի «Աս-
տուած ողորմի» ասողաց, մին «հայր մեր» ասողաց:

1) Ջեռաղբում յիշատի:

§ 102 1125 նոյմբերի ժողովն Աքուլիս ես Չաքարէս Աքու- 23r
լաց դուս եկի, նոյմբերի ժողովն եկի Թարվեզ:

§ 103 1125 թուին Աքուլիս գիր եկաւ, թէ Թոնգստան, ի 26v
քաղաքն Վենետիկոս) օլքումն թուջի հրամանաւն զն
փաստաւ Լօնդրինայ չուխայ կրակով երել ան: Այս
չուխիս բն լիաստաւն աքուլեցի Շահշուվարենց Փա-
նոսին այ, մարաղին այլոց, թէ ջուղեցու, թէ ջհուղի:
Այս պատճառէս երեցին. այս չուխէքս Ամսրդամ ա-
ռել ան, թէ տանեն Վենետիկի օլքովն, խարջն տան,
անց կացանեն ծովն, գնան Տօպրավանատիկի վերայ
տանեն Ուռումէլի, թէ Խորմացտանն, թէ բերէն Ղզըլ-
բաշի երկիր, ծախեն: Յենց որ Վենետիկոս չուխայ
դործողն, ծախողն, գնան թուջին երես կանգնեն, թէ՛
այս չուխէս գնայ Խորմաց երկիրն, մեր չուխէն կո-
տուր կու ընկնի: Դարցեալ, մին էլ մահանայ արին,
թէ՛ այս չուխի տէրն գայ, փող գնի բանքովումն, մու-
չուլգայ տան, թէ՛ մեք այս չուխէս Ուռումէլի բանաք
ոչ, ծախինք ոչ, մեք ձեր փողն յետ տալու լինիք:
Ոմն կասի, թէ՛ սուտ այ, ել փողն յետ չեն տալ, ոմն
կասի՝ ձեզ վախեցնում էն: Մինչև աստ, անդ հարց ու
փորց անէն, չուխի կարավանն գնայ . . . ²⁾ իսկիլէն,
բառնայ բ նավի, է, ք օրի ծովի երեսի ման գայ,
ըռուզգար չի լինիլ, թէ անց կենայ: Յետով թուջին
ամբր գայ այն տէղին ծովի ջնդրիալին վերայ, թէ՛
այտ բ նավ- || ումտ որ զն փաստաւ չուխայ, դուս 27r
տուր ամէն իսկիլումն, կրակ տուր, այրէ: Զնդրիալն
գնայ, ծովի միջումն բ նավն յետ դարցնի, բերէ, չու-
խէն ամէն բանայ, ածի կրակի մէջ, այրէ: Ասել ան՝
կէսն ձեզ, կէսն տվէք մեզ կամ ամէն տվէք, Սան-
Մարկու լինի, այրել մէք, դարուլ չարին: Այսպէս
դուլմ ու սիթամով այրեցին:

1) Չեռագրում՝ Վենիկոս:

2) » մեկ բառի տեղ ե թողած, այնպես ել դատարկ
մնացել ե:

* Այս Փանոսըս զահր անէ, ցաւ բերէ իւր վերայ, որ ձեռաց գնայր մինչի կէս սհաթ, ապայ խելքն վրայ դայր: Այսպէս ֆնաց, մինչի 1132 ապրիլի Ի մին գիշեր ձեռաց գնաց, մեռաւ: Պատճառն զուսա արաւ¹⁾:

§ 104 Թվին ռնիւ որթն կէսվայկէս այլիլի ցուրտ տարաւ, 97r
որ անցած տարոյս ցուրտ տարած որթն, որ չէպէր
գձել, այն չէպէն շատն՝ ել ցուրտ տարավ:

1) Չեռագրում «1132.... արաւ» հատվածը հեղինակը գրել է լուսանցքում՝ ուղղահայաց տողերով: Տպագիրը վերջացնում է ձեռաց գնաց, մեռաւ բառերով: Շարունակությունը Չեռագրում տրամեւ է. ահուն դս աւ:

§ 105 Թվին ՌՃԻԶ տրէի զ, արամ ԻԲ, յուսկարի զ, օրն 23v
 շաբաթ, ես Զաքարեայ այսօր ջրաւրհնիք Թարվեղ ա-
 րարի: Ամայ է սըհաթ կէր չուրի լոյսն, որ սկսան
 ժամ ասելն: Առաւօտեան ժամն, պատարագն, ջուրաւրհ-
 նեքն ամէն արարին, ժամն արձակեցաւ, դեռ մին
 սհաթ կէր չուրի լոյսն: Այս պատճառէս կանուխ ա-
 րարին, որ թուրք չի գայ, եկեղեցին լցվին: Ամայ ախր
կու գան, ճար չկայ:

§ 106 1126 փետրվարի Իեռմն Թարվեղ ես Զաքարեայ ibid.
 բուն բարեկենդան արարի: Լև տարի, լև հավայ, ա-
ռատ, բարեղի: Այս ձմեռս սհալ ցուրտ արաւ:

1126 մարտի Թեռմն, օրն Եշաբաթ, ես Զաքարէս
 այսօր Թարվեղու դուս եկի, մարտի Թեռմն եկի Ա-
 քուլիս:

1126 ապրիլի Թեռմն, մէհեկի Թե, շամս Իգռմն ես
 Զաքարեայ դատիկ Աքուլիս արարի: Էժանութիւն, ա-
 լիւրն և դիան, բրինձն Գիս դիան, գինին բն դիան,
 անձրեային, բարի:

1126 մայիսի Իռմն Աքուլիս հավի կոտորումն ըն- 24r
 գաւ: Ոչ թէ միայն Աքուլիս, Ըսպհանայ մինչի Երե-
 ւան այս մէջս, այսպէս համբ կոտորեցին, թէ՛ հաւի
 փորումն օձ ալ հասլ ելած. ով ոք հավի միս կամ ձուն
 որ ուտի, Խ օր կու մեռանի: Այսպէս դղրթումն ընկաւ:
 Շատ տէղ դետինն փոս արարին, հավերն սաղ լցին
 մէջն, հողով ծածկեցին: Շատ մարդ համբ մորթեր,
 ձգեր դուս: Այսպէս մնաց մինչի զ, Ե ամիս, այլվի
 վարթարաւ ելաւ, փոշումանութիւն, սուտ ելաւ:

§ 107 1126 յունիսի զումն անձրե եկաւ Աքուլիս: Այլ 24v
 անձրե չեկաւ, մինչի օգոստոսի Իեռմն անձրե եկաւ:

Այսպէս երաշտ անցաւ ոչ թէ միայն Աքուլիս, այլ
Ըսպհանայ մինչի Առդուում: Այս երաշտ անցաւ վասն
մեղացն:

§ 108 1126 յուլիսի քումն Աքուլիս վարդապետ թէ գլխա- 24r
ւոր մարդիկ կանկնեցին, թէ մեռելի յետ կնիկ չի
գնայ հանգիստ: Զերայ մինչի հիմայ մեռելին յետ
կնիկ կու գնէր հանգիստ. մինչի մեռելն թաղէն, «Փառ-
քի բարձումն» ասէն, ապա կանայքն յետ դառնան. ան-
համութիւն եր: Բերին, այսպէս սահմանեցին, թէ՛ կա-
նայքն ոմն հկեղեցումն յետ դառնան, ոմն մինչի գետն
գնան, յետ դառնան: Տեղնու գորայ այսպէս սահմա-
նեցին:

1126 յուլիսի Իքումն Աքուլիս ես Զաքարեայ աչսօր
վարդապետ արարի Աստուծով:

§ 109 1126 հոքտեմբերի Իքումն ես Զաքարեայ աչսօր Ա- 24v
քուլաց դուս եկի, հոքտեմբերի Իքումն եկի թարվեզ:

§ 110 1126 դէքտեմբերի ժքումն թարվեզ ես Զաքարէս ibid.
գնացի Մարաղայ, խանին յետ բան ունէի, տէսայ,
մին քանի օր կացայ, 1127 յունվարի ժաումն այլի
եկի թարվեզ: Ամայ Մարաղայ մին ցուրտ, մին ղիա-
մաթ ձուռն եկաւ, որ Ե օրի մարդ մարդի տուռն չի
կարաց գնալ. Գ օրի ձուռն էր դալիս, քամի, բօրան
սաստիկ:

§ 111 Թվին ռեիգումն թարվեզ մին վարդապետ քարո- 23v
ղում ասաց, թէ՛ մեծն Հռումայ գրքում տեսայ, ֆռան-
գաց ել լսեցի, թէ Քրիստոսի գալուռն մինչի այժմոյս
ծք միլոն մարդ մարտիրոսացել այ վասն Քրիստոսի:

§ 112 1126ումն Աքուլիս էր աքուլեցի Մուսարէկի տղայ 24v
Իսախան - բէկի զաֆտումն: Ոչ թէ միայն Աքուլիս,
այլ Ե խառ գեղն, որ է Մեղրի, Աքուլիս, Շօռութ,
Լէհրամ, Աղտապատ, այս Ե գեղս շահն տվել այ Իսա-
խան - բէկի զաֆտն: Իսախան - բէկն ինքն Ըսպհան
այ, ամայ գեղրանքի դիվան, թէ մալիջնաթն կիտելն

իւր տղայ Մուսայրէկն ա անուամ: Այսմ ամի Աքու-
լաց մէլիքն է Մէլիք-Օվին:

§ 113 Դ 1126 թուին Երևան Սէֆիդուլի խանի նոքարն, որ է 25y
ղաջար, բայաթ, խանին երես կանգնեցին, թէ՛ այս Բ
ամ է, որ դու եկել աս Երևան, մեզ դոնուդ չես տվել,
տուր, կամ թէ այս բէգիաթ բաներս վեր կալ: Այս
պատճառէս աղմուկ ընկաւ մէջն, շատ կռիւ, մինչև գ,
գ արիւն էլաւ: Խանն թողին ոչ բերթին դուս կամ դի-
վան անէ: Խանն շահին արդ արեց. նոքարն արդ արեց:
Այս զաջարէս մին աղայ, անունն Ֆաթալիբէկ, գլուխ
քաշեց, մինչի գ, եւ ձիաւոր ժողովեց, իւրենց էլի խօս-
քով, զուլմ ու սիթամ չարաւ: Ասացին. մեք այս խանս
ուզում չենք: Մինչ որ շահիցն դուլ եկաւ, անունն Ջա-
նիրէկ, եկաւ Երևան, Բ կողմանէն մանսար արաւ, Բ
կողմանէն շատ կաշառք տարաւ, գնաց շահին արդ անէ.
ամբր շահին այ: Դէռ Ըսպհանայ շահին մարդ չէր եկել,
խանն մարդ դրկեց, Նախշիվանայ խան Մահամադ-
Ըռազայ խանն մին և ձիաւորաւ եկաւ Երևան, գ սուլ-
թան էլ բերաւ: Այս ասկարս ամէն ժովողին, մին օր
ղաֆիլ բէրթին դուս գայ, կանչէ՝ ով որ խանի կողմն
է, ձի նստի: Քանզի էլն Բ կողմն էր ձգված, ոմն՝ Ֆա-
թալիբէկի, ոմն՝ խանի: Այսպէս դուս եկաւ, գնաց,
վեթի գետի վրայ կռիւ տվին, ամայ արիւն չէլաւ:
Տվին Ֆաթալիբէկն բռնեցին, || դոշունն դաղմիշ էլաւ, 26r
Ֆաթալիբէկն մին ծ մարդով դրին բերթի գնդանումն:
Ֆաթալու թարի աղէքն փախաւ ոմն Գանջու վերայ,
ոմն Չօրսու վերայ, գնացին Ըսպհան շահին գանդադ:
Խան ել թաքրար շահին արդ ¹⁾ արեց: Տեսնուս, ինչ-
պէս կնի: Այս եղև 1127 ապրիլի թումն Երևան: Դար-
ցեալ, թէ Նախշիվանայ խանն, թէ սուլթաններն ²⁾
մինչի Բ ամիս Երևան կացին, շահիցն խարար չեկաւ:

¹⁾ Չեռագրում ազ:

²⁾ սուլթաններն:

Սոքայ ել ամէն գնացին իւրենց տեղն: Յիմիկ Սէֆի-
ղուլի խանն բերթին դուս գալիս, դիման անում,¹⁾
ուսում, խմում իւր թարինովն: Ով որ փախած է,
մնաց, ով որ զնդանում է, մնաց, չուրի խարար գայ:

* Դարցեալ, վերոյ գրած գանգատաւորքն
գնացին Լոպհան, թէ շահին գանգատ: Շա-
հին դիման չունէր, դիման չանէր. ոչ ով
դավլին հասան ոչ: Պ, գ ամիս մնացին, ա-
ջիգ էլան, բաց թողին, եկին Շարիւր, մին
ի օր նստան, ով որ խանի թարի էր, բըռ-
նեցին: Սան որ տէսաւ այսպէս, խան էլ
Փաթալի էկն զնդանին հանեց, խալաթ
տվեց, մարդ մէջ գծեց, թէ բարիշէն: Աղա-
լարն բարիշեց ոչ. ամէն կիտվեցան Երևան,
խանն կոխեցին բէրթն, ոչ թողին դուս
գայ, ոչ դիման անէ: Սորակն տվին, մնաց
իւր սարումն²⁾: Սանին մեծ տղայ ունէր.
աղէքն զնայ դիման ~ բէկի դրին իւրէն մի-
ջումն ստտով³⁾: Այսպէս մնաց: Տղի անունն
Աբասղուլի⁴⁾:

§ 114

Այս եր Երևանայ ջումիաթի, խանի կոխն: 27r
Մնաց մինչ որ 1128 յունվարի Իգումն այ-
սօր Զալ-խանն չափարով սալթ եկաւ, մտաւ
Երևան, շահի յօքմով խան նստաւ: Յին Սէ-
ֆիղուլի խանն, որ էր Լոստամ խանի
տղէն, սայ մաղուլ ելաւ: Շահ-Սէլէման այս-
պէս էր ըռաղամ տված, թէ Զալ-խան խան
լինի, գնայ Երևան, ուղրաշի զաջար ա-
ղայ Յումաթրէկն իւր գ տղայովն բռնէ,

1) Չեռագրում՝ դիմանում:

2) Թերես սարայումն:

3) Տպագիրը (յերես 69) ունի սոսող:

4) Չեռագրում՝ Աբասղ... (թերթը մաշված է):

գնդէ, զրկէ Ըսպհան. նայ է այս աղմուկս
 գծել այ Երևան: Այսօր Զալ-խան եկաւ,
 Յիմաթրէկն, զ տղէն բռնեց, գնդեց: Սէ-
 ֆիղուլի խանն մաղուլ էլաւ, իւր խաղինով,
 իւր ապրանքով, որ մինչի է, ըն ուղտ բար-
 ցաւ, մարտի մէկումն Երևանայ դուռ ելաւ,
 որ գնայ Ըսպհան: Շահն այսպէս էր հրա-
 ման տվել: Ամայ դիր շատ անէծ տվող ու-
 նէր Սէֆիղուլի խանին: Մարտի իթումն,
 օրն շաբաթ, այսօր Զալ-խանի հարամն,
 խանի տղէն, որ է Աբասղուլի խանի թոռ,
 անունն Մահամատղուլի-բէկ, այսօր մտաւ
 Երևան: Դարցեալ, յունիսի իջ այս Յիմաթ-
 րէկս զ տղոցոմն գնդած¹⁾ Երևանայ դուռ
 էլաւ, տարան Ըսպհան: Դարցեալ, այս Սէ-
 ֆիղուլի խանս գնայ չուրի Ղուժու բ օր ա-
 ռաջ, անդ մեռաւ, բերին Ղուժ, թաղեցին
 մայիսի իեթումն:]

¹⁾ Չեռագրում՝ գնդաց:

1127 յունւմարի գ, տրէ գ, արամ իբռնմն, օրն կի- 27v
րակի, ես Չաքարեա այսօր ջուրաւրհնիք Մարա-
ղայ արարի: Դարցեալ, Մարադու Յունէնդուլի խանն
հայերն կանչի, թէ՛ իմ մօտիկ դեղորից կարդացողն
ամէն ժողովեցէք, ջուրաւրհնէք արարէք: Հայերն կա-
սին. մեր մէջն վարդապետ չկայ, լաւ կարդացող չկայ,
լաւ փուսադ չունիք, մինչեւ աշտոյս ելած չէ, թէ
դիտենք: Խանն կասի՝ չէ, ինչ որ կայ, բարի այ:
Մին ծ երեց եկաւ, հայի մահլուճն ջուր աւրհնեցին:
Դիր աղաք ժողովուրդ այ: Ոչ խաչ, ոչ լաւ խաչ-ալամ.
այս ջուրաւրհնիքս այսպէս արարին:

§ 115 1127 փետրվարի գումն Աքուլիս Վերի թաղի եկե- ibid.
ղեցու ավաք երեցն, որ էր Տէր-Աղարի որդի Տէր-
Ալէքսան, այսօր առ Աստուած փոխեցաւ, եղաւ եկեղե-
ցոյ դրսի յարաւայկողմն, թաղեցին օրն զշաբթի: Սո-
րայ հայր Տէր-Աղարիայ ալլի աստ էն թաղած. հայր,
որդի միայտեղ: Սայ էր Կ ամաց: Սորայ իւրմէն
մարմնաւոր յիշատակ չունէր, ապայ հոգևոր շատ ու-
նի: Սայ ծ ամ է, որ այրի էր: Սայ գնաց Երուսա-
ղէմ, եկաւ, կինն առ Աստուած էր փոխել. այս է:

§ 116 1127 փետրվարի ծ, քաղոց ծա, ովդան իէռնմն ibid.
Թարվեղ ես Չաքարեայ բուն բարեկենդան արարի:

§ 117 1127 մարտի լա, յարաց լ, շամս ծառնմն Թարվեղ 28v
եւ Չաքարեայ այսօր զատիկ արարի. Աստուծոյ ո
գոհութիւն:

1127 ապրիլի եռնմն Թարվեղ եւ Չաքարեա այսօր
դուս էլայ, Մարանդու վիրայ ապրիլի ծբռնմն եկի
Երևան:

1127 մայիսի ծառնմն Երևան որ աքուլեցի Փիրու-

մի որդի Մարկոսն առ Աստուած փոխեցաւ, սայ Ձորայգեղու եկեղեցոյ պարխապի մէջն, յարեւելեան կողմն թաղեցին: Սայ էր ծե ամաց: Սայ գ օրի յիվանդ կացաւ: Աստուած ողորմի:

1127 մայիսի Իսառմն երևան ես Չաքարեա ալսօր դուս եկի, մայիսի Իգուռմն եկի Աքուլիս:

1127 յուլիսի Էռմն Աքուլիս ես Չաքարեայ ալսօր վարդապառ արարի:

1127 օգոստոսի մէկուռմն ալսօր մին աղտապատցի բաղրկան եկաւ Աքուլիս, շատ խաչ, շատ անօթ բէրաւ ծախու էջմիածնայ աթոռակալ Մուքել վարդապետի աւրհնութեան թուղթով, գրած, թէ՛ երևանցի դառարի Չաքարէն էջմիածնայ համար պարտք էր արած: Չաքարէն մեռաւ, բաղրկանին խանին արդ արին, խանն յօքմ արաւ, թէ տան, էջմիածնու¹⁾ փող չկէր, պարտք չընկաւ²⁾, ճարեր - || նիս կտրաւ, ահայ ալս 29r-
չափ խաչ երծաթէ ու անօթ փողի տեղ տվինք այտ մարդիդ: Ամէն մարդ անհոք առնու թէ իւրենց եկեղեցոյ, թէ վանքի: Մեք մեր յօժար կամօք տվաք պարտուց տէղ:

* 1127 նոյմբերի ծուռմն Աքուլիս որ մին թուրքավար մանսար շինեցին, տվին Մէլիք - Օվին, որ գնայ Ըսպհան, Աքուլաց անվան ու Դաշտին յօքում հանի, քալանթար լինի: Քանզի առաջմէ ուրիշ քալանթար Աքուլաց ու Դաշտին դախլ չէն անիւ: Այսմ յամի ուղղում էն, որ մուղարար անէն, որ ով որ Աքուլաց ու Դաշտին մէլիք լինի, քալանթար ել նայ լինի: Այս Մէլիք - Օվին գնաց Ըսպհան, համ Ե խասի մալիջհաթն Մուսարէկն տվեց Օվին, թէ՛ տար Ըսպհան,

1) Չեռադրում՝ էջմիածնու:

2) չնկաւ:

տուր իմ հայր Խախան - բէկն, համ քո
բանլա¹⁾ շինէ:²⁾

§ 118. — 1125 օգոստոսի ժեռմն Շահնուաստ խանն, որ 28r
էր աղգաւ վրացի, առաջ Շահաբաս սայ տարաւ Ըսպ-
հան, քուրդացրուց, Թիվլիսու խանութիւն կուտայ
սորայ: Յայսմ յամի Շահ - Սլէման թագաւորն զոռ-
հու - բաշու տղայ Մուստաֆայդուլի բէկն ըռաղամով
ղրկեց, թէ գնայ Թիվլիս, Շահնուաստ խանի մէհման-
դար - բաշի: Այսօր շատ դօրօք, որ մինչի ու ձիոյ դա-
րի տային, եկին Յին Զուղայ, որ գնում էն Ըսպհան:
Սորայ ալաֆ ուլուֆէն ամէն քաղաքէ, գէղորէից կու-
տային զուլմ ու սիթամով: Սայ հասնէ Խոշկառու ան-
վան մանձիւն, անդ կու մեռանի. ոմն ասաց, թէ ա-
ջալով, ոմն ասաց, թէ գէղատու մեռաւ. ըստուքն
Աստուած գիտէ: Սայ տարան Դում քաղաք, անդ թա-
ղեցին: Զօրքն ամէն գնաց Ըսպհան: Շահն մարդ զըր-
կեց, իւր տղայ Գօրգին Միրզայ տանի: Խանն որ
Թիվլիսու դուս էլաւ, իւր միջնակ տղէն, որ այ Գօր-
գին Միրզայ, գրեց իւր տեղայալահ: Շահն մարդ զըր-
կեց, այս Գօրգին Միրզեն տարաւ Ըսպհան, թուրքա-
ցանի, անուէն փոխի, գնի Շահբանդայ խան, հօրն
տէղն տայ սայ: Սայ էր Վամայ: Դարցեալ, Մուստա-
ֆայդուլի բէկն գնի Շահբանդայ խանին յետ մեհման-
դար, Արդավելու վերայ գայ, գնայ, 1127 յունվարի
ժառմն մտանէ Թիվլիս: Շահնուաստ խան էր և ա-
մաց: Այս Մուստաֆայդուլիս յետ դառնայ, թէ գնայ
Ըսպհան, սայ գայ Գանջայ, անդ մեռանի. այս է:

§ 119

* — 1111ումն Աքուլիս Սնասեց կհավի յին 40v
անուէն Պ կհաւ կասին. այս կհաւիս Բ
կհավն քօռացել այ, ջուրն ցամաքել. անայ

1) Ձեռագրում՝ բանս:

2) Հաջորդում են J, K հավելագրություններն ուրիշ ձեռացա-
ցագրով:

§ 120

աքուլացի այր ոմն, անուան խօջինց թու-
ման, այս թումանո այս կհավիս մին կհափե
հանեց, մին մատն ջուր դուս եկաւ, ձգեց
իւր այքին, որ է թվին ռնծա: Այս թումանս
իւր այքին կհավոփե ծախեց սուրբ թու-
մայի առաջնորդ Պետրոս վարդապետն,
դինն և թուման, թվին ռնիւումն. այս է:

— Թվին ռկաումն Աքուլիս որ Աքուլաց 41r-
մելիք Մելքումն որ ինքնայգլուխ մին ախ-
ալիւր հանեց, տարաւ իւր տունն, մին լու-
լայ ջուր Մէյդանի թաղումն դուս ձգեց, որ
Մէլիք - Աղավելի դուս, մին լուլայ ջուր
խորենց դուս դուս ձգեց, այս է՝ վասն խեյ-
րաթի: Այս Մելքումս այլիլի այսմ թվիս
խճայճորու սուրբ Ովանէս եկեղեցին¹⁾ մա-
րամաթի շինեց: Որ այժմ ասի Մելիքինց
կհաւ:

— Թվին ռկաումն Աքուլիս այր ոմն վա-
ճառաւան, անուան Նուրի, մին ախալիւր
հանեց, որ այժմ ասի Նուրունց կհաւ, որ
է Վերի թաղումն:

— Այսմ թվիս մեր վանքի ալել անուն
Պուլա պարոնտէրն ըսպանեցին վասն նա-
խանձու առաջնորդութեան:

¹⁾ Զեռագրում՝ եկեղիւն:

§ 121 1128 տրէի գ, յունւարի գ, արամ իբռնմն Աքու- 29v
լիս ես Զաքարեայ այսօր ջրաւրհնիք արարի: Ամէն
ժողովուրդ իւրենց եկեղեցումն ջուր աւրհնեցին. օրն
բշարթի. Աստուծոյ գոհութիւն:

§ 122 1128 փետրվար ամսոյ ըսկիսպ էլաւ երեխուց կար- 31r
մբուկ¹⁾ դուս գալ մինչի յուլիսի առաջի օրն, ապա
վարթարաւ էլաւ: Ամայ շատ երէխայ մեռաւ: Տվօղին
փառք:

§ 123 1128 փետրվարի ժգումն Աքուլիս ես Զաքարէս այ- 29v
սօր Աքուլաց դուս էլայ, փետրվարի ժգումն եկի Երե-
ւան, որ Արասդուլի խանի փեսայ Զալ-բէկն նոր
եկել էր Երևան, խանութիւն անէ: Փետրվարի Իռնմն,
օրն եշարթի, ես Զաքարէս գնացի դիւանի, Զալ-բէ-
կի խանութիւն մոմբարաք տրեցի: Որ էլաւ անունն
Զալ-խան: Սորայ ասլն վրացի այ, շահի դուլ այ:

1128 յարացի մէկ, մարտի բռնմն Երևան ես Զա-
քարէս բուն բարէկենդան արարի. առատ և բարի:
Աստուծոյ գոհութիւն:

1128 մարտի իսռնմն, օրն ուրբաթ, Զալ-խան բէր-
թէն դուս եկաւ, գնաց, բերթի տակի կարմունջն անց
կացաւ, գնաց, թէ գնայ վերոյ իջին գաշտ աղալա-
րովն: Իքումն նստած՝ մին բ մարդ եկին մին դաջար
աղայ ձեռն յետեն կապած, թէ՛ մին իքում զօռով մին
կնիկ կոխել այ, դաժտել կնիկն ել բերած: Խանն մի
սահաթի միջում դիւան արաւ. նոյն տեղն գլուխն
տվեց: Առաջի արիւնն այս էր: Ամէնս արսեցան: Ա-
նունն Մուրադի-բէկ էր:

1) Զեռագրում՝ կամբուկ:

1128 ապրիլի Ի, մէհեկի Ի, ադամ մէկ, Յինն Իա 30r
Երևան ես Չաքարէս այսօր զատիկ արարի. լև և ա-
ռատ Աստուծով:

§ 124 1128 մայիսի Իեռմն թողաթ խիստ ժանդու էլաւ, 32v
շատ ապրանք, շատ տուն ու դուքան, քարվանսարէ
այրեց, ապայ մարդ չայրեց, քանդի ցերէկ էր:

§ 125 1128 յունիսի դռմն Երևան, օրն զշաբաթ, Ե սհա- 30c
թռմն յանկարծակի քամի վեր կացաւ, դղրթում, որո-
տումն, այնպէս շարժ եղև, որ ական թօթափելու ա-
մէն փլաւ. որ Նորայգավթայ մինչի Գօգչէն, Ղէնարէն
մինչի Էջմիածին ամէն վեր եկաւ: Երևանայ ք եկե-
ղեցին, Երևանայ անապատն, Չորայգեղու եկեղեցին,
Քեղարթու վանքն, Ամենայիրկիչն ամէն վեր եկաւ:
Քեղարթու Ըստէփանոս վարդապետն Երևանայ անա-
պատումն մնաց հողի տակի: Երևանայ բերթն, խանի
տներն, թէ համամ, թէ մաջիթ, թէ մինարէ, ամէն
վեր եկաւ: Մինչի ք, ք օրի հողի տակի մեռել ին հա-
նում: Տուն կեր մին Ե, ք, ք ջան մեռաւ: Այս եր-
կրումս Էռզն ջան մեռաւ: Չալ-խան շահին արդ արեց.
այսպէս երկրիս սիթամ ելաւ: Պանն մարդ զրկեց,
Գանջու քն մարդ եկաւ, Նախջիվանայ Մահմադ-Ըռ-
դայ խան եկաւ իւր ասկարովն, ամէն սուլթաններն
եկաւ, բերթի չորս կողմն ասկար նստաւ, թէ չուրի
|| Շահ - Սլէման թագաւորէն մարդ գայ: Դարցեալ, յու- 30v
լիսի մէկումն չափար գայ թարվեղ Ադրբէջանայ վե-
դիր Միրզայ Իբրահիմի վերայ, թէ՛ դու գնայ, Երևան
նստէ, թագաւորական դրամով շինէ: Ահայ յուլիսի
ժբումն Միրզայ Իբրահիմ մտաւ Երևան: Յուլիսի Իգ-
ումն Երևանայ չափար եկաւ շահի յօքմով, Աքուլաց
ու Դաշտէն Իգ մարդ տարաւ Երևան, որ բերթի վե-
րայ բան անէն: Ոչ թէ միայն Աքուլաց, ամէն երկրի
տարան: Մինչի լգ թուման Աքուլաց ու Դաշտէն խարջ
գնաց: Այսպէս այս խան ու բէկլար կացին, մինչի
ձուն եկաւ: Ապա շահէն դաստուր ելաւ, ամէն մարդ

գնաց իւր տէղն: Ապա շինուի իւր կիսատ մնաց. փոքր փոքր շինում էն:

* Դարցեալ, շարժն առաջի գալն օր ու գիշեր ծ, ծբ յետ շարժէր: Այս փոքր փոքր գալով մնաց, մինչեւ էլաւ շարաթն և ամիսն մին յետ կու գէր, մինչի բ տարումն, ապա կտրեց:

§ 126 1128 յունիսի իեռումն, օրն գշարթի, ես Զաքարէս 31r
այսօր Երևանայ դուս եկի, յունիսի իթումն եկի Աքու-
լիս, օրն կիրակի:

§ 127 1128 սեփտեմբերի իգումն Աքուլիս այսօր մին վրա- 32v
ցի եկաւ ժե ձիաւորաւ, անունն Ըստամբէկ, քրիստո-
նայ: Սա եկաւ, գնաց մեր Աքուլաց աղայ Մուսայ-
րէկինց տունն: Զերայ այս Ըստամբէկիս քվեր աղ-
չիկն Ըսպհան շահի հարամումն կնի. այս գ ամ է, որ
Շահ - Սլէման թագաւորն այն աղչիկն կու տայ Մու-
սարէկն կին: Այս Մուսայրէկս կին առաւ, եկաւ
Աքուլիս իւր հայրենի տունն: Երբ որ Ըստամբէկս
լսեց, թէ իւր քվեր¹⁾ աղչիկն շահն տվել այ Մուսա-
րէկն, ե խառ գեղն տվել Մուսարէկն, այսպէս մե-
ծացել ա²⁾, եկաւ, տէսաւ, մինչի նոյմբերի բ կացաւ,
այլի գնաց Վրացտուն: Ըստամբէկն Մուսարէկի
տան էր. մարդիկն Աքուլիս դունաղ պահեցին: Շատ
խարջ գնաց:

1128 հոքտեմբերի մին Օրդուվարի դադին մաղուլ 33r
էլաւ, տէղն շխալիսլամ նստաւ: Քանզի օրդուվարցի
Միրզայ Ուսուֆի տղայ, անունն Միրզայ Արուլ Յու-
սէն, սայ Ըսպհան սադրուն անէ, շխալիսլամութիւն
վերայ կառնու, գայ Օրդուվար նստի: Խիստ անողորմ,
անիրաւ մարդ էր: Շատ եկեղեցոյ զարար տվեց: Աքու-
լաց թէ վանքի, թէ եկեղեցոյ ծ թուման առաւ, մա-
հանայ թէ՝ նոր էք շինել, յօքմ ունիմ: Շատ անիրաւ

1) Զեռագրում քվեր:

2) » մեծացելաւ:

բաներ արաւ¹⁾։ Յետով դադին էլ գնաց, դադութիւն առաւ, եկաւ, Օրդուվար նստաւ։

* Յետով այս շխալիսլամս ընկաւ գինա-
խմիլ, լաւանդութիւն անիլ։ Իւրան համար
ուտելով, խմելով, ման գայ։

1128ումն էջմիածնայ Միքայէլ աթոռակալ վարդապետն եկաւ Գողթան տունն նվիրակ։ Այս գ ամ է, որ էջմիածնայ նվիրակ չէր եկած։ Քանզի Յակոբ կաթողիկոսն այս ք ամ է, որ էջմիածնայ Սէֆիդուլի խանի ձեռացն փախաւ, գնաց Վրացտուն, Վրացտան վերայ գնաց Խորմացտուն։ Այս աթոռակալ Միքայէլ վարդապետն դէքտեմբերի ժեռումն եկաւ Աքուլիս, մին քանի օր կացաւ, նվիրակն առաւ, գնաց էջմիածին. այս է։

§ 128 Ը — Պատճառ այս է. փառակեցի հայ ոմն, Զիմշիտ 31r
անուն, թուրքանայ։ Իւրմից դաւալ չեղաւ. շատ ապ-
րանք ունէր. ինքը մեռաւ, մնաց իւր ծառային։ Ան-
ցաւ ժամանակ։ Ախպէր ունէր, անունն Առաքել։ Այս
Առաքելս այլի թուրքացաւ, դավի արաւ ախպօր ծա-
ռայիցն, բան չի շինեց։ Առաքելն մեռաւ, սորայ մնաց
ք տղայ։ Սոքայ էլ թուրքացան, այլի Զիմշիտը-
կին ծառային յետ դավի արին, այլի բան չի շինեց։
Մինչի Ի տարու դավի արին, քանի յետ շահի դու-
րերին, շատ խաներ դիվան արին, ամէն ապրանքն
փուչացաւ։ Այսու յետև Առաքելի տղերքն, որ է Շահ-
դուլի, Ալահդուլի, ընկան հայերի հետ միրասդավի։
Շատ շատ հայերի դավի արին, թէ փառակեցոյ, շո-
սութեցոյ, ըմեցոյ, աքուլեցոյ։ Անցաւ ժամանակ,
այս Շահդուլիս շահէն դուլ բերի, գայ Երևան.
խան էր Զալ-խան։ Զալ-խանն մին աղի օհտայ անէ,
անունն Մեհրալի-բէկ, այս շահի դուլս, Զալ-խանի
նօքարն մին լ ձիաւորաւ ॥ 1128 օգոստոսի ժբումն 31v

1) Ձեռագրում՝ բանեցաւ։

գայ Աքուլիս: Աքուլաց հաքիմն էր աքուլեցի Մուսա-
բէկի թոռ Մուսարէկն: Սայ տուն բանալ տայ, վեր
գան, թէ՛ Շահդուլին շահէն, խանէն յօքմ այ բերել,
թէ աքուլեցի Ղարեց օյմաղն, որ է ժ, ժբ տուն, ամէն
իմ դովում այ: Այս օյմաղիս մեծաւորն Մելիք-Ման-
վելն կնի, Պետրոս: Սոքայ տան չեն ելած: Մանվելն
Թարվեզ կնի ուրիշ բանի համար, Ոսկան, Պետրոս
Երևան կնին այս դովում համար: Վերոյ Մէհրալի-
բէկն ք օր Աքուլիս կացաւ: Երևանայ Զալ-խանէն
Ոսկան, Պետրոսն յօքում հանէն, ղրկէն Մէհրալիբէ-
կին վերայ, թէ դոցայ յետ բան չունիս, եկ: Մէհրալի-
բէկս դարուլ չանէ, թէ՛ սուտ այ: Մարդ ղրկի, Ղա-
րինց դռներն կոտրատի, թէ՛ Մանվելն տան այ: Այս
Մանվելիս մին տղայ կնի է ամաց, մին քանի ամիս
էր, յիվանդ էր: Թուրքն իրիգունն որ դռներ կոտրա-
տի, տղէն լոյսաբացին մեռաւ: Ղարինց ջումիաթն մե-
ռելն բառնան, թէ տանէն Երևան: Գնան Նախջիվան,
Նախջիվանայ Մահմադ-Էաղայ խանի հայր Ալիդուլի
խանն թողնու ոչ, գնան: Մեռելն տանին, սուրբ Կա-
րապետումն թաղէն, շատ կռիվ անէն, վարթարաֆ ա-
նէն, գնան Երևան: Մին և թուման ավել այս դովում
դուս էլաւ Ղարինց օյմաղէն վասն հաւատոյ:

§ 129 1128ումն աքուլեցի Մասէին Առդուումայ եկաւ. Զալ- 34v
խանի գրոմն եկաւ, Երևան դառաբի նստաւ:

§ 130 1128 այսմ ամի Աքուլաց դիր շատ տղայհասակ 30r
մարդ մեռաւ: Թէ Ըստամբօլ, թէ Իզմիր մինչի է
մարդ մեռաւ, գերայ մահ էր այն երկիրն: Աքուլաց
դիր դուլմ եկաւ:

§ 131 1128ումն Աքուլաց հաքիմն էր աքուլացի Մուսա- 32v
բէկի թոռ Մուսարէկն: Աքուլաց մէլիք էր Մէլիք-
Ովանէսն, որ է Օվի:

§ 132 1129 տրէ գ, արամ իբ, յունվար գ, օրն գշարաթ, 33v
 ես Ջաքարեայ այսօր Աքուլիս ջրաւրհնէք արարի: Դ
 մահլէն ամէն ժողովեցին Վերի թաղի եկեղեցին, զգես-
 տավորեցին, մեր վանքի առաջնորդ Պետրոս վարդա-
 պետն զգեստավորեց. մինչի ծ, և շապիք յաքնող կէր:
 Նաղրով, զոնով գնացին Շաբի կհաւն, ջուր աւրհնե-
 ցին. լաւ, արև օր: Այսմ ամի Աքուլաց հաքիմն էր
 աքուլեցի Մուսարէկինց Մուսարէկն: Սայ ուղարկեց,
 Օրդուվարայ շխալիսլամն, գ, ե մեծ մարդ կանչեց,
 ինքն, թէ այլ քուրդեր նստան, չուրի ջուրն աւրհնեց,
 խաղաղութեամբ, սիրով ամէն վեր կացին, իւրենց¹⁾
 տեղն գնացին: Թէ Օրդուվարայ քուրդերին, թէ Աքու-
 լաց քուրդերին խարջ չառին հայերէն: Միայն մին ա-
 ման էմիր, գ քալայ շաքար տարան. այս էր խարջն:

§ 133 1129 յունվարի իեռմն Աքուլիս Վերի թաղի սուրբ 34r
 Քրիստափոր եկեղեցումն²⁾ այսօր գանձանակ սահմա-
 նեցինք, որ ամէն շաբաթ իրիգուն գանձանակ բռնէն,
 եկեղեցուն համար շորագին լինի: Առաջմէ կայր ոչ,
 նոր ըսկսըն արարաք: Ղութի շինեցի, ֆռանկի փա-
 կով, մհրեցինք, որ թաբաղ բռնեն, ինչ որ գայ, ածէն
 զութինն: Ես Ջաքարէս, գ, ե տարի այ, ասելով՝ այսօր
 ըսկիսըն ընկաւ Աստուծով:

§ 134 1129 քաղոցի իգ, փետրվարի իբ, օրն կիրակի, ես 33v
 Ջաքարեայ բուն բարէկենդան արարի Աքուլիս. լի և
 առատ, ապա դիր սաստիկ ցուրտ և ձիւն կայր, որ բ
 թիգ ավել ձուն կայր գետնի: Ահայ գ ամիս այ, որ

1) Ջեռագրում՝ իւրեց:

2) " եկեղեցումն:

ձուռն այ եկել: Այսմ ամի անչափ ձուռն եկաւ վասն մեղաց մերոց:

§ 135 1129 մարտի Էռւմն, օրն կիրակի, որ էջմիածնայ 34r
աթոռակալ Միքայել վարդապետն Նախավկայի վանքումն այսօր առ Աստուած հանդեաւ: Մարմինն անդ դիր հանգստեան եդին եկեղեցոյ պարսպին դուռ, յարեւելեան կողմն կոնդին թաղեցին: Սայ էր Կէ ամաց: Սայ էր ի գէղջէն Շամբու: Սայ ինքն կենդանի վոխտն գ ամով առաջ իւր տէղն, որ էր Նախավկայն, տված էր իւր ախպէր որդոյ Պէտրոս վարդապետին: Սորայ վանքն, աթոռն էր Նախավկայն, ապայ էջմիածնայ սեայգլուխն սայ ընդրեցին էջմիածնայ աթոռակալ, քանդի առաջմէ քանի անգամ աթոռակալութիւն էր արարեալ: Այս պատճառէս եկեալ էր Գոխտան տունն նսիրակ, ժողովեց, գնաց Նախավկայն, մինչի ի օրի յիվանդացաւ, անդ հանդեաւ: Շատ աշխատաւոր, լի մարդ էր:

§ 136 1129 ապրիլի ժա, մէհէկի ծբ, շամշ Իբումն Աքու- ibid.
լիս ես Զաքարեայ այսօր զատիկ արարի: Ապայ աղքատ զատիկ էր, ամէն ինչ սուղ էր: Ոչխարի միան լիդրն գն դիան, պանիրն գն դիան. այս կերպիւ էր: Զերայ գ ամիս այ, որ ձմեռն այ: Յինն իգ էր զատիկ:

§ 137 1129 մայիսի գումն այսօր մեր Շմաւոնի Երևանայ 34v
կնդանէ ելած տղայ Աղամիրն մօրէն թահր արած եկաւ Աքուլիս. այս է:

Այլի սեփտեմբերի Իռւմն եկաւ Երևան:

1129 մայիսի ծրումն Յինն ք օրական, եկաւոր կենդանակերպումն,¹⁾ Աքուլիս ք սհաթումն մին աջնպէս անձրե եկաւ, գետն սէլաւ եկաւ, այլ ոչ ճանապարհ, թէ առու, թէ տնգութք, թէ ժարլղան, ամէն տարաւ: Բալքի թէ Աքուլաց բն թուման զարար տվեց: Մին

1) Զեռադրում՝ Յիցն ք օրական, եկաւոր կենդանակերպումն հեղինակը գրել է լուսանցքում՝ ուղղահայաց տողով:

տղայ էլ տարաւ դափանցի, ժ, ժբ տարեկան: Ես Չա-
քարէս մին թուման դարար քաշեցի, քանզի Ներքի
այգուն մին ժ թթի տարաւ, ճանապարհ, առու տա-
րաւ: Ամայ Տրունայ, քանց Աքուլայ շատ դարար էլաւ:
Կամք Աստուծոյ եղիցի:

1129 մայիսի Իսումն ես Չաքարէս այսօր համբար-
ձում Աքուլիս արարի:

1129 մայիսի Իսումն, օրն Եշարաթ, այսօր արու-
լեցի Մուսարէկի թու Մուսարէկն մեր Աքուլայ բա-
ղարումն յարաւայի կողմն մին քարվանսարայ յիմն
ձգեց, դուգան, բաղար շինէ: Տէղն առաւ գ, դ մար-
դուանէ, գինն լք թուման: Սարքար թումանեց Առա-
քելն էգիր, որ շինէ:

§ 138 Կ 1129 յունիսի ժումն Աքուլիս, որ արուլեցի խօջայ 35x
Ղօգաղն առ Աստուած փոխեցաւ, շատ ապրանքի, ըն-
դակի տէր էր: Սայ սարքարութիւն արաւ, որ Վերի
թաղի եկեղեցին շինեց: Շատ աշխատանք արաւ: Աս-
տուած հոգոյն ողորմի:

1129 յունիսի ժումն որ Մուսարէկն այսօր Աքու-
լայ դուս էլաւ, գնաց Երևան: Չերայ արուլեցիք ծա-
ծուկ մանսար վէքիլ ին արարեր արուլեցի Խօջումենց
Մանվելն, որ գնայ Ըսպհան գանգատ: Ահայ ժգ ամիս
այ, որ գնացել այ Ըսպհան, յօքում նանել Երևանայ
Չալ-խանին օհտու: Այս ժե օր այ, որ Մանվելն եկել
այ Երևան: Այս Մուսարէկս որ լսեց, սայ ել գնաց
Երևան, Ավդուլարէկն, Մէլիք-Օվին յետն տարաւ,
զերայ հսար էն ուզում մելիքէն: Ահա այս գ տարի
կէս այ, որ Մուսարէկն Աքուլայ հաքիմն է. ոչ թէ
միայն Աքուլայ. Մեղրի, Լէհրամ, Աղտապատ¹⁾, Շօ-
ռութ սորայ զաֆտումն այ: Դարցեալ, յունիսի ժգումն
Չալ-խանի նազիր, որ է Ըռազայդուլի-քէկ, Ի ձիա-
ւորաւ այսօր եկաւ Աքուլիս, գնացին փէշվազ անթիւ

1) Չեռադրում Աղսպատ:

մարդ: Մէլիք - Օվին, Մանվելն այսօր եկին Աքուլիս
 նազիրին յետ, որ Մուսարէկին առած ահտաղն գրեն,
 մէլիքի հասարն տէսնուն: Ապա Մուսարէկն մնացել
 այ Երևան: Այսօր Աքուլիս մին չալխանմիշ էլաւ:
 Դարցեալ, օգօստոսի իբուսն խանի նազիրն եկաւ Երե-
 ւան: Օգօստոսի իբուսն գանգատաւորքն եկին ճի մարդ:
 Թէ Աքուլաց, թէ Դաշտէն, թէ Շօռութու, թէ Աղտա-
 պատու, թէ Մեղրու ճի մարդ էկաւ: Մեղրու գ, և
 մարդ էր, ամայ միռա գեղերիցն շատ էր, ամէն բէ-
 լու մարդ էր: || Այս ջումիաթս եկին Երևան: Շատ, 35
 անթիւ խօսք, դիվան էլաւ: Խանն Մուսարէկիցն
 շատ փող կերաւ, բալքի գն թուման ալել կերաւ: Խանն
 ընկաւ Մուսարէկի կողմն, թէ՛ բարիշեցէք: Գանգա-
 տաւորքն քիչ քիչ գնացին, մնաց մին ի մարդ, խաս
 գեղի մարդն: Առաջ Զալ - խանի կաշառք ին ասել, թէ՛
 Մուսարէկն, թողդ թագաւորի մալիջնաթն, թէ ահ-
 տաղ, թէ սիթամի, այս գ խասէն գն թուման առել
 այ: Պիտի խանն հաղիղաթն անի, մեր գն թուման առ-
 նի, ձեզ տայ, մեք ճծ թուման տանք խանն: Յետով
 Ըսպհանայ խաբար եկաւ, թէ Մուսարէկի հերն, որ
 էր Իսախան - բէկն, մեռաւ: Զերայ խասերն այս Իսա-
 խան - բէկն, մեռաւ: Զերայ խասերն այս Իսախան -
 բէկս էր իջարայ արել, այս ջանիբէս խասերն սո-
 ցանէ կտրեցաւ: Յետով Զալ - խան մին քանի մարդ
 բռնեց, բերին բճծ թուման Մուսարէկիցն առին,
 տվին խաս գեղի մարդն, գիր առին, բարիշեցին, գնա-
 ցին: Ամայ գ ամիս Երևան կացին, ամէն գնացին: 1

1129 օգօստոսի մէկուսն ես Զաքարէս Աքուլաց
 դուս էլայ, օգօստոսի գումն եկի Երևան: Մեր Գաս-
 պարն յետս բերի. առաջին դուս գալն է: Դարցեալ
 իմ Երևան գալու պատճառն այս էր, որ Երևան մին
 դառարի, Հաջի - Թաղի անուն ոմն, գնայ Զալ - խանին
 արդայ կուտայ, թէ՛ Սիամոնիցն ծբ թուման կուզեմ:
 Ես ջանիբէս Սիամոնի կնիկն մին հայ մարդի վարց

տայ, զրկի Աքուլիս, թէ՛ այ Զաքարէ, հասնել թրխ-
տիս գալ պիտիս: Ես Զաքարէս ահայ այսօր եկի Երևան:

§ 139 Թվին ռճիք օգոստոսի բուռն Ըստամբօլ Աստուա- 36v
ծածին եկեղեցու մէջ Յակոբ կաթողիկոսն առ Աստուած
փոխեց: Տարան Բէկ-օղլի հանգիստն ունին թաղեցին:
Օգոստոսի Իէռու մէջ գիրն եկաւ Երևան: Յակոբ կաթո-
ղիկոսն էր հգ ամաց: Սայ կաթողիկոսութիւնն արաւ
իւն տարի:

§ 140 1129 օգոստոսի էռու մէջ այսօր Հաջի - Ալի խան մտաւ 36r
Թարվեզ, որ այս քանի ամ է, որ Թարվեզ ջայնջին
նստէր: Ահայ այս Հաջի-Ալի խանս Շահ - Սլէման թա-
գաւորի յօքմով խան եկաւ, որ է մեծ սիփասալար
խան: Այս խանս այնպէս յօքմ ունի, որ ամէն բէկ
ու խան իւր նոքարի սանն տեսնու, որ գարուն սայ
ամէն խանի սանն տեսնու. այս է:

1129 օգոստոսի ժեռու մէջ ես Զաքարէս աստուածա-
ծին էջմիածն ունին ¹⁾ արարի, որ անչափ ուխտաւոր էր
եկել. շատ թամաշայ էր: Ես Զաքարէս Երևան էի, գնա-
ցի էջմիածին, այլ ի կիրակի իրիգուն եկի Երևան:

1129 օգոստոսի ²⁾ ժթու մէջ Երևան այսօր շատ փէշ-
վազ արաւ, Զալ - խան ինքն էլ գնաց, որ մինչի բռ-
մարդ Հաջի ին գնում: Սոցայ գլխաւոր էր Ադրբէջանայ
վէզիր Միրզայ Իրրահիմի ախպէր Միրզայ Սադիս:
Սայ էր շահին մուստովֆայ մամլիք: Միուս գլխաւորն
էր Մաշադու քալանթարն, որ այս քալանթարս շահի
բարիբար խաղինայ ունի, մուլք, որ կասին, թէ օրն
իւն թուման գալուր ունի. այսպէս մարդ է:

* Դարցեալ, օգոստոսի Իգու մէջ Երևանայ
դուս էլաւ, գնաց:

1130 մայիսի Իէռու մէջ վերոյ հաջիլարն
եկին Երևան: Միրզայ Սադիսն Քարու մէջ

1) Ձեռագրում էջմիածն ունին:

2) " օգոսի:

մեռած էր, քալանթարն գնացած էր Բաղ-
դադու վերայ, ըաղին եկին Երևան:

§ 141 Թվին 1129 դեքտեմբերի թեռումն Աքուլաց սուրբ 36v
վանքի առաջնորդ Պետրոս վարդապետն այսօր էջ-
միածնայ դուս էլաւ Հայաստան վարդապետաց, դով-
լաթավորաց, խանի գրով, մանսարով, որ գնայ Երու-
սաղէմ, թէ Ըստամբօլ Եղիազար վարդապետն բերեն
էջմիածին, կաթուղիկոս գնեն: Այսպէս սահմանք տե-
սին¹⁾: Դարցեալ, Պետրոս վարդապետ գնաց Երուսա-
ղէմ, Եղիազարին յետ լոյսն տեսան, եկին Ըզմիր,
Բուրսայ, Ըստամբօլ²⁾, ապայ ծովով եկին Տարապղոն,
եկին || Առդուում: Օգոստոսի լուսն թվին ռճա հրաշալի
այսօր եկին էջմիածին, աթոռ նստաւ:

* Ամայ կաթուղիկոսութիւն յանձ չառաւ.
անուէն նորայ, նայ կու յիշէն: Այսպէս 37r
մնաց, ռճա Պետրոս վարդապետն աթոռակալ
դրեց. Բ ամիս արաւ, այլ դուս ընկաւ, վի-
րարի³⁾ Դաւիթ վարդապետն ելաւ աթոռա-
կալ: Ապայ Պետրոս վարդապետն ռճաումն
դեքտեմբերի թեռնն Աքուլիս իւր վանքն
եկաւ:

§ 142 Լ 1129ումն թվին օսմանցու Սուլթան Մահամադ թա- 36v
գաւորն հրաման կու տայ Առդուումայ Իբրահիմ փա-
շին, թէ՛ քո զօլրակոմն գնայ Վրաստանայ երկիրն Դա-
դիան, Շահնուաստ խանի տղայ Շահնազար խանին
վերայ կռիւ: Պատճառն այս կընի, թէ Ասլան փաշէն,
որ էր Ախլցխու փաշէն, յետ Շահնազար խանին յետ
մին այ դառած: Այս պատճառէս Առդուումայ Իբրահիմ
փաշէն գայ Ախլցխայ, Ասլան փաշի գլուխն կտրի,
ինքն գնայ Դադիանու երկիրն Շահնազար խանի վե-

¹⁾ Ձեռագրում՝ տեխն:

²⁾ » Ըստմբօլ:

³⁾ » վիւրէի: Տարագիրը (յերես 81) նույնպէս կար-
գում է վիւրսի:

բայ կռիւ. մին ք, գո¹⁾) մարդ փաշիցն կոտորվի, փաշէն
յետ դառնայ, սեփտեմբերի Խուլմն գայ Առդուում, զերայ
ձմեռն վերայ հասաւ: Դու վրացու գերի բերաւ ասկարն:

§ 143 Թվին 1129ումն որ Աքուլաց էլն կանկնեցին, յօքմն 32x
բերին Շահ - Սլէման թագաւորէ, բերին Երևանայ
Զաւ - խանին օհտու, դիւան արին, շատ աղմուկ էլաւ,
ե խասն Մուսարէկէն կտրեցին: Մուսարէկի հայրն
ի տարի մօտ էր, որ Ըսպհան էր, այսմ յամի նայ
Ըսպհան մեռաւ, անուն էր Իսախան - բէկ: Շահ - Սլէ-
ման թագաւորն ե խասն կու տայ խանդուժ - բաշի
Խոստրով աղէն: Խոստրով աղէն կտա իւր մուսահիր,
շահի դուլ այլվի Խոստրով աղէն, իւր անվանակիցն:

Լ* Թվին 1130ումն այս Խոստրով աղէն կու
գայ, Աքուլիս կու նստի, մարդիկն զրկի
Մեղրի, Շօռութ, Լեհրամ, Աղտապատ, իւր
համար աղայութիւն կանի: Դարցեալ, Ա-
քուլաց ջումիաթն Մեկիք - Օվին բռնէլ կու-
տան աղին, շատ սխասաթ անէն: Այսպէս
կանէն. վիղն գունդա կուտան, նստացա-
նէն էշ, նաղրով, զոնով Աքուլիս, Դաշտն
ման ածէն: Դաշտէն Մէկիք - Սլէմանն այլվի
այսպէս ման ածէն, թէ՛ ամէն դուք արիք,
որ Մուսարէկն այսպէս սիթամ արաւ մեղ:
Այս պատճառէս այսպէս սխասաթ բերին
Մէկիք - Օվու գլուխն: Մին և թուման ա-
ռին, թողդ դիւանում խարջածն: Օվուն
բալքի քն թուման դուս էլաւ, ինքն էլ
մեկիքթենի դուս ընկաւ: Ամայ Սլէմանն
կորցրին: Աստուած գիտէ, թէ ինչ էլաւ:
Աքուլաց մէկիք էխանեց Ափրահամն է²⁾),
Խօջումէնց Ոսկանն:

1) Ձեռագրում քոգ:

2) Ափրահամն է բառերից հետո գրած ե այս-
պէս էլաւ ու հետո գրչով ջնջած:

(4)

§ 144 Թվին 1130 յոնվարի գ, արամ ԻԲ, տրէ ամսոյն 35v
է, օրն եղաբաթ, ես Չաքարեայ այսօր ջրաւրհնիք
Երեան արարի: Չրաւրհնիքն ամեն մարդ իւրենց եկե-
ղեցումն արարին, զերայ դուս չի գնացին:

§ 145 1130 փետրվարի ժգումն Երեան ես Չաքարեայ 37r
բուն բարեկենդան արարի: Այսմ ամի սղութիւն էր
Երեան: Հացի Ի խտիլն Խ դիան է, անունն Խ դիան
էր, ամայ ն դիան ավել նստէր, ամայ են ել կայր ոչ,
Գարին՝ Կ դիան, բրինձն՝ Գ դիան: Ամայ ձմեռ չե-
լաւ: Այսմ աւուր որպէս դարուն է: Այսօր Յինն էր
գ օրական: Յորենու սօմարն գն դիան էր, յետով ա
դիան էլաւ:¹⁾

1130 ապրիլ գ, շամս ծգ, մէհէկի դ, Յինն Իգ, այ-
սօր զատիկ ես Չաքարեայ Երեան արարի: Խիստ սղու-
թիւն էր այսմ տարի:

1130 մայիսի ժգումն Երեան ես Չաքարէս համբար-
ձում արարի: Դիր հացի սով էր, որ ծը խտիլ ցորէնն
ն դիան կէր ոչ:

1130 մայիսի ժեռումն Ըսպհանայ այսօր Շահ - Սլէ-
ման թագաւորէ մին կապայ, մին մանդիլ խալաթ
եկաւ Երեան Չալ - խանին համար: Շատ, անչափ փէշ-
վազ գնացին: Շահ - Ժուրդի խալաթն խանն հաքաւ,
քարանով, շատ ձիաւորաւ մտաւ բերթն:

1130 օգոստոսի Իռումն այսօր Երեանայ ես Չաքա-
րէս, մեր տղայ Քասպար, երկուս ել նաչաղ, ջերմոտ,
դուս եկի, օգոստոսի Իգումն եկի Աքուլիս:

1) Ձեռագրում է: Տպագիրը (յերես 82) վերջացնում է ո դիան
բառերով:

§ 146 Թւին ոճլ հոքտեմբերի ժառանգ, օրն գշարթի որ 35v.
Աքուլիս նոր ձուռն եկաւ, շատ զարար տվեց: Քանի
իքի խաղողն մնաց ձնի տակի. ք օր ձուռնն մնաց, այլ-
վի վեր կացաւ. ապայ սառեց ոչ:

§ 147 1130ումն Երևան սով ընկաւ, որ ցորենի սօմարն 30v.
դարցաւ ռբն դիան: Գարին քանց ցորենն թանկ էր,
որ սօմարն ծք լիդր թարվեղի այ, որ է լիդրն ծք
խտիլ: Բրինձն մինչի բն դիան դարցաւ: Շատ մարդ,
աղքատներն պաս չի պահեցին, մածունով, պանիրով
անց կացուցին: Շատ աղքատ, թէ թուրք, թէ հայ,
խոտով, կանանչով ապրեցան: Հացն թուրքով, ժասա-
վուլով կուտին մարդի: Ոչ թէ միայն Երևան էր այս-
պէս, ապայ Ղափլանթու մինչի Թողաթ այսպէս սղու-
թիւն էր: Ամայ Երևանայ նման ոչ էր սղութիւն:
Ապայ հացի անուռն էր հաց. վայ մեղ, որ հող եր-
աթար էր: Փառք Աստուծոյ:

[ՅԵՐՐՈՒՂ քաժին. ԱՎԱՐՏԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

ՅԵՎ,

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ]

§ 148 Թվին ռդգ մարտի եռմն Աքուլիս, որ ես Աքուլեցի 37v
 Բուրդունց Աղամիրի որդի Զաքարէս, որ ես Զաքարէս էի ծէ ամաց, նախ և առաջի իմ ճանապարհ գնալուն այս է, որ մին բէռն խամ ապրիշմով, իմ հօր, մօր, իմ եխպայր Շմաւոնի, սոցայ կամով ինձ դրին իմ հօր եխպօր որդի պարոն Նիկողոսին յետ, գնացի Իզմիր: Պարոն Նիկողոսն¹⁾ ել մին բէռն ապրիշում ունէր: Դարցեալ, Նիկողոսն իւր ապրիշումն ծախէց ոչ, գնաց ի Ֆոնգստան, ի քաղաքն Լիօռնայ: Դարցեալ, ես Զաքարեայ իմ մին բէռն ապրիշումն, մեր Աքուլաց շատ բազրկան կեր Իզմիր, ծախեցին, թէ խարջ, թէ գմրուկ, թէ ժու բորջի, ամէն տվին, մնաց խալիս քն մառչիլ սիվիլայ: Զերայ ապրիշումի լիդրն, որ զ հողայ է, լիդրն տվի լք մառչիլ: Քնար ապրիշում էր, լաւ բազարի հանդիբեցայ: Դարձեալ, այս փողս քն մառչիլ տվի մեր աքուլեցի աղբոյաղչի Վարդան, որ բերաւ Աքուլիս, տվեց իմ հայր Աղամիրին և իմ եխպայր Շմաւոնն: Դարցեալ, ես Զաքարեայ և մառչիլ փող վեր կալայ, գնացի Բուրսա, զ ամիս կացայ, գնացի Ըստամբօլ, ինձ համար ալիշ-վերիշ արարի: Դարցեալ, իմ եխպայր Շմաւոն ժետ ուղարկած փողն վեր առնու, գնայ Ըսպահան, ապրանք առնու, ծախէ: Դարցեալ, այս Շմաւոնս զ Ֆիթեկի, մի քանի դանակ, դվթ, դալամ, նախշուն մին քանի դատ աղարկեց Ըստամբօլ, ինձ Զաքարիս հասաւ: Ծախեցի, և մառչիլ հանեց, որ էլաւ իմ հօր փողէն ինձ հասաւ մին ճծ մառչիլ: Այս էլաւ ինձ Զաքարի հայրենի փողէն մա-

1) Զեռագրում՝ Նիկոսն:

յայ: || Թվին ռղը ապրիլի ժըռմն ես Զաքարեայ Ըս- 38r
տամբօլու դուս եկի, յունիսի զռմն եկի Աքուլիս: Թէ
նաղա, թէ չէջ, ւք թուման փող բերի. գ թուման իմ
հայր Աղամիրն վեր առեց, խարջի արաւ, դերայ Շմա-
ւոն տան չէր: Մնաց ինձ Զաքարիս մայայ իք թու-
ման: Ես Զաքարէս Երանեց Աստուածապոլս ինձ ժբ
թուման մայայ տվեց, դրեց աքուլեցի Մարքարի որ-
դի Արղանուէն յետ, թէ՛ Արղանին կարդացել չէ, դու
սրայ յետ գնայ, սրայ ալիշ-վերիշն գրես: Այս Ար-
ղանիս Աստուածապոլիս ընկեր էր. զն թուման մա-
յայ Արղանուէն յետ էր: Ես Զաքարէս Արղանուէն յետ
գնացի Ըսպհան, խրիդ արարիք Ըստամբօլ, ծախե-
ցինք, եկինք Երևան, յետ դառանք գնացինք Թլիս,
փողն զառափսանումն¹⁾ կտրեցինք, եկի Աքուլիս: Ես
Զաքարէս շատ փորցանք, ջափայ, չարչարանք քաշեցի,
այս Արղանուէն յետ թվին ռն սեփտեմբերի եռմն եկի
Աքուլիս, ինձ Զաքարիս շախ ու մայայ հասաւ ծգ
թուման: Այս Աստուածապոլս ասաց, թէ՛ Արղանուէն
յետ գնայ ու եկ, քեզ ջոկ մայայ տամ: Ել տվեց ոչ.
պատճառն իմ եխպայր Շմաւոն էլաւ: Պատճառն այս
է, որ Շմաւոն Ըսպհան նախ և տռաջի մեր ապրիշու-
մի փողն խրիդ կանէ, մին յետ Թարվեզ կու ծախէ,
մին խրիդ կանէ, գայ Ըստամբօլ: Այս Շմաւոնս եկաւ
Ըստամբօլ, ես Զաքարէս բանս տէսել ի, դուս դա-
լիս եկի Աքուլիս: Այս Շմաւոնս աքուլեցի Թուդա-
նեց Ղուլին Շմաւոնիս մայայ կու տայ, այս մա-
յէս տանի Ըսպհան, կէսն կու տայ մեծ Դալու Ա-
լիդուլի խանին, որ եկաւ Թարվեզ, խան նստաւ,
կէսն կու տայ մեծ Լալայբէկի տղայ || ուղբաշի Ալահ- 38v
վերդի-բէկին: Այս Շմաւոնս Ըսպհանայ որ կու գայ
Թարվեզ, թէ Ալիդուլի խանէնանէ փողն ուղէ, այս
խանս այս Շմաւոնս կու տանի, գինի խմեցնել կու

1) Չեռադրում՝ զառափսանումն:

տայ: Յենց որ գինովանէն, խանն կասէ, թէ՛ այ Շմա-
ւոն, արի, թուրքացիւր, քո փողն տամ: Շատ խօսքեր
կասին, այս պատճառէս այս խանն ինքն իւր թուրն
վեր ունի, գնայ այս Շմաւոնիս վերայ, թէ վիղն տայ,
այս Շմաւոնս ձեռաց կու գնայ, դուս կու քաշէն. էլաւ
բին միջումն աղմուկ: Յետով խանն մազուլ կանէն.
այս Շմաւոնիս փողն կորաւ: Այս պատճառէս առաջի
յիշած Աստուածապոփն ել ինձ Չաքարիս մայա չէ
տալ, թէ՛ տանի, ախպօրն նման կու տայ խանի, բէ-
կի, կու կորէ. այս է՛յ Դարցեալ, այս Շմաւոնս խա-
փանօք մարդ աղարկէ Աքուլիս, թէ՛ այ Չաքարեայ,
ինձ համար չ թուման փող աղարկէ, որ խիստ էժան
չուխայ եմ առեր, տամ քեզ: Ես Չաքարէս չ թուման
աղարկիմ, գիտեմ, թէ ըղորթ այ: Սայ խօս պարտք
ունէր, կու տայ իւր պարտքն, չուրի մին տարի մօտ,
այլվի իմ չ թումանս տվեց, շախ չի տվեց: Դարցեալ,
այս Շմաւոնս տէսաւ, որ խանն փող չի տվեց, գնաց
Երևան, թէ Լալա բէկի տղինանէ փողն առնէ: Քան-
զի Քէ - Խօստրով խանն կապանօք տանէն շահն, այս
Քէ - Խօստրով խանիս դալուդ կու մնայ Երևանայ օլ-
քին վերայ: Շահ - Աբաս թագաւորն Լալա բէկի մեծ
տղայ Մահամդուլին խանութիւն տայ, աղարկի Երե-
ւան, խան նստի: Լալա բէկի || փոքր տղայ ուզբաշի 39r
Ալահվերդի բէկի ըռաղամ տայ, թէ՛ գնայ Երևան,
Քէ - Խօստրով խանի դալուդն ժողովէ, բէր, շահի ապ-
րանք է: Այս Շմաւոնս փողն տվել էր այս Ալահվեր-
դի բէկս: Սայ եղև այս Շմաւոնիս պատճառ, որ մնաց
Երևան: Այս Շմաւոնս շատ պարտքի ներքև մտաւ, որ
Երևան Նաջաֆդուլի խանին, Աբասդուլի խանին, Սէ-
ֆիդուլի խանին գարաք ժարաղ կնի, համ ըռահտա-
րութիւն կանի, համ զառաբի կնի, շատ հսարի ներ-
քև կու լինի, որ համբաւն ամենայն երկիր կու ափռի:
Այս ժամանակիս Շահ - Սէյլէման թագաւորն յօքմ գրէ
Երևան Սէֆիդուլի խանին վերայ, թէ՛ այդ զառաբի

Միամոնդ աղարկէ, դայ Ըսպհան: Պատճառն Աստուած գիտէ ու թագաւորն: Թվին ռնթ յոնիսի ծղումն այս Միամոնս եկաւ Աքուլիս մին ի ձիաւորաւ, ծօր կացաւ, ես Չաքարիայ քուլիայ դարար քաշեցի: Այս Միամոնս գնաց Ըսպհան, ե, գ ամիս կենդանի մնաց, դեքտեմբերի էումն Ըսպհան մեռաւ, տարան, Ձուղայոլ հանգիստներումն յարեկեան կողմն թաղէն: Յետով մարդ եկաւ, թէ՛ այ Չաքարեայ, հալքաթէ եկ, թէ չի, շահիցն դուլ այ գալիս, քեզ բերեն, որ Միամոնի պարտքն, առուտուրն տէս: Թվին ռնթ յունվարի թաումն Աքուլաց ես Չաքարեայ դուս էլայ, գնացի Ըսպհան: Ես Չաքարէս շատ փորցանք, շատ դարդ, շատ չարչարանք քաշեցի, Աստուծով պրծայ, օգօստոսի քումն եկի Աքուլիս, գնացի Երևան: Հալայ մինչի գ տարի այս ախպօր Շմաւունիս համար շատ շատ չարչարանք քաշեցի. միայն իմ բօղաղիս, շորիս տէր ի: Այս եղև վասն մեղաց իմոց: Բալքի Աստուած տայ, որդիքն դովլաթաւոր լինին¹⁾, մեզ մին բերան ողորմի տան, որ ես հոքայավանի ձեռք չի տվի: Միայն Աստուած գիտէ. Աստուած ողորմած է:

* Այս Շմաւոնս որ Ըսպհան մեռաւ, սաղրի 39v
գրով, հայի գրով վասիաթ կանէ, գրէ, թէ՛ իմ վեքիլ իմ ախպէր Չաքարէն իմ առուտուրն անէ, իմ ինչ որ բնամ դայ, իմ վեքիլ Չաքարէն գ յիսայ անէ. մին յիսէն ինքն վեր ունի, մին յիսէն այլվի ինքն վեր ունի, տայ իմ հոգոյս, մին յիսէն տայ իմ գ տղէն, մին աղչիկ ու իմ կնիկն, մինչի իմ որդիքն բալուղ ընի, հսար տայ իմ տղերքն: Դարցեալ, ես Չաքարէս որ գնացի Ըսպհան, Միամոն գ ամիս էր, որ մեռած էր: Ամէն գատն Ձուղուլ դարուղէն, քալան-

1) Ձեռագրում՝ լինի:

Թարն գրած ին, մհրած: Ամայ նաղտ փող
 չկէր, Գ, Գճ թուման պարտք ունէր, Արա-
 դուլի խանին, թէ դիվանի տալու էր: Ամայ
 առնելացու շատ ունէր թէ Ըսպհան, թէ
 Երևան, թէ Աքուլիս: Երևանայ հսարն Սիա-
 մոն գնալու ժուկն քեռու տղայ Դուգազն
 վէքիլ կանէ: Երևանայ առուտուրն Դուգա-
 զին յետ կնի: Հալայ շատ չարչարանք¹⁾
 քաշեցի. տղերքն մեծացան: Ես Չաքարէս
 քանի կասիմ՝ եկէք ձեր հօր հսարն տեսէք,
 թէ իմ Չաքարիս վերայ մնայ, տամ, թէ
 ձեր վերայ մնայ, տվէք: Նոքայ էլ գիտէն՝
 փող չկայ, հսար չեն տեսնում: Չերայ փողն
 քանց ինքն առաջ մեռաւ: Տալիքն դիվանի
 էր տալու, առնելիքն՝ հայի, թուրքի, ամէն՝
 սնդուռն տէղ: Բալքի բն թուման ավել փողի
 շախ տվի: Այսպէս կիսամահ մնացի, ոչ
 հսարս կտրում էն, ոչ կարում եմ պարտա-
 կանի ձեռաց ազատիլ, մինչև թվին ռճիբ
 մեր ախպօր Շմաւոնի որդոցն յետ բաժա-
 նեցաք, թէ բալքի ազատվինք, այլվի չա-
 դատեցին: Այսպէս չարչարանքում մնացի
 մինչև թվին ռճլ: Տէր Աստուած զմեզ ազա-
 տի այս պարտքերուս, այս չարչարանքիս:
 Տէր Աստուած մեզ կարողութիւն տայ²⁾:

1) Չեռագրում՝ չարչարան:

2) Հաջորդում են 40r եջում L, M ու 40v եջում N, O, P, Q, R համեմատություններն ուրիշ ձեռագագրով:

§ 149 Պատճառ գր[ոյս] . . . [Քուր]դունց տան կամ 98v
 ավլադէն մեռ. . . այս էն, որ ես Քուրդունց Աղամիրի
 որդի Ջաքարիայ, որ իմ ականատե[ս] եղայ իմ ժա-
 մանակաւ, լի բերանով ասի Աստուած ողորմի հայր
 մե[ր]. . .

Յամի ռդբ յունվարի գումն, օրն հորեքշաբթի, որ
 Քուրդունց Երանջանի կողակից Բանաւշայ այսօր առ
 Աստուած փոխեցաւ: Սայ էր դ ամաց:

Յամի ռձգ յունվարի ծգումն, որ Երանջանի որդի
 Ամիր Սարկավաքն Գանջայ մեռած էր, սորայ մեծ որդի
 Նիկողոսն Գանջու այսօր բերաւ Ագուլիս, թաղեց: Սայ
 էր խէ ամաց:

Յամի ռճգ մայիսի եռումն, օրն շաբաթ, որ Ամիր
 Սարկավաքի որդի Տէր - Մելքումն այսօր առ Աստուած
 փոխեցաւ: Աստուած հոգոյն ողորմի: Սայ էր լէ ամաց:

Յամի ռճգ յունվարի լումն, օրն եշաբաթ, որ Երան-
 ջանի որդի մղդսի Աղամիրն այսօր առ Աստուած փո-
 խեցաւ: Աստուած հոգոյն ողորմի: Սայ էր հէ ամաց:

Յամի ռճէ նոյմբերի եռումն, որ Աղամիրի դուստր
 Խանումն այսօր, օրն շաբաթ, առ Աստուած փոխեցաւ:
 Աստուած հոգոյն ողորմի: Սա էր լգ ամաց:

Յամի ռճթ յունվարի ծբ, օրն եշաբթի, Մուրադի
 դուստր Գուլադեն, որ էր Սիմոնի կողակից, այսօր առ
 Աստուած փոխեցաւ: Աստուած հոգոյն ողորմի: Սայ
 էր լբ ա[մաց]. . . ¹⁾:

1) Ջեռագրի 98-րդ թերթի անկյունների փշանալու պատճա-
 ռով թերի:

[Յա]մի ոճ զեքտեմբերի Խուֆն, որ Սիմոնի
 Դուստ[ր] [Շ]ուշանն այսօր ...¹⁾ փոխեցաւ: Սայ
 Լուսյունց տան հարսն [էր] ...²⁾:
 Թվին ոճեռն Սիմոնի ա... [երան] ...³⁾:

1) 2) Չեռագրի 98-րդ թերթի անկյունների փշանալու պատ-
 ճառով թերի:

3) Այս հատվածը հեղինակը գրել է լուսանցքում՝ յերկու
 ուղղահայաց տողի վրա: Թերթի մաշված լինելու և փշանալու
 հետևանքով անընթեռնելի ու թերի:

§ 150 Յամի ող որ Բուրդունց Աղամիրի որդի Շմաւոն 97.

Աղուլիս Մարխանեց Մուրադի դուստրն Գուլաղէն առաւ իւր կին, սորաանէ էլած դաւակն այս է.

Թվին ողգ յունվարի մէկ ծնաւ մին աղչիկ, անունն Շուշան:

Թվին ողբ յունիսի 1, որ ծնաւ ա տղայ, անունն Խանադատ:

Թվին ողգ ծնաւ ա տղայ, անունն Երանջան:

Թվին ողգ մարտի Ժե ծնաւ ջուխտ տղայ, մէկն մեռաւ, մէկն ապրեց, անունն Գրիգոր: Այս է Գուլաղին Սիմոնին էլածն:

Թվին ողծ դեքտեմբերի ծգումն, որ վերոյ Շմաւոնն Երեան վերստին կարքվեցաւ, քանդի այրի էր: Այս Սիմոնս առաւ երեանցի խօջայ Ավետիսի որդոյ Արղնրէկի կինն, անուն էր Գուլում, որ է Մաթոսի դուստր:

Այս Գուլումս ծնաւ Սիմոնիցն ա աղչիկ, անունն եղաւ Սալվինադ, մարտի իումն, Թվին ողծբումն էր:

Թվին ողծգ յունիսի իումն ծնաւ ա տղայ, անունն եղաւ Աղամիր, որ Սիմոնի հօր անուն է:

Թվին ողծք օգոստոսի ծգումն ծնաւ ա տղայ, անունն եղաւ Ահարոն: Այս գ դաւակն Երեան էլաւ:

* Թվին ողիգ հոքտեմբերի ծեումն Երեան այս Սիմոնի կին Գուլումս գնաց աքուլեցի Փրվարդեց Մկրտչի որդի [2]աքարին, առաւ իւր կին:

**** 1133 զեքտեմբերի ծգումն. . . ¹⁾**

Շմաւոնի կին Գուլումս որ գնաց

Զաքարին, սայ . . . ²⁾ Երեան առ

Աստուած փոխեց: Սայ էր ա-

մաց ծգ:

1119 զեքտեմբերի էումն Ըսպը-

հան . . . ³⁾:

1) 2) Չեռադրի 97-րդ թերթի անկյան փշանալու հետևանքով թերի:

3) Այս տողը հեղինակը գրել է լուսանցքում՝ ուղղահայաց տողի վրա: Լուսանցքի ծայրի մաշվելու հետևանքով թերի:

§ 151 [Թ]վին ռեզ յուշվարի իջում[ն] . . . Ազուլիս ես 98r
 դավտար գրողս, որ եմ Ազուլեցի Բուրդուհնց Աղամիրի
 որդի Զաքարիայ, որ այսօր ըստ օրինացն հարսանիք
 արարի, առայ ազուլեցի Հերապետի դուստր Բէգումն:
 Սա էր ծէ ամաց: Ես Զաքարիայ էի իդ ամաց: Իմ
 հայրն գնացել էր Երուսաղէմ, զ ամիս էր, որ Երու-
 սաղէմայ եկել [էր]¹⁾: Ես Զաքարիայ, Բէգումս, մեզնէ
 ծնած զաւակն այս է.

Թվին ռեզ յուշիսի մէկ ծնաւ աղչիկ մին, անունն
 Մայրան:

* Թվին ռեի փետրվարի մէկումն Ազուլիս
 այս միայմօր դուստր Մարիամ, օրն չորեք-
 շաբթի, առ Աստուած փոխեց: Ես Զաքա-
 րիայ գնացել ի Ըսպհան: Սայ էր ծգ ամաց:

Թվին ռեիք օգոստոսի քումն Աքուլիս
 այսօր ես Զաքարիայ վերստին ի մեղաց
 կարգվեցայ, առի Դիշի-գէդուգ Ովանէսի
 աղապ աղչիկն, անունն Յուրի: Սայ էր իս
 ամաց:

Թվին ռեիգ հոքտեմբերի լաումն, օրն
 շաբաթ, որ ծնաւ մեզնէ մէկ տղայ, հրեշ-
 տակայպետաց տօնին կնքվեցաւ, անուն
 եղաւ Միքայել:

Թվին ռեիե մայիսի իդ, օրն զշաբաթ,
 ծնաւ մէկ աղչի[կ], անունն եղաւ Սավ-
 դուլ, որ է ես Զաքարէս իմ մօր անո[ւնն]:

1) Ձեռագրում ու Երուսաղէմայ յեկել էր հեղինակը գրել և
 լուսանցքում՝ ուղղահայաց տողով:

...¹⁾ զուսն ինձ Չաքարիս մին²⁾ ...
 [փր]իել³⁾ օրն բշարթի:

** ... ապրիլի թուսն ինձ Չաքարիս ... տղայ էլաւ անունն
 ... [վ]անէս⁴⁾⁵⁾
 ելաւ անուն [եղ] ...⁶⁾: Այս նոն
 տղէս օգոստոսի մէկ 1139 մե-
 ռաւ, օրն որբաթ⁷⁾:

1140 մայիս է ինձ Չաքարիս
 աղչիկ ելաւ, անունն Վառվառէ⁸⁾:

1) 2) 3) Թերթի փշանալու հետևանքով թերի յե:

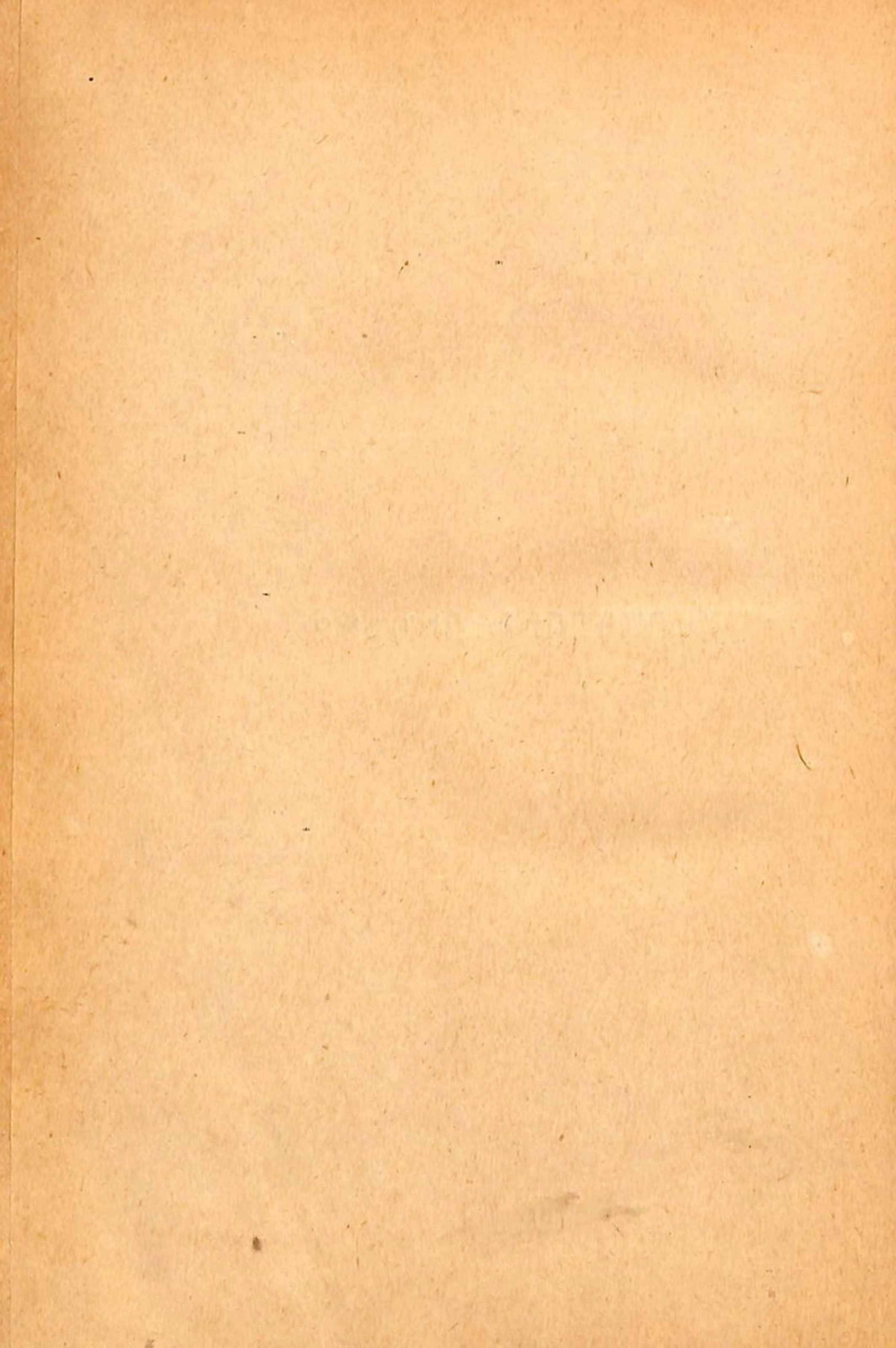
4) Չեռագրում ապրելի թումն... (վ)անէս հատվածը հեղինակը գրել է յերեք կարճ ուղղահայաց տողով: Թերթի փշանալու հետևանքով թերի յե:

5) 6) Գրված է լուսանցքում յերկու կարճ ուղղահայաց տողով: Թերի յե նույն պատճառով:

7) Չեռագրում Այս նոն տղէս... օրն որբաթ հատվածը հեղինակը գրել է տողերի արանքում գլխիվայր գրությամբ:

8) Չեռագրում այս վերջին հատվածը հեղինակը գրել է տողերի արանքում վեց փոքրիկ ուղղահայաց տողով:

ՀԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ



ԶԱՔԱՐԻԱ ԱԳՈՒԼԵՑՈՒ «ՈՐԱԳՐՈՒԹՅԱՆ» ՏԵՏՐԻ ՎՐԱ ՀԵՏԱԳԱՑՈՒՄ
ՈՒՐԻՇՆԵՐԻ ԿՈՂՄԻՑ ԱՐՎԱԾ

ՀԱՎԵԼԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

- ա. Ժամանակագրություն | Զաքարիայ Աղամիրեան | Աղուիցւոյ | 1r
սկսեալ ի ՌՂԶ թուականէ Հայոց | ցՌՃԺԳ թիւն: [Կարմիր թա-
նարով ավելացրած] ոճիդ:
- բ. Օրագրական | Ժամանակագրութիւն | Զաքարիայ Աղամիրեան | 11r
| Աղուիցւոյ | գրեալ | յԱղուիս և յայլ և այլ քաղաքս | Եւրոպիոյ
և Ասիոյ | սկսեալ ի ՌՂԶ թուականէ Հայոց | ցՌՃԺԳ թիւն: [Կար-
միր թանարով ավելացրած] ոճիդ:
- Ա. [Տպագրերի նմանությամբ, յերեսի տառքին տողի գլխին.] Օրա- 2r
գրութիւն Զաքարիայ Աղուիցւոյ թիւ. ՌՃ [մյուս տառերը թերթի
մաշվելու հետեւանքով չեն յերեւում]:
- Բ. մէր տառքը [կամ տալարած] տի թիւին ժայիսի առումն: 3r
- Դ. ...տալարած ... [այս քաղմակետը գրչինն և] տի թիւին ... [քաղ- ibid.
մակետը գրչինն և] մահտե... տառքի որդի Գրիգոր [մի քանի տառ
յերեւում և, քայց չի կարդացվում]..... իմ [կամ եմ] Ամէն:
- Ը. [Բ-ի ու Դ-ի արանքում մի այլ ծնուցագրով գրված և.] Այսն և ibid.
թիւին 1818ումն ևս [կամ ումնիս]:
- Ե. ումիդ ի ամսեանն նոյեմբերի թա ևս Գաշտեցի հանգուցեալ 13v
[գրությունը վերջանում և]:
- Բ. ումի յուլիսի իբ հաւք տեսչք Ովանէսին յէտ Մկրտումին ջա- 16r
նիփաան ևց մնաց տալու, որ ք ամսէն առաջ գրվի, որ չնի
մահիսի քմն: Էլ տվիմ սեքտէմբերի թիւն գ ոսկի բաճախու
Ովանէսին ձեռք:

G. [Ուրիշ ծնունդագրով] ումմե թիւ ծնունդն է Ածատուրին: ibid.

ումմը թիւ ծնունդն է Յարութիւնին: Ած վեռջն բարի արասցէ:
ումիդ թիւն ծնունդն է Մարիամին:

ումիք թիւն ի յետ որ Կարապետին գալուն ծնունդն է Կարապե-
տին, մեծի շարժին, որ ամենայն, որ ամենայն երգիր այագին
 շարժեցաւ, որ է ջրօրհնեաց բարեկենթան ուրփաթ գիշերին թար-
 վեզու ավերութեամբն:

H.	Սիրականն տալու է		բոեձ	19v
	Քեշիշից Սարգիս		բոեձ	
	Մկարաց Մինաս		դո	
	Տը Գէվորգ		բոեձ, բձ	
	Ժամհարըն		զձ	
	Ովայտիկ բանյ		առզձ	
	Վարհապէցի Հարայպէտ		առեձ	
	Մկրտիչ մեկքից		առզձ	
	Սիմոն Նիկադոսաց		առեձձ	
	Մեկիք Զաքոն		գռաձ	
	Օհանջան		դոեձձ	
	ին		դո	

I. Յակարինանի ուղեւիքս այս է, որ նէրքո գրած էմ. ibid

... խ[?]/ին ջանիվտան մնաց տալու		բ[y]բոեո
... ուշի գյին		զձիք
... ու[?]/ին տվիմ Մէղըրի ըռահտարին		զձ
... [ջ]անիվտան մնաց տալու		առքձիե
... անին մուղդն էլ մնաց		
... ինէրին մուղդն մնաց		

J. Յի Քսի ծառայ տը Արրահամ կաթողիկոս ամ Հայոց: 29r

K. Յսուսի քիբիստոսի ծառա Ազուլէցի | Խաչատուր Յովհանէսեան ibid.
 Քալանթարեանց | 1860 այսի:

L. Թվ որձձգ սէպտեմբերի իռւմն, որ տանից գնացի էս Մէրանդուլէս: 40r
 Նախճվանու հոկտոբարին տվիմ էձ
 Էրէվանու հոկտոբար Նայմալու . . առ. դձ

M. Թվ որձիքու մն որ Համձեն մոտ՝ իմ ինչ որ ուղւլէք ունէիմ, ibid.
 Դաշտեցի Գրիգորին, Աբուլէզի Օփէլին կամ Ռփէլի որթի Հա-
 կոսին սոցունց կշտին հաաբ արիմք, ինձ մնաց տալու, ինչ որ
 նէրքէվ գրած կայ.

- Առաջ տվել էմ փաթուղին, որ սանադով տալէքն էր, սանադն
էլ ունիմ պահած աքրո
ա ձի էմ տվել ալեո
Մահտեսի իշխանին տվի ք տարւան շահուշն [?] աքրո
Զարգար Էստէփանին տվել էմ ալ
Շիրայի Մահտեսի Մուքէլին տվել էմ
 գ շարէք թէլ, գին է բարեմ [բարեմ]?
 ժք լիդիր գարի բողմ
 ձ փայայ, գին է բեմ [եմ]?
 ձ փառառ եմ
 Քէշիշիցն առել էր փող գո
 Ինձ տվել է Խ լիդիր ցորէն բեմ [եմ]?
 մալի էրէս էր էլէլ առեմ
 Ջամն մնաց տալու բլեո
- N. Գալուստին տվ առեմ 40v
 Ուանէսին մոտ առքմ
- O. ածի 1240 ռմխ ibid.
- P. ռմծէ էս տր Ածատուրս Մէլիք Զաքարին տվիմ եղէղէցուն [ա]-
 բուն ջանխիտան ի ընիլ
- Q. Թվին ռմծը սբ Մինասին բողմին ջանխիտան տվի Նիկողոսայ ibid.
 Մկրտչին, Ափլըհամին ժք ընիլ
- R. Գալուստին տվ առեմ ibid.
 Օւանէսին մոտ առքմ ibid.
- S. Զամն էլալ, Ջամն էլալ 39 թն [թուման] 41r
- T. ա նարեկ, ա ավէտարան, ա մաշտոց, ա ժամագրք, ա սաղմոս, 45r
 ա շարայկան, ա տոնայցուց, ա ճշմարտութեան գիրք, ա Էրու-
 սաղէմայ պատմայգիրք, ա գոչուժ ընծայութեան, ա մէկնիչ, ա
 դավտար, ա տէտըր, ա առաքալ պատմայգիրք, ա բուն մաշտոց,
 ա յսուս որթի, ա է իմաստայսիրաց, ա ողայթափ, ք դալամբաշ,
 ա դուփուլ, ա դաստայ էլ մանդրը գիրք:
- U. Թվին ռմկա մայիսի ժէի սր Գրիգորին յէտ հսար տէսիք, 49r
 մնաց տալու գլ, սիվայի Մինասին բլըն [բ թումանըն],
 Մահտեսի Մանուկին տվիմ գ բաճախու:
- V. Հակոբին տվիմ հք ուղլուգ, էլ գռեմ: 51r
 Հակոբըն ինձ տվէց դե ընիլ:
 էլ Դավութին՝ գ ուղլուգ, Հարիթըն տվէց ինձ ք ուղլուգ, ա ըն

- [մէկըն կամ մինըն] մնաց. նանան բերաւ **բ** ուղլուգ, էս հսարիս
մնաց տալո **առէձ**:
Այս վերոյգրիլ հսարըս տէսաք, Ակորն լէտ, մայիցըն մնաց տա-
լու **ա** ըսիալ:
Գէվորքին տվիմ **բձծ**[ըծծը?]:
- W. Ի թիմ հայոց **ռձծբ** և ասլրէլի **ժե**: 52r
Պատճառ գրոյս այս է որ:
- X. Յամի յահոց 1242 փետրվարի 12 ամ ամուսնութիունըն է ամա- 56r
տուրին:
- Y. Յամի յահոց **ռբձխբ** փետրվարի **ժբ**, որն շափաթ, ամուսնութիու- 57r
նըն է ամատուրին: Ած մունրաբաք անի Գրվէցաւ թիմ յահոց 1242:
- Z. Թիմ **ռմծէ** էս տր **Ա**ծատուրս տվիմ Հարայպէտին **դյ**, էլ ձեռաց 73v
տալու է **գ** բաճախլու ոսկի:
էլ ձեռաց տվիմ **այ**:
էլ տվիմ . . . **բյ**:
էլ [տ?]էրէվ գինի **այ**, էլ **էռեձ**, էլ **բյ**:
- a. Մարտիրոսին տվիմ **դյ**[?] անպատճառ 57r
իմ անոր Ըստէփանին տվիմ **այ բռդձ**:
Կարայպէտին տվիմ . . . **այ**:
Մկրտիչին տվիմ վրացուց **ժ** ըսիալ:
Թաթոսին տվիմ . . . **եռ**, էլ **բռեձ**:
Աղկեցի [լիչկեցի?] Հարիթունին տվիմ **էռեձ**:
Գրգարաց Մինասին տվիմ **այ եռգձ**:
Յարիթունին տվիմ Խանգարից **այ եռէձ**:
- b. Մէլիքն տվիմ **գ** ողլուգ: 57r
- c. Փետրվարի **գին** Գրիբորին ջանիփտան է: 57r
- d. Տանից Մինասին տվիմ **այ** ձեռաց: 74r
- e. Գիր գաղանաց բերանն կապէլոյ: 78r
Սբ Մուրէլէլ հրէշտակն, Սբ Ըռափայէլ հրէշտակըն, դուք կապէցէք
գրէրանըն գաղանաց, որ ոչ մէրձէնայ ընդ անասնոց: **Գ** յէտ
ասայ, թէլըն կապէ:

I. ՏԵՂԱՆՈՒՆՆԵՐԻ ՅԱՆԿ

Աղուլաց վանք 84, 114:
 Աղուլիս 5, 7, 21, 29, 33—35,
 38—44, 46—48, 50, 56, 57,
 60—86, 88—90, 94, 95, 98,
 100, 102—105, 107, 109,
 164, 165: Տես Աքուլիս:
 Աղիլբէջան, Աղլբէջան 24, 66,
 68, 78, 80, 89, 111: Տես Ա-
 դրբէջան:
 Աղրանայ, Ատրանայ, Աղրանիայ
 73, 105, 106:
 Աղրբէջան 118, 121, 121—2,
 126, 143, 151: Տես Աղիլբէ-
 ջան:
 Աղատ 7:
 Աղտապատ 112, 134, 149, 150,
 153:
 Աժղահայ-Դստաղի 25
 Ալաման 53:
 Ալանդաղի սար 21:
 Ալաշահր 11:
 Ալբուղ 9:
 Ալբուղու Բէլ 9:
 Ալբկանթայ, Ալիկանթա քաղաք
 16, 55:
 Ալի-Ճակոտի 8:
 Ալի-Օսմանայ երկիր 66:
 Ալղոյի գետ 25:
 Ախալցխա 152:
 Ախշահր օվասի, Աղշահր օվասի
 9, 21, 37:
 Ակուռի 109:
 Աղ-Բոուն 23:
 Զաքարիա Աղուլեցի 12—

Աղ-Դողան 8:
 Աղ-Ժօխուշ 24:
 Աղջաղալա 7, 40:
 Աղսախ-ղաղի 103:
 Աղա-Քամալ 23:
 Ամասեայ, Ամասիայ 18, 20:
 Ամենայփրկիչ (վանք) 143:
 Ամլսֆօրթ քաղաք 15:
 Ամուր քաղաք 14:
 Ամսրղամ 12—18, 53, 54, 131:
 Ամսրղամու ծով 15:
 Ամրդն գէղ 13:
 Այարջի 20:
 Այնա-բաղար 18:
 Անապատ գիւղ 84:
 Անդուտ քաղաք 13:
 Աշ-ղալա 8, 29:
 Աշրաֆ 121:
 Աջի-սու 10, 51:
 Առղուում 8, 21, 29, 33, 55, 37,
 40, 41, 44—46, 48, 49, 51,
 56, 58, 61, 67, 105, 124,
 134, 146, 152, 153:
 Առղուումայ վանք 40:
 Առնիմ քաղաք 15:
 Աստուածածին եկեղեցի 150:
 Ասրաբաղ 77:
 Արաբստան 73:
 Արասանկ 22:
 Արղալի 140:
 Արտաշեր, Արտաշէր 23:
 Աքուլաց գետ 115:
 Աքուլաց վանք 118, 152:
 Աքուլիս 110—112, 114—119
 121, 123, 125, 126, 128—

- 131, 133—135, 138—151,
153—155, 159—163: Տես Ա-
գուլիս:
- Աֆիան Ղարայհիսար 61:
Բաբայ-դադի 105:
Բազրկանլու 10:
Բալամոլու 18:
Բալ-Մահմուդ 10:
Բաղճէնդրան 9:
Բաղդադ 152:
Բայնդըլու 19, 37:
Բայսարն դարաւն 13:
Բաշ-ապարան 21:
Բաշ ուլում 8:
Բաշքալամայ 18:
Բապաւզն քաղաք 14:
Բարգուշ գէղ 14:
Բարդա 120:
Բինիստ 96:
Բիսիսոն, բէրթ 13:
Բէկ-օղլի (Ագուլիսում) 130:
Բէկ-օղլի (Պոյսում) 151:
Բուլամաջ 8, 21:
Բուլզան քաղաք 12:
Բուրսա, Բուրսայ, 18, 19, 20,
30, 45, 76, 152, 159:
Բոուն 23:
Բստու վանք:
Բօլափղին 10:
Բօլիայ 20, 76:
Բօզօխ 9:
Գաղ 23:
Գաղ 65:
Գաղայ նահապետի (ուխտատեղի)
85:
Կաղայ-բիդ 20:
Գանձասար 108:
Գանջայ 112, 114, 121, 122,
126, 135, 140, 143, 164:
Գառաղայ 19:
Գառնու գետ, գետ 7, 24:
Գեվիայ 19, 20, 45:
Գիլանայ ծով 76:
Գիվրու սար 22:
Գոխթան տուն, Գողթան տուն
110, 114, 128, 145, 148:
Գոմաձոր, Գոմայձոր 8, 29, 51:
Գումբադի Ղրիս-այաղ 23:
Գումբէթ 21:
Գունայու աղպիւր 10:
Գունէ 61:
Գրիդ, Գրիտ 32, 88:
Գօգչայ 143:
Գօղչի-դարասի 23:
Գօլ (Սուլու սարայի մոտ) 9:
Գօլ (Ղարահիսարի մոտ) 10:
Գօվգան 25, 26:
Դազըման-դարասի 19:
Դադիանու երկիր 152:
Դալու-դարվադի գետ 9:
Դալու-քիրաղ 20:
Դալստան 68:
Դանդ 22:
Դաշտ 73, 77, 78, 89, 94, 110,
119, 121, 125, 126, 139,
143, 150, 153:
Դավաջի-խանի 9:
Դարախչիլար 19, 45:
Դաւա-Բօլու 8:
Դղմար 94:
Դէհիքուտ ժեյլաղ 104:
Դէռ 7:
Դիարբաքը 49:
Դիվիթլար 22:
Դիրաբլու-բել 19, 20:
Դուղլադի բէլ 10:
Դունըվերթ քաղաք 13:
Դվին 23:
Դըղութ 11:
Դօշ-դայա 21:
Եղվարթ 21, 109:
Երասող, Երասղ 7, 8, 21, 24:

75, 125, 126, 129:
 Երևան 21, 24, 29, 33, 37,
 38, 40, 41, 43, 49, 50, 56—
 58, 60—62, 64—71, 76, 77,
 79—87, 93—95, 99, 100,
 102, 103, 105, 107—114,
 117—120, 122—126, 128,
 133, 135—139, 142—146,
 148—155, 160—163, 166,
 167:
 Երևանայ անապատ 143:
 Երևան բերդ, Երևանայ բերդ,
 բերթ 7, 95, 119, 122, 123,
 143:
 Երեք կհաղ 140:
 Երկու երես (= Յերեվանի Պողոս
 Պետրոս եկեղեցի) 121:
 Երուսաղեմ 40, 66, 68, 79,
 138, 152, 168:
 Զաղափայ 9:
 Զանգուն (Պարսկաստանում) 22
 Զանթայ (քաղաք) 14:
 Զանթու աղա 11:
 Զառավխանա 8:
 Զունուզ 111, 112:
 Էբրմարք գեղ 13:
 Էթիմն, դատարայ 13:
 Էջիք 7:
 Էջմիածին 7, 45, 66, 77, 79,
 82, 84, 86, 101, 108, 118,
 128, 139, 143, 145, 148,
 151, 152; Տես Յէջմիածին:
 Էդմիտ 20:
 Էդմիր 5, 9, 152:
 Էնգլէթեն 16:
 Էնկիլդու դարա 16:
 Էշտերըն քաղաք 13:
 Էշտոնո քաղաք 13:
 Էռասաթ 25:
 Էռասուփան գեղ 24:
 Էռեմբարկ քաղաք 14:

Էռէշտ քաղաք 76:
 Էռստամայրադ, Էռստամարատ
 24, 24—25, 26:
 Էսպէտեիթօ 12:
 Էսպրուկ քաղաք 13:
 Էսպահան, Էսպհան 21—23, 34,
 47, 49, 68, 70, 71, 75, 76,
 80, 82, 83, 85—87, 89, 95,
 98, 99—105, 109, 111, 112,
 120, 121, 123, 124, 129,
 133—137, 139, 140, 144,
 149, 150, 153, 154, 159,
 160, 162, 163, 167, 168:
 Էստամբուլ 18, 20, 30, 31, 33,
 35—37, 49, 66, 83, 86, 88,
 102, 105, 110, 146, 151,
 152, 159, 160:
 Թախտաբատ 9:
 Թախտալու 18:
 Թափալու-քոյի 10:
 Թարվեղ 22, 24—26, 33, 34,
 38—40, 43, 44, 46, 47, 50,
 57, 62, 69, 74, 75, 86, 87,
 89, 90, 94, 100, 104, 114,
 118, 131, 133, 134, 138,
 143, 146, 151, 160:
 Թէսիլ, քաղաք, 15, 16, 54:
 Թիլի Բաուն 7:
 Թիլիլիս, Թիֆլիս, Թլիլիս, Թվիլիս
 37, 38, 72, 129, 140, 160:
 Թիքմի բէլ 8:
 Թոզանլու 21:
 Թոզաթ 9, 11, 18, 29, 33, 35,
 37, 45—49, 51, 56, 58, 61,
 76, 143, 155:
 Թուրխադ 18, 35:
 Թուրքման 22:
 Թոփաջ 10:
 Թոսիայ 19:
 Թօրքաշիլար 19:
 Թօփրայ-դալա (= Արտաշատ) 23:

- Ժաղլու-բողաղ 11:
 Ժաղլու-դաշ, Ժաղլիլու դաշ 9,
 59:
 Ժանա-դաղ, Ժանար-դաղ 17:
 Ժանդուի գէտ 9:
 Ժաքարաղ 8, 21:
 Ժարում-դամ 10:
 Ժէգի-շանր (Բուրսայի) 20:
 Ժէնգի-շանր (Ուսումէլու) 88:
 Ժէյգի-դունիա 16:
 Ժուլանդօշտ գեղ 14:
 Ժօղուն-Փէլուղ 9:
 Ժօղուրդ-բոյի 19:
 Ինգիլիի պամաք 16:
 Իզմիր, քաղաք 11, 17, 18, 30,
 44, 45, 51, 55, 56, 48, 59,
 61, 62, 72, 73, 146, 159:
 Իլիջա 8:
 Իմամդաղա 74:
 Իմրայխօն 9:
 Ինայ 11:
 Ինբոյի 19:
 Իսպանիայ 16, 55:
 Իսպանօլի 16, 17, 53:
 Լանցպերկ քաղաք 13:
 Լաւիս քաղաք 12:
 Լեհ (Լեհաստան) 105, 106:
 Լեհրամ, Լէհրամ 7, 112, 134,
 149, 153:
 Լէյգայ քաղաք 53:
 Լէյկդայ քաղաք 15:
 Լիլաւ 21, 43:
 Լիկօրնա Լիօնայ, Լեկորնա 12,
 15—18, 54, 55, 159:
 Լիմբօրք, քաղաք 14, 53:
 Լճուղայ քաղաք 12:
 Լուսաւորչի անապատ 108, 109:
 Լօնդրին 131:
 Լօնթրայ գէղ 15:
 Լօռի (?) 8:
 Խալիֆայ-քանդի 23:
 Խանաղա 7:
 Խանիան 25:
 Խարաբա գեղ 21:
 Խիարայ 22:
 Խձայձոր 92, 141:
 Խձայձորու մահլա 130:
 Խոշկառու, Խօշկառու 129, 140:
 Խոսարով-շայ 26:
 Խուրմաղատ, գեղ 25, 26:
 Խորմացաուն, Խորմաց երկիր
 71, 76, 131, 145; Տես Օս-
 մանցու երկիր:
 Խոր Վիրաբ, Խօր վիրաբ 80, 81,
 102, 105, 109:
 Խաատենց փողրակ 90:
 Կալիս, քաղաք 16, 55:
 Կաղղվան 7:
 Կամենից 32, 105:
 Կամրի, բէրթ 14:
 Կարաւզնաւք քաղաք 14:
 Կարճվանայ սար 69:
 Կինիկիտէն, բէրթ 14:
 Կինիկսօֆ, գեղ 13:
 Կիսլինդն, գէղ 13:
 Կուլինայ քաղաք 14:
 Կուրծք 16:
 Կրմրակ կարմունջ 8:
 Հաղրա-մէջիթ 21:
 Հալաբ 17:
 Համամլու 20:
 Համամլուի բողաղ 19:
 Հայաստան 63, 130, 152:
 Հաջ 105, 151:
 Հաջի-աղա 22, 33, 104:
 Հաջիլար 21:
 Հաջի-Համդա 19, 33:
 Հաջի-Մուրադի բերդ 21:
 Հաջի-բոյի 19:
 Հառլում քաղաք 53:
 Հառլօ, քաղաք 15:
 Հասան-դալա 8, 21:

- Հափ բէրդ 13:
 Հոգստան 53, 72, 95:
 Հուլուքայ 105:
 Հջիբ 22:
 Հոում 134:
 Ջորագեղ (Յերեկանի) 113:
 Ջորայգեղու եկեղեցի 139, 143:
 Ղաբախլալ 10:
 Ղադի-քօրիի 9:
 Ղադրու-ղարա 12:
 Ղադրին, Ղադվին 68, 71, 111,
 121-123, 127:
 Ղառղա-բաղար 7, 23:
 Ղանում 23:
 Ղարաբաղ (գյուղ) 7, 23:
 Ղարաբաղի ջուր 23:
 Ղարայբայիր 9:
 Ղարայ-բուլաղ (Սուլթանիա) 22,
 47; Տես Սուլթանիայ:
 Ղարայ-բուռուն 11, 17:
 Ղարայ-բուռունլար 25:
 Ղարադաղ 94:
 Ղարա-դուրաղ 10:
 Ղարայ-ժաղուբի գետ 20:
 Ղարա-հիսար 10:
 Ղարաղզ 9:
 Ղարաջօրան 19:
 Ղարասու (Սե ջուր, Արաքսի
 վտակ) 7:
 Ղարասու (Թողաթ-Իզմիր ճանա-
 րարհին) 9:
 Ղարասու (Ուղուն-սու) 10:
 Ղարաքիլիսա 8:
 Ղարթալ 20:
 Ղարս 21, 33, 37:
 Ղարսու բերթ 21:
 Ղարսու գետ 7, 21:
 Ղափան 75, 94, 118, 130:
 Ղափլանթու 22, 155:
 Ղենար 23:
 Ղզըլ բանդ 8:
 Ղզլբաշի երկիր 72, 131:
 Ղենար 143:
 Ղոյ-բաշի 18:
 Ղուրդ-բէկ 8:
 Ղուլիար 9:
 Ղում, քաղաք 22, 137, 140:
 Ղուշաղ 10:
 Ղուռու-դօլչուկ 18:
 Ղուրդ-բաշ 10:
 Ղրբըղ 129:
 Ղրխ-բուլաղ 109, 122:
 Ղօլա-հիսար 21:
 Ղօկուռ 23:
 Ղօռայփասին 22, 47:
 Մալամուկ 12:
 Մալիկայ քաղաք 16, 55:
 Մաղարա 10:
 Մաղրուբ 16:
 Մամադան 26:
 Մայքայչիլար 20:
 Մանասիայ 18:
 Մանդահօր 18:
 Մաշաղ 99, 151:
 Մաջառ (Հունդարիա) 105:
 Մարաղայ, քաղաք 24-26, 134,
 138:
 Մարանդ 138:
 Մարդանդ Լիօնը, Մաբբանդ
 Լիօնը (նալի անուն) 11, 51:
 Մարզիվան 76:
 Մարզիվան-օվասի 19:
 Մարթաքլու 8:
 Մելիքենց կհառ 141:
 Մեծ Իրու 21:
 Մեղրի, Մէղրի 21, 90, 112,
 134, 149, 150, 153:
 Մէյդանի թաղ 141:
 Մհարայ 12:
 Մէջիթլու 8:
 Միանայ 22:
 Միդլբօրի քաղաք 13:

- Միթէթօլթ, դասարայ 13:
 Միսինայ 17, 18, 55:
 Միսինու բօղաղ 17:
 Միտիլի 18:
 Մձքին 109:
 Մութուն-Բուռուն, Մունթը-
 Բուռուն, Մունթու-Բուռուն
 11, 17, 18, 51:
 Մուժումբար 22:
 Մոկս 97:
 Մուդան 63:
 Մուդնի 77, 83, 84:
 Մուդնու վանք 108:
 Մուճուռ 10:
 Մունթը-Քրիս 17:
 Մուդայխառ 23:
 Մուրդասին 21:
 Մսըր 73:
 Մառլու 19:
 Մցդուն 63:
 Մօդանայ, Մօդանիայ 18, 30:
 Մօսկով, Մուսկով, Մսկով 53,
 106, 130:
 Մօրն քաղաք 15:
 Յալիձոր 75:
 Յանդուղ քաղաք 15:
 Յէջմիաժին 61; Տես Էջմիաժին:
 Յիայ 22:
 Յին Զուդա 129, 140; Տես Զուդա:
 Յին քաղաք ($\equiv$ Հին Երևան թաղ)
 121:
 Յօլանդիայ 12:
 Նաթանձ 23:
 Նախավկայ, վանք 65, 84, 101,
 110, 148:
 Նախչվան, Նախչիվան, Նախ-
 ջուան, Նախջիվան 7, 23, 43,
 57, 62, 70, 110, 114, 118,
 120, 129, 129-130, 135,
 143, 146:
 Ներդին քաղաք 15:
 Ներքի այդի 149:
 Ներքի թաղ 63, 65, 92, 119:
 Նէքսայ 22:
 Նիգրկ գէղ 13:
 Նիկսար 76:
 Նիֆ 11, 30:
 Նորայգավիթ 143:
 Նորայշինիկու գէղ 23:
 Նուրունց կհաւ 141:
 Շաքի կհաւ 147:
 Շամբի կհաւ 128:
 Շահ-ժուրդի 154:
 Շահնայ-չիմանի 9:
 Շահու-քարվանսարայ 22:
 Շահրիար 7:
 Շամախի 62, 63, 70, 74, 89,
 123, 124:
 Շամբու գէղ 148:
 Շարուր, Շարիւր 7, 23, 64,
 136:
 Շիբլու քարվանսարայ 22:
 Շնըհեր 76:
 Շօղլինց բաղչա 115:
 Շօռութ, Շուռութ 90, 112,
 134, 149, 150, 153:
 Ոհանայ վանք 108:
 Ուդնլու 10:
 Ուդուն-սու (Ղարասու) 10:
 Ուլուբաղ 18:
 Ուշական 108:
 Ուռումէլի, Ուռումէլու 88,
 105, 131:
 Ուսկու 26:
 Ուսկուդար 20:
 Ուրդուդար 70, 84, 94; Տես
 Օրդուդար:
 Ուրմի 24:
 Չաթալ ջուր 9:
 Չալդուքլար 10:
 Չադա-գօլի 19:
 Չամուլու 20:
 Չանգալու բէլ 18, 35:

Չարդադ 10:
 Չարխի գէղ 9:
 Չարքաղար 19:
 Չիման-բել 20:
 Չղնաղ 10:
 Չուխայ ադա 17, 18:
 Չովուշ-քոյի Չովուշ-քոյի 8, 19:
 Չոբան-քորի 8:
 Չոփլար 10:
 Չոդան-դարա 8, 21:
 Չոռում-խանի 10:
 Չովուշօղլի մազար 9, 21:
 Չորս, Չորս 114, 135:
 Պատվու գետ 12:
 Պղտիկ Իրու 21, 34:
 Պուռաուկայ 16:
 Պուրտր Լուկ 17:
 Պուրտու Ֆրար 17:
 Պօլիայ 19:
 Ջալալ-օղլի 8:
 Ջաֆարաբադ 22:
 Ջգայիր 16:
 Ջնիդ 8:
 Ջուղա (Հին) 23, 24; Տես Յին
 Ջուղա:
 Ջուղա (Նոր) 95, 100, 103,
 162:
 Ջուղու (Նոր Ջուղայի) անա-
 պատ 47:
 Ջուռաից (նավ) 54, 55:
 Սաբունչի 19:
 Սադարադ, Սադարաբ 7, 23:
 Սակդալայ 22:
 Սահանդ 24:
 Սահանդ-դադի 24:
 Սահրի աստվածածին (ուխտա-
 տեղի) 109:
 Սաղդ, ադա 17, 18:
 Սաղմոսավանք 108:
 Սանթու Բօղադ 16:
 Սան-Մարկ 131:

Սանջախ-բուռուն 11, 17:
 Սառ 22:
 Սափայ 22:
 Սարդարու 24, 26:
 Սարթ 11:
 Սարմաշուդ-դայա 19:
 Սարուլար 8:
 Սարուջայ 35:
 Սարուջայ բել 45:
 Սարչամ 22:
 Սե ծով 102:
 Սէէֆել գէղ 13:
 Սէվանու անապատ 128:
 Սիմրիկ գէղ 13:
 Սինսին 23:
 Սլէյման-քոյի 10:
 Սնասաց կհաւ, Սնասեց կհաւ,
 կհավ 115, 116, 140:
 Սուլթանիայ, բաղաբ (Ղարա-
 Բուլաղ) 22, 121; Տես Ղա-
 րա-բուլաղ:
 Սուլու-սարա 9:
 Սուսըղլի 18:
 Սուրբ Գէորգ (Մուղնու) 83, 84:
 Սուրբ Թումայ, վանք 63, 77,
 78, 82, 84, 141:
 Սուրբ Կարապետ (վանք) 79,
 146:
 Սուրբ Հորփսիմէ եկեղեցի 45:
 Սուրբ Նշան (վանք) 95:
 Սուրբ Ովանէս եկեղեցի (Ագու-
 լիսի) 63, 65, 130, 141:
 Սուրբ Ովանէս (Կարճվանայ) 69:
 Սուրբ Սարգսի վանք 108:
 Սուրբ Քրիստափոր եկեղեցի 95,
 147:
 Սուրմանիայ 10:
 Սպանօլի 16:
 Սօդուլթլար 7:
 Սօմայ 25, 26:
 Սօնդայ բաղաբ 13:

- Սօքրման 8:
 Սօֆիայ 32:
 Վանանդու ջաղաց 114:
 Վասմին' 22:
 Վեթի գետ, Վեթու գետ 23, 135:
 Վենատիկի բողաղի դարա 12
 Վենետիկի, Վենետիկ, Վենայ-
 տիկ, Վենետիկ, քաղաք 11,
 12, 15, 51, 52, 53, 88, 131:
 Վենետիկցու հող 12:
 Վերի գետ 116:
 Վերի եկեղեցի 80:
 Վերի թաղ 85, 90, 95, 96, 119,
 128, 138, 141, 147, 149:
 Վէտի 7:
 Վերաբ (Խոր) 77, 81, 109, 152:
 Վրաստան, Վրաստուն, Վրաց-
 տուն 128, 129, 144, 145, 152:
 Տաթև, Տաթևի, վանք 75, 76, 87:
 Տաթևու անապատ 39, 87:
 Տարաբուլուս 51:
 Տարապղոն 152:
 Տարալիդ 12:
 Տենքլինայ գէղ 13:
 Տիսիլդով քաղաք 14:
 Տոպրայվենատիկի դարա 12:
 Տուխուրդան 25, 26:
 Տրենթա, քաղաք 12:
 Տրէջան, Տրիջան 106:
 Տրունաց գետ 125:
 Տրունաց ջաղաց 114:
 Տրունաց սուրբ խաչ 109:
 Տրունիս 149:
 Տօպրավանատիկ 131:
 Յդնա 126, 128:
 Փանասու գետ 10:
 Փուրթուկալու սար 54:
 Փօնդար-Բաշի 11:
 Քաբ 151:
 Քաշրիդ 25
 Քաշան 23, 34, 104:
 Քասի-քօրփու 10:
 Քաստանայար 20:
 Քաֆար-բելի 19:
 Քեղարթ, վանք 143:
 Քէրսու գէտ 7
 Քուրդաստան, Քրդստան 78, 96,
 97, 125:
 Քու ախպիւրներ 35:
 Քու բուլաղ 23:
 Քօրօղլու բերթ 21:
 Քօփրուզի դարա 12:
 Օբրբօրի, դասարայ 14:
 Օդան 9:
 Օդումբախ գէղ 14:
 Օդբակլար 9:
 Օթլու-բէլ 8, 20:
 Օլուխլու-Փունդար 20:
 Օսմանջուգ, Օսմանջուկ 19, 20:
 Օսմանցու երկիր 66, 110; Տես
 Խորմացաուն:
 Օրդուվար 144, 145, 147; Տես
 Ուրդուվար:
 Օրդուվարայ գետ 125:
 Օրթայ ուլում 8:
 Ֆէլամիկի երկիր 14:
 Ֆէլայմէնգ 53:
 Ֆոանդսիս 53:
 Ֆոանդսիսի երկիր 16:
 Ֆոանդֆօնթ քաղաք 14
 Ֆոնդստան 72, 95, 108, 131,
 159:
 Ֆօնսօլայ 12:

II. ԱՆՁՆԱՆՈՒՆՆԵՐԻ ՅԱՆԿ

- Աբաղուլի (Սէֆիդուլի խանի տղան) 136:
- Աբաղուլի խան / Ամիրդունա խանի տղան) 62, 64, 68, 70, 71, 80, 87, 95, 99, 100, 123, 124, 137, 142, 161, 163:
- Աբաղուլի բէկ 104:
- Ադուլեցիք 73:
- Ադամ (նախահայր) 98:
- Ադարէ 78:
- Ալլահդուլի (Առաքելի տղա) 145:
- Ալլահդեդի բէկ (մեծ Լալաբէկի տղա) 38, 49, 80, 160, 161:
- Ալէքսան 5, 55, 59, 76, 90, 93, 112, 119:
- Ալէքսան վարդապետ Բատուցի 95:
- Ալիդուլի բէկ 90:
- Ալիդուլի խան 70, 146:
- Ալխա-Միրզա (=Սէֆի դուլի խան լադդի) 68, 99, 124:
- Տես Սէֆիդուլի խան:
- Ահարոն (Սիմոնի տղա) 100, 166:
- Ադարէկ, խօջայ 124:
- Ադամիր, ալեկ անունն Քուրդ (Զաքարիայի տատի հայրը) 91—93:
- Ադամիր, մղղսի Ադամիր, Քուրդունց (Զաքարիայի հայրը) 5, 11, 24, 29, 40, 71, 80, 90, 92, 93, 108, 113, 115, 116, 123, 130, 159, 160, 164, 166, 168:
- Ադամիր, Ադամջան, Ադամ (Սիմոնի տղան) 67, 107, 116, 117, 148, 166:
- Ադայ-խան 24:
- Ադայ-վելի 71:
- Ադլանենք 68:
- Ամիրդունա խան, մեծ 62, 123:
- Ամիր, Սարկնվար, Ամիր Սարկավար 92, 164: Տես Սարկավար:
- Ամիրխան 91, 92:
- Անաստաս վարդապետ 129:
- Անտոն Էրեցիֆոս 130:
- Առաքել (Զիմզիտի եղբայր) 145:
- Առաքել Թումանեց 149:
- Ասլան փաշա 152:
- Աստուածապով (Քուրդունց փեսա) 100:
- Աստուածապով Երանեց 160, 161:
- Ավայխօջինք 68:
- Ավաք, Խօջայ 85:
- Ավդուլա, Ավդուլայբէկ 86, 111, 112, 149:
- Ավէտիս, խօջայ 166:
- Ավի 119: Տես Օվի:
- Արզանի 34, 35, 37, 38, 160:
- Արդնբէկ, Մոծակենց 58, 166:
- Արխատէկս վարդապետ, Տատէվացի 39, 75, 76, 87:
- Ափրահամ Էխանեց 153:
- Բադալիջ, Բադալիջ շահնազար (մելիք Շահնազար 66, 70, 89: Տես Մելիք Շահնազար:

- Բանաւշա, Բանաւշայ, Բանաւշան (Ձաքարիայի տատը) 91—93, 164:
 Բանաւշան (Ձաքարիայի աղջիկը) 94:
 Բահրամ բէկ 94, 111, 118:
 Բէկում, Բէգում (Ձաքարիայի կիներ) 93, 117, 168:
 Բէհբուզ խօջայ 37:
 Բէհգատ-բէկ 121:
 Գաբրիէլ վարդապետ Կարփեցի 108:
 Գափրիէլ [Գափր]իէլ (Ձաքարիայի տղան) 94, 169:
 Գասպար, չԳասպար (վաճառական) 72:
 Գաֆար, աղչիկ 67:
 Գերմանիոս եպիսկոպոս 129:
 Գուլաղա 93, 164, 166:
 Գուլնաղար, խօջայ 96:
 Գուլում 67, 93, 116, 117, 166, 167:
 Գրիգոր (Սիմոնի տղան) 76, 77, 93, 116, 117, 123, 125, 166:
 Գրիգոր Դաւաջի (վաճառական) 72:
 Գրիգոր Տաթևացի 42:
 Գրիգոր Լուսաւորիչ 83:
 Դոզալ 92:
 Դօրդին Միրզայ (Շահբանդադ խան) 140:
 Դալու Ալիզուլի-խան 38, 160:
 Դամուր-Ղայաբէկ 69:
 Դաշտեցիք 77:
 Դաւիթ աբեղա, վարդապետ (ժողովների) 84, 108:
 Դաւիթ վարդապետ (Խոր Վերապի) 81, 152:
 Դիշի-դէդուդ Ուանէս, Դիշի դէդուա Ուանէս 93, 168:
 Դուզալի 75:
 Եադուբ 100:
 Եղիազար վարդապետ 79, 152:
 Երանենք 160:
 Երանջան (Ձաքարիայի պապը) 92, 164:
 Երանջան (Սիմոնի տղան) 166:
 Զալ-բէկ, Զալ-խան 70, 71, 87, 124, 136, 137, 142, 143, 145, 146, 149, 150, 151, 153, 154:
 Զարիֆ (Հափսիմէ) 5, 92:
 Զաքարա Երեանցի, զառաբի 139:
 Զաքարա, խօջայ, Շոթեցի 98, 100:
 Զաքար Փրվարդեց 166, 167:
 Զաքարեա, Զաքարեայ, Զաքարէ, Զաքարիայ Ադուլեցի, Աքուլեցի Քուրդունց («Որդրութեան» հեղինակը) 5, 6, 11, 24, 26, 29—31, 33—59, 61—69, 71, 72, 74—77, 80, 81, 83—88, 90—94, 96, 98—104, 107—110, 113—121, 123, 125, 128—131, 133, 134, 138, 139, 142—144, 147—151, 154, 159—164, 168, 169:
 Էխանենք 153:
 Էյնալի աղայ 112:
 Ըռաղայդուլի-բէկ 149:
 Ըռույունք 71, 167:
 Ըստամ-բէկ (Ըստամխանի թոռ) 123:
 Ըստամ-բէկ (վրացի) 144:
 Ըստամ խան (Ըստամբադի) 25:
 Ըստամ խան (Թիֆլիսի) 37:
 Ըստամ խան (Սէֆիդուլի խանի հայրը) 123, 136:

- Ըստէփանոս վարդապետ լէյիցի
(լեհացի) 85:
Ըստէփանոս վարդապետ Քեղար-
թու 143:
Թաթէոս առաքեալ 95:
Թայիր չայարբի Բուրսցի 35:
Թարխան (Յուսէյնխան բէկ)
70:
Թուղանենք 160:
Թումանենք 149:
Թուման Խօջինց 141:
Ժահիայ ուզբաշի 75:
Ժարդուլի 78:
Իբրահիմ փաշա 152:
Իսախան բէկ, (Մուսաբէկի տը-
ղան) 86, 112, 134, 140,
150, 153:
Իսախան բէկ (Սէֆիդուլի խանի
նազիր) 122:
Իսախան քանդաուու 86:
Իսմայիլ աղայ 49:
Լաթիֆ աղայ 41:
Լալայբէկ 38, 41, 43, 80, 160,
161:
Լալազար 68:
Լուսաւորիչ (Գրիգոր) 80, 81,
108:
Խանազատ 93, 166:
Խանաղայ 67:
Խանում (Չաքարիայի մեծ տատը)
92:
Խանում (Չաքարիայի քույրը) 5,
92, 164:
Խաչատուր եպիսկոպոս, վարդա-
պետ 63, 64:
Խունդիկի ուստայ 97:
Խոստրով (մելիք Աղալիկի դուս-
տրը) 92:
Խոստրով աղա, Խոստրով աղա
(խանդում-բաշի) 127, 153:
Խոստրով սղա (շահի դուլ) 153:
Խօջինք 141:
Խօջումենք 149, 153:
Կիրակոս Մասէհինց 43, 62:
Կոստանդ, դալալ 73:
Հակոբ կաթուղիկոս Չուղայեցի
45, 86: Տես Յակոբ կաթու-
ղիկոս:
Հաջի-Ալի խան, սիփալար 151:
Հաջի-Թաղի, դառարի 150:
Հերապետ, Տրունեցունց 93, 168:
Հիմաթ բէկ 41:
Հոփսիմէ (Չարիֆ) 92:
Ղազախ խան 70:
Ղարենք 146:
Ղարեց օյմաղ 146:
Ղարենց Չումիաթ 146:
Ղարինք 146:
Ղլիջ-աղա 86:
Ղոգազ, Ղուգազ, Ղօգազ, քեռու-
տղա 82, 102, 107, 109, 110,
163:
Ղուլի Թուղանեց 160:
Ղօգազ, խօջայ 149:
Մաթոս 166:
Մալխան, խօջայ 96:
Մահամադ-բոզայ խան, Մահամադ-
բոզայ խան 135, 142, 146:
Մահամադխան 74, 86:
Մահամադդուլի բէկ 137:
Մահամադդուլի խան, Մահամա-
դդուլի 41, 43, 161:
Մահամադ փաշայ 88, 105:
Մահմուդ աղայ 110:
Մալրան (Չաքարիայի աղջիկը)
168:
Մանվել, Խօջումենց (մելիք
Մանվել) 146, 149, 150:
Մանսուր-խան 77:
Մասդուդ բէկ 105:
Մասէ Աքուլեցի, դառարի 124,
146:

Մասէհինք, Մասէյինք 43, 62:

Մարիամ 93, 168. տես Մայրան:

Մարկոս Ավակիսօջինց, մղղսի 68:

Մարկոս, Փիլոսոփ որդի 139:

Մարգար Ըսույունց 71:

Մարգար Աքուլեցի (Արզանու հայրը) 160:

Մարգար մղղսի 76:

Մելիք Աղավել, Մելիք Աղավիլ 92, 141:

Մելիք Մանվել, Մելիք Մանվել 68, 78, 146:

Մելիք Մելքում 141:

Մելիք Օզի, Մելիք Օզի, Մելիք Ովանէս 126, 135, 139, 146, 149, 150, 153: Տես Ովանէս ու Օզի:

Մելիքինք 141:

Մելիք Շահնաղար, Մելիք Շահնաղար (Բաղալիջ) 70, 80, 85, 89: Տես Բաղալիջ:

Մելքում մղղսի (Դաշտեցի) 77:

Մեհրալի բէկ, Մեհրալի բէկ (շահի դուռ) 145, 146:

Մեօրոփ վարդապետ (Մաշտոց) 108:

Մելիք Սէփան 153:

Մեհրալի բէկ (Սէֆիդուլի խանի տղան) 122:

Միրզայ Աբուլ-Յուսէն 144:

Միրզայ Իբրահիմ 24, 63, 66, 68, 69, 78, 80, 86, 89, 90, 94, 111, 112, 118, 121, 122, 126, 127, 143, 151:

Միրզա Չհալաբդին 100:

Միրզայ Ուսուլֆ 144:

Մուզայ Սադի 151:

Միքայել (Չաքարիալի տղան) 94, 168:

Միքայել վարդապետ, Միքել վարդապետ, Մուքել վարդապետ,

Շամբեցի, աթոռակալ 78, 84, 85, 86, 101, 110, 120, 139, 145, 148:

Մկրտիչ Փրվարդեց 166:

Մոծակինք 58:

Մուսաբէկ, Մուսայրէկ, Ազուլեցի (սպաղը, Իսախանի հայրը) 74, 86, 111, 112, 134, 146, 149:

Մուսաբէկ, Մուսայրէկ (թոռ, Իսախանի տղան) 112, 127, 135, 139, 144, 146, 147, 149, 150, 153:

Մուսաբէկինք, Մուսաբէկինք 86, 144, 147:

Մուսաաֆայդուլի, Մուսաաֆայդուլի բէկ 129, 140:

Մուսաաֆայ փաշա 106:

Մովսէս վարդապետ Խոտանեցի 87:

Մովսէս վարդապետ (մահաեսի) 68:

Մուրադ, Մարխանի որդի, Մարխանեց 93, 164, 166:

Մուրադի-բէկ 142:

Մարխան 91, 93:

Մարխանեց, տես Մուրադ Մարխանեց, Սէթ Մարխանեց:

Յակոբջան (Ոհան-բաբայի հայրը) 82:

Յակոբջան ուստայ, խառատ 98, 100, 103:

Յակոբ կաթուղիկոս (Չուղայեցի) 57, 66, 108, 110, 111, 118, 120, 128, 129, 145, 151:

Տես Հակոբ կաթուղիկոս:

Յիմաթ-բէկ, Յումաթբէկ, դաջար 136, 137:

Յուսէնխան բէկ, դաջար 70:

Յուսէնդուլի խան 24, 138:

Յուրի (Չաքարիայի կինը) 168:

Նադարալի-բէկ 122:
 Նաջաֆդուլի խան 56, 60, 62,
 63, 70, 80, 81, 95, 123,
 151:
 Ներսէս վարդապետ (Խոր Վիրա-
 պուս թաղված) 81:
 Նիկողոս, պարոն 5, 55, 67, 68,
 159, 164:
 Նոն (Նոյ, Ջաքարիայի տղան)
 169:
 Նուրի, վաճառական 141:
 Նուրուշ 141:
 Շախամիր 91, 93:
 Շիւ-Մուսին (Ոհան չի վարդապետ
 Ջուղեցի) 103:
 Շահարատ, Շահարատ թաղաւոր
 (II), փոքր Շահարատ 41, 49,
 59, 68, 109, 140, 161:
 Շարան 76:
 Շահբանդայ խան (Գորգին Միր-
 ցա) 140:
 Շահդուլի (Առաքելի տղան)
 145, 146:
 Շահնազար (Ջաքարիայի աներ-
 ձաղը) 102, 103:
 Շահնազար խան (Դադիանու)
 152:
 Շահնազար մելիք, տես Բադալիջ
 Շահնազար ու Մելիք Շահ-
 նազար:
 Շահնուաստ, խան, Շահնուզ
 խան, Շահնուլագ խան (Թիֆ-
 լիսու, վրացի) 129, 130,
 140, 152:
 Շահշուվարենք 131:
 Շահվերդի, չՇահվերդի (վաճա-
 րական) 72:
 Շահ-Սէֆի (II. նույն է Շահ-
 Սուլէյման) 68, 71, 75, 95:
 Շահ-Սիլէյման, Շահ - Սիլէման,
 Շահ-Սիլէյման, Շահ-Սէլէման,

Շահ-Սէլէման 68, 75, 77,
 82, 85, 95, 104, 105, 112,
 121, 124, 129, 136, 140,
 143, 144, 151, 153, 154,
 161: Տես Շահ-Սէֆի:
 Շիւալի խան, էհաիմալ դօլաթ
 104:
 Շմաւոն (Ջաքարիայի յեղբայրը)
 5, 71, 80-83, 92-94, 98-
 103, 105, 107, 109, 110,
 115-117, 123, 124, 148,
 159-161, 167: Տես Սիմոն:
 Շուշան 93, 165, 166:
 Ոհան-բաբա 82:
 Ոհան չի վարդապետ Ջուղեցի
 (Շիւ-Մուսին) 103:
 Ոհանու տօն 74:
 Ուղուրլուբէկ, դարուղա 43:
 Ոհանէս (Տէր-Մելքումի տղան)
 93:
 Ոհան վարդապետ (Սղուլիսի) 79:
 Ոհանէս վարդապետ Կարփեցի 108:
 Ովանէս, [Ով]անէս (Ջաքարիա-
 յի տղան) 94, 169:
 Ովանէս Դիշի-դէտուդ. տես Դիշի-
 դէտուդ Ովանէս:
 Ովանէս (Օվի) 119: Տես Մելիք-
 Օվի:
 Ովանէս, Ջուղեցի ուստա, 97:
 Ովանէս վարդապետ (Շարանի
 տղան) 76:
 Ովանէս վարդապետ Մուղնեցի
 83, 84:
 Ոսկան (Մելիք Օվու հայրը) 119:
 Ոսկան (Ղարինց) 146:
 Ոսկան Խօջումէնց, մելիք 153:
 Ոսկան վարդապետ Երեանցի
 (տաղապրիչը) 108:
 Պեարոս (Ղարինց) 146:
 Պեարոս կաթուղիկոս Գանձասա-
 րու 108:
 Պեարոս չալաբի (Սողոմոնի գում-
 բուկչի) 29:

- Պետրոս վարդապետ, Ագուլաց
 առաջնորդ 63, 64, 75, 77,
 80, 82, 84, 98, 110, 118,
 141, 147, 152:
 Պետրոս վարդապետ (Շամբեցի)
 148:
 Պողոս խօջայ 78:
 Պուլա պարոնտէր 141:
 Պօղոս վարդապետ Երևանցի 108:
 Ջանիբէկ (շահի դուլ) 135:
 Ջանի խան 104:
 Ջիմշիտ, բէկ, Փառակեցի 145:
 Սահակ (Չաքարիայի տղան) 94:
 Սալվինադ 67, 107, 116, 117,
 166:
 Սալվուլ (Չաքարիայի մայրը)
 5, 92:
 Սալվուլ (Չաքարիայի աղջիկը)
 94, 168:
 Սարգիս խօջայ Անապատցի 98,
 123:
 Սարգիս խօջայ Չորագեղցի 113,
 123, 124:
 Սարկաւաք 76, 90, 92, 93, 112
 164. տես Ամիր:
 Սարուխան-բէկ, չափար, ջայնի-
 շին 122, 123, 125, 126:
 Սարուխան-բէկ Աքուլեցի (Մու-
 սա-բէկի տղա) 127:
 Սէթ, Մարխանեց 90, 92:
 Սէրդ Ահմադ փաշա, ջալալի 47:
 Սէֆիդուլի խան (Ախսան Միրզայ
 լազգի) 68—71, 77, 80, 82,
 87, 95, 99, 105, 107, 109,
 110, 112, 118, 119, 120,
 122, 124, 126, 161: Տես Ալ-
 խան Միրզա:
 Սէֆիխուլի խան, Սէֆիդուլի
 բէկ (Ըռատամ խանի տղան)
 123, 135, 137, 145:
 Սիմոն, Սիամոն, խօջայ (Չաքա-
 րայի յեղբայրը) 38, 41, 47—
 49, 56, 58, 60, 61, 63—65,
 67, 69—71, 75, 82, 86, 87,
 94, 98, 100, 104, 107, 115—
 119, 123, 125, 150, 162,
 163, 165, 166 Տես Շամաւոն:
 Սիմոն վարդապետ Ջուղայեցի,
 Անարծաթ 49:
 Սլէման (Մելիք Սլէման) 153:
 Սուլթան Իբրահիմու 31:
 Սուլթան Մահամադ (IV) 31,
 32, 66, 73, 88, 105, 106,
 152:
 Սուլթան Մուրադ (IV) 95:
 Սուլթան Սլէյման, Սլէման
 (Սուլթան Մահամադ IV-ի
 յեղբայրն ու հաջորդը) 32:
 Սհակ վարդապետ, տեղակալ 110:
 Սուրբ Գէորգ 5, 83, 108:
 Սուրբ Թումա առ սքել 63:
 Սուրբ Կարապետ 108:
 Սուրբ Յակոբ 36, 59, 109:
 (Սուրբ) Սհան 108:
 Սուրբ Սարգիս 102, 108:
 Վառվառէ (Չաքարիայի աղջիկը)
 169:
 Վարդան, այբոյաղջի 159:
 Վարդան վարդապետ (Խոր Վի-
 ղապուժ Թաղվաժ) 81:
 Վելի աղա 100:
 Վենէտիկցի 12:
 Տէր Աղաբիա 68, 138:
 Տէր Ալեքսան 68, 138:
 Տէր Գրիգոր Աղլանենց 68:
 Տէր Մարքար 78:
 Տէր Մելքոն, Տէր Մելքում (Չա-
 քարիայի հորեղբորորդին և
 ուսուցիչը) 5, 39, 93, 164:
 Տէր Միքայէլ 75:
 Տէր Սիմոն Խորմցի 109:

- Տրուկեցունք 93:
 Փանոս, Շահշուվարենց 131, 132:
 Փարիխան 5, 92:
 Փարսադան Բէկ, վրացի 126,
 128:
 Փիլիպոս կաթողիկոս 45:
 Փրոսմ 138-9:
 Փրվարդեց. տես Չաքար Փրվար-
 դեց ու Մկրտիչ Փրվարդեց:
 Քասպար (Չաքարիայի աղան) 150, 154:
 Քայքայուդ-բէկ 110:
 Քալբալիդուլի սօլթան, էլչի 49:
 Քէ-Պոստրով խան 161:
 Քիչիբէյ (Քրդունց փեսա) 62:
 Քիւրչիբէկ (վերի թաղի) 96:
 Քուրդ (մեծ Աղամիր, Չաքարիայի տատի հայրը) 93: Տես Աղամիր:
 Քուրդունք, Քրդունք 29, 71, 80, 90, 93, 112, 113, 115, 116, 119, 123, 159, 164, 166, 168:
 Քրիստոս 15:
 Օնոփրիոս վարդապետ Երևանցի, չի Օնոփրիոս 118, 120, 128:
 Օվի 119, 127, 139, 146, 153:
 Տես Մելիք Օվի:
 Յաթալի բէկ, դաջար աղա 135, 136:
 Յոանսիսի թաղաւոր 88:

III. Բ Ա Ռ Տ Ե Տ Ր*

ազաթ անել 130. պատվել, մեծարել:
 ազար, ազապ 93, 168. ամուրի, անամուսին:
 ախր 31, 72, 73, 104, 133. հետո, վերջում, վերջը:
 ախմիշ լինել 75. հոսանքից տարվել, հոսանքի հետ քշվել:
 աղարկել 95, 100, 101, 102, 120, 122, 126, 159, 161, 162. ուղարկել:
 աղաք 138. առաջ, առաջավոր:
 աղու 16. դառն:
 ամա, ամայ 16, 21, 75, 82, 83, 95, 102, 104, 107, 109, 113, 115,
 120, 121, 129, 133—135, 137, 142, 152—155, 163. բայց, սակայն:
 այանում 81. գիտությամբ, թույլտվությամբ:
 այլվի 5, 15, 53, 67, 71, 73, 77, 78, 82, 84, 85, 90, 91, 93, 96,
 109, 111, 119, 125, 126, 132—134, 138, 141, 144, 145, 151, 155
 161—163. ելի, դարձյալ:
 այնգիր 111. անգիր:
 անջախ 24. հազիվ:
 անտէս 6. չտեսածը:
 աջալ 95, 99, 124, 140. որհաս, վախճան:
 աջիգ լինել 136 թուլանալ, վհատվել:
 առօտաց 121. արավոտանց, առավոտյան:
 ավարայ 72. դատարկածեն, ձեռնունայն:
 արեկ 121. եկավ:
 բաբաթ 13. կարգին:
 բազի 117, 152 այս ու այն, ինչ-ինչ, ոմն:

* Այս բառատեսքում բերված են Ազուլեցու «Որագրության» մեջ պատահող դժվարամբոնելի կամ թե անհասկանալի բառերը միայն և սրանցից ել լուկ նրանք, վորոնք չեն մտել անվանացանկի մեջ: Ուստի ընթերցողը յեթե այս բառատեսքում չի գտնի այս կամ այն դժվար հասկանալի բառը, վերջինս պիտի վորոնի այբբենական կարգով անվանացանկի մեջ:

բաթմիշ ըյնել 75. կորչել, վոչնչանալ:
 բալուղ ըյնել 162. մեծանալ, չափահաս դառնալ:
 բալքի 86, 99, 110, 112, 148, 153, 162, 163. գուցէ, թերևս:
 բաշխել 116. նվիրել, ընծայել:
 բարիբար 151. հավասար, չափ:
 բարիչել 53, 78, 112, 128, 136, 150. հանդիմանալ:
 բարչակ 128. մազ, գէտ:
 բեղիաթ 135. նորամուլ, նոր մտքրած:
 բէլու 150. հայտնի, յերևելի:
 բիաջալ 95. անակնկալ որհաս, անորհաս:
 բհամ անել 90. գոյացնել, հավաքել:
 բհամ գալ, բհաւ գալ 72, 162. գոյանալ, առաջ գալ, ստացվել:
 բուսւմիշ անել 104, 126, հրամայել:
 բօլ 114, 115. առատ, շատ:
 բօլանալ 129. առատանալ, շատանալ:
 բօղազ 162. կոկորդ, վորկոր:

գալ օր 109. մյուս օրը, հաջորդ օրը:
 գալ տարի 113. յեկող տարի:
 գահ 100. մեկ, յերբեմն, մերթ:
 գէրմակ 16, 17. մանր, փոքրիկ:
 գինախմիլ 145. գինի խմել, հարբել:
 գինով 161:
 գլուխն տալ 142. գլուխը կտրել տալ, գլուխը թոցնել:
 գլուխ քաշել 135. ըմբոստանալ, ապստամբել:
 գոխտուկ 47. գողտուկ, գաղտնի:
 գորայ, գօրայ 111, 113, 134. չափ, ըստ չափու:

գաղմիշ ըյնել 135. ցրիվ գալ, ցրվվել:
 գաստուր 64, 78, 102, 120, 143. թույլտվություն, իրավունք:
 գաստուր տալ 64. թույլ տալ, իրավունք տալ:
 գէղատու մեռնել 140. թույնից մեռնել, թունավորվելով մահանալ:
 դիր 69, 71, 77, 103, 105, 137, 138, 146, 147, 154. շատ, սաստիկ,
 խիստ:
 դուզ 26. հարթ, տափարակ:
 դրուսա 109. ճիշտ, խկական:

եկօ 96. [=եկաւ] յեկավ:
 երես 15. ծանծաղ, սազր:
 երես կանգնել 135. հակառակվել, դեմ կանգնել:

դայ լինել 121. փշահար:

զերայ 6, 7, 11, 12, 14, 15, 16, 20, 31, 38, 45, 47, 49, 53, 54, 58, 60, 63, 65, 67, 69, 70—72, 75, 77, 82, 83, 89, 90, 93, 95, 98, 99, 101—105, 109—112, 119, 126, 134, 144, 146, 148—150, 153, 154, 159, 160, 163. վորովհետև:

էդիր 149 զրեց:

ըդորթ 161. ճիշտ, ուղորդ:

ընգէրք 72. ընկերներ:

ըռանգ 67. գռչն, յերանգ:

ըռասա դալ 45. հանդիպել, պատահել:

ըստուք 76, 88, 140. ստույդ:

թահր անել 148. գծավել, խռովել:

թամամել, թամամիել 52, 55, 99, 101. լրանար:

թամաշայ անել 103, 151. հանդիսատես լինել:

թաքրար 100, 124, 135. ելի, դարձյալ:

թողդ 71, 105, 111, 150, 153. բացի, բացառյալ:

թուլու 103. ընտիր, գերազանց:

թօքմիշ լինել 45. վրա թափվել, հարձակվել:

ժարա 45. [=յարա]. վերք, խոց:

ժետ 159. յետ, հետ: ժետ ուղարկված = հետ ուղարկված:

ժէթիմ 85. [=յէթիմ]. վորք:

ժողողել 135. ժողովել:

ժուկ 77, 163. ժամանակ:

իլաջ 102. ճար, հնար:

ինադ 101, 105. քեն, վոխ, հեճուկ:

ինադու 86, 89. ի հեճուկս:

ինքնայգլուխ 141. առանց կողմնակի ոժանդակության:

լաւ առաջ 122. շատ առաջ:

լենքս, լէնքս 115, 116. լայնք, լայնություն:

լէ 133, 143, 148. լավ:

խաբար 74, 76, 88, 98, 103, 135, 136, 156. լուր, տեղեկություն:

խաբար ըլնել 101, 112. տեղյակ լինել:

խադ 7. դիժ:

խադել 7. գծել:

խալիս 159. զուտ, մաքուր:

խաւարակալել 104:

խափանօք 161. խաբանօք, խաբելով:

խօ, խօվ 51, 64, 117, 118, 119, 161. հո, խոմ:

ծաղկել 65. ծաղկանկարել:

կարճիկ 89. կարճիկ:

կոտուր ընկնել 131. կոտր ընկնել, սնանկանալ:

կուս 9. կույս, կողմ:

կշտին 71. կողքին:

հալայ 162, 163. դեռ, դեռևս:

հալբաթէ 70, 98, 162 անպատճառ, անպայման:

համ 71, 76, 81, 82, 94, 95, 99, 102, 139, 140, 161. թե:

հասլ ըլնել 133. գոյանալ:

հազս անել 32. կալանավորել, բանտարկել:

ձեռաց գնալ- 132. 161. իրանից գնալ, ուշաթափվել:

ձիգս, ձիկս 115, 116. երկայնք, յերկայնություն:

դաբլել 71. հոժարել, հոժար լինել, ընդունել:

դաբուլ 117, 120, 126. հոժարում:

դաբուլ անել 66, 70, 89, 131, 146. հոժարել, ընդունել:

դարարով 6, 11. հանդարտ, չափավոր:

դարշու 20, 116. դիմաց, հանդեպ, դեմ ու դեմ:

դափիլ 135. հանկարծ, անակնկալ:

դուսա 132. կսկիծ:

ճոթ 115, 116. կտոր:

ճոթ անել 77. կտոր անել, մաս անել:

ճոթ-ճոթ անել 75. կտոր-կտոր անել:

մալում 98. հայտնի:

մահանայ 131, 144. պատրվակ:

մասկան(ի) 103. բնակավայր:

մարամաթի 141. հոգատարությամբ, խնամքով:

մուղաղամ 24. հնուց ի դեր, առաջուց:

մուղարար 159. վորոշում, վճիռ, կարգ:

մումբարաք 142. շնորհապար:

մուշտուլուղ 53. աչքալուսանք:

յենց 107. այնպես, այնպիսի:
յետ 73, 105. վրայով:

յետ 73, 101 անգամ:

յետ 105, 108, 122. հետո:

յետի 98. ուշ:

յետնայ 53, 87, 98. հետո:

նամուրաղ 117. անմուրաղ, մուրաղաչոր:

նաչաղ 69, 104, 154. հիվանդ:

նաչաղություն 103. հիվանդություն:

նուսախ 95. անիրավացի:

նշանց տալ 100 ցույց տալ:

նորել 80. նորոգել, նորացնել:

շառավիղ 64. ցուր, շողք:

շոր 24. շոռ, աղի:

շուր տալ 102. շուռ տալ, շրջել:

շունքի 110, 120. փորովհետեւ, քանի փոր:

շուրի 11, 12, 15, 16, 24, 70, 71, 72, 83, 91, 99—102, 133, 136,
143, 147, 161. մինչեւ:

պտուտ 17. շրջապատ, շորսբուրք:

ջանիր 71, 77, 80, 86, 87, 99, 102, 104, 110, 150. պատճառ:

ջերմոտ 154. տենդոտ, ջերմախտով բռնված:

ջուխտ 166. դույզ:

ջրաւրհնել 69. ջրհորոնք անել, ջուր որհնել:

սալամաթ 67. փողջ, փողջամբ:

սալթ 136. սրբնթաց:

սաղ 82. ամբողջ:

սաղ 88, 103 փողջ, կենդանի:

սաղ-սալիմ 77. փողջ ու առողջ:

սհալ 24, 26, 114, 133. մի քիչ, մի փոքր, պակաս:

փարթարաւ անել 130. փոշնչացնել, փչացնել:

փարթարաւ ըլնել, փարթարաֆ ըլնել 42, 64, 71, 78, 85, 133, 142,
146. փոշնչանալ, փչանալ:

փերոյ 167. փերեի, փերոհիշյալ:

փիղն տալ 161. փիղը կտրել, գլխատել:

վոխտ 148. վախտ, ժամանակ:

վռադ 6. շտապ:

վրա 121. վրայով:

վթաւել 77. բրդել, փրթել, կտրատել:

փոշի 97. ծածկ, տանիք:

փոշումանութիւն 133. պղծում:

փուսադ 138. սարք, սարքավորում:

քաշ 91. ցած, ցածրահարկ:

քաշ 115, 116. կշիռ:

քուլի 120. ամբողջ, ընդհանուր:

քիւլիայ 162. ամեն, ամենայն, շատ ու շատ:

քունջ 97. անկյուն:

քուրդ 147. մահմեդական:

քուրդանալ 103. մահմեդական դառնալ:

քուրդացնել 140. մահմեդական դարձնել:

քոռ (աղբյուր) 11. խցված, ցամաքած:

քոռանալ (աղբյուրի) 140. խցվել, ցամաքել:

օհտայ 71, 145. հանձնառութիւն, հանձնում:

օհտու 149, 153. վերա, անձին ուղղված:

օրթայ 91. միջին:

ֆլան 122. այս-ինչ, այն-ինչ:



Пров. 1940г.

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

1. Առաջաբանի տեղ	V
2. Որագրությունը	1
3. Հաղագրություններ	173
I. Տեղանունների ցանկ	177
II. Անձնանունների ցանկ	185
III. Բանասեր	193

ՎՐԻՊԱԿՆԵՐ

Յերես	Տ ո ղ		Տ Պ Վ Ա Մ Ե	ՊԵՏՔ Ե ԿԱՐԴԱԼ
	Վերջին	Ներքին		
V	1	16	VII	XVII
VI	17		Ազուլեցից	Ազուլեցին
VI	7		միմիանցին	միմիանցից
179	4		լսպէտելիթօ	լսպէտելիթօ
185	1		Աբասղուլի	Աբասղուլի
198	11		քուլիայ	քուլիայ

[804]

ԳԱԱ Հիմնարար Գիտ. գրադ.



FL0069273

ЦЕНА

A $\frac{11}{33352}$